

EL DIARIO PALENTINO

Miércoles, 22 de Diciembre de 1993

**EL DIA
DE PALENCIA**

Núm. 16.235. Precio **80** pesetas

Fundado en 1881

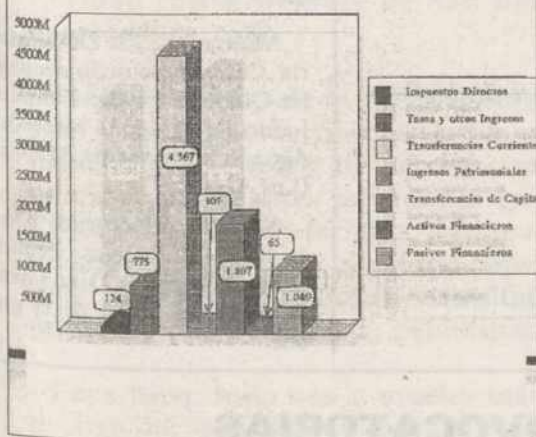
Vendido por una comparsa de moros y cristianos de la localidad alicantina de CAMPELLO

El 47884, número "Gordo"

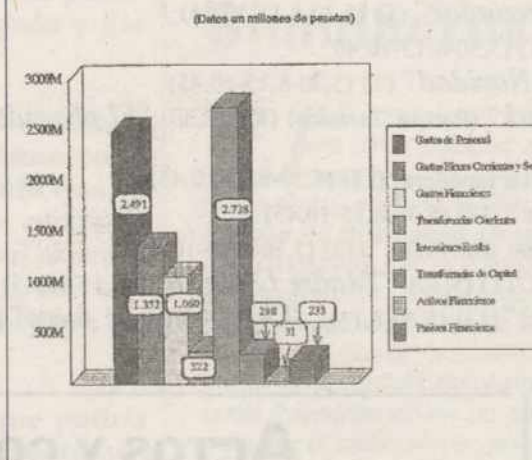
Está muy repartido



PRESUPUESTOS DE INGRESOS



PRESUPUESTOS DE GASTOS



La Diputación Provincial presentó un Presupuesto de 8.517 millones para 1994

Jesús Mañueco, presidente de la Diputación, y José Luis Gómez Guijas, diputado del Área de Economía y Hacienda, presentaron junto al interventor de la Institución Provincial la propuesta de Presupuestos Generales para 1994, con un montante de 8.517 millones de pesetas, lo que supone un incremento global del 0,57 por ciento, subiéndose en 48 millones de pesetas la cantidad presupuestada en 1993, que alcanzó la cifra de 8.469 millones de pesetas.

El titular de la Diputación Provincial calificó las asignaciones presupuestarias para el año 94 como "muy austeras y acordes con los tiempos de crisis económica que corren, ajustándonos a las aportaciones económicas del Estado, que con un 5,4 por ciento para el año que viene resultan

ser las más bajas de la historia. Se actúa de forma previsor al no haberse recibido todavía partidas del 92".

De los 8.517 millones de pesetas, el 35 por ciento se destinará a la inversión, perteneciendo una doceava parte a recursos propios y el resto a operaciones de tesorería a través de préstamos. Se reducen las operaciones de crédito y el gasto corriente, creciendo el capítulo de personal en 15 millones, aunque Mañueco lo justificase al aumentar en 50 millones las cotizaciones a la Seguridad Social. El presupuesto de la Fundación de Deportes, consignado a parte, sube de 129 a 146 millones, 88 de ellos para actividades.

(Página 5)

SEGUNDO PREMIO

144 millones de pesetas al número **56998**, vendido en Padul (Granada).

TERCER PREMIO

72 millones de pesetas al número **20743**, vendido en Barcelona.

PREMIOS DE 30 MILLONES

Números **55380**, vendido en Madrid, y el **45443**, vendido en Musques (Vizcaya).

PREMIOS DE 7.200.000 PESETAS

Números **11338**, vendido en Calatayud (Zaragoza); **7830**, vendido en Madrid; **57844**, vendido en Barcelona y el **39628**, vendido en Parla (Madrid).

PEDREA

1.531 premios de 150.000 pesetas cada uno

SORTEO EXTRAORDINARIO NAVIDAD 22 DICIEMBRE 1993		
NUMEROS	NUMEROS	NUMEROS
47884	20743	07830
300.000.000	72.000.000	11338
PESETAS	PESETAS	PESETAS
56998	55380	57844
144.000.000	45443	39628
PESETAS	PESETAS	PESETAS
	30.000.000	7.200.000
	PESETAS	PESETAS

Panel con todos los premios "grandes".- (TELEFOTO EFE)

(Páginas 78, 79, 80, 81 Y 83)

JUEVES

23

Santoral: Ss. Juan de Kety pb.; Garibaldo, Ivo cfs.; Asclepio, Murdón, Nifón, Frídeberto obs.; Beno ab.; Dagoberto, Teódulo, Saturnino, Euporo, Sérvulo, Basíli-des, Evaristo ms.; Mayota, Victoria vs.; Vintila erm.

Sale el sol a las 08,35 h. y se pone a las 17,53 h. La luna sale a las 14,05 y se pone a las 03,18. Luna llena el 28 en Cáncer.

REFRAN: "No se queje de engaño quien por la muestra compra el paño".

EFEMERIDES

1783 George Washington pone sus poderes, una vez terminada la guerra de la Independencia de EE.UU.

1876 El sultán turco Hamed II, por recomendación de las grandes potencias, promulga una Constitución semejante a las de las monarquías europeas.

1907 Gustavo V, proclamado rey de Suecia.

1938 Guerra de España. Tropas nacionales entran en Cataluña tras romper las líneas republicanas en diversos puntos.

1944 Rodolfo Llopis, elegido secretario general del PSOE en un congreso celebrado en Africa.

1978 Abolida en España la pena de muerte para los militares en tiempo de paz.

1986 El premio Nobel de la Paz, Andrei Sajarov, regresa a Moscú tras ser autorizado a abandonar su exilio en la ciudad de Gorki.

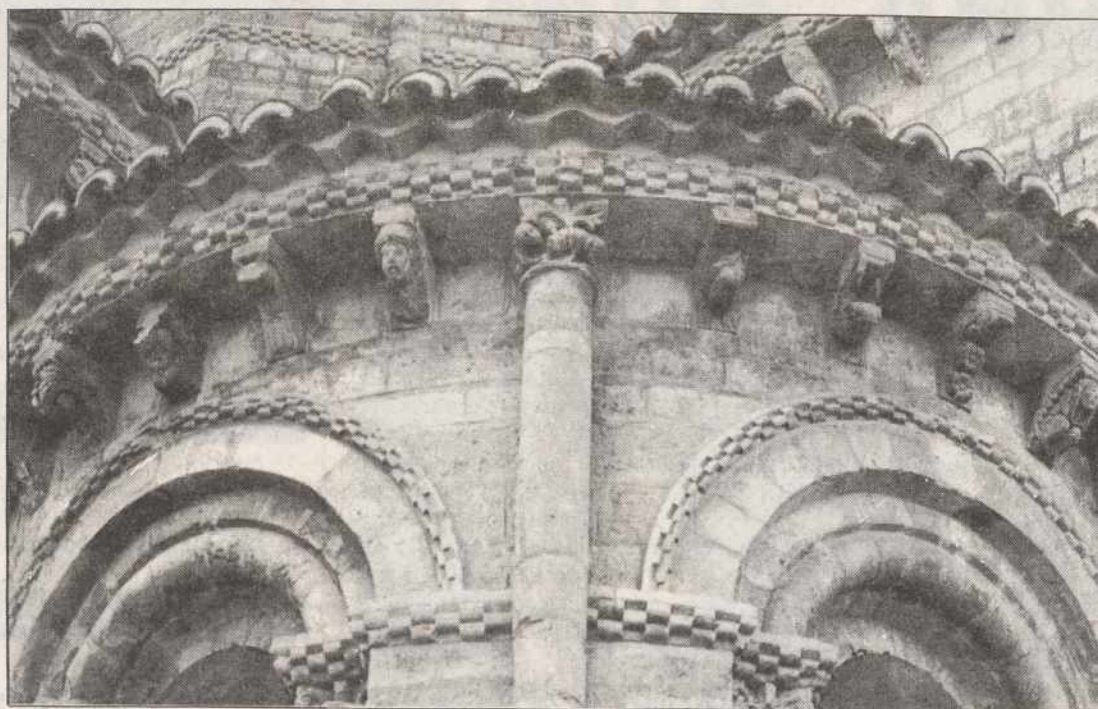
EL DIARIO PALENTINO
EL DÍA DE PALENCIA

Palencia: Mayor, 67 - 34001. Apartado de Correos, 17.
Teléfonos: Redacción, 744822. Anuncios y suscripciones, 740417.
Administración, 740258 FAX, 743360
D.P.: P-2-1958

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar ; Gerente: José Luis Alonso Cruz

Director: Mariano Valero. Subdirector: Carlos Martín Santoyo
Redactor jefe: Gonzalo Ortega Aragón. Jefe de talleres: Francisco del Campo

VENTANAL



Frómista: Detalle de un ábside de la iglesia románica de San Martín

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino, Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Formato ☐

CARTELERA

ORTEGA: "Un mundo perfecto" (18) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 1: "Algo para recordar" (T) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 2: "Aladdin" (T) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 3: "Cuentos de Navidad" (T) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 4: "Jurassic Park" (Parque Jurásico) (13) (5,30. "El abogado del diablo" (18) (8,15-10,45)
AVENIDA 5: "The firm" (La tapadera) (13) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 6: "Sol naciente" (18) (5,30-8,15-10,45)
BOSTON 1: "La casa de los espíritus" (13) (5,30-8,15-10,45)
BOSTON 2: "El niño león" (T) (5,30). "Madre Gilda" (13) (8,15-10,45)
BOSTON 3: "Los visitantes" (13) (5,30-8,15). "En la línea de fuego" (18) (10,45)

TELEFONOS

Hospital General "Río Carrión"	72 29 00
Ambulatorio	74 40 11
Hospital Provincial "San Telmo"	72 82 00
Cruz Roja (oficinas y coordinadora)	70 05 07 - 70 05 03
Cruz Roja (urgencias)	22 22 22
Clínica "Virgen de la Salud"	74 77 00
Ambulancias	75 22 40
Ambulancias Cruz Roja	74 41 46
Ambulancias Vipamiel	84 46 76
Ambulancia UCI móvil	74 80 23
Servicio de asistencia mecánica y grúa permanente	75 13 85
Policía (urgencias)	0 91
Cuerpo Nacional de Policía	74 30 11
Protección Civil	0 06
Bomberos (Palencia capital: 080)	72 11 11
Subsector de Tráfico	72 06 88
Guardia Civil	0 62
Policía Municipal	74 76 77
Ayuntamiento	71 81 00
RENFE -información-	74 30 19
Autobuses RENFE	74 32 22
Taxis: Parada Federación	74 21 26
"Pasaderas"	74 08 10
"San José"	72 00 16
"San Lázaro"	72 20 76
"Est. RENFE"	74 39 19
Iberdrola, averías	74 25 57
Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Palencia (A.R.P.A.)	72 89 58
Teléfono de la vida ADEVIDA. Palencia	72 89 54
Teléfono información para la mujer	(900) 19 10 10
Hospital Psiquiátrico "San Luis"	72 09 00

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Universidad de Valladolid.- Convoca la segunda ampliación del concurso quincuagesimoséptimo a plazas de profesores asociados, ayudantes e interinos. Las bases y relación de plazas, en los tableros oficiales de anuncios de todos los centros. El plazo finaliza el día 22 a las 14 horas.

Pinos de Navidad.- El Centro de Recuperación Villa San José ya vende los pinos de Navidad. Los fondos se destinan a mejorar la atención de los niños minusválidos del centro, actividades ocupacionales y recuperativas de los mismos.

Curso de lenguaje de signos.- El Centro Cultural de Sordos de Palencia presenta el nuevo curso de len-

guaje de signos dirigido a todas aquellas personas interesadas en aprender un lenguaje sencillo y natural. Los interesados pueden dirigirse al centro de sordos, situado en la plaza Andrés Moro nº 2, de 11 a 13 horas y de 18 a 22 horas.

Peña Taurina El Regio.- El jueves, día 23, se celebrará un recital poético taurino a cargo del poeta palentino José M^a Fernández Nieto, a las 20,30 horas.

Las Edades del Hombre.- El horario de la exposición abierta en las Catedrales de Salamanca durante las Navidades es el siguiente: los días 24 y 31 de diciembre, de 10 a 14 horas; los días 25 y 1 de enero, cerrada todo el día. Todos

los demás días de Navidad se rigen por el horario normal: de 10 a 14 por la mañana y de 18 a 20 por la tarde.

Universidad Popular.- El Taller de Teatro de la Universidad Popular de Palencia, "Grupo de Teatro Lapsus", actuará los días 21 y 22 con el montaje "Cuando ellas dicen no", original de Concha Santiago. Las actuaciones se celebrarán en el Hospital Psiquiátrico San Luis, el día 21 a las 16 horas, y en la Residencia de la Tercera Edad, el día 22 a las 18 horas.

Curso para la búsqueda de empleo.- Dirigido a mujeres, se desarrollará en los meses de diciembre y enero, en Usos Múltiples de la Administración del Estado, en la Avenida Simón Nieto.

SORTEOS

Lotería primitiva

Jueves, 16 de diciembre

11-19-20-35-37-42

C 2 - R 1

Sábado, 18 de diciembre

5-25-33-36-43-44

C 7 - R 2

El gordo de la primitiva

Domingo, 28 de noviembre

1-4-14-20-30-37

C 29 - R 9

BONOLOTO

Lunes, 20 de diciembre

2-34-35-37-41-44

C 32 - R 2

Martes, 21 de diciembre

1-2-8-23-37-44

C 15 - R 7

Miércoles, 15 de diciembre

6-15-29-37-41-48

C 34 - R 4

Viernes, 17 de diciembre

3-7-28-31-39-41

C 45 - R 6

ONCE

n.º premiado ayer

78657

FARMACIAS

Jueves, 23: D. Isidoro de Fuentes Castells (San Juan de Dios, 1) y doña Begoña Velasco Sáinz de Aja (Paseo del Otero, 65).

Miércoles, 22: Doña María Carmen Sotorrio González-Quevedo (Avda. Modesto Lafuente, 2) y doña Mercedes Aguado Martínez de Azcoitia (Los Abetos, 4).

Servicio Nocturno: Don Isidoro de Fuentes Fenech (Lope de Vega, 7). Diariamente desde las 10,30 de la noche.



San Bernarducho

La iglesia de San Bernardo, en pleno corazón de la ciudad, es hoy una bella vergüenza enciscada y ruinosa, que me obliga a este titilaje solanero, que qué diría San Bernardo del estropicio.

Por San Bernardo pasan nuestras más hondas raíces: primitivo santuario de Nuestra Señora de la Calle, sede de las carmelitas de Santa Teresa fundadora y luego convento de bernardas. En San Bernardo se unen la historia, la leyenda, la tradición, la religiosidad popular y callejera. Y por San Bernardo llevo yo pasando más de veinte años, unas cuantas veces al día, y a punto estoy de renunciar al acostumbrado itinerario laboral, que ya se me va estirando la cara de vergüenza.

Hace algunas semanas, ya se dio la voz de alarma sobre el estado de ruina de la iglesia, apenas entrevista en el caserío circundante. Pero el dolor de vergüenza salta a cada paso al ver la fachada, magnífico ejemplar del último tercio del siglo XVI, que se conservó cuando hubo que reconstruir el templo unos cuarenta años después.

La fachada de San Bernardo, de dos cuerpos estructuralmente iguales, forma un conjunto de extraordinaria belleza. La obra es anterior a la instalación de las carmelitas en el santuario y, por supuesto, no fue construida por las bernardas, que pasaron a Palencia, desde Torquemada, muy a finales del siglo XVI. Se fecha la fachada en el año 1575 y siguientes, como obra de Hernando de Pumar. Sin embargo, el conjunto pasó a la posterioridad con el nombre de San Bernardo y dio nombre a la calle.

Tanto el diseño de la fachada como su decoración y distribución de elementos pertenecen al último estilo purista de un renacimiento que ya muestra importantes novedades en las obras de El Escorial. Es esta fachada, aunque con algunos detalles clasicistas en el cuerpo superior, una singular muestra de la arquitectura de la época, no muy abundante en tierras palentinas.

Pues bien, todo eso y mucho más que podría decirse del monumento, porque monumento histórico-artístico es desde 1941, no ha servido para que mereciese una mínima atención. Y desde esos más de veinte años de paso diario, he podido comprobar el galopante deterioro de su aspecto. Hasta llegar a una actualidad de auténtica vergüenza, que ya no se atreve uno a enseñárselo al más disculpador interesado.

Se ha perdido ultimamente la oportunidad de haber alineado la manzana de forma que la fachada quedase exenta y sobresaliente, con un perspectiva artística de gran belleza. Y la contaminación, la suciedad y las agresiones se han ido cebando en la piedra, hasta dejarla en poco menos que tiro de chimenea y gatera de raspunos.

Que este no es mi San Bernardo, que me lo han cambiado en un vergonzante y monumental, eso sí, San Bernarducho.

Sin trampa ni cartón

Con la venia

CON la venia. Ayer me pasé el día en los juzgados. Y no soy juez. Ni de momento reo. Y pasé ya mi etapa de periodista especializado en tribunales, tarea que desempeñé durante una década. No. Estuve ocupado y preocupado en temas judiciales por requerimiento de nuestros juzgados.

Por un lado estaba citado como testigo en el famoso "caso de la lotería". Por otro, para declarar en una denuncia por injurias presentada por el ex-técnico de la Diputación Enrique Font contra el diputado Gómez Guías, como consecuencia de unas declaraciones hechas a nuestro periódico por éste último. Y eso es todo lo que hice a lo largo de la jornada de ayer. Lo que ocurre es que no cobré por ello. No sé si habrá alguna posibilidad de que mi empresa pase la minuta de mis honorarios correspondiente a un día al Ministerio de Justicia. Porque en realidad estuve trabajando para ellos.

Y no es que uno no quiera colaborar con la justicia. Qué va. Ni mucho menos. Para eso estamos. Lo que ocurre es que cuando te citan como testigo en un juicio en el que no tienes absolutamente nada, pero nada, que aportar para el esclarecimiento de los hechos, uno se siente mal utilizado. Y si además te tiras toda una mañana y parte de la tarde esperando a que te llamen para testificar, la cuestión pasa a ser cabreada. Pero aguantamos el tipo y comparecimos. Para que no digan. Aunque estoy seguro que no sirvió para nada. Por el simple capricho de un abogado que tuvo la osadía de preguntarnos si las informaciones que publicamos en su día sobre el referido caso eran ciertas.

Pero qué se cree. Que los periodistas no tenemos otra cosa que hacer que inventarnos las noticias. Pues solo faltaba eso. Es como si yo le pregunto si le regalaban el título de abogado o si realmente se siente capacitado para asumir la defensa de sus clientes. Yo, señor abogado, estuve en la facultad de Periodismo

cinco años. Supongo que los mismos que usted en la suya. Y además le puedo decir que compatibilicé varios años con Derecho.

En resumen, que me pasé el martes de juzgado en juzgado y tiro porque me toca. Me comentaba un juez que en estos casos sería bueno que nos pusieramos en contacto con la Audiencia para explicarles nuestra situación y que se tuviera en cuenta a la hora de citarnos. No se trata de pedir un trato especial. Es que da la impresión de que se ha abierto la veda del periodista y mucho nos tememos que tengamos que abrir una delegación especial en la Audiencia.

Por otra parte, tengo que protestar públicamente, señorías, y vuelvo a pedir la venia, por el trato recibido por los compañeros de los distintos medios de comunicación que cubrieron la información del juicio de la lotería. No me gustó nada entrar en la Sala y ver a los periodistas "tirados" por los suelos cumpliendo con su trabajo. Me parece indignante. ¿Es que no hay un sencillo banco para que puedan realizar su labor sentados? Aún recuerdo cuando yo comencé a hacer información de tribunales y el señor presidente de la Audiencia se dignaba ofrecermela la posibilidad de entrar en la Sala antes que el público. Después, otro presidente que no podía vernos ni en pintura, acabó con esa deferencia y no nos echó a los leones porque no pudo. Pero al menos nos sentábamos. Ayer ví a los informadores "tirados" en el suelo. Y eso, señorías, no deben permitirlo. No dice mucho en su favor. Ni en favor de nuestra Justicia. Como es criticable el hecho de no dejar entrar a los fotógrafos en la Sala. Ustedes cumplan con su trabajo. Pero faciliten a la vez el de los demás.

Desde la Calle Mayor

Simulacros de tragedias

UNO no gana para sustos. Porque ya me dirán ustedes si no llama poderosamente la atención encontrarse a primeras horas de la mañana a miembros del **Parque de Bomberos** en la **Avenida Cardenal Cisneros** de la capital rescatando -supuestamente- a una persona desaparecida en el colector general de saneamiento que transcurre desde la carretera de **Villalobón** hasta la **Avenida de Valladolid**. O por la tarde interviniendo en un garaje de la **C/Felipe II** por el incendio de varios coches.

Eso sucedía ayer. Y aunque los vecinos de las zonas y paseantes se asustaban inicialmente con las "movidas", pronto comprobaban que se trataba de falsas alarmas. Concretamente del inicio de un curso práctico patrocinado por la **Junta de Castilla y León** que se prolongará hasta mañana.

Del 21 al 23 la presencia de los bomberos en las calles palentinas se está sucediendo. Figurando asimismo entre los trabajos de simulacro los supuestos incendios en una torre de 15 plantas en el **Polígono Pan y Guindas**, en la Discoteca **Extasis** o en las salas de calderas de un Hospital y de un Colegio. Tanto por la noche como por el día.

Una vez conocida la auténtica realidad, a buen seguro que los ciudadanos habrán "respirado" tranquilos y comprendido ese espectacular movimiento... aunque tampoco hubiese estado nada mal que los responsables

tanto del curso como del **Parque palentino** lo hubiesen comunicado a través de la prensa y radio local con mayor antelación y no con una nota informativa a posteriori. Porque este periódico, por ejemplo, se enteraba de la primera actuación en **Cardenal Cisneros** gracias a las llamadas de personas residentes en la zona que, obviamente, desconocían la realidad y telefoneaban por ello a nuestra Redacción.

Por supuesto que hay que aplaudir estas iniciativas tendentes al aprendizaje de los miembros del Cuerpo ya que eso redundará en beneficio de la sociedad. Y nos parece fantástico que la empresa **Ghesa** imparta dicho curso para profesionales de la Comunidad en nuestra capital... pero alertando con antelación a los ciudadanos. Porque los controles policiales, de alcoholemia o de lo que sea, no se pueden anunciar ya que no se cumplirían sus objetivos, pero lo de los bomberos y su curso es otra historia.

Claro, que es preferible prácticas, para aprender y matar el gusanillo, que lo realizado por dos bomberos de una localidad polaca. Porque éstos prendían fuego en plan pirómano a graneros y otras dependencias de su región para apagarlos posteriormente junto a sus compañeros y así demostrar su profesionalidad, amén de ganarse piropos por su eficacia. Lo de **Palencia** es una historia mucho más seria a la que sólo ha faltado información previa. Otra vez será.



Mariano VALERO



Carlos M. SANTOYO



El icosaedro

La barba dolorida

Agotadas todas las posibles fórmulas de crítica y de denuncia, al fin creo haber dado con la receta adecuada para expresar mi más enérgico descontento. He decidido dejarme barba. Y puede parecer que la cosa no entraña riesgo alguno, que sea una actitud banal e incluso impúdica; pero la triste realidad es que tan sublime decisión comporta una gran serie de riesgos, en ocasiones, hasta resulta una misión heroica y suicida.

Por de pronto, hoy en el ascensor, mi vecino el facha no me ha reconocido y, en vez de darme los buenos días como de costumbre, me ha dado cinco duros, que aunque es cosa de agradecer tal y como van los tiempos, a mi superego le ha dolido en sus ijares más íntimos. En la oficina me han motejado de desastrado y demodé y, por si fuera poco, Margarita me ha dicho que, en esta tesitura —con barba de baritonillo—, a ella ni me acerque. Para empezar, la verdad, no entiendo nada, porque yo creo que me he quedado una barba un tanto miope, pero bastante resultona y con resonancias boselianas, que en esto del mujerío es barba de aprecio y suspirada. Pero bueno, qué le vamos a hacer.

De todos modos, a mí me gustaría dejarme una barba

profética y patriarcal como la de Guerra cuando era el Guerra; o una barba dolorida de condesa Trifaldi que mueva las voluntades de esforzados y quijotes caballeros. Que ahora hay demasiadas barbas apócrifas y muy pocas auténticas aunque sean heterodoxas. Por ejemplo, qué me dicen ustedes de la barba máquina de Julián Lago, o de la barba coleta del excelso Aberasturi. Esas son barbas al servicio de oscuros intereses, o simples apéndices de otras protuberancias capilares de mayor enjundia.

Y luego están las barbas oficialistas, que —por cierto— hay muchas, ondeando en un intento de eterno retorno a un pasado sincero que nunca volverá. Son las barbas ministeriales y cincuentaños de Asunción o Griñán, de Gómez Navarro o Solana. Son las barba-logse y la agrícola, la justiciera o la rubinsteiniana. Barbas de poco calado y menor credibilidad que deberían estar en apresurado remojo a la espera del enérgico rape que se avecina.

Las barbas que se van a llevar la temporada que viene (tomen nota, señores) son la invisible de Marito Conde o la de Aznar, que la tiene concentrada en un istmo nasal y nietzschiano. Esas son barbas con futuro para un país que parece no tenerlo. Pero la

mía no va a ser de esas, que ya he dicho que la mía es de denuncia. La que yo me estoy dejando es la del que está harto de que se la mesen como dicen que hacia el Cid a los Ansúrez, que ya está bien de tomar el pelo al personal, sea el de la barba o no.

Así que lo dicho. Me dejo barba. Que digo yo que siempre será mejor que hacer una huelga que va a ser como todas de las de mucho follón previo y pocas nueces venideras. Y me la pienso dejar con voluntad placentera, clara y pura, a ver si doy ejemplo de seriedad y responsabilidad ciudadana. Y, de paso, hago una invitación a la ciudadanía descontenta, que cuando vean que vamos todos por ahí con las barbas cabreadas al viento se les va a caer la cara de vergüenza, con barba o sin ella.

En el fondo, si les soy sincero, no estoy muy seguro de que mi tremendo sacrificio consiga cambiar los inciertos destinos de la patria, pero es que algo hay que hacer, digo yo. De modo que, a falta de otras soluciones, probemos el formidable poder de la cívica insubordinación. Ahí va a ser nada cuando se enteren los padres de la patria. Lo mismo hay suerte y nos mandan a la cama sin ver la televisión. Pero no creo yo que nos caiga esa breva.



Tomás
HOYAS
-ICAL-

El fax nuestro de cada día

Se llevan los "puentes"



Marco Antonio
PORRAS

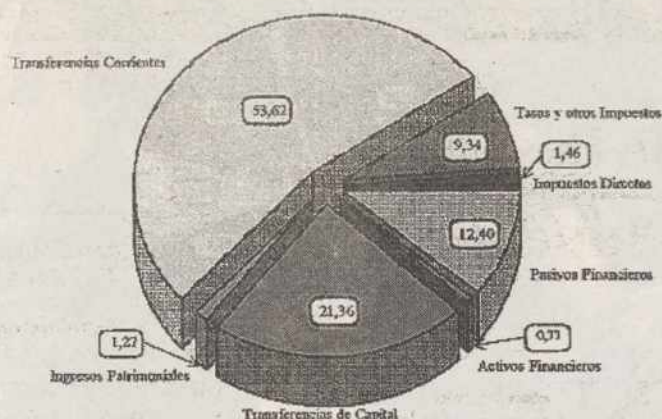
Nos quieren eliminar los "puentes" y, como los más fieles lectores se pueden imaginar desde esta tercera línea, aquí comienza un fax de protesta, que un "puente" es la única y paupérrima lotería del trabajador por cuenta ajena, visto que a la mayoría no fuimos tocados hoy por la suerte (vaticino a medianoche con desesperanza). Me pregunto para qué tanta tecnología punta aplicada a todas las faenas, si vamos a seguir teniendo una "cultura del trabajo" —como se dice ahora, cultura de...— y no una "cultura del ocio", hacia la que deberíamos caminar gracias a los aparatejos, que las revoluciones industriales nos van saliendo rana. Bien puede ser que estemos llenando nuestras vidas laborales de cacharros que no hacen sino complicarnos o, al menos, entretenernos. Y que mucha inteligencia artificial, mucha pantalla interactiva, mucho *display* en fósforo verde, muchas generaciones de ordenadores, pero las humanas siguen pasando la existencia trabajando y, al final, va a tener razón el Génesis con aquéllo del sudor por el rostro, malditas sean las manzanas. Que el otro día me cobraron un triste café con un IBM que casi bajaba la tensión eléctrica del edificio y así me supo. Noventa pesetas de amarga sobremesa tecnológica: al camarero le llevó más tiempo sacar un tique en condiciones que preparármelo.

Lo peor es que el Estado se meta a regular lo de los "puentes", a prohibirlos, porque no es lo mismo parar en una mercería de la calle Mayor que en FASA, por poner dos ejemplos cercanos y no irse más lejos. Habrá empresas y actividades, modos de trabajar y organizaciones, donde un "puente" supone un infarto económico, pero en otras se acercará más a una saludable pausa para tomar resuello. Insisto: según cada caso y cada casa, que son las que deben decidir, como si les conviene dar cesta de Navidad a sus empleados o descansar para tomar un bocadillo.

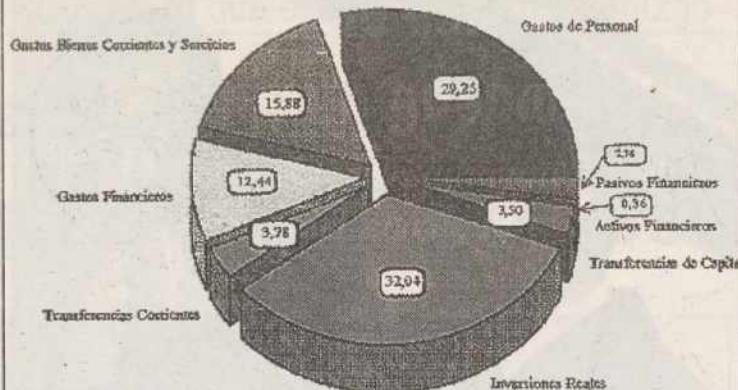
El cálculo de "pérdidas" suele quedarse en una multiplicación de horas no trabajadas por pesetas, que ofende por su simpleza. Aquí no se cuenta la riqueza que genera un largo "puente", ni nos acordamos de los sectores y familias que viven del ocio del resto. Sin buscar más allá, aquí nos tienen, poniéndoles el precio de su entretenimiento diario con uno de estos IBM. La prensa, mayormente, se compra y se lee los fines de semana.



PRESUPUESTO DE INGRESOS



PRESUPUESTO DE GASTOS



Suponen un incremento del 0,57 por ciento respecto a los del 1993

Presentados los Presupuestos de la Diputación Provincial para 1994, cifrados en 8.517 millones

El presidente de la Diputación de Palencia, Jesús Mañueco Alonso; el diputado delegado del Área de Hacienda, José Luis Gómez Guijas; y el interventor de la Institución Provincial, presentaron los Presupuestos Generales para 1994, que sufren un ligero incremento global del 0,57 por ciento, al pasar a la cifra de 8.517 millones de pesetas, 48 más que en el año 93, donde se presupuestaron 8.469 millones. Mañueco calificó los presupuestos como "muy austeros y acordes con la aportación del 5,4 por ciento por parte del Estado, que es la más baja de la historia".

REDACCION

Jesús Mañueco Alonso, presidente de la Diputación Provincial de Palencia, señaló esta mañana en conferencia

de prensa que "el crecimiento de 48 millones en los presupuestos del 94 respecto al pasado año es mínimo, por lo que pueden calificarse como muy austeros y acordes

con los tiempos de crisis que vivimos".

El incremento de 15 millones en el capítulo de personal no es tal para Jesús Mañueco, ya que "sube 50 millones la cotización a la Seguridad Social de los trabajadores, por lo que en realidad es una reducción al privatizarse el servicio de cocina del Hospital Provincial y de la Beneficiencia".

El gasto corriente se ha visto igualmente reducido, así

como la inversión, que al no introducirse este año el apartado de carreteras es más pequeña. La operación de crédito sube un tanto al amortizarse la deuda del año anterior, estableciéndose el límite de endeudamiento en el 22 por ciento. La inversión será del 35 por ciento. El presupuesto a parte de la Fundación de Deportes, con 146 millones, 88 de ellos para actividades deportivas, se incrementa en 17 millones con respecto a lo consignado en el año 1993.

Condenadas dos personas por prostitución

La Audiencia decreta el cierre por tres años del club de Calabazanos

J. CANCHO

El Tribunal de la Audiencia Provincial de Palencia ha condenado a un año de prisión y un millón de multa al titular del club de alterne "Scala", de Calabazanos, como responsable de un delito relativo a la prostitución. En la misma sentencia se decreta el cierre del citado establecimiento por espacio de tres años.

La resolución de la Audiencia Provincial también recoge una condena de dos años y cuatro meses de prisión menor, otros ocho años de inhabilitación y una multa de 300.000 pesetas para Arturo San Emeterio García, por el mismo delito que el anterior, y a su vez le absuelve de otro delito de robo con intimidación.

El Tribunal considera que el primero de los condenados había acondicionado el local de tal forma que se pudieran realizar servicios sexuales en la parte posterior, mientras que del segundo asegura que responde a la figura del denominado "rufián", aquel que de forma continuada vive a expensas de los ingresos de la mujer prostituta.

La Tienda

en Casa.

**TELÉFONO +
RADIO +
RELOJ +
DESPERTADOR**

4 funciones para tenerlo todo a mano en la mesilla de noche. Teléfono con memoria del último número marcado, radio con OM y FM, reloj digital y despertador con 2 posibilidades: alarma o encendido de la radio. Todo reunido y con un diseño compacto y funcional. Incorpora también función de "sleep" o de desconexión automática para poder dormir con música y función "snooze" para prolongar el sueño. Dispone de una batería de seguridad que entra en funcionamiento en caso de corte del suministro eléctrico. Puede instalarse como teléfono de sobremesa o mural y está avalado por la garantía Solac. Su garantía es de un año.

HAGA SU PEDIDO



TELÉFONO
91-3090211

PEDIDOS

P.V.P. **7.900** PTA

SISTEMA DE PEDIDO

- Por teléfono: 91-309 02 11
Horario de recepción de pedidos: De lunes a viernes, de 11 a 20:30 h. Sábados y domingos, de 11 a 18:30 h.
- Por correo: Rellene el cupón adjunto y envíelo a La Tienda en Casa. Apdo. de correos N° 724 F.D. 28080 Madrid.
- Servicio de envío: En un plazo aproximado de 10 días laborables, recibirá el producto en su domicilio. Gastos de envío, 650 PTA.
- Garantía de devolución: Si cuando reciba su pedido no queda satisfecho, tiene un plazo de 7 días para devolverlo. Llame al teléfono de atención al cliente (91-309 03 03) y le reintegraremos el importe del artículo.
- Los gastos de envío y reenvío en caso de devolución correrán por cuenta del cliente.
- Ofertas válidas hasta el 28-2-94, salvo error tipográfico o fin de existencias.

Apellidos		
Nombre		
Calle		
Nº	Piso	Escalera
Localidad		
Provincia		C.P.
Teléfono		
Este dato es imprescindible para cursar su pedido.		
P.V.P.	Gastos de envío	Total
7.900	+ 650	= 8.550
☐ Forma de pago. ☐ Contra reembolso. ☐ Mediante tarjeta. ☐ El Corte Inglés. ☐ Visa. ☐ American Express. ☐ Diners*.		
Fecha de caducidad:		Válidez desde*
Nº tarjeta		Firma

**Teléfono + radio + reloj
+ despertador Solac,
Ref. 2B-1141054**

UN SERVICIO DE VENTA A DISTANCIA DE EL CORTE INGLÉS

Los pedidos sólo se envían a Península y Baleares. No se entregan pedidos en apartados postales. Todos los precios incluyen IVA. El Corte Inglés - División de Venta a Distancia es el responsable de la venta y distribución de estos productos. Las operaciones se realizarán en Herminio 117, 28009 Madrid.

Los peritos coincidieron en que hubo manipulación

J. CANCHO

Los cuatro peritos calígrafos y otro grafólogo que prestaron declaración en la tarde de ayer en el "caso de la lotería", reconocieron que Casimiro Redondo había manipulado las anotaciones que aparecían recogidas tanto en la matriz de un talonario correspondiente al sorteo extraordinario de la Lotería Nacional del 13 de junio del 92, así como en una participación que vendió en el mes de abril al demandante Javier Rodríguez en la que escribió una dedicatoria.

Todos los peritos que testificaron coincidieron al afirmar que los datos que se recogían en la matriz del talón correspondiente al sorteo extraordinario - número del resguardo y del sorteo, fecha, precio y el nombre de Javier y Velayos como los compradores - había sido realizada en momentos diferentes en el tiempo. Los cinco especialistas apuntaron que después de comprobar aspectos caligráficos habían llegado a la conclusión de que primeramente se anotó en la citada matriz el número del décimo y la fecha del sorteo y con posterioridad se anotó el número del resguardo correspondiente, el precio, la fecha de venta del décimo y el nombre del acusado y demandante.

De igual forma todos los peritos llamados a declarar compartieron idénticos criterios a la hora de manifestar la inexistencia de unidad de acto en la dedicatoria que Casimiro Redondo escribió en el anverso de una participación que vendió en el mes de abril a Javier Rodríguez y en la que se decía: "Para Javier y Velayos que juguemos muchos años".

Entre los cinco peritos consultados se encontraba el presidente de la Asociación Nacional de Peritos Calígrafos de España, Wenceslao Gutiérrez, que al igual que el resto opinó que también en este caso se había producido una manipulación en la escritura. No obstante no hubo unanimidad entre ellos a la hora de precisar qué parte se escribió en un primer acto y cuál en un segundo. Unos consideraron que primeramente pudo transcribirse "Para Javier que juguemos muchos años", mientras que otros opinaron que inicialmente se escribió "Para Javier" y más tarde "y Velayos que juguemos muchos años". Las informes que han llevado a cabo estos peritos de forma individualizada se completan con otro realizado por la Guardia Civil en el que se pone de manifiesto que el escrito de la matriz del talonario carecía de unidad de acto, mientras que la dedicatoria realizada por Casimiro en la participación se había efectuado íntegramente en el mismo momento.



Clemente Velayos -sobre estas líneas a la izquierda- fue demandado por Javier Rodríguez -en el centro de la imagen de la derecha- por apropiación indebida.- (Fotos Luis)



Visto para sentencia el juicio del denominado "caso de la lotería"

El fiscal y la acusación particular solicitaron 18 meses de prisión para Velayos y el reparto del premio, y la defensa se interesó por la absolución

El juicio conocido como el "caso de la lotería" quedó visto para sentencia esta mañana después de que las partes personadas en la causa y la acusación pública elevaran a definitivas las conclusiones provisionales. El fiscal mantuvo la petición de pena para el acusado, Clemente Velayos, y solicitó un año y seis meses de prisión menor por un delito de apropiación indebida, así como que se reparta proporcionalmente el premio de 400 millones de pesetas con el demandante Javier Rodríguez. La acusación particular coincidió con la petición efectuada por la fiscalía, mientras que la defensa se interesó por la absolución de su patrocinado basándose en que no había quedado acreditado que Velayos y Rodríguez jugaran juntos a la lotería por lo que debería prevalecer el principio de presunción de inocencia.

Jorge CANCHO

Tras las sesiones matinal y vespertina celebradas en la jornada de ayer por el denominado "caso de la lotería", esta mañana quedó visto para sentencia este juicio en el que compareció como acusado el interventor de Caja Salamanca, Clemente Velayos, por un presunto delito de apropiación indebida al no haber repartido con su compañero de trabajo, Javier Rodríguez, el pre-

mio de 400 millones de pesetas que le correspondió en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el 27 de junio de 1992, cuando presumiblemente ambos jugaban conjuntamente.

Tanto el fiscal como la acusación particular y la defensa elevaron a definitivas sus conclusiones provisionales. De tal forma el representante legal de la parte demandante y el ministerio fiscal solicitaron a la Sala la imposición de una pena de un año y seis meses de prisión menor así como

que Clemente Velayos parta al cincuenta por ciento el premio con Javier Rodríguez.

Frente a estas condenas el letrado de la defensa, Jerónimo Centeno, se interesó por la absolución de su cliente y además solicitó que Velayos se quedara íntegramente con el premio de 400 millones al no haberse acreditado en la vista que Javier Rodríguez jugara con él a la lotería a partir de marzo, haciendo valer así el principio de presunción de inocencia.

En otro orden de cosas, hay que puntualizar que el director regional de la Caja, Bernardino Martín y el propio Clemente Velayos negaron a "El Diario Palentino" que fueran ciertas las declaraciones que efectuó ayer a este rotativo el letrado de la defensa, Jerónimo Centeno, relativas a que Bernardino mediara hace algunas fechas, en nombre de la parte demandante, solicitando 100 millones de pesetas a favor de Javier Rodríguez para zanjar el asunto.



Teléfono 89 01 44. SALDAÑA

Hotel
Restaurante
Cafetería
Sala de Fiestas

31 diciembre 1993

Gran Gala

"CENA FIN DE AÑO"

en los salones de cafetería y restaurante
con selecta orquesta y
BAILE FIN DE AÑO
en la Sala de Fiestas.

Reciba el Año Nuevo 1994, con toda felicidad en el
ambiente de DIPO'S, de Saldaña, brindando con

CODORNÍU



A.G.T. 1848

C./ Don Sancho, 11
Teléfono 74 70 11 - Fax 74 70 56 PALENCIA

NIEVE

Salidas de Palencia: Navidad, Fin de Año y Reyes.
Solicite folletos informativos

PARIS-EURODISNEY:

Desde Palencia y Valladolid

SALIDAS ESPECIALES:

CANCUN, SANTO DOMINGO, EGIPTO,
CUBA, MARRUECOS, ETC.

**Viajes de Novios, de Empresas,
Grupos Estudiantes, etc.**

Solicite nuestros catálogos de ofertas



**LES DESEAMOS UNAS FELICES
NAVIDADES Y AÑO NUEVO 1994**

Desmienten que Fernando Martínez haya dimitido y dicen que ellos carecen de liderazgo

La nueva Ejecutiva de UCP-UPA cree no tener legitimación y pide otro Congreso

J. Benito IGLESIAS

La nueva Ejecutiva de la UCP-UPA, salida del último Congreso celebrado el pasado domingo en Herrera de Pisuerga, señaló ayer en conferencia de prensa que el escaso apoyo que recibió por parte de 18 afiliados - inicialmente asistieron 68 que se fueron marchando - no la legítima para asumir el liderazgo de la organización agraria, pidiendo la celebración de un nuevo Congreso. Los miembros de la Ejecutiva dicen que Fernando Martínez no ha dimitido, pretendiendo que alguien negocie y asesore a los 800 afiliados sobre la necesidad de integrarse en otra fuerza sindical de forma consensuada.



Un momento de la rueda de prensa de ayer.- (FOTO LUIS)

La Unión de Campesinos, que mantiene las siglas de UCP-UPA, es consciente de la dificultad de seguir con una organización a nivel provincial, por lo que la propuesta de defender su mantenimiento - aprobada el domingo unánimemente - deja abiertas posibles negociaciones con todas las fuerzas sindicales progresistas, léase COAG o la paralela gestora de UPA que lideran algunos antiguos miembros de UCP y sindicalistas de UGT.

El ambiente del Congreso del pasado domingo, según los miembros de la Ejecutiva elegida en una lista abierta donde se

invitó a todo el mundo, "fue crispado y difícil, reuniéndonos durante los últimos dos días para decidir que nosotros no podemos asumir un liderazgo sin legitimación, por lo que es preciso otro Congreso donde se explique a los casi 800 afiliados el camino a seguir".

Juan Bravo, secretario de organización de UCP-UPA, señaló en representación de sus 6 compañeros de Ejecutiva que "oficialmente no tenemos constancia de que Fernando Martínez haya dejado la presidencia - estando invitado a integrar la lista abierta - por lo que debe de ser él o las per-

sonas que en su día abandonaron la Ejecutiva de UCP, los que asuman el tema y convoquen en tiempo y forma la celebración de un nuevo Congreso".

Muchos afiliados han denunciado el hecho de que la convocatoria del domingo en Herrera de Pisuerga les llegase a sus casas un día después.

La eventual Ejecutiva, según Juan Bravo, no mantuvo antes del domingo ningún contacto para integrarse en otra organización, "por lo que seguimos siendo UCP-UPA aunque sin liderazgo y posibilidades de continuar con un sindicato que

a nivel provincial ahora mismo está muerto".

La Ejecutiva compuesta por Fidel Tejedor, Juan Bravo, Juan Bautista Herrador, Luis Angel Valdespina, Miguel Angel Gil, Jesús Miguel Melendro y Lorenzo Santos - todos presentes en la rueda informativa de ayer - no registrarán el acta del último Congreso, "porque consideramos que no tiene validez y pedimos un nuevo debate con los afiliados para que se decida donde debemos integrarnos. El que quiera liderar alguna opción progresista, que lo demuestre para que todos podamos dar nuestra aprobación".

FONTIBRE podría presentar hoy un expediente de quiebra

J.B. I.

Tras la reunión mantenida ayer en la Dirección Provincial de Trabajo con su titular, José Alberto Ambrós, por parte del gerente de la empresa galletera Fontibre y delegados sindicales, las perspectivas de que los trabajadores sigan con su actividad en Aguilar de Campoo son muy poco probables.

El encuentro de hoy de los directivos con el Convenio de Acreedores podría dar al traste con las iniciales impresiones favorables de la reunión de ayer en Palencia, presentándose finalmente un expediente de quiebra o liquidación de Fontibre al no poderse hacer frente a una deuda de 400 millones y terminar el plazo para abonarla.

La falta de ayudas institucionales de la Junta - que hasta abril no tendrá consolidados sus presupuestos para conceder subvenciones - agrava la situación, no considerando oportuno los trabajadores constituir una SAL. La viabilidad de Fontibre, pese a todo, no estaba descartada al existir pedidos, trabajarse a tope y no tener género almacenado, lo que hacía pensar en obtener beneficios en dos meses.

El contrato de arrendamiento de la nave de la fábrica terminaría cuando lo dictase el juez de la quiebra, pasando la plantilla si la cifra de trabajadores no supera los 25 a cobrar del Fondo de Garantía Salarial.

PROCOCASA

VENTA Y ALQUILER DE VIVIENDAS

C./ José Zorrilla, 1. Teléfono 74 44 14. PALENCIA

APARTAMENTOS Y VIVIENDAS EN CONSTRUCCION

VENTA: Calle General Mola

ALQUILERES: C./ Diego Lainez. Pisos y cocheras
Apartamentos amueblados en C./ José Zorrilla, nº 1

Tienen la posibilidad de elegir la cuantía de hipoteca que necesite

¡FELICES NAVIDADES Y AÑO NUEVO 1994!

ACTIVIDAD CULTURAL

EL NACIMIENTO DEL NIÑO

Auto de Gómez Manrique

GRUPO DE TEATRO GADEX

Jueves, 23 de diciembre de 1993
8,15 tarde

Monasterio de Nuestra Señora de la
Consolación CALABAZANOS

Para asistir a esta representación, saldrá un autobús, a las 7,45 de la tarde, de la Plaza de San Lázaro, siendo necesario retirar previamente el pase gratuito en la Oficina Central de la Caja en Palencia (Calle Mayor, 54)

Caja España



Obra Cultural

FELICITACION NAVIDEÑA DE LAS AUTORIDADES PALENTINAS

Heliodoro Gallego: "Que el 94 sea pródigo en Paz, Salud y Felicidad"

La festiva atmósfera navideña que se acerca va a dar lugar a un hermoso espíritu de convivencia y tolerancia. Vienen días propensos a la regocijada holganza, jornadas en las que quienes habitan en Palencia van a festejar la Pascua de Navidad y en las cuales, asociando a la piedad la alegría, se va a producir un universal contento.

Es notorio que la Navidad se perpetúa con gran tradición en una ciudad como la nuestra, donde a sus gentes les gusta gozar de costumbres que, por específicas y peculiares, conforman una espléndida identidad local.

Palencia, un lugar de encuentro armonioso y bello, se dispone a vivir intensamente un ambiente pleno de júbilo, compañerismo y buena vecindad. Con profusión de adornos y con una intensa iluminación, la ciudad será testigo de risas, chanzas, bullicio y de las tradicionales bromas del Día de Inocentes, así como de cortejos de chiguitos y chiguitas que con los retozos propios de la edad redoblarán con furia los atabales.

Nuestra ciudad también permanecerá poseída y encantada por los sonidos alegres de jóvenes sin carteras ni cartapacios escolares, y las plazas, calles, avenidas y rincones serán una exaltación de vitalidad por las gentes que recorran y admiren las mismas en unos días que son de común callejeo para desquitarse del trabajo cotidiano y del cotidiano esfuerzo.

En este contexto de bondad y felicidad se abren los corazones y, aunque son tiempos recios en los que vivimos, se hacen esfuerzos para gastarse cada uno los cuartos que su economía permite. No obstante, nada es más aconsejable y acertado que hacer las compras en Palencia, pues es de general aceptación que el comercio palentino goza de buen crédito y prestigio al congeniar buenos precios con otras virtudes como hospitalidad, acogimiento y cortesía.

Nuestra tierra, densa en historia y documentos, quiere ser la expresión más sincera de la Paz y Solidaridad, y por eso anhela de todo corazón que en el mundo se acaben las guerras, las discriminaciones, los odios, las injusticias y la degradación del planeta Tierra.

Como regidor de la ciudad estoy convencido de que las bondades que el pueblo palentino tiene se van a traducir en aguinaldos y juguetes para nues-



Heliodoro Gallego, alcalde de Palencia. (Foto Luis)

tros pequeños y que nuestros valores ayudarán en el alivio a cuantos vecinos y vecinas se encuentren en desasosiego.

Feliz Navidad para todos los palentinos y palentinas y que el año 1994 sea pródigo en Paz, Salud y Felicidad en cada una de sus 365 jornadas para quienes moran en esta honrada ciudad.

Heliodoro Gallego Cuesta
Alcalde de Palencia

Detenidos seis estafadores que operaban en Palencia, Burgos y Cantabria

REDACCION/ICAL

La Brigada de Policía Judicial de Burgos ha detenido y puesto a disposición judicial a seis individuos relacionados con estafas cometidas en establecimientos de la capital burgalesa, Santander y PALENCIA, por el procedimiento denominado "Nazareno".

Este método consiste en la simulación de los presuntos estafadores en industriales de venta al por mayor en almacenes. Los individuos se apropiaban de una mercancía previamente encargada mediante la presentación de pagarés falsos y vendían posteriormente el producto por la mitad del precio, y el comprador conocía el origen fraudulento en el momento de la adquisición.

Los detenidos son P.S.B., de 43 años de edad, que organizaba, dirigía las operaciones en Burgos y facilitaba los medios de pago que más tarde falsificaban. L.I.C., de 44 años, M.J.C.R., de 29, compañera del anterior y M.F.Q., natural de la localidad santanderina de Somo, de 39 años. Todos ellos fueron detenidos en Burgos.

En el registro del domicilio de la pareja se encontraron estampillas, sellos, pagarés, varios talonarios e imprentillas utilizadas para la falsificación de los medios de pago.

Los presuntos estafadores actuaron en los establecimientos de Santoña y Bezana - Cantabria -, Pamplona, PALENCIA y la localidad burgalesa de Pradoluengo.

El valor de la mercancía asciende a 6.179.000 pesetas, de las cuales solo ha sido recuperada una pequeña parte, dado que la mayoría de los productos ya han sido comercializados.

Jesús Mañueco: "Que el amor del niño Dios recorra todos los caminos de la provincia"



Jesús Mañueco, presidente de la Diputación. (Foto Rosa Marcos)

Quiero en estas fechas señaladas extender mi más sincera felicitación a todos quienes formáis parte de Palencia, de esta ciudad y esta provincia maravillosa que acoge a hombres y mujeres de buena voluntad, repartidos a lo largo y ancho de la Montaña palentina, de la Tierra de Campos, de la Valdivia y la Vega, del Boedo y la Ojeda y del Cerrato.

Como cada año deseo a todos que el amor del niño Dios que está a punto de nacer en el Portal de Belén se haga grande y recorra todos esos caminos y esas veredas de la provincia y nos una a todos en un mismo sentir de paz y felicidad para trabajar en un mismo fin: la consolidación de nuestra tierra y el desarrollo armónico de la misma.

Todo está ya preparado para recibir esa luz de la Navidad, basta con asomarse a las ventanas y observar el color de la ciudad y de los pueblos, y la alegría e ilusión de sus gentes, porque son fechas en que los buenos deseos de los hombres se hacen realidad.

Es ciertos que hay quienes en fechas como estas tienen problemas de la más diversa índole: enfermedad, soledad, etc. A ellos especialmente quiero hacer mención y mandarles mi cordial felicitación y mis mejores deseos, para que sientan cerca el amor y la luz del Señor y para que el año que entra haga posible la solución de sus dificultades.

Jesús Mañueco Alonso
Presidente de la Diputación Provincial

Mañana, en el Monasterio de Calabazanos

Representación del Nacimiento de Nuestro Señor, de Gómez Manrique

Mañana tendrá lugar en el Monasterio de Nuestra Señora de la Consolación de Calabazanos la "Representación del Nacimiento de Nuestro Señor", de Gómez Manrique. Se trata de uno de los pocos textos dramáticos del siglo XV que se han conservado y para el Monasterio de Calabazanos tiene un valor sentimental y constituye su más preciado testimonio.

La representación la llevará a cabo la Compañía de Teatro Gadex bajo la dirección de

Pedro Buisán Gutiérrez, con la colaboración de las Madres Clarisas de Calabazanos, el Colegio López Vicuña y el Colegio Santa Clara de Asís, con el patrocinio de Caja España.

Para asistir a la representación saldrá un autobús a las 19,45 horas de la Plaza de San Lázaro. Previamente será necesario retirar el pase gratuito en la Oficina Central de Caja España. Dará comienzo a las 20,15 horas.



Jfersán

¡Estas fiestas bien merecen un regalo!

Joyería — Relojería — Platería
Regalo — Lista de bodas

C./ Joaquín Costa, 1 Teléfono (988) 74 64 37 34001-PALENCIA



En el corazón del Camino de Santiago, un nuevo aliciente para visitar el ROMANICO PALENTINO



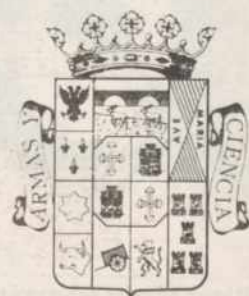
En nuestra montaña el paisaje, los ríos y los pantanos... y siempre el ROMANICO



Los Campos Góticos, los Valles del Cerrato... en cada pueblo un rincón de Arte e Historia

En toda la provincia tradiciones populares y una cocina con alimentos de la tierra y el saber de sus gentes

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL





Melchor y Baltasar desfilan en sus carrozas el 5 de enero de 1993

1.655.000 pesetas de presupuesto y unos 275 participantes

El Taller Permanente de Teatro prepara la Cabalgata de Reyes para el 5 de enero

C.CENTENO

El Taller Permanente de Teatro Palentino (TPTP) trabaja afanosamente estos días en la organización de la Cabalgata de Reyes, que recorrerá las calles palentinas el 5 de enero próximo. 1.655.000 pesetas es el presupuesto con el que cuentan los organizadores.

El proyecto y presupuesto de la Cabalgata lo aprobó la Comisión Municipal de Cultura que, como en años anteriores, ha confiado la organización al Taller Permanente.

Del 1.655.000 pesetas, 50.000 son para luminotecnia y efectos especiales; 50.000 para los cuatro días que los pajes y séquitos de los Reyes Magos van a estar en el pórtico del Ayuntamiento para recibir a los niños -del 1 al 4 de enero inclusive-; otras 50.000 para gastos de distribución y recogida del vestuario; 25.000 pesetas para el transporte de animales; 100.000 pesetas para obsequios a los participantes; 20.000

para el alquiler de animales; 350.000 pesetas para gastos de organización; 50.000 para alquiler de los diez caballos que van a desfilan y 950.000 para el vestuario. Es en esta última partida en la que se ha producido un ahorro en portes al tratarse esta vez de una empresa palentina.

Por el momento el Taller de Teatro cuenta con la colaboración de los scouts y de Aspanis, así como del Grupo de Danzas Padre Claret y espera que entre estos, sus actores y alumnos y el pueblo en general se llegue a la cifra de 275 participantes.

El orden del desfile será similar al de años precedentes. Lo abrirá una dotación de la Policía Local y seis centuriones romanos a caballo. Desfilarán después el séquito de romanos y una cuádriga con un caballo, la carroza de la estrella, los pastores, la carroza del Portal de Belén, el jefe egipcio a caballo seguido de su séquito a pie y la carroza del Rey Melchor; el jefe árabe a caballo, el séquito árabe y la carroza del Rey Gaspar; el jefe moro a caballo, el

séquito moro y la carroza del Rey Baltasar, la carroza del cartero real con los caramelos, los libros sagrados -uno con cada séquito- y, cerrando la marcha, la Banda Municipal de Música.

La previsión es que la Cabalgata salga de la Avenida Cardinal Cisneros el día 5 de enero a las 7 de la tarde para recorrer las Avenidas de Valladolid y República Argentina. El itinerario posterior hasta la Plaza Mayor aún no ha sido fijado por las obras de peatonalización que se llevan a cabo en el último tramo de la calle Mayor. Una vez en la plaza el Belén viviente ocupará el Portal, el grupo de danzas bailará al son del villancico "Ea" y los Reyes Magos adorarán al Niño Jesús.

Melchor, Gaspar y Baltasar recibirán después a cuantos niños lo deseen en el Ayuntamiento. Por otra parte, los que deseen participar en la Cabalgata pueden apuntarse en las listas abiertas en la sede del Taller (Estación de Autobuses). A partir del 2 de enero se iniciará el reparto de trajes.



Los Reyes Magos adorarán al Niño en el Belén viviente como sucedió en la última Cabalgata

El día 27 en la Catedral, a beneficio de UNICEF

El Mesías, de Händel, a cargo de la Coral Vaccea y la Filarmónica de Bulgaria

REDACCION

El próximo lunes, día 27 de diciembre, se celebrará un concierto de Navidad en la Catedral, protagonizado por la Coral Vaccea y la Orquesta Filarmónica de Bulgaria a beneficio de UNICEF. Dará comienzo a las 8,15 de la tarde. Las entradas, al precio de 800 pesetas, ya están a la venta en la Oficina Central de Caja España.

El concierto ha sido organizado por la Coral Vaccea, con el patrocinio del Ayuntamiento de Palencia, la Junta de Castilla y León y Caja España. La obra elegida para la ocasión es una de las más apropiadas para estas fechas navideñas: El Mesías de Händel.

En un principio, y así se había anunciado, este concierto benéfico se iba a celebrar en la Iglesia de San Pablo, cedida gentilmente por los Padres Dominicos siempre dispuestos a colaborar de forma desinteresada en todo cuanto sea hacer cultura. Debido a inconvenientes de montaje de escenario la

Coral ha tenido que optar finalmente por celebrarlo en la Catedral, aprovechando la instalación que se hizo con motivo del Noviembre Musical del Ayuntamiento.

La Coral Vaccea es consciente de la fría temperatura del templo y ante ello quiere significar a todos los palentinos que la calefacción permanecerá encendida durante todo el día, con lo que puede descartarse la lógica prevención a pasar frío. "Se podrá estar muy a gusto escuchando las notas que configuran una de las más importantes composiciones para coro y orquesta de la historia de la música", manifiesta la Coral en un comunicado de prensa.

Solicita del público palentino que dada la finalidad del concierto programado, retire su localidad para asistir a tan importante acontecimiento cultural, o bien colabore en la fila cero depositando en Caja España un donativo con el mismo destino.

Realizados por jóvenes del Ave María y San Juanillo

Mañana se inaugura una exposición de Murales Navideños

Mañana jueves, a las 5 de la tarde, se inaugura en el túnel peatonal de la Avenida de Santander una exposición de Murales Navideños.

Estos murales los han realizado jóvenes de los Barrios del Ave María y San Juanillo en los Talleres Juveniles de la Universidad Popular, dentro de un programa de animación financiado por la concejalía de la Juventud del Ayuntamiento de Palencia.

En este programa colaboran también las Asociaciones de Vecinos del Ave María y San Juanillo y los CEAS de la Concejalía de Bienestar Social.

En el acto inaugural estará presente el Grupo de Danzas del Ave María. Posteriormente la exposición se instalará en el centro sociocultural del Ave María y de San Juanillo.

Esta tarde

Certamen Municipal de Villancicos

Hoy, a las 8 de la tarde, se celebra en el Teatro Principal la fase de concurso del Certamen Municipal de Villancicos. Este año participan los coros "Blanca de Castilla", "Niños de Coro", Asociación Cultural Lendel, Centro San Juan Bosco y Coro Lancaster. Las localidades pueden adquirirse en las taquillas del Teatro al precio de 100 pts.

El día 30

Se cierra el plazo de renovación de placas de vado

El próximo jueves, día 30 de diciembre, finalizará el plazo para que todas aquellas personas titulares de un vado de estacionamiento en la vía pública soliciten la renovación del mismo. La documentación requerida deberá ser presentada en el Registro del Ayuntamiento, edificio administrativo de la calle Mayor.

Los aplausos y admiración del público emocionaron al pintor

Ayer se abrió en Caja España la exposición-homenaje a Germán Calvo

C.CENTENO

Una cerrada ovación acogió ayer al pintor palentino Germán Calvo al hacer su entrada en la sala de exposiciones de Caja España. Aquejado por la enfermedad de Parkinson y muy delicado de salud, se mantuvo todo lo "entero" que la emoción le permitía y hasta pudo agradecer -en voz baja, eso sí- el reconocimiento de los presentes hacia su obra. Una obra que podemos y debemos ver hasta el 30 de diciembre.

Veinticuatro óleos, cuatro dibujos y tres bocetos de murales integran la exposición de Germán Calvo (Palencia, 1910), montada a iniciativa de los pintores Rafael Oliva y Angel Cuesta por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento, con la colaboración de Caja España y de la Escuela de Artes y Oficios.

Los retratos de Purificación Merino, Rufino Cebrián, Leonor Cano, Angel Luis Casas, Isabela de la Fuente, Ana Mari, Sra. de Ramírez Puertas y de la madre del pintor; panorámicas de Palencia desde el Monte;

paisajes, bodegones, marinas, cabezas de Cristo y de la Virgen y bocetos para el mural que Calvo iba a pintar en la Iglesia de Nuestra Señora de la Calle y para el mural de Nuestra Señora de Aránzazu nos muestran junto al gran óleo-mural de 400 x 120 cm. sobre San Francisco de Asís, el excelente oficio y el dominio que Germán Calvo ha logrado en las diversas temáticas, manteniendo siempre la austeridad y el gusto por el detalle.

La exposición abierta desde ayer en Caja España quiere ser una muestra representativa del quehacer artístico del pintor y muralista palentino y quiere ser además un homenaje de sus paisanos, aunque éste se celebrará como tal el día 30 coincidiendo con la clausura. Será en el salón de Plenos del Ayuntamiento a las 6,30 de la tarde, en presencia de la Corporación Municipal y otras autoridades y representaciones, así como artistas, familiares y amigos de Germán Calvo.

Rafael Oliva anunció al abrir la exposición este homenaje e invitó a todos a estar junto al pintor "que está hecho un mozo" y cuya obra merece la pena ser vista por su gran cate-



Dos imágenes del acto inaugural. En la superior vemos a Germán Calvo saludando al entrar en la sala, en la inferior está sentado junto a los organizadores del homenaje (FOTOS LUIS)

goría. El concejal de Cultura, Celso Mellado, señaló que merecía la pena esperar a inaugurar la exposición para poder contar con la presencia del maestro Germán Calvo y mostró su satisfacción ante una

"maravillosa colección" como la que puede verse en la sala.

El director de la Caja, Miguel Ruiz Ausín, significó la amistad del pintor con la entidad, donde su obra ha estado presente desde la inauguración de la

sede de la calle Mayor hace cuarenta años, con un gran mural, y recordó que la sala de exposiciones de la calle Don Sancho se abrió precisamente con una exposición suya en 1981.

EL GRADUADO SOCIAL

ES UN PROFESIONAL DEL DERECHO LABORAL

ES EL UNICO FACULTADO LEGALMENTE PARA FORMALIZAR LIQUIDACIONES DE SEGUROS SOCIALES Y EXPEDIENTES DE PRESTACIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL. SOLO DEBE CONFIAR LA GESTION DE SEGURIDAD SOCIAL Y ASESORAMIENTO LABORAL DE SU EMPRESA A QUIEN LE OFRECE GARANTIA

Acierte en la elección
confiándose a su Graduado Social Colegiado
CONSEJERO DE TRABAJO A SU SERVICIO...
¡¡ EVITE EL INTRUSISMO !!

BENEFICIARIOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

- HABILITACION
- ASESORAMIENTO Y TRAMITE DE PRESTACIONES.
- JUBILACION, INVALIDEZ, VIUDEDAD, ORFANDAD, EN FAVOR DE FAMILIARES.

VIA ADMINISTRATIVA

- REPRESENTACION Y DIRECCION TECNICA DE PROCEDIMIENTOS ANTE: DELEGACION DE TRABAJO, INSPECCION DE TRABAJO, UMAC, INSS., INEM., TESORERIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL, INSERSO
- REGULACION DE EMPLEO.

EMPRESARIOS

- CONFECCION DE RECIBOS DE SALARIOS.
- ASESORAMIENTO EN CONVENIOS COLECTIVOS.
- SEGUROS SOCIALES.
- CONTRATACION LABORAL.
- LEGALIZACION DE EMPRESAS.
- ALTAS/BAJAS TRABAJADORES.
- CONFLICTOS COLECTIVOS.
- SUBVENCIONES /BONIFICACIONES DE CREACION DE EMPLEO.



TRABAJADORES

- ASESORAMIENTO EN CONVENIOS COLECTIVOS.
- DESEMPLEO.
- ALTAS/BAJAS TRABAJADORES.
- CARTAS DE PAGO I.R.P.F.
- CONFLICTOS COLECTIVOS.
- PRESTACIONES S.SOCIAL.
- CONTRATOS LABORALES.

VIA JUDICIAL

- REPRESENTACION ANTE JUZGADOS DE LOS SOCIAL EN TODO TIPO DE PROCEDIMIENTOS LABORALES Y SEGURIDAD SOCIAL.
- PRESTACIONES de la SEGURIDAD SOCIAL.-(Contributivas y NO contributivas).
- DESEMPLEO. DESPIDOS.
- RECLAMACIONES DE SALARIOS
- SANCIONES.

ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE GRADUADOS SOCIALES DE
PALENCIA

C/ JOSE ZORRILLA, nº 1-3º-B - Apdo. de Correos: 770

Teléfono: 70 23 36

34001 - PALENCIA

TARDE DE TOROS

Consagración definitiva de la nueva generación: Joselito y Enrique Ponce

La Feria de San Antolín de Palencia, entre las mejores de la temporada

La temporada de 1993 pasará a la historia por ser la primera en que todos los festejos celebrados se han regido por la nueva ley y reglamento de espectáculos taurinos. El reglamento de 1962 pasó a mejor vida. Es mucho lo que todavía seguimos esperando de la nueva ley, pues este es el momento - el año está prácticamente acabado -, en el que no hemos visto nada positivo que, cuando menos, venga a demostrar la eficacia y rigidez del mismo en algunos aspectos fundamentales de la fiesta.

Es precisamente en esta semana de Navidad cuando se está a la espera de que por el Ministerio del Interior se haga pública la primera relación de ganaderías que han adulterado sus productos. Una relación que se está esperando con ansiedad por parte del aficionado pues la sensación que folta en todos los ambientes es que este año en el que la nueva ley ha empezado a regir se ha manipulado en las defensas de los toros más que nunca.

Si por fin esa relación ve la luz pública y sobre los que supuestamente han adulterado en su esencia los toros de lidia cae todo el peso de la nueva reglamentación, algo y muy importante se habrá conseguido.

En esta temporada de 1993 se han vestido de torero un total de ciento sesenta y dos matadores de toros, un año en el que más toreros que nunca han hecho un paseíllo aunque no haya sido nada más que en una tarde. Para buscar una aproximación en esta cantidad de matadores, tendríamos que remontarnos hasta la temporada de 1978, en la que hicieron el paseíllo un total de ciento cincuenta matadores de toros.

En esta temporada de 1993 un matador de toros, en este caso el valenciano Enrique Ponce, superó la barrera de los cien festejos, acabando la temporada con un total de ciento diez corridas de toros estoqueadas, no pudiendo batir el récord de El Cordobés, que le tiene establecido en ciento doce festejos en la temporada de 1970. Habría que remontarse hasta el año 1945 para encontrarnos con el matador mejicano Carlos Arruza, que en esa temporada toreó ciento siete tardes.

Enrique Ponce, por segundo año consecutivo, ha encabezado el escalafón en cuanto a número de festejos torcados. No así en cuanto a la suma de trofeos conseguidos, capítulo éste en el que se ha visto superado por otro de los matadores revelación de la presente temporada, Jesulín de Ubrique.

Enrique Ponce toreó ciento diez tardes y cortó un total de ciento treinta y dos orejas. Jesu-

lín de Ubrique sumó un total de noventa y siete actuaciones y cortó treinta y cuatro orejas.

El cuadro de honor de la temporada 1993 quedó establecido en los primeros lugares de la siguiente forma: a los ya mencionados Ponce y Jesulín hay que añadir por orden de festejos torcados, en tercer lugar, a Miguel Báez Litri, con ochenta y nueve corridas y ochenta y tres orejas. En cuarto lugar al indiscutible número uno de la temporada, José Miguel Arroyo Joselito, con ochenta y tres paseíllos y ochenta y tres orejas. En quinto lugar aparece

el colombiano César Rincón en una temporada llena de mala suerte para él con sesenta y nueve corridas toradas y cincuenta orejas cortadas.

En sexto lugar uno de los matadores revelación de la temporada, Fini-

to de Córdoba, con sesenta y cinco actuaciones y sesenta y ocho trofeos. Aparece en séptimo lugar el portugués Víctor Mendes con sesenta y dos corridas y cincuenta y cuatro trofeos. El octavo lugar lo ocupa Espartaco con cincuenta y tres paseíllos y sesenta y ocho orejas.

En noveno lugar un resucitado Vicente Ruiz "El Soro" que de la mano del apoderado talismán Manolo Lozano ha toreado cincuenta y una tardes y ha cortado un total de setenta y cinco orejas. Cerrando la lista de los diez primeros, los que configuran el cuadro de honor de la temporada del 93, nos encontramos con José Ortega Cano que ha toreado cuarenta y nueve corridas cortando un total de treinta y nueve orejas.

Inmediatamente después y a

muy corta distancia de los anteriores aparecen los nombres de Manolo Sánchez, El Cordobés, Manuel Caballero, José María Manzanares, El Fundi, Javier Vázquez, Emilio Muñoz, Dámaso González y Juan Mora. Así hasta llegar a esa suma total de 162 matadores de toros que en la presente temporada se han vestido de luces.

En el capítulo de novilleros alcanzó el primer lugar del escalafón el valenciano Manolo Carrión, con un total de sesenta y seis festejos torcados y ochenta y tres orejas cortadas. Le siguen en el cuadro de honor

Pedrito de Portugal, Javier Conde, José Ignacio Sánchez, José Ortega y El Madrileño. La novillera Cristina Sánchez finalizó la temporada con un total de treinta y cuatro festejos y cincuenta y una orejas.

La ganadería que más toros lidió en 1993 fue la andaluza de Don Gabriel Rojas con un total de setenta y cinco ejemplares, a los que se cortaron un total de cuarenta y ocho orejas. Siguen las de Joaquín Núñez, Herederos de Don Carlos Núñez, Jandilla, Cebada Gago, Juan Pedro Domecq y la salmantina de Don Antonio Pérez de San Fernando. Este año reapareció en Madrid Victorino Martín después de tres temporadas y cuatro ferias de San Isidro de Ausencia. Victorino lidió en la temporada un total de cincuenta y cinco toros a los que se cortaron veintinueve orejas.

Este año se ha dado luz verde al indulto, resultando premiados con este importante galardón los siguientes toros: el 15 de mayo de Jerez de la Frontera el ejemplar de los Gua-

teles llamado "Ganchero"; su lidia correspondió a Enrique Ponce. El día 28 de julio fue indultado el toro de nombre "Gitanito" de la gandería de Torrestrella propiedad de Don Alvaro Domecq, que fue lidiado por Dámaso González. A pesar de los cuidados con que fue tratado el toro falleció en la finca de Los Alburejos. El día 21 de agosto también Dámaso González indultó un toro del hierro de Samuel Flores en la plaza de toros de Tarazona de la Mancha.

LA FERIA DE SAN ANTOLÍN,

Después de cómo han resultado las dos últimas ferias de San Antolín en nuestra ciudad, no exageramos ni un solo ápice si aseguramos que la feria palentina está prácticamente consolidada a todos los niveles y no nos ruborizamos si escribimos que la feria de este 1993 ha sido una de las más completas, teniendo en

cuenta toda la serie de consideraciones que ustedes quieren del calendario taurino español.

Indudablemente la corrida del viernes día 3 de septiembre, la del mano a mano entre César Rincón - sustituto de Enrique Ponce - y Joselito ha sido uno de los sucesos más destacados e importantes de la temporada. Así, ha sido reconocido por propios y extraños.

De esa corrida todavía se sigue hablando y escribiendo. Los cuatro días de la feria fue abierta la puerta grande de la plaza. En la primera del abono, el día de San Antolín, el colombiano César Rincón fue el triunfador, cortando una oreja a cada uno de sus enemigos. Ese día Espartaco vio silenciada su labor y también cortó una oreja Manolo Sánchez. Los toros fueron de El Torreón y el festejo



Manolo ILLANA

fue ofrecido en directo por TVE, primera vez que esto sucede en la plaza de Palencia.

De la segunda del abono todo está dicho prácticamente. Magnífico el comportamiento de los seis toros de Victorino Martín y monumental el triunfo de Joselito, que cortó cuatro orejas en una de sus tardes más completas junto con las de Santander, Salamanca y la extraordinaria de la Beneficencia de Madrid.

La tercera del abono se quedó reducida a un mano a mano entre Jesulín de Ubrique y Miguel Báez Litri, y el triunfa-



Joselito, el más completo.



Enrique Ponce, al frente del escalafón.



Jesulín de Ubrique, un torero con carisma.

dor fue Jesulín de Ubrique, que cortó dos orejas.

En la última de abono el domingo día 5, los toros fueron del hierro portugués de Branco Nuncio. Esa tarde tomó la alternativa Roberto Antolín, que cortó dos orejas, saliendo a hombros al final de la corrida. El padrino, David Luguillano, cortó una oreja y Manolo Sánchez, que actuó de testigo, fue ovacionado. En esta corrida también actuó el rejoneador Ginés Cartagena.

Una buena feria en definitiva que hace presagiar un buen y brillante futuro para el porvenir de nuestra plaza de toros. Aún queda como asignatura pendiente la celebración de un espectáculo en la Feria Chica. ¿Quién la probará?



Muebles CASTILLA

¡QUE MARAVILLA!

Amplia variedad de estilos:

Clásico, moderno, juvenil, sofás, etc.

¡Puede ver más, pagando menos!

Conde Vellellano, 1. San Juan de Dios, 5. Tfno. 72 33 45. PALENCIA

¡FELICES FIESTAS Y AÑO NUEVO 1994!

PAVIMENTOS SANTA OLAJA



CAYO DE LAS HERAS

*Les desea
Felices Fiestas*



Abierto

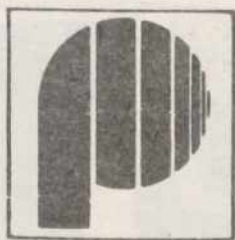
Lunes a viernes: mañanas y tardes
Sábados: mañanas

- * AZULEJOS Y GRES
- * SANEAMIENTOS
- * MOBILIARIO DE BAÑO

A precios especiales

Y

Distribuidor en exclusiva para Palencia y provincia



PORCELANOSA—VENIS

CERAMICA DE ELITE



- BAÑERAS HIDROMASAJE
- BOX DUCHA (CABINA DE VAPOR)

Teléfono 89 40 60 - SANTA OLAJA DE LA VEGA (Palencia)

HACE 100 AÑOS
(22 de diciembre
de 1893)

Al terminar los asuntos de trámite en la reunión semanal de los concejales, don Pedro Romero planteó que, de acuerdo con la reforma última, el Partido Judicial de Palencia quedaba integrado por 58 ayuntamientos y que si hasta la fecha el Juzgado ya resultaba pequeño e insuficiente, ahora se agravaría notablemente el problema. ¿Solución? Ver la manera de comprar la casa contigua para hacer las obras necesarias, pero, eso sí, pagadero todo por los pueblos afectados y no sólo por el Ayuntamiento de la capital. Estuvieron conformes y dieron atribuciones al alcalde para que viera la manera de sacar adelante la iniciativa.

Fue también el Sr. Romero quien habló de la necesidad de dotar de escuelas la zona de San Pablo, sugiriendo que un buen emplazamiento sería el que ocupaba la Escuela de Cristo, la vieja ermita y los corralones inmediatos. Podrían entablarse negociaciones con el Obispado, en la seguridad de que el Dr. Almaraz daría toda clase de facilidades al Ayuntamiento a la hora de fijar las indemnizaciones.

Todos los ediles se mostraron conformes, menos uno, que apuntó que mayores y más apremiantes eran las necesidades escolares del barrio de la Puebla, donde además el problema de las expropiaciones tendría mejor solución. Y así quedó la cuestión

RECUERDOS VIEJOS

- * **Polémica sobre necesidades escolares**
- * **Más sueldo para las telefonistas**
- * **El núm. 105, segundo premio, deja en Palencia seis millones de pesetas**
- * **Abastecimientos de aguas**

: pendiente de un estudio más a fondo...

HACE 75 AÑOS
(22 de diciembre
de 1918)

En la reunión de la comisión provincial el diputado Sr. Santander sacó a colación la conferencia pronunciada recientemente por el abogado "pro catalanista" Díaz Caneja, quien había llegado a pedir la supresión de las Diputaciones diciendo: "Quememos sus archivos para que ni recuerdos queden de su gestión inútil y desastrosa". Como semejantes afirmaciones generalizaban y resultaban muy duras, el diputado propuso que el secretario, que era familiar de Díaz Caneja, informara de cómo había venido funcionando la Diputación de Palencia desde que él regía la secretaría y si en el caso palentino se podían aplicar tan severísimos juicios. Una vez que fuera aprobada la propuesta del Sr. Santander, el secretario habló e informó, poniendo de relieve en sus palabras la pro-

bada eficacia de la nuestra corporación provincial.

La directiva de la Compañía Telefónica anunció que, visto el encarecimiento de la vida, a partir de enero se aumentaría el sueldo de las telefonistas: una peseta, cincuenta y veinticinco céntimos, según las tres categorías en que se encontraban clasificadas.

El sindicato minero de Barruelo había puesto en conocimiento del Ministerio de Fomento que iban a la huelga en señal de protesta contra la compañía "Minas de Castilla la Vieja". Ahora el ministro pedía al gobernador civil que le informara de qué ocurría.

HACE 50 AÑOS
(22 de diciembre
de 1943)

Había comentarios para todos los gustos: el sorteo de la lotería navideña dejaba aquella mañana en Palencia

nada menos que seis millones de pesetas del segundo premio, que también cayó en Madrid y Barcelona. Pero es que el número premiado, el 105, había sido rechazado por más de uno al considerarlo "raro, bajo y feo"...

Aquí se lo mandaron de Madrid a Doña Luisa Arroyo, quien regentaba la Administración núm. 1, sita cerca de la farmacia de Don Agricio. Por las calles había vendido la mayor parte, en participaciones, el conocido ciego Frutuoso Buj. La lotería contó que "semejante" número lo tenía un abonado desde hacía más de 40 años, Silvino del Valle. Comenzaron a salir a relucir las cien anécdotas, que siempre acompañaron al sorteo navideño.

Así se supo que Don Agricio había enviado a un empleado suyo, Luis Tascón de nombre, a por un número y que regresó diciendo que le daban el 105 y que por parecerle muy raro no quiso cogerlo. Se enteró de ello un auxiliar de farmacia, Félix Herrero, y a la lotería que se fue inmediatamente convencido

de que no existen números feos, así que le sonrió la fortuna. También lo jugaban en "La Antigua Parra", de José Grajal. Vendido en la calle buena parte, se suponía que estaba muy repartido.

Con motivo de este premio se recordaba que en Palencia sólo había tocado una vez "el gordo"; eran las vísperas navideñas de 1892, cuando todavía se contaba por reales...

HACE 25 AÑOS
(22 de diciembre
de 1968)

En el despacho del gobernador civil se reunieron los alcaldes de los Ayuntamientos situados a orillas del Carrion, desde Velilla a Saldaña. Intentaban constituirse en mancomunidad para abordar el abastecimiento de aguas potables a los pueblos ribereños, salvo Valcabadillo, que ya tenía el servicio. Se trataba de un ambicioso, pero necesario, proyecto.

Seguía dando que hablar la asamblea de regantes. La Confederación había informado a los labradores de que no les cobraba el agua, sino el importe del mantenimiento de las obras de presas, acequias y conducciones. Entonces los interesados respondieron que se trataba de obras mal hechas y que si debían pagarlas, tenían derecho a exigir calidad y responsabilidad; que incluso se debió contar antes con ellos y no cuando todo estaba decidido.

AGRO PALENCIA, S. L.

Polígono Industrial. C./ Sevilla P-13. Teléfono 73 03 03. PALENCIA

FELICES FIESTAS Y VENTUROSO AÑO AGRICOLA 1994



TRACTORES FENDT

NUEVAS SERIES:
FARMER 300 de 75 a 125 CV.
FAVORIT 500-C de 105 a 140 CV.
FAVORIT 800 de 165 a 230 CV.



**TRACTORES - COSECHADORAS
EMPACADORAS**

Vicente NIETO ESPINA
Corresponsal

"Las Navidades, dice F.J. Martín Abril, con todos sus valores religiosos y sentimentales, son los maravillosos y milagrosos jardines del invierno".

RELIGIOSIDAD POPULAR

Todo gira alrededor del nacimiento del Niño Jesús. Es, pues, la fe y la creencia en el Misterio de la Natividad el principal y único móvil de celebración de las fiestas entrañables de la Navidad. Fiestas familiares e íntimas, cuyo silencio invernal se rompe con el encuentro de seres queridos que durante el año están distanciados y en estas fiestas se reúnen para celebrarlo en comunidad familiar.

Los estudiantes regresan a su hogar para celebrar las vacaciones. En Baltanás se empieza a notar por la tarde del día 24. Los bares están repletos de cuadrillas supernumerosas. Los jóvenes cantan por las calles acompañados por instrumentos propios del bullicio y ruido de estos días.

Entran por los establecimientos y piden el donativo voluntario que contribuirá a la organización de la Cabalgata de Reyes.

A las doce de la noche de ese día 24, se celebra en la parroquia de San Millán la popular Misa del Gallo, que es el exponente más sincero y tradicional de la Navidad, junto a las misas que se celebran el día de Pascua, siempre muy asistidas, sobre todo la de una, donde se procede al final al acto de la Adoración, con el beso de la bella imagen de un Niño Jesús que el sacerdote ofrece a todos los fieles.

Este acto de Adoración popular se vuelve a repetir los días de Circuncisión y Epifanía. Las misas son amenizadas con tradicionales y bellos villancicos por el coro parroquial. Esos villancicos que todos sabemos entonar y nos sumergen en la propia alegría navideña.

En la parroquia se instala un hermoso Belén que siempre tiene algún índice destacado y es

BALTANAS

Gran ambiente religioso y profano en la Navidad



En el Parque de La Carolina tendrán los baltanasiegos un símbolo de la Navidad con algún árbol adornado

ejemplo a seguir en muchos domicilios particulares, sobre todo donde hay niños.

GASTRONOMIA NAVIDEÑA EN EL CERRATO

En este aspecto difiere mucho el antes y el ahora.

Si a principios de siglo se la llamaba "pajona" a la Nochebuena era porque se mataba el pollo, pato o pavo que estaba en el corral desde el principio de verano. En torno a este plato giraba todo el menú de la Nochebuena. El pollo se acompañaba de algún primer plato especial, de besugo asado u otro pescado, y a los postres los dulces caseros, turrones y mazapanes, castañas y piñones para acompañar la partida de brisca casera junto al extraordinario de la copilla, que en la mayoría de las casas sólo existía esta noche.

Ahora puede ser que exista alguna casa privilegiada con pollo

o pavo casero, pero el plato fuerte y más popular puede ser el lechazo asado. Lechazo cerrateño que es el único y que no le damos la importancia que merece.

Junto al centro lechacero puede haber un primer plato delantero de pescado, marisco o entremeses variados. Los postres siguen lo mismo: desde los típicos dulces de Navidad hasta los fabricados en las panaderías locales (mantecadillos, cocadas, tortas de gerezitos, empuñonados, etc.) que son muy bien elaborados en nuestro pueblo durante todo el año en los obradores de panaderías.

En cuanto a la bebida, es imprescindible tener para estas fechas navideñas un garrafón de vino del terreno, de ese que hace la cuba especial de cada bodega. Al final, en los postres, no falta el espumoso champán y licores de todo tipo, cada uno a medida de sus posibilidades, paladar y régi-

men alimentario, que todo cuenta a la hora de confeccionar el menú de buen yantar.

En días posteriores, y dentro de este ciclo navideño, son muchas las familias que aprovechan el aumento numérico de su prole, para realizar la matanza del cerdo. Ello lleva el consabido almuerzo en la bodega y las sabrosas sopas de caldo mondongo para cenar. Aunque esto último también se va perdiendo mucho porque las siempre sufridas y resignadas amas de casa se resisten a elaborar por lo costoso y empalagoso que resulta su proceso de fabricación.

LA NAVIDAD BALTANASIEGA TIENE AMBIENTE COMARCAL

En Nochebuena no sale la gente de casa. El que lo hace es porque va a la Misa del Gallo, a las doce de la noche en San Millán.

Todo más algunos amigos o vecinos retrasan la hora de entrada en sus hogares tomando unas copas en alguna casa.

Los días siguientes son festivos y tumultuosos en todos los sitios.

Bares, cafeterías, tiendas, comercios y lugares de recreo y esparcimiento aparecen engalanados con motivos navideños, que realzan la fiesta y lo dan más ambiente festivo.

En el parque municipal de "La Carolina" y algunas plazas de barrios aprovechan algún árbol natural para adornarlo y formar el navideño, con guirnaldas y luces multicolores.

De todos los pueblos de la comarca, así como de pueblo limítrofes de las provincias de Burgos y Valladolid acuden a pasar y sobrepasar el ambiente nocturno de las noches baltanasiegas, que algunas, como la Nochevieja, parecen no querer terminar. Alegría y juerga por todos los costados. Con calles y plazas abarrotadas de coches. Jóvenes y mayores se apiñan en multitudinaria fiesta para desearse un feliz año nuevo.

CABALGATA DE REYES

la organiza el Ayuntamiento junto a las asociaciones culturales y deportivas de la villa.

Participan los grupos de danzas locales y comarcales. El año pasado había más de setenta componentes en el grupo de danzas, en la Plaza mayor. Donde se instala un humilde Belén viviente y llegan los Magos para adorar al niño y ofrecer caramelos y regalos a todos los niños baltanasiegos y de la comarca que se concentran esa noche, ante la mirada complaciente y socarrosa de sus respectivos padres.

La cabalgata es sencilla, pero es el broche de oro de unas Navidades muy felices, que es como se las deseamos a todos los lectores de este EL DIARIO PALENTINO. Felicidades que deseamos las vean prolongadas durante todo el año nuevo 1994.

Germán García FERRERAS
Corresponsal

No son palabras contrarias. Para los creyentes, la muerte es principio de la vida inmortal, feliz, eternamente dichosa. Lo dijo Jesús: es necesario que el grano sea enterrado en la tierra y así es como germina la espiga.

Lo cantó maravillosamente Santa Teresa:

"Vivo sin vivir en mí y tan alta vida espero, que muero, porque no muero".

Navidad es vida. Dios se hace hombre y los hombres recibimos el derecho a la vida verdadera. Y este año, se van a juntar los dos temas, tan ricos en significado.

CAPILLAS

Cementerio y Navidad

AMPLIACION DEL CEMENTERIO

A primeros de noviembre del año pasado, escribimos en este mismo periódico: "Hay una nube que esperamos desaparezca pronto. El cementerio necesita una gran ampliación y una reforma urgente". Allí mismo decíamos que el Ayuntamiento estaba tocando todos los hilos para conseguir el "dinero" imprescindible.

Pues bien: ya está terminada la obra u el "nuevo" cementerio será uno de los comentarios de

cuantos vengán a pasar la Navidad. Se hablará del nacimiento de la Iglesia y los belenes de las casas. Se hablará de los niños que han recorrido las calles, llamando a todas las puertas, para recoger el "aguinaldo". Un "aguinaldo" que se mandará a Angola para aliviar el hambre de aquellas gentes.

TEMAS DE LA NAVIDAD

En esta Navidad se hablará de todo ello y con gran satisfacción y gozo por disponer del medio que

sirva de ayuda a los que pasan hambre. Pero también se hablará, se comentará y se "juzgará" la ampliación del cementerio, pues ofrece tema más que suficiente para opinar. La configuración del cementerio antiguo hacía muy difícil su ampliación por estar sobre un montículo bastante elevado.

No hay duda que no se ha construido a gusto de todos. Pero eso es muy normal en las obras de los pueblos y también de las ciudades. Hay que elogiar a la empresa constructora, de Baltanás, por haber sabido "sal-

var" la altura del suelo y unir lo nuevo con lo viejo.

Como merece un gran aplauso la constancia del alcalde, Benito Usano, y su Corporación para insistir hasta lograr la ayuda de la Junta de Castilla y León, como también la generosidad de la Diputación Provincial.

Navidad-cementerio. Naturalmente, es el tema para esas vacaciones en las que el pueblo vuelve a multiplicarse y abundan los niños por las calles gritando y cantando.

Para los cristianos, el morir no es sino el comienzo de la vida verdadera. Dios bajó a la tierra para ser luz, y ser vida y ser camino. Lo importante es aprobar el examen de la muerte, cuyo tema es el amor, como dijo San Juan de la Cruz. Amor para acercarse al portal de Belén. ¡Venturoso Año Nuevo!

VILLERIAS DE CAMPOS

Pleno Extraordinario Municipal:
Satisfacción y avance progresivo

Mucha animación en la Virgen de la O

Llegadas estas fechas en que, de una forma irremediable, se nos marcha 1993, es momento de balances, comentarios y valoraciones sobre lo ocurrido, sobre lo acertado y sobre lo menos acertado.

De esta manera y cerrando ejercicio para el año, celebró pleno extraordinario el Ayuntamiento de Villerías, con la asistencia de su titular, Alfredo Díez Escribano, y los dos concejales del Partido Popular, quedando excusados los otros dos concejales que no asistieron al mismo.

Hubo trabajo, pero también buen humor y satisfacción al poder comprobar que los planes provinciales están al día, dar la aprobación al funcionamiento reglamentado de las mancomunidades de aguas, basuras y servicios "Campos-Alcores" y "Alcor-Campos", así como generar las nuevas ordenanzas municipales de cara al nuevo año, para el pago de cuotas y normas de uso de los servicios mancomunados.

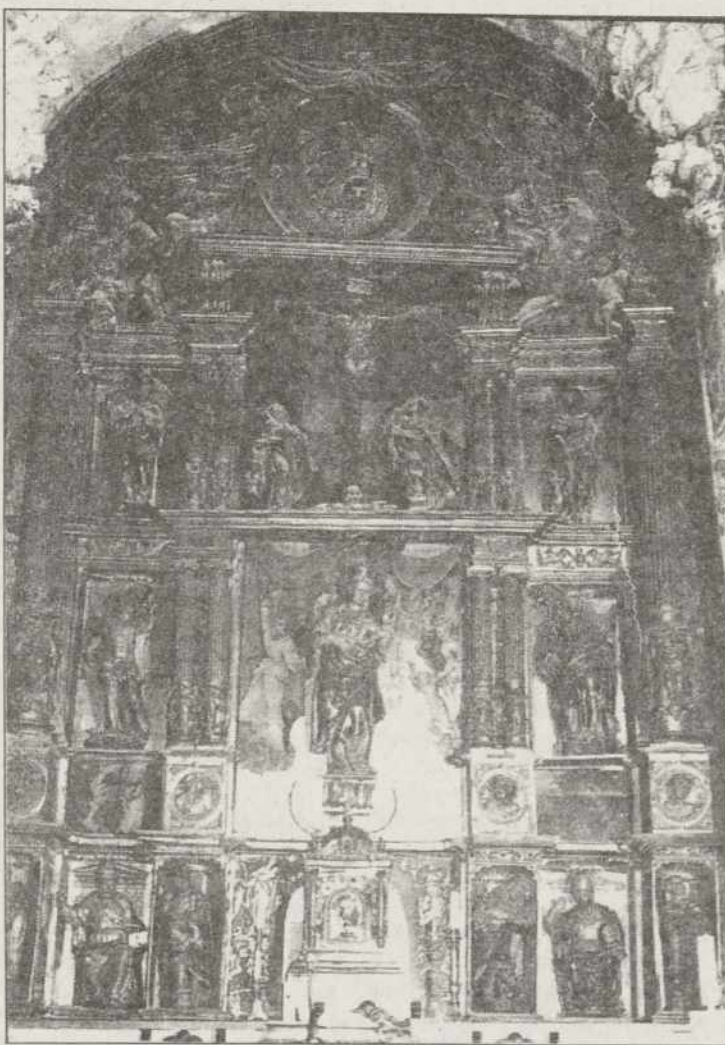
Con buenos ojos se ve desde el Ayuntamiento la puesta en marcha de la nueva "miniquesería", que dirigida por los hermanos Paramio Antolín tiene como objetivo la elaboración de un queso de calidad basado en la leche de oveja churra y una producción limitada.

Se estudian las mejoras ambientales para el municipio, con la plantación de árboles y zonas ajardinadas.

Resumiendo, quedó zanjada la actividad anual con un balance positivo y abiertas nuevas posibilidades de trabajo y actuaciones que sigan mejorando el pueblo y facilitando una posibilidad de residencia para aquellas personas que les guste la tranquilidad y las formas de vivir que ofrece el calendario agrícola del mundo rural siguiendo el ciclo estacional con sus labores y cómo no, con sus fiestas.

Así y dentro del ciclo festivo, que se hace grande con la celebración de la Navidad, el municipio de Villerías se adelanta para honrar y festejar a la "Virgen de la Espera", popularmente conocida como "La O" y titular de la iglesia parroquial bajo la advocación de Nuestra Señora de la Esperanza.

Con gran fuerza y vitalidad se ha visto este año al pueblo de Villerías festejar a su Patrona. Por la mañana, repique de campanas con fuerza y desde el campanario, no tirando de la cuerda que baja hasta la vieja sacristía, haciendo sonar la campana como un lamento. Toque de fiesta y con todas las campanas.



Retablo mayor de la iglesia parroquial de Villerías dedicada a Nuestra Señora de la Esperanza, popularmente conocida como "La O"

La flor de Pascua y flores silvestres para la Virgen y una homilía en la que el sacerdote nos hace hincapié de cómo es importante el caminar juntos generando trabajo positivo y riqueza espiritual teniendo por guía la esperanza para un Villerías mejor y más próspero. El armonio de Fidel y las voces de las cantoras dieron solemnidad a la celebración eucarística y a un servidor se le antojaba, según ertaba el retablo de Manuel Álvarez, fechado en el año 1556, encontrarse en la mejor de las celebraciones.

Dos actos sociales siguieron a continuación, el primero el vino de honor ofrecido a los feligreses por el párroco, abundante y variado; y el segundo, centrado en el Ayuntamiento por la tarde después de haber cantado la Salve y haber piroteado a la Virgen.

La animación que se generó en el Ayuntamiento, saboreando el tradicional sopanvino y degustando las almendras garrapiñadas, las castañas cocidas con anises y otras golosinas desembocaba en concurrido baile por parte de todos los asistentes al son del grupo musical "Azutapotos".

Pronto desaparecieron los abrigos, surgieron los colores y sin darse cuenta tres generaciones bailaban con la misma música y con la alegría desbordada todos gritaban lo mismo: "Viva Villerías", "Viva la Virgen de la O". Nuestro pueblo va a seguir adelante manteniendo su identidad, sabed todos los que estáis fuera y que hoy no habéis podido venir que Villerías está aquí, que no ha perdido ni sus tradiciones ni sus fiestas, y que capitaneado por esa Virgen de la Esperanza tiene sus brazos abiertos para todos.

Con sinceridad y no con protocolos vanos, creo que es momento para felicitar al pueblo de Villerías, y decir que con la unidad vista por un servidor en "La O", este pueblo va a salir adelante.

F.J.R.

AUTILLO DE CAMPOS

El Belén de la Escuela
Las Navidades de los niñosFERRERAS,
Corresponsal

Los alumnos de EGB que tienen su colegio en Villarramiel y los más pequeños del pueblo que tienen su escuela de párvulos en Autillo de Campos, se han propuesto vivir la Navidad a "tope" y hacerla vivir a los vecinos del pueblo.

Los párvulos han "fabricado" su belén que exhiben en el local de trabajo y estudio de cada día. Guiados, maravillosamente y muy acertadamente, por su maestro don Luis Francisco, han dado muestras de su fantasía, ingenio y talento artístico.

Los visitantes se hacen "lenguas" elogiando las figuras: camellos, ovejas, gallinas, perros, caballos, pastores, señoras, ríos y montañas. Todo ello conseguido a base de modelar la arcilla, etc. ¡Muy bien!

Pero el espíritu navideño de los pequeños supera el marco de la escuela y sale por las calles. Dos tardes seguidas han recorrido el pueblo llamando a las puertas y pidiendo el "aguinaldo" para las gentes de Angola, que se mueren de hambre.

¿Se imaginan el ambiente de los niños cantando por las calles y entonando villancicos al ritmo de la pandereta? ¡Proclamando la necesidad de vivir la Navidad ayudando a los pobres que, allá en Angola, mueren de hambre?

Hay otros dos puntos claves

en el programa navideño de los pequeños y alumnos de EGB. Ellos se encargan de solemnizar la adoración del Dios Niño en la celebración de la Eucaristía.

No hay duda que los niños son los invitados con más derecho a cantar al Dios Niño, para suplir la ausencia de los ángeles. Mejor dicho, para imitar a los ángeles.

Además, durante las vacaciones de Navidad y para que la alegría reine en el pueblo; los de siempre y los "visitantes", D. Luis Francisco González, su maestro, ha preparado dos obras de teatro.

Dos comedias de las que te hacen reír de principio a fin. Dos comedias en las que se van conjugando los chistes con la vestimenta y no digamos las caricaturas. ¡Todo un acierto, para vivir la Navidad!

Estas navidades serán, más que nunca, las Navidades de los niños para satisfacción de los mayores. Aquí, en Autillo de Campos, se hace todo lo contrario de lo que hacen los socialistas: alcalde de Toledo y la concejala doña Matilde, también de Toledo. ¡Vaya autoridades!

Y se presentan, el alcalde de Toledo y su concejala doña Matilde, como defensores de las libertades y amigos de las tradiciones. ¡Pobre Toledo! ¡Feliz Navidad a todos! También a ese señor de Toledo y a su concejala ¡Feliz Año Nuevo!

VILLAMURIEL DE CERRATO

El jueves, V Recital
de Poesía en Navidad
Homenaje al poeta Carlos Urueña

Organizado por la Asociación de Amas de Casa, con el patrocinio del Ayuntamiento y la colaboración de la Asociación Cultural Muriel, se va a celebrar este jueves, día 23, en Villamuriel de Cerrato, el V Recital de Poesía en Navidad, que también será un homenaje al poeta Carlos Urueña.

La presentación del acto correrá a cargo de José Carlos Maté y Alberto Rodríguez. Y en el recital intervendrán los poetas Raúl Araujo, Enriqueta Palacios, Francisco Leroles, Elpidio Ruiz, Carlos Urueña, Máximo Pulgar y Aurora Merchán. Además, durante el acto, podrán participar todos los demás poetas que lo deseen.

El recital tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento y dará comienzo a las ocho de la tarde.

**EL DIARIO
PALENTINO**
EL PERIODICO
DE TODOS LOS PALENTINOS

MAYOR, 67
PALENCIA

Foto-Vídeo OLEA
VENTA DE BAÑOS

ESTUDIO:
C./ Coulouniex Chamiers, 15
Teléfono 77 22 14

DOMICILIO PARTICULAR
C./ Daoíz, 6-2º
Teléfono 77 01 96

PAREDES DE NAVA

La Universidad Popular ha limpiado, inventariado y catalogado las piezas

Muestra Etnográfica de labranza, herrería y curtidos en la antigua Casa sindical



Aguaderos de mimbre para acarrear agua con caballerías (FOTO LUIS)

C.C.

El día 16 de diciembre se inauguró en los locales de la antigua Casa Sindical una muestra etnográfica de cien piezas y utensilios relacionados con los oficios tradicionales de la labranza, la herrería y los curtidos. Permanecerá abierta hasta después de Reyes.

Las cien piezas de esta muestra forman parte de una colección de seiscientos recopiladas a lo largo de los últimos años por la Asociación Cultural "Villa de Paredes", que han sido limpiadas, fotografiadas, inventariadas y catalogadas por la Universidad Popular de Palencia, a través de su Taller de Cultura Tradicional.

Cándido Abril, director de la Universidad Popular, explica así el proceso: "hace dos años el Taller de Cultura Tradicional

comenzó a relacionarse con la asociación paredaña y al descubrir el número y la importancia de esas seiscientos piezas relacionadas con actividades agrícolas, de herrería, curtidos, carruajes, cestería, textiles y usos domésticos tradicionales, surgió la idea de buscar medios de financiación para catalogarlas.

A partir de 1992 la Diputación asumió el proyecto de intentar hacer un Museo Etnográfico con esas piezas y, hasta ahora, hemos llevado a cabo esas tareas de limpieza, inventario y catalogación. Ahora se está en la vía de lograr ese museo, pero su lugar habitual de ubicación -la deteriorada iglesia de San Martín- no parece el más idóneo".

El responsable de la UPP resalta que el trabajo del Taller de Cultura Tradicional ha sido el meramente etnográfico y no tanto el museístico, aunque

considera que de poco valdría la labor realizada si no se consigue -con el apoyo de distintas instituciones y de todo el pueblo- un lugar digno para las piezas.

"La muestra de cien piezas se ha montado para llamar a la reflexión a Paredes de Nava y a las instituciones porque creemos que merece la pena apoyar la idea del museo etnográfico".

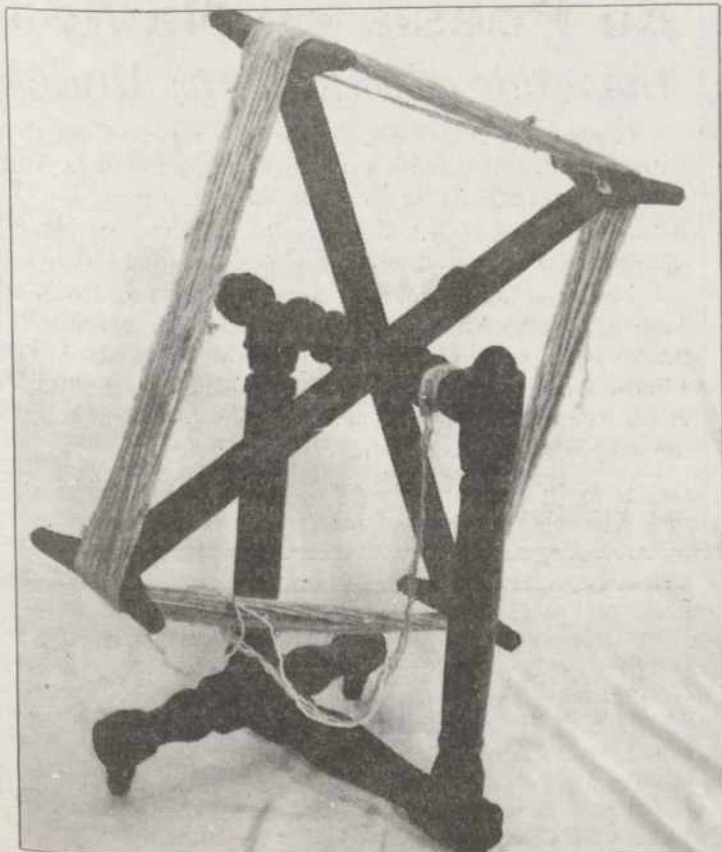
Ascensión García Montes, coordinadora del proyecto de la UPP, explicó el sentido de la exposición en el acto inaugural y Cándido Abril recalcó la necesidad de reflexionar seriamente en torno a esa riqueza cultural, al tiempo que invitaba a las autoridades presentes a significarse.

El diputado provincial de zona, Angel Miguel Prieto Herrero, reiteró la disposición de la institución provincial a seguir colaborando y la alcaldesa de Paredes de Nava, Montserrat Infante, agradeció el trabajo en pro de su pueblo y dijo que desde el Ayuntamiento intentaría apoyar todo lo relacionado con este proyecto.

También estuvieron presentes el técnico de Cultura de la Diputación, Rafael Martínez, y el presidente y el secretario de la Asociación Cultural "Villa de Paredes", Mariano Melendro y Francisco Fernández respectivamente.

La inauguración se completó con una charla didáctica de José M^a Silva -de "Los Dulzaineros de Campos"- sobre instrumentos musicales tradicionales, de los que presentó cincuenta ejemplos al tiempo que interpretaba canciones con cada uno de ellos.

En la exposición pueden verse las cien piezas y paneles con fotografías y fichas explicativas de cada una de ellas.



Utensilio para hilar (FOTO LUIS)

Exitoso desarrollo del programa navideño

Haciendo un pequeño alto en el camino, nos encontramos a mitad de la programación de las Navidades Culturales.

Sería un poco largo mencionar todos los días los actos programados, unos con más asistencia que otros, pero sí caracterizados de una buena dosis de amor, paz y alegría.

El pasado día 13, se inició los campeonatos de brisca y tute para pensionistas y mayores de 60 años en el salón de Caja España.

El domingo 19, fueron entregados los trofeos a las parejas de campeones:

Brisca: primeros, Santiago Infante, Eladio González y Esteban Pescador.

Segundos, Gregorio Payo, Benito Velázquez y Jesús Elices.

Tute: primeros, Roumaldo León y Lorenzo Calonge.

Segundos, Esteban Pescador y Cipriano Aguayo.

Todos los participantes del campeonato fueron obsequiados con un detalle navideño, haciéndoles entrega de ellos la alcaldesa, Montserrat Infante Pescador, y el concejal de Cultura Federico Infante Gutiérrez, entre grandes aplausos del público presente en el salón del Ayuntamiento.

El martes 14, en la Residencia de Ancianos "San Marcos" actuaron el Grupo de Guitarras de Paredes de Nava bajo la dirección de Manuel Zarzuelo, siendo muy aplaudidos en su repertorio.

Una anciana de más de 90 años, con su timbrada voz, nos

deleitó con dos joticas paredañas de sus mozos tiempos.

Miércoles 15, charla "Preparación a la jubilación". Resultó muy amena y familiar, por Angel Gómez Mediavilla, psicólogo del Ayuntamiento de Palencia, con coloquio final.

Viernes 17, siguen las intervenciones con el grupo poético "Astrolabio". Fueron muy largamente aplaudidos.

Llegamos al final de la semana, domingo 19, con la clausura de la Semana a los Ancianos -Homenaje a Nuestros Mayores. Fue la actuación musical a cargo de "Amigos del Acordeón de Palencia", que resultó muy bien.

Clausuró esta Semana de Homenaje a los Mayores la alcaldesa, con unas palabras emotivas hacia los mayores y deseando una felices navidades a todos, y nos ofreció acto seguido un vino español, que se compartió en una gran fraternidad.

DOS TALLERES DE CESTERIA

Organizados a través del programa del servicio CEAS del Ayuntamiento de Paredes de Nava.

El 19 de noviembre del año actual, fue la apertura del taller por la monitora Josefa Helguera Cabrera.

Están participando en el curso cuarenta personas, todas ellas de Paredes de Nava, en un buen ambiente de compañerismo.

Han trabajado con médula, rafia y otros materiales en cestos, costureros, etc.

El curso se imparte los viernes, dos horas, de 5 a 7 el primer grupo, de 7 a 9 el segundo.



Los campeones de brisca y tute, con la alcaldesa y concejal de Cultura.-(Foto Angel y Milagros)

Valladolid (EFE).- El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, advirtió ayer que el Gobierno regional será en 1994 "más beligerante aún en su lucha" dirigida a que la Región sea dotado de los medios necesarios para que "sus hombres y mujeres dispongan dignamente de un puesto de trabajo".

En su mensaje de Navidad, el presidente de Castilla y León, que ayer recibió a los representantes de los medios de comunicación de la Comunidad Autónoma, con motivo de las próximas fiestas, hizo una llamada a la solidaridad "entre las gentes de nuestra Comunidad" y al "resto de los pueblos y tierras de España".

"Pese a que 1993 ha sido un año que se despide de nosotros con una sensación de malestar cuando no de crisis, Castilla y León se presenta ante 1994 con un capital importante -sus hombres y sus mujeres- para afrontar con suficientes garantías de éxito la empresa de sacar adelante la Región", agregó Lucas en su mensaje navideño.

El presidente de la Comunidad pidió "un esfuerzo común" para que 1994 "constituya el inicio del levantamiento y la recuperación y pueda convertirse en el año de la apuesta por la industria, el comercio, la agricultura y el resto de los sectores de nuestra sociedad".

En su mensaje, Lucas reconoció la labor de "todos los trabajadores y profesionales de la Comunidad" a favor del progreso de Castilla y León, al tiempo que recordó "a quienes, por causa de la crisis, se encuentran despro-



Juan José Lucas ofreció ayer una recepción a los medios informativos con motivo de las fiestas navideñas

Mensaje navideño del presidente J.J. Lucas

"La Junta será beligerante en la defensa del empleo en la región"

vistos de empleo", por lo que aseguró que la Junta será "más beligerante aún" en la lucha por el empleo.

Representantes de los medios

de comunicación audiovisuales y escritos de toda la Comunidad asistieron ayer a la recepción ofrecida por el presidente de la Junta con motivo de las próximas fiestas.

Lucas se dirigió a los informadores para destacar que el próximo año se abre con "mucha incertidumbre" en el orden social, económico, político y electoral, ya que deberán celebrarse los co-

micios europeos y andaluces.

La Junta de Castilla y León, no obstante, seguirá haciendo "una apuesta apasionada por esta tierra", agregó Lucas.

Fuensaldaña (Valladolid) (EFE).- El Pleno de las Cortes de Castilla y León aprobó con la mayoría de los votos del Grupo del Partido Popular, el texto articulado al proyecto de Ley de Presupuestos de la Comunidad para 1994, en una sesión en la que se aceptaron tres de las cien enmiendas presentadas.

Los grupos políticos de la oposición (PSOE, CDS y Mixto) criticaron la actitud de los procuradores populares, que una tras otra rechazaron todas las enmiendas parciales al texto articulado del proyecto de Ley, salvo tres (una del PSOE y dos del CDS) que, en opinión de los portavoces, "son puramente de trámite y sin ninguna importancia".

Los tres Grupos de la oposición pidieron durante sus intervenciones que el proyecto de Ley incluya la posibilidad de que la Cámara tenga un mayor control parlamentario sobre las empresas públicas, que se conozcan las adjudicaciones que la Junta concede o que el gobierno regional se comprometa a abordar las transferencias de competencias a la comarca de El Bierzo.

Todas estas enmiendas fueron rechazadas, junto a las peticiones de mejor regulación del

Comenzó el debate de los Presupuestos

El Pleno de las Cortes aprobó el texto del Proyecto de Ley

apartado sobre retribuciones a funcionarios y altos cargos de la administración regional, así como a dar mas rigor a las transferencias de crédito y subvenciones.

También se defendieron otras enmiendas presentadas con el fin de cambiar diversos artículos sobre la concesión de subvenciones con cargo a las líneas de la Reforma de la Política agraria por "regulación inadecuada", además de exigencias para incluir los mecanismos necesarios que garanticen la publicidad en la contratación de las empresas públicas.

EL PSOE PODRÍA OPTAR POR NO DEFENDER SUS ENMIENDAS

El Grupo socialista en las Cortes de Castilla y León podría tomar la postura de no defender sus enmiendas parciales al proyecto de Ley de Presupuestos de la Comunidad para 1994, si con-

tinúa el continuo rechazo a éstas, tal como sucedió durante la sesión plenaria de ayer por la mañana.

Así lo confirmó el procurador del Grupo socialista Zenón Jiménez-Ridruejo, una vez finalizada la mañana plenaria en la que se inició el debate de las enmiendas parciales de la oposición al proyecto de Ley, y tan sólo se aprobaron tres al texto articulado (en total son cien).

Las tres aceptadas son "marginales y sin ninguna importancia", según reconocieron representantes del Grupo Mixto, PSOE y CDS.

Jiménez-Ridruejo explicó que si su grupo adopta esta decisión, dependiendo de cómo prosiga el debate por la tarde, el Pleno finalizará "mucho antes de lo previsto".

La propuesta más relevante lanzada hasta ahora por el PSOE al articulado del proyecto de Ley

de Presupuestos fue la relativa a la "necesaria y urgente" modificación de la Ley de Hacienda regional porque "los textos del documento presupuestario se contradicen con esta Ley", afirmó Jiménez-Ridruejo.

El procurador del PP Javier León de la Riva, que se erigió durante toda la sesión como portavoz de su Grupo parlamentario, manifestó, en este sentido, que "hay que adaptar y modificar la Ley de Hacienda" y dijo que trasladará este asunto al consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker.

Todos los portavoces de la oposición coincidieron en criticar la "discrecionalidad, arbitrariedad y falta de control del gasto" que se contempla en el proyecto de Ley de Presupuestos, y denunciaron el continuo rechazo de sus enmiendas, por tener mayoría en el Pleno el Grupo Popular, y sólo admitir las de menor relevancia.

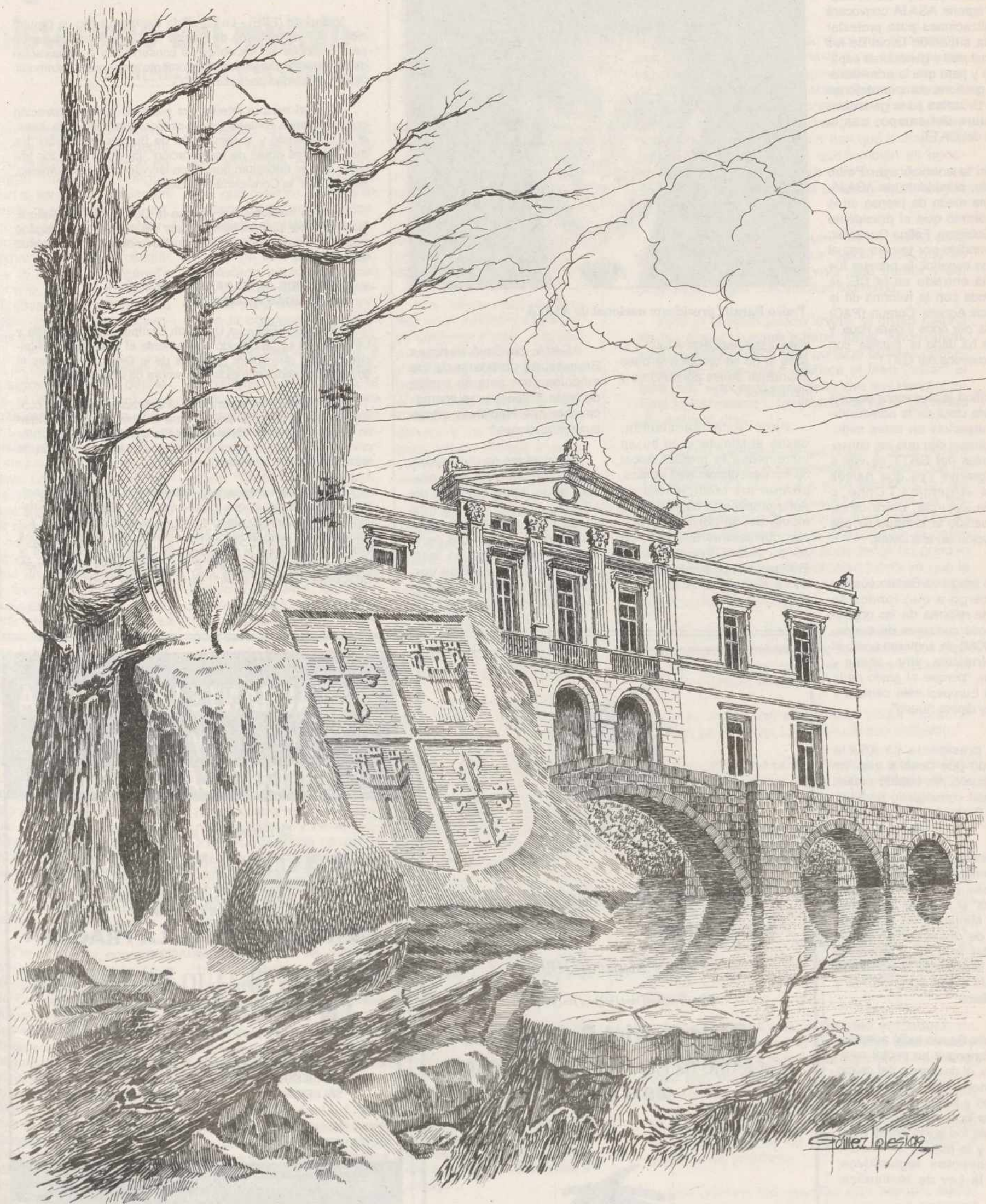
León de la Riva contestó que "se están aceptando más enmiendas para este proyecto de Ley que las aceptadas en 12 años por el Gobierno socialista para los Presupuestos Generales del Estado".

El portavoz del PP se refirió a las aprobadas en Comisión, ya que de las más de 1.700 presentadas inicialmente, se aceptaron unas 300 y las 1.453 rechazadas son las que durante estos días se debaten en el Pleno.

Las enmiendas más importantes presentadas por los diferentes grupos parlamentarios de la oposición al texto articulado, y que fueron rechazadas, se refieren a una mejor regulación del apartado sobre retribuciones a funcionarios y altos cargos de la administración regional, así como a dar mas rigor a las transferencias de crédito y subvenciones.

Los socialistas, además, defendieron la necesidad de cambiar diversos artículos sobre la concesión de subvenciones con cargo a las líneas de la Reforma de la Política agraria por "regulación inadecuada", además de incluir los mecanismos necesarios para garantizar la publicidad en la contratación de las empresas públicas.

Excelentísimo Ayuntamiento de Palencia



*QUE ESTAS ENTRAÑABLES FIESTAS SE VIVAN CON ALEGRÍA EN CADA
RINCON DE ESTA BELLA CIUDAD*

*QUE EL NUEVO AÑO TRAIGA PAZ Y FELICIDAD PARA TODOS LOS
PALENTINOS EN CADA UNO DE SUS 365 DÍAS*

Si no modifican la situación fiscal

ASAJA convocará movilizaciones en el campo

Madrid (EFE).- La asociación agraria ASAJA convocará movilizaciones para protestar por la situación fiscal de los agricultores y ganaderos españoles y para que la administración gestione compensaciones ante Bruselas para garantizar el futuro del campo, tras la firma del GATT.

Así lo anunció ayer Pedro Barato, presidente de ASAJA, en una rueda de prensa en la que afirmó que el presidente del Gobierno, Felipe González, "ha vendido por tercera vez al campo español, la primera fue con la entrada en la CE, la segunda con la reforma de la Política Agraria Común (PAC) hecha 'por ricos y para ricos' y ahora ha dado la 'puntilla' con los acuerdos del GATT".

Criticó la ausencia de una postura clara de la administración española en estas negociaciones y dijo que las consecuencias del GATT se van a ver "pronto", ya que países como Argentina, Chile o Nueva Zelanda, entre otros, han pedido la entrada de sus productos sin aranceles.

Se preguntó Barato cómo y con cargo a qué fondos se hará la reforma de las organizaciones comunes de mercado (OCM) de sectores como el hortofrutícola, vino, aceite y azúcar, "porque el gasto de la Unión Europea está cerrado y no hay dinero nuevo".

El presidente de ASAJA recordó que pese a que "no hay dinero, ha habido países que han conseguido partidas, como Portugal o Francia".

Dentro de la política nacional, denunció que el "Gobierno se pasa por el forro de las narices" el acuerdo de Consejo de Ministros de Marzo de 1993 de desaparición de las jornadas teóricas, y la lentitud en la llegada de la normativa vigente a los agricultores y ganaderos.

Pedro Barato pidió además, para conseguir un sector competitivo, el descenso del precio del dinero, los impuestos, el gasóleo y la maquinaria, para afrontar la competencia con el resto de los agricultores europeos, y la puesta en marcha de proyectos legislativos, como la Ley de Modernización.

El secretario general de ASAJA, Juan Sánchez Brunete, recordó antiguas reivindicaciones, que parten del Acuerdo Marco y de la Marcha Verde, como un tratamiento fiscal justo para el campo.

ASAJA, dijo Sánchez Bru-



Pedro Barato, presidente nacional de ASAJA

nete, esta dispuesta a salir a la calle si no se modifica la base impositiva de los agricultores y ganaderos".

Para esta asociación, desde el Ministerio se busca incrementar la presión fiscal de los agricultores diez puntos, porque los coeficientes de renta propuestos suponen una media del 35 por ciento, que con correctores quedaría en 33 por ciento, mientras en la Estimación Objetiva Simplificada se situaba en el 23,75 por ciento.

ASAJA, continuó Sánchez Brunete, es partidaria de los módulos pero esta en contra de "este sistema y es imprescindible que Hacienda rebaje sus pretensiones".

Las medidas de protesta se concretarán mañana en la reunión de la Junta directiva de ASAJA, porque "ya no nos queda nada más que la calle para correr, porque nos venden que el GATT ya no tiene solución y ASAJA afirma que ésta puede venir vía compensaciones, como ha hecho el

NOTICIAS

JUNTA, DIPUTACION Y AYUNTAMIENTO
RESTAURARAN LA CATEDRAL DE BURGOS

Valladolid (EFE).- La Junta de Castilla y León, la Diputación y el Ayuntamiento de Burgos han llegado a un acuerdo para colaborar en las obras de conservación y restauración de la catedral burgalesa, monumento declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO.

"Ante el escaso interés por parte de la Administración central y previa consulta con el cabildo catedralicio", la Junta, el Ayuntamiento y la Diputación de Burgos estudiarán "las más urgentes obras de restauración", para planificar los trabajos que se necesitan para la conservación del monumento, informándose a la Consejería de Cultura.

Las tres instituciones, agrega la Consejería de Cultura, "asumen este compromiso a partir del interés por el legado cultural y el talante conciliador que toda obra de tal magnitud ha de revestir".

COAG PIDE AL MAPA QUE ACLARE
LAS AYUDAS AL GIRASOL

Valladolid (EFE).- La Unión de Campesinos de Castilla y León-COAG se ha dirigido nuevamente al Ministerio de Agricultura para que aclare aspectos de la Orden de ayudas al girasol para poder planificar la siembra de la explotación.

Según COAG, la tardanza en la aclaración de ciertos conceptos trae consigo perjuicios para muchos agricultores que no pueden planificar objetivamente la siembra de su explotación, lo que a su vez supondrá retrasos en la presentación de las solicitudes de ayudas a superficies.

Entre los aspectos que no están claros, según la organización agraria, es lo que quiere decir la "acreditación fehaciente" del cultivo de oleaginosas en el periodo 1989-91 sin especificar si esta acreditación se refiere a uno, dos o los tres años y también el significado de "carácter excepcional" y el tratamiento que se dará a los agricultores que se han incorporado al sector a partir de la campaña 1991.



— Estas Navidades déjate acompañar
por nosotros

Feliz y Musical 1994

=0=0=0=0=0=0=0=0=

Cadena Dial Palencia

"LA RADIO DE LAS CANCIONES BONITAS"
(89.6 F.M.)

RESTAURANTE LA FRAGATA
Y
DISCOTECA SPLASH

SE COMPLACEN EN OFRECERLES

"GRAN CENA DE NOCHEVIEJA 1993"

Regada con cava y terminando con las
12 campanadas y las tradicionales
"UVAS DE LA SUERTE"

EN RESTAURANTE LA FRAGATA
A CONTINUACIONCOTILLON DE LUJO Y BARRA LIBRE
EN DISCOTECA SPLASH

acompañada de canapés y aperitivos fríos durante toda la noche

PRECIO CENA Y COTILLON

CON RESERVA ANTICIPADA 6.800 Pts. por persona
SIN RESERVA 7.800 Pts. por persona

PLAZAS LIMITADAS

RESERVA DE MESAS: Pedro Fernández del Pulgar, 8
Teléfono 75 01 29

IBERDROLA, S.A. - PALENCIA

Informa que en el día que se indica se cortará el servicio de energía eléctrica a las siguientes instalaciones:

DÍA 23-12-93, JUEVES: DE 10,30 A 12,30 HORAS

Afectará a los abonados de Baja Tensión del sector de IBERDROLA, BODEGAS en Requena de Campos. (Todo el pueblo).

El horario es aproximado. Se ruegan disculpas
Palencia, 21 de diciembre de 1993

GRANDES FIRMAS

El género más misterioso del mundo

Por Alfredo BRYCE ECHENIQUE



No hay género más impreciso que el ensayo. La gente se ha puesto de acuerdo en aceptar que fue Montaigne quien lo inventó y también en aquello que el ensayo no es, pero no en lo que es. Montaigne lo definió como una alternativa a la prosa científica y lo convirtió en género literario, pero nada quedó definitivamente establecido acerca de sus rasgos, estructuras o procedimientos.

Los escritores ingleses de los siglos XVIII y XIX definieron el ensayo como una pieza más bien corta sobre un tema, una situación, un personaje concreto, sobre los cuales se desarrolla libremente una serie de reflexiones. No creo que a la historia -contrariamente a lo afirmado por muchos- le corresponda la categoría de ensayo. La historia es una disciplina que tiene un objetivo determinado, evocar el pasado, y por eso participa poco de las características del ensayo. La historia es muy compleja porque, además de una disciplina, tiene, como dice Octavio Paz, algo de poesía.

El ensayo no es poema ni narración ni obra de teatro, pero dentro de su ámbito existen ciertas características con un común denominador que permiten acercarse a su esencia. Es un género fluctuante y ubicuo que puede tomar elementos de la imaginación o de la metáfora propia de la poesía. A este nivel, en la historia que no se limita a referir escuetamente los hechos, está el ensayo.

Por otra parte, conocemos novelas que son una sucesión de ensayos. Es el caso de Eduardo Mallea, cuando sus personajes hacen ensayos sobre la soledad, la incomunicación o la muerte. Pero normalmente esta relación no se establece de forma clara y el ensayo se presenta como algo sinuoso que toma elementos de todos los demás géneros y que a menudo se insinúa también en todos los demás. La ambigüedad es su característica esencial y por ello aún hoy sigue luchando por ser un género totalmente autónomo. Fluctúa entre el campo de la ciencia y la filosofía, o de la literatura y el arte. La filosofía y la ciencia tienen como sujeto lo general y lo abstracto; la literatura y el arte, lo singular y lo concreto. El ensayo parte de lo singular y concreto (un individuo, una ciudad, un persona-

je histórico, un paisaje), pero se eleva hacia ideas generales y abstractas. Ahí está ese fluctuar entre un ámbito y otro, que provoca justamente el ataque por ambos lados. La filosofía académica lo considera poco riguroso, y desde el arte se le ve como algo demasiado intelectual, poco vital. Se trata de una dicotomía muy del siglo XIX, entre la concepción científica positiva de la ciencia, que desdenaba lo estético, y la concepción romántica irracionalista, que desdena el pensamiento lógico. Por eso el ensayo se convierte en una tierra de nadie.

Traduzco ahora el diccionario Webster. "Ensayo: composición literaria de naturaleza analítica e interpretativa, que trata un asunto desde un enfoque más o menos limitado y personal y admite una considerable libertad de estilo y método. Si bien, generalmente, los ensayos son bastante breves, como para leerlos de un solo tirón, el vocablo también se aplica a obras sistemáticas que encaran sus respectivos asuntos en una serie de subdivisiones, como El ensayo sobre el conocimiento humano, de John Locke".

Regreso a Montaigne, en busca de ayuda, y, en efecto, no es casual que el ensayo naciera con él y en el siglo XVI, en momentos en que se desmorona la concepción sistemática de la Edad Media y no ha nacido todavía la concepción sistemática de la Edad Moderna. En esa brecha surge el ensayo que se caracteriza por su carácter fragmentario, rapsódico, incompleto. Y muy personal, si recordamos estas palabras de Montaigne: "Soy yo mismo a quien retrato e intento dar un conocimiento no de las cosas, sino de mí mismo".

Montaigne destacó ante todo la subjetividad del ensayo, pero hizo lo mismo con su objetividad... La contradicción en este caso parece insalvable y creo que sólo podemos salir de ella si pensamos en los vehículos del ensayo. ¿Dónde se escriben hoy ensayos? Si el ensayo es a su vez síntesis y mezcla, a juzgar por lo que intentaron hacer los intelectuales del siglo XIX y principios del XX (una captación de la realidad como relación interdisciplinaria donde entraba la sociología, la política, la filosofía, la

historia y la literatura), humanistas que hablaban de todo, como Dilthey, Weber y Simmel, los últimos ensayistas que quedaron serían Sartre y los pensadores de la Escuela de Frankfurt. Para ellos, una sabiduría humanística tan amplia sólo podía tener cabida en el ensayo.

Hoy, según muchos, Simmel es el fundador del ensayo contemporáneo. Escribió, por ejemplo, sobre "La puerta y el puente". ¿Dónde hubiera podido caber ese tema? Ni en la novela ni en la filosofía. Había, pues, que inventar un género, y así fue como después Adorno escribió sobre la ventana. Pero, también para muchos, son los grandes novelistas los que marcan el carácter de una época: Proust, Mann, Musil. Y páginas enteras de Proust, Mann, Musil, Hugo y Tolstoi son auténticos ensayos. En el caso de Ernesto Sábato, cuyas novelas son verdaderas prolongaciones de El uno y el universo, el ensayo es como un intruso que se le fue metiendo en sus ficciones.

Hay una desviación cuando la parte general y abstracta, que debe existir en el ensayo, está sumida en lo singular. Lo universal, limitado a la manifestación de la nacionalidad, sería el caso de Eduardo Mallea, o el ensayo estético está subordinada a la belleza del estilo. Se pierde, pues, la objetividad y se va determinando, a la inversa y de forma muy precisa, su carácter de... género literario (!!!). En fin, también es cierto que sin imaginación la historia se convierte en una crónica árida y con demasiada imaginación en la ciencia...

...Y hemos regresado prácticamente al principio: en el ensayo entran todos los temas y procedimientos. Entran hasta los aforismos de La Rochefoucauld... Pero La Rochefoucauld tiene una intención de reformar las costumbres, que, según algunos ensayistas, no entra en el ensayo...

...Sólo me queda decirle adiós a las armas y recordar que Montaigne inventó el ensayo, según los ensayistas, pero también que la existencia del ensayo es prácticamente lo único que avala la existencia de los ensayistas... ¿O viceversa? Conclusión: ¡El ensayo es el género más misterioso del mundo!

Voluntad y consumo

Patricio J. Izquierdo

Ciertamente no se puede decir que el consumo sea algo despreciable. Mediante el consumo satisfacemos nuestras necesidades, que es una de las servidumbres inevitables de los humanos y de los economistas, se pone en marcha el motor de toda la economía, ya que para consumir hay que producir y para producir hay que trabajar. No podemos olvidar tampoco que también es necesario no consumir todo lo que se produce, es decir, hay que ahorrar para poder invertir y seguir produciendo.

Está claro que el consumo es un medio para vivir, no un fin en sí mismo. Nadie duda que se come para vivir y no se vive para comer y así podríamos seguir con infinitos ejemplos.

Pero el hombre puede invertir el orden natural de las cosas, porque somos libres. Ahora bien, esta inversión nunca trae consigo buenas consecuencias. Cuando se prefiere el bien "estar" al bien "ser" podemos caer en lo que hoy denominamos "consumismo", característica de la sociedad de nuestros días.

Vivimos prendidos de las cosas y de la técnica, enajenando lo auténticamente humano que es ser dueños de las cosas y no esclavos de las cosas, formando una sociedad cuya máxima filosofía es eliminar toda carencia, toda incomodidad en el orden material y toda inhibición en el orden del comportamiento. Estas sociedades no pueden engendrar personas con voluntad fuerte ya que la voluntad se ejerce y se desarrolla cuando hay que exigirse mucho a sí mismo.

El materialismo lleva a la enajenación del hombre, no tanto por el olvido de los valores del espíritu como por la atrofia de las propias fuerzas del espíritu, como es la voluntad.

No se puede esperar mucha altura moral de quienes se rigen por la ley del mínimo esfuerzo.

En el orden meramente humano nada grande se puede conseguir si no es a través de un trabajo constante y disciplinado.

No nos puede pasar inadvertido la existencia de una nueva filosofía moral que pretende basarse en el sentimiento y en las tendencias espontáneas inspiradas en el esquema "estimulo-respuesta" del comportamiento animal, no en la autonomía de la voluntad libre y responsable, llegando a la tremenda -por sus consecuencias- conclusión de que la libertad e independencia es hacer lo que a cada cual apetece confundiendo la libertad con la liberación de las tendencias espontáneas.

Bien sabemos que la libertad verdadera, en cambio, es la autonomía en nuestras decisiones y en nuestros actos y que esta autonomía depende, a su vez, del ejercicio de la voluntad. Somos y nos sentimos verdaderamente libres cuando somos dueños de nuestras propias decisiones, cuando afianzamos nuestra independencia, cuando nuestra voluntad se enfrenta, si es preciso, a la fuerza del ambiente.

Una persona sin voluntad será siempre esclava de las circunstancias; una persona de voluntad fuerte hará emerger su singularidad e independencia sobre lo que le rodea.

¿No creen Vds, que ya va siendo hora de pensar en una educación, tanto en la familia como en las aulas, centrada en la persona del carácter, de ideales de superación personal, de disciplina, de sacrificio?

El Gobierno contrataca

El programa fiscal del PP costará 700.000 millones de pesetas



Serra

Madrid, (EFE).-El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, valoró ayer en unos 700.000 millones de pesetas el costo fiscal que podrían tener las medidas económicas propuestas por el Partido Popular.

Este cálculo se formuló en el turno de réplica a los grupos parlamentarios que hizo Serra en el Pleno del Congreso en una sesión celebrada para explicar el Ejecutivo los pormenores del acuerdo de la Ronda Uruguay, del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT).

Serra acusó a los populares de "errar en su diagnóstico" y de "ir en un camino contrario al que de verdad necesita la economía española, con una reducción de la fiscalidad y un aumento del gasto público que solo puede generar déficit público".

El portavoz popular, Rodrigo Rato, en turno de réplica al vicepresidente, señaló que los 700.000 millones de pesetas calculados por el Gobierno "siempre son la misma cifra", y añadió que solo se puede medir el impacto del IRPF, dependiendo los demás impuestos, de la actividad.

En un tono muy irónico, Rato aseguró que es "algo horrible e inaudito" que el Gobierno de lecciones de déficit público, cuando este año el déficit de caja aumentó un 188 por ciento.

Para el vicepresidente del Gobierno, esta política propiciada por el PP provocaría un aumento de los tipos de interés y al mismo tiempo se extrañó de que el principal grupo de la oposición haya eludido un análisis de la reforma

de los mercados laborales, algo que, a juicio de Serra, "es incomprensible para cualquier ciudadano medio".

"Por ese camino -dijo Serra- lo único que hacemos sería impedir que podamos aprovechar las ventajas que nos ofrece la Ronda Uruguay".

Madrid, (EFE).- El derecho a la libertad de expresión de los miembros de las Fuerzas Armadas está más restringido que el del resto de los ciudadanos, debido a la necesaria disciplina que deben guardar para cumplir las misiones que tienen encomendadas, según el Tribunal Constitucional.

En una sentencia hecha pública ayer, el Alto Tribunal deniega el amparo solicitado por el teniente coronel de Infantería José María Pairet Blasco contra la sanción de 14 días de arresto que le impuso el Coronel-Jefe del Regimiento de Infantería Mecanizado de Asturias por una falta leve.

La sanción fue impuesta después de que José María Pairet enviara una carta al periódico "YA" en la que criticaba varias cuestiones relativas al reparto que se hacía en los Presupuestos Generales del Estado, así como la decisión de otorgar una pensión a cuarenta

En este turno de réplica, Serra ofreció al sector textil una negociación para facilitar su competitividad y anunció que el Gobierno no excluye recurrir a los fondos estructurales para arbitrar ayudas económicas a este sector.

Serra defendió las ventajas que para España ha supuesto negociar la Ronda Uruguay en coordinación con la Unión Europea, ya que "España ha obtenido muchas más cosas que si hubiera ido en solitario y se han conseguido la mayor parte de las solicitudes formuladas a la UE".

Contestó al diputado de IU Ramón Espasa que la debilidad española son las exportaciones, que representan un 11 por ciento de la producción, cuando la media en Europa es del 40 por ciento.

El vicepresidente del Gobierno dedicó la última parte de su intervención a replicar a Rodrigo Rato las acusaciones formuladas por éste sobre la "primicia" y "gran exclusividad" de su intervención en un pleno del Congreso de los Diputados.

Serra dijo a Rato que "quizás sea esperar demasiado del PP que deje de lanzar acusaciones infundadas y quizás sea demasiado también esperar un debate en profundidad sobre cualquier tema".

Rodrigo Rato replicó al presidente del Grupo Parlamentario Socialista, Carlos Solchaga, que para el PP "es un alivio no coincidir con su lógica económica, pues estamos en la peor crisis de la economía española en los últimos veinte años a causa de sus errores".

Por necesidad disciplinaria

Los militares tienen menos libertad de expresión

ta mil funcionarios y setenta mil militares de la II República, dinero que calificó como "regalo".

El teniente coronel recurrió la sanción, confirmada por el Tribunal Supremo, ante el Tribunal Constitucional al estimar que se había vulnerado su derecho a la libertad de expresión.

En la sentencia hecha pública ayer se señala que la libertad de expresión reconocida en la Constitución no es sólo un derecho fundamental de cada ciudadano, sino que además por su importancia, conectada con el pluralismo político, "trasciende el significa-

do común y propio de los demás derechos fundamentales".

Sin embargo, el Tribunal Constitucional explica que tal preponderancia no supone que esta libertad, así como la de opinión, sea absoluta e ilimitada.

"Dentro de las limitaciones -añade la sentencia- deben singularizarse aquellas referentes a los miembros de las Fuerzas Armadas, en atención a las peculiaridades de éstas y las misiones que se les atribuyen".

El Alto Tribunal destaca que de las misiones que las Fuer-

Si depende del Gobierno

La libertad de UGT está hipotecada

Madrid, (EFE).- El secretario general de Construcción de UGT, Manuel Garnacho, afirmó que una mayor austeridad en la organización podría haber evitado problemas como el de PSV, y señaló que un sindicato que depende de decisiones del Gobierno "está hipotecado y no puede actuar libremente".

Manuel Garnacho, que participó en una asamblea de la Federación de Construcción de UGT-Madrid, expresó su preocupación por la crisis de la cooperativa de viviendas PSV, calificó como "bastante lamentable" la posible intervención del Gobierno en el conflicto y se mostró de acuerdo con la iniciativa de segregar el grupo en "micro-cooperativas" para facilitar la obtención de créditos.

Garnacho matizó las declaraciones realizadas ayer sobre Antón Saracibar y aseguró que las críticas recogidas por los medios de comunicación se deben a un "error de interpretación".

Insistió, sin embargo, en que la aprobación de las ponencias elaboradas por la Ejecutiva Confederal del sindicato "suponen el principio del fin de la UGT", ya que otorgan más poder a este órgano estableciendo "un régimen disciplinario tipo militar cada vez más acentuado".

Durante su intervención, defendió la necesidad de la huelga general, aunque se mostró convencido de que se

podrían haber alcanzado acuerdos puntuales con el Gobierno en aspectos como pensiones, percepciones por desempleo y mesa de la función pública.

Un proceso de pactos, añadió, que habría puesto en "una situación difícil" a la coalición de Julio Anguita, "que tendría que haber apoyado en el Parlamento propuestas pactadas por el Gobierno y los sindicatos", evitando que el Gabinete de Felipe González recurriera a los nacionalistas vascos y catalanes que representan los intereses "de la burguesía".

Garnacho, que se presentará como candidato a la sucesión de Nicolás Redondo, reiteró que luchará por un mayor protagonismo de las federaciones frente a las uniones y defenderá la "autonomía" del sindicato, pero "teniendo en cuenta que es necesario restablecer vías de comunicación con los partidos más próximos y con el Gobierno, porque no puede ser que se hayan roto todos los puentes entre el Gobierno y UGT".

El líder sindical admitió que el apoyo de la Federación de Construcción "no será suficiente" para resultar elegido durante el XXVI Congreso de la organización, que se celebrará el próximo mes de abril, e hizo un llamamiento a sus compañeros para buscar apoyos entre otras federaciones "en base a ideas comunes y no a personas".

zas Armadas tienen encomendadas en la Constitución "deriva su indispensable y específico carácter de organización profundamente jerarquizada, disciplinada y unida".

Según el Alto Tribunal, el legislador puede por este motivo "imponer límites específicos al ejercicio de la libertad de expresión de los miembros de las Fuerzas Armadas".

Entre tales límites, el Tribunal Constitucional considera que está la "exigencia al debido respeto a los órganos constitucionales y las autoridades civiles y militares".

Por ello, la sentencia considera que "debe aceptarse la legitimidad y corrección constitucional" del apartado 28, artículo 8 de la Ley de Régimen Disciplinario de las Fuerzas Armadas, que califica como falta leve "emitir o tolerar expresiones contrarias o realizar actos levemente irrespetuosos contra determinados órganos y autoridades civiles y militares".

Fue acusada por "El Patriarca"

Pilar Sarrallullana, absuelta del delito de calumnias

Logroño (EFE).- El Juzgado de lo Penal número dos de Logroño ha absuelto a la exdiputada nacional, y ahora concejala logroñesa, Pilar Sarrallullana Verda, del delito de calumnias que le imputó la Asociación "El Patriarca", según detalla la sentencia, hecha pública ayer, y a la que tuvo acceso EFE.

Pilar Sarrallullana fue procesada el pasado día 17 en el citado Juzgado de Logroño, donde el fiscal y la defensa pidieron la libre absolución; mientras que la acusación particular pidió una pena de entre cuatro y seis años, dos meses y un día de prisión mayor, más un millón de pesetas por el delito, y otros cien millones de indemnización por responsabilidad civil.

Los hechos que originaron este juicio por la vía penal se remontan a una demanda interpuesta por la Asociación "El Patriarca", en relación a una rueda informativa, convocada por Pilar Sarrallullana el 27 de abril de 1992, para informar de que había sido absuelta en una anterior demanda interpuesta por esta Asociación, por la vía de lo civil, y que no prosperó, y en la que hizo afirmaciones que la parte demandante consideró calumniosas.

La sentencia considera probado que Pilar Sarrallullana, en aquella rueda informativa, indicó que "presuntamente", algunas organizaciones, entre ellas la de "El Patriarca", puedan estar acogiendo a enfermos terminales de sida...".

Según los primeros datos e informes, dijo en aquella rueda informativa, explica la sentencia, "algunas de estas organizaciones, que dependen de sectas, recogen en los centros de desintoxicación, a cambio de dinero, a enfermos terminales de sida...".

La Asociación "El Patriarca", como tal, dejó de existir con esta denominación el 25 de marzo de 1992, antes de la rueda de prensa que originó la querrela, y, puntualiza la sentencia, "al parecer, desde entonces su denominación fue Asociación L.J.Engelmajer".

Pilar Sarrallullana fue diputada en las Cortes Españolas hasta 1989, siendo miembro de la Comisión de Investigación Parlamentaria sobre las sectas, tema, según la misma fuente, sobre el que escribió el libro "Las Sectas" en 1990, fruto de su trabajo e investigación en la citada Comisión, y cuyos trabajos continuó, al menos, hasta mayo de 1992.

En el apartado de fundamentos de derecho, la sentencia afirma que Sarrallullana no es autora del delito de calumnias que se le imputa, ya que ninguna de las partes que intervinieron en el plenario negó que las personas jurídicas pudieran ser sujeto pasivo de este delito, al igual que así lo entiende el Tribunal Supremo, excepto

quien haya sido ofendido o resulte agraviado podrá iniciar un procedimiento de calumnias o injurias..

Por ello, difícilmente las manifestaciones vertidas por la acusada el 27 de abril de 1992, refiriéndose a "El Patriarca", podían atentar contra su honor, en cuanto a que no existía como asociación, al menos con

tal denominación, indica la sentencia.

Continúa la sentencia que no se aprecia que la absuelta tuviera intención de difamar o de atacar la dignidad o estima de alguna Asociación, como ella negó en distintas declaraciones, sino que se limitó a informar de unos hechos como portavoz que entendía que era de aquella Comisión Parlamentaria.

Anguita:

La huelga no pretende derribar al gobierno

Madrid (EFE).- El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, advirtió ayer, al referirse a la huelga general del próximo 27 de enero, que "aquí nadie ha planteado derribar al Gobierno en la calle".

En declaraciones a Radio Nacional de España, Anguita

explicó que "lo que hemos planteado es formar una plataforma en torno a un programa" y si al día siguiente de la huelga - que Anguita confía que sea un éxito- "el Gobierno no rectifica, IU va a seguir, aunque sea en solitario, defendiendo un cambio en la política económica".

DE NUESTRA TIERRA - BODEGAS CABERO



recuerdo, cuando de niño acompañaba a mi padre a visitar los majuelos familiares.

Era emocionante verle observar las pequeñas uvas que nacían por la primavera.

A medida que iban creciendo, estaba tan pendiente de ellas que hasta me hacían sentir celos.

Año tras año fué inculcándome tanto cariño hacia las uvas, que cuando llegaba la vendimia me daba pena verlas cortar y amontonar en los cestos de mimbre que se agolpaban junto al remolque.

Pero toda esa pena se transformaba en algo grande, cuando en el lagar le pedía permiso para poner el vaso en el chorro de mosto que salía oloroso de la prensa.

Estaba tan rico, que ahora todavía siento ese dulzor que invadía mi paladar de niño, cunado saboreo con calma un vaso de mi buen vino.

Angel Cabero
ANGEL CABERO
BODEGUERO DE CIGALES



**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA
PALENCIA Y PROVINCIA**

DISTRIBUCIONES M. FERNANDEZ MARTINEZ, S.L.

C/. Grecia, P-63 (Polígono Industrial)

Tif. 71 18 70

PALENCIA



Angel "el bodeguero", como curiosamente se le conoce, es un hombre parco en palabras.

Su meta es la de no alterar la calidad de su "buen vino" como el lo define.

Son tres generaciones ya, las que desde el año 31 vienen cuidando con afán y con esmero el "caldo que se cuece" en esta bodega familiar de Cigales.

Es laborioso, nos comenta Angel Cabero. Aparte de elegir una buena uva, tienes que cuidar mucho la prensa y para eso la limpieza y paciencia son muy importantes. Después tienes que estar continuamente trasgando el vino de un tino a otro y cuidar que no se altere el color y aroma.

Mi vino rosado es un típico de Cigales y desde hace unos años que empezó a funcionar el Consejo de Denominación de Origen, la bodega se acogió a él, ya que de esta forma puedes garantizar mejor el vino.

Según conversamos, nuestro amigo "El bodeguero" nos descorcha una botella con un arte muy peculiar, sin prisa la levanta y presume de su color, lo veis, es precioso. Efectivamente, se trata de un vino de color y sabor exquisitos. Se bebe solo y cae bien, no produce ardor, termina de contarnos en el marco de su nueva venta de Cigales; que por cierto se trata de un pequeño local a la entrada del pueblo. Pequeño pero precioso, ambientado al estilo bodega donde se encuentran sus vinos en botellas sueltas, estuchados en madera o en cartón, garrafones de todos los tamaños y tres tinos con grandes grifos para despachar si se quiere a granel. El local permanece abierto todos los días incluidos sábados y domingos.

Angel invita a todos los lectores a visitar su venta y degustar su vino con trago de porrón que orgulloso ofrece a todo visitante.

No les pagan las pensiones

Manifestación en La Línea contra el reino Unido

La Línea de la Concepción (Cádiz) (EFE).- Unas cinco mil personas se han manifestado hayer por las calles principales de La Línea, para protestar por la decisión del Reino Unido de dejar de pagar, desde el primero de enero, las pensiones a unos 7.500 jubilados españoles que trabajaron en Gibraltar.

Tras la manifestación, unas quinientas personas se desplazaron hasta la frontera, donde durante una media hora interrumpieron el tráfico de entrada hacia Gibraltar, y lanzaron gritos a favor del pago de las pensiones.

Después de deponer su actitud, los concentrados permanecieron varios minutos en el paso fronterizo para abuchear a los pocos vehículos que entraban en Gibraltar, sin que se produjesen más incidentes.

La manifestación fue convocada por las fuerzas políticas y sociales del Campo de Gibraltar tras conocer la decisión de las autoridades británicas de no aportar más dinero al fondo social de Gibraltar, encargado de los pagos de los pensionistas.

Ante esta situación, el presidente de la Junta de Andalucía,

Manuel Chaves, se entrevistó el pasado jueves en Madrid con los ministros de Asuntos Exteriores, Javier Solana, y de Trabajo, José Antonio Griñán, con los que acordó crear un fondo económico para asegurar el pago a los pensionistas españoles hasta que se resuelva el litigio con el Reino Unido.

En esa reunión, según Chaves, se acordó crear un grupo de trabajo para estudiar que partidas presupuestarias, del Estado y de la Junta, se pueden destinar a ese fondo económico, que según los primeros cálculos necesitaría entre 1.800 y 2.000 millones de pesetas al año.

Chaves aseguró que el objetivo de las autoridades españolas es conseguir que el gobierno conservador del Reino Unido no se inhiba de sus obligaciones con los pensionistas españoles y cumpla las normativas comunitarias que le obligan al pago.

A la movilización de esta noche no acudieron representantes de las centrales gibraltareñas, aunque el Consejo del Sindicato de Gibraltar, que agrupa a todas las organizaciones de trabajadores del Peñón, envió un comunicado de apoyo a la manifestación.

En la nota, los sindicalistas gibraltareños reiteran su condena a cualquier intento de instrumentalizar el conflicto de las pensiones para enfrentar a las comunidades de uno y otro lado de la verja, y reclaman soluciones urgentes al problema, que consideran deben darse en el marco comunitario.

Entre los asistentes a la manifestación se encontraban los secretarios generales de UGT-A, Cándido Méndez, y de la COAN, Julio Ruiz, además de la consejera andaluza de Asuntos Sociales, Carmen Hermosín; el presidente de IU-CA, Luis Carlos Rejón, y el portavoz parlamentario del PA, Miguel Calvo.

Méndez aseguró a los periodistas que "el problema es muy serio y afecta a 15.000 españoles", cifra que incluye tanto a los pensionistas actuales como a los trabajadores empleados en la actualidad en el Peñón.

Los sindicalistas españoles subrayaron que en ningún caso se planteó la manifestación como una confrontación con el pueblo de Gibraltar, y recalcaron que este acto de protesta no implica ninguna reclamación que no sea el pago de las pensiones.

NOTICIAS

"UN IDIOMA SIN FRONTERAS", PROGRAMA DE RADIO EXTERIOR

Madrid (EFE).- Radio Exterior de España ha comenzado a emitir el programa "Un idioma sin fronteras", con el fin de difundir la lengua y la literatura española y que es producto de la colaboración entre Radio Exterior y el Instituto Cervantes, informó esta última institución.

"Un idioma sin fronteras" se emite todos los días, de lunes a viernes, con una duración de 20 minutos y su cobertura es mundial al repetirse en cinco franjas horarias diferentes.

La dirección científica está a cargo de José Manuel Blecua, director de investigación del Instituto Cervantes, con el que colaboran, también, filólogos que estarán al frente de las distintas secciones de las que se compone el programa.

Se mostrarán las diferentes modalidades del español, los fenómenos gramaticales y léxicos, obras literarias leídas y se explicará el origen y la historia de las palabras.

En "Un idioma sin fronteras" se ofrecerán noticias de actualidad, música y entrevistas a personalidades procedentes de la cultura, la economía, la política o la ciencia.

ALVAREZ (UGT): "EN PSV HEMOS METIDO LA PATA, PERO NO LA MANO"

Barcelona, (EFE).- El secretario general de UGT de Cataluña, Josep María Álvarez, defendió la honorabilidad de los dirigentes del sindicato en su actuación respecto a la cooperativa de viviendas PSV y consideró que en el caso UGT "ha metido la pata, pero no la mano".

El comité nacional de UGT de Cataluña aprobó ayer una resolución en este sentido sobre este fracaso de iniciativa sindical en la promoción de viviendas sociales y declaró que la única solución pasa por la construcción de las viviendas o la devolución de las aportaciones de los cooperativistas.

UGT de Cataluña también reclamó una actitud positiva "no obstruccionista ni discriminatoria" por parte del Gobierno para la resolución de este problema y opinó que los afectados por el retraso de las viviendas "tienen todo el derecho del mundo de tomar las acciones judiciales oportunas para resolver un problema que tenemos todos".

Un grupo de afectados por este caso de Badalona hicieron público que hoy presentarán la primera querrela criminal contra UGT, PSV y la gestora IGS por el retraso en la construcción de un centenar de viviendas por las que han desembolsado unos 350 millones de pesetas.

LOS EMBALSES PENINSULARES, AL 42,8 POR CIENTO DE CAPACIDAD

Madrid (EFE).- Los embalses peninsulares almacenan, a fecha 21 de diciembre, 20.937 hectómetros cúbicos de agua, lo que representa el 42,8 por ciento de su capacidad, un 0,17 por ciento menos que la última semana, informó el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA).

Las lluvias afectaron al Norte y Levante Peninsular y la máxima se registró en Santiago con 62 litros por metro cuadrado.

La situación de las cuencas es la siguiente: Norte, acumula 2.753 hectómetros cúbicos de agua y se encuentra al 63,79 por ciento de su capacidad; Duero, 4.441 hectómetros cúbicos, al 60,02 por ciento; Tago, 5.002 hectómetros cúbicos, al 46,03 por ciento, y Guadiana, 1.355 hectómetros cúbicos, al 16,17 por ciento.

Guadalquivir, contiene 1.088 hectómetros cúbicos de agua, y está al 18,15 por ciento de su capacidad; Sur, 408 hectómetros cúbicos, al 36,66 por ciento; Segura, 122 hectómetros cúbicos, al 11,28 por ciento; Júcar, 535 hectómetros cúbicos, al 19,08 por ciento; Ebro, 4.755 hectómetros cúbicos, al 74,27 por ciento, y Cataluña, 478 hectómetros cúbicos, al 78,36 por ciento.

Policía Autónoma Andaluza



El ministro Asunción, la nueva Policía Autónoma Andaluza.- (EFE/TELEFOTO)

Sevilla (EFE).- El presidente de la Junta, Manuel Chaves, destacó ayer el avance experimentado en la profundización de la autonomía andaluza a raíz de la entrega de los despachos a los cien primeros policías adscritos a esta Comunidad, durante un acto oficial

celebrado en Aznalcázar (Sevilla).

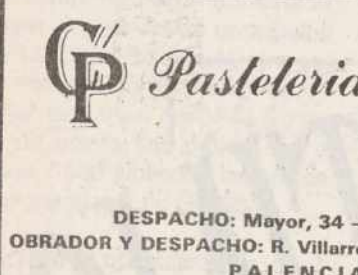
Tras la entrega de los despachos, Chaves señaló que "se trata de un paso trascendental y un impulso para crear la Junta de Seguridad establecida también en el Estatuto de Autonomía, y que servirá para coordinar las actuaciones defi-

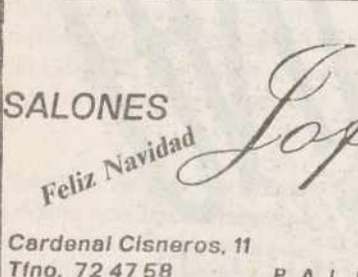
nidas en el marco de una política general de seguridad".

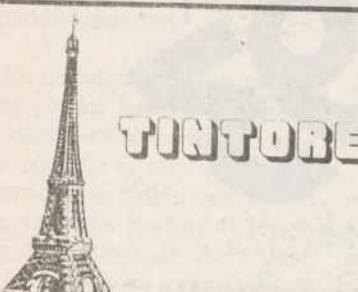
Además, destacó que esta nueva unidad del Cuerpo Nacional de Policía, que pasa a depender funcionalmente de la Junta, "es una realidad tangible y, al mismo tiempo, un embrión de la futura policía autonómica".



 TREPXGAR Publicidad TAPOGRAFIA SERIGRAFIA IMPRESION EN GENERAL RECLAMOS PUBLICITARIOS REGALOS DE EMPRESA C/ Las Cantigas, 7 Bajo Tfno. Fax. 71 09 35 34001 PALENCIA	ACTUALIZACION DE EQUIPOS TELEFONIA MOVIL COMPONENTES MULTIMEDIA SERVICIO TECNICO COMUNICACIONES  SOFTWARE PERSONALIZADO EQUIPOS INFORMATICOS REDES LOCALES CONSUMIBLES GRAFISMO ANIMACIONES C/ General Franco, n.º 7 (Paseo) Tfno. y Fax. 979 70 27 66 34001 - PALENCIA
--	--

 Pasteleria DESPACHO: Mayor, 34 - ☎ 74 53 72 OBRADOR Y DESPACHO: R. Villarrobledo, 4 - ☎ 74 25 12 PALENCIA	 Portillo
---	--

SALONES Feliz Navidad  Cardenal Cisneros, 11 Tfno. 72 47 58	PELUQUERIA DE SEÑORAS Mayor, 30 Tfno. 74 48 64 PALENCIA
---	--

 TINTORERIA PARIS	Calle Mayor, 48 Teléfono (988) 74 08 39 PALENCIA
--	--

EL TRIUNFO - VELAYOS	
MODA HOMBRE Mayor, 51 - Tfno. 74 03 20	VESTIMENTA LABORAL Bocaplaza, 4 - Tfno. 74 22 38 PALENCIA

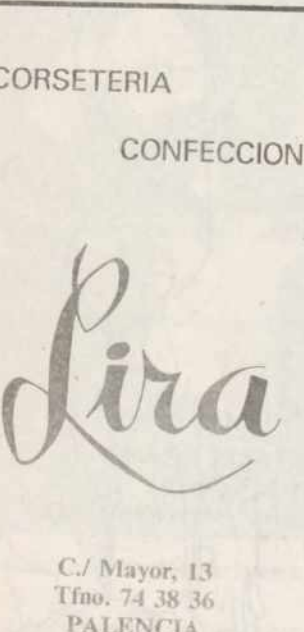
CORSETERIA CONFECCION  Lira C./ Mayor, 13 Tfno. 74 38 36 PALENCIA

FOTO  Rapid REVELADO COLOR EN 40 MINUTOS Panaderas, 1-bajo Teléfono 75 27 01 PALENCIA
--

**COMERCIANTES
Y EMPRESARIOS
DE PALENCIA
LES DESEAN
FELICES FIESTAS
DE NAVIDAD Y
PROSPERIDAD
EN 1994**

	SANTA LUCIA, S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS C./ D. Sancho, 11 - PALENCIA	FELIZ NAVIDAD
---	--	---------------------------------



Las Navidades del primer año del siglo (1901-1902)

Recuperamos en las siguientes líneas otras Navidades pasadas, justo cuando nos disponemos a celebrar esas fechas entrañables que nos hacen mirar hacia dentro de nuestro corazón. Son días marcados por el reencuentro con los nuestros, las comidas en reunión familiar, la ilusión de las compras de Reyes y, por qué no, la esperanza de que nos roce la suerte del "gordo" de la Lotería. Las Pascuas del primer año del siglo, las más cercanas de la entrada en vigor de la Constitución de 1978, y aquellas otras tristes que estuvieron marcadas por las inundaciones de 1909, son las

fechas que vienen hoy hasta nuestro recuerdo. Las mismas esperanzas e ilusiones depositaban los palentinos de entonces con la llegada de estas fiestas, y si las formas han cambiado en algo, no lo ha hecho tanto el espíritu navideño que nos invade de esa alegría, teñida a veces de nostalgia, inevitable en los días que ya se nos echan encima. El Diario Palentino se quiere sumar a esa felicitación generaliza a los palentinos llena de buenos deseos para despedir a 1993 y recibir el nuevo año.

La opinión pública andaba alborotada en la Navidad de 1901 con el asunto de los falsos billetes de Lotería, quizás porque afectaba en gran parte las esperanzas de muchos palentinos depositadas en la posibilidad de "coger el gordo".

La última falsificación de billetes había llevado la más honda perturbación a los hogares. "Eso de las falsificaciones de los billetes de la Lotería de Nochebuena nos ha llegado a lo vivo - decía el periódico -, porque dos cosas con las que no transigiremos los españoles son que nos echen en las corridas de toros bueyes mansurrones y que nos destruyan la esperanza de llegar a conseguir el gordo de la llamada timba nacional".

Al día siguiente se publicó un informe de la Dirección

General del Tesoro Público advirtiéndole sobre las diferencias entre los billetes legítimos y falsos para el sorteo del día 23, para lo que los funcionarios se encontraban realizando un prolijo reconocimiento de los falsos, "considerando conveniente que el público conozca las diferencias para que se abstengan de comprar las imitaciones".

"Las Pascuas se aproximan - decía El Diario Palentino (18-XII-1901) - y debemos hacer ya preparativos para que esos días transcurran dulces y regaladamente en el hogar".

Se acercaban los días "de alegrías familiares y del turrón y la compota, escaparates de tiendas repletos de todo género de golosinas y bichos raros confeccionados con pan y azúcar morena". Sorprendentes se con-

sideraban las nuevas figuras de mazapán en aquel año: "es la masa - decían las crónicas - con la que menos respetos y consideraciones guardan los constructores de cosas dulces".

El día 23 de diciembre se anunciaba la próxima constitución del nuevo Ayuntamiento, según disponía la ley. "Se hace preciso emprender una enérgica campaña moralizadora y discreta, castigando con mano firme el presupuesto de gastos, cortando los abusos y aligerando en lo posible la abrumadora carga que pesa sobre el contribuyente con los excesivos tributos que se les impone", señalaba el periódico.

Aparte del "sufrido contribuyente", la figura del necesitado y el ejercicio de la caridad parecía estar presente ante las fiestas,

TRIS

Moda y Regalos
Eduardo Dato, 1



ACADEMIA
"CASLE"



MECANOGRAFIA - INFORMATICA - IDIOMA - RECUPERACIONES

OPOSICIONES, MUSICA (GUITARRA)

Central: C/Alonso Fdez. de Madrid, 2
(Esquina Calle Mayor, 1) - 34001 - Palencia
Teléfono: (979) 74 32 16

Sucursal: Calvo Sotelo, 4 - 34005 - PALENCIA



MERCERIA-CORSETERIA-LENCERIA
ESPECIALIZADA

Mayor, 47 - Tfno. 74 11 17
34001 PALENCIA



C/ Mayor, 28
(Frente Ferretería Pollos)

Teléfono 74 38 60
PALENCIA



DORIA

Cortinas - Alfombras - Moquetas
Tapicerías - Lencería fina

ESPECIALIDAD EN CONFECCIONAR

Cortinas - Bandos - Edredones
y Colchas

Avda. José Antonio, 7
(Frente Auditorio del Salón)
Teléfono 74 47 90
34002 - PALENCIA

SALI

CONFECCIONAMOS SUS PRENDAS
DE VESTIR A MEDIDA.
HACEMOS TODA CLASE DE ARREGLOS
EN TODO TIPO DE PRENDAS.
VISITENOS SIN COMPROMISO

C/ Mayor, 4

PALENCIA



ZiS
ZAS

Les desea una

feliz
Navidad

Patio Castaño, 4
PALENCIA

ZiS ZAS





**Peletería
CRIMORA**

Santiago, 14 - 3.ª Planta - Teléfono 35 71 13 - VALLADOLID
Dato, 40 - 1.ª - Teléfono 23 09 74 - VITORIA
Plaza de León, 1 - 2.ª entplan. - Tel. 74 37 74 - PALENCIA

amichi



C. Mayor, 43

*Felices
Fiestas*

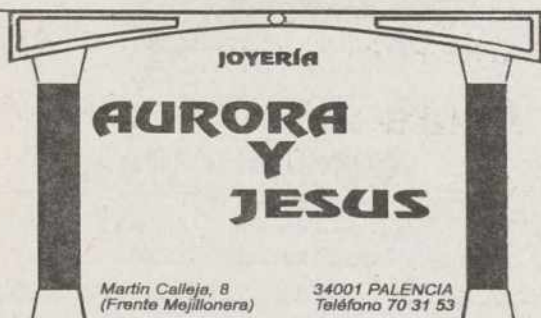


**PILAR
López**

EL COMERCIO DEL VESTIDO

CONFECCION DE SEÑORA, CABALLERO
Y MODA JOVEN, CAMISERIA, GABARDINAS,
PRENDAS DE ANTE Y CUERO,
GENEROS DE PUNTO, PELETERIA
Mayor, 39. Teléfono 74 11 67 - PALENCIA

TALLAS ESPECIALES



Martin Calleja, 8
(Frente Mejillonera)

34001 PALENCIA
Teléfono 70 31 53

**Peletería
Prieto**

La elegancia de la Piel

C. Mayor, nº 76

Lover

ZAPATOS • BOLSOS

Mayor, 21 - Teléfono 74 33 44 - PALENCIA



**PUERTAS
ORDOÑEZ**
PUERTAS BLINDADAS,
ACORAZADAS Y DE INTERIOR

C./ Alfonso X El Sabio, 7 (Frente Colegio Angelinas)
72 95 78 34002 PALENCIA

por lo que el Círculo de republicanos había tomado el acuerdo de "repartir entre los republicanos

necesitados y con objeto de conmemorar la Navidad, raciones de bacalao y 25 céntimos de peseta".

Las costumbres navideñas, que se mantienen hoy, no estuvieron ausentes en la primera Nochebuena del siglo. El relato rescatado de nuestra hemeroteca se refería "a la consagración en el día de Pascua al descanso y al pavo", y hablaba de la "gran solemnidad y orden con que se había celebrado la tradicional misa del gallo en la Catedral" aunque "el público fue escaso".

La actualidad política se centró el día 26 de diciembre en el nombramiento del nuevo alcalde, ya que Genaro Colombres Astudillo iba a presidir desde primeros de año el Ayuntamiento.

La Navidad la celebra cada quien como mejor puede. Pasan y vuelven modas recuperadas, pero la tradición permanece. Si ahora son las fiestas en los clubs de sociedad y lugares de ocio como bares y salas de fiesta los sitios elegidos para reunirse con amigos y brindar con champán, en medio de la alegría propia de las Pascuas, en el primer año de siglo se celebraban bailes en los salones de las que se llamaban "sociedades" de la época. Tal era el caso de la sociedad "Pensamiento Invencible", "Juventud Mercantil" o "Electra", nombres que se nos antojan algo rebus-

"Frías fueron aquellas Navidades de 1901, donde no faltó alguna que otra nevada..."

cados, pero que con igual espíritu acogían a los palentinos de entonces.

También el Casino de Palencia celebraría días después la víspera de la fiesta de Reyes. "Los salones de esta sociedad se vieron bastante animados, siendo no pocas las señoritas que concurrieron a honrarlos y darles animación con su presencia", señalaban las crónicas.

Los fríos que se anunciaban para las siguientes fechas (28-XII-1991) no impidieron que el Ayuntamiento, en la sesión del primer día del año, se reuniese para celebrar la salida de 1901 y hacer públicos los nombres que debían ocupar las tenencias y cargos de síndicos. La sesión municipal tuvo por objeto la toma de posesión como alcalde de Genaro Colombres, que sustituyó en el cargo a Ortega Bernal. En su discurso no se anduvo por las ramas y dejó claras sus ideas liberales, que no le haría cambiar el puesto a que accedía.

Se enfrentaba Colombres a una difícil situación del erario municipal, para cuya solución "se imponía la firme voluntad y decidido empeño en administrar con arreglo al presupuesto vigente, procurando economizar del mismo cuanto fuese compatible con las necesidades de la población".

La firme proposición del nuevo alcalde fue "prestar gran atención al abastecimiento de

aguas, la red de alcantarillado, la construcción de un lavadero cubierto y

completar el adoquinado de las calles".

Frías fueron aquellas Navidades de 1901, donde no faltó alguna que otra nevada, lo cual originó grandes retrasos en las líneas ferroviarias. Los palentinos pasaron las fiestas junto a las chimeneas, y el alcalde prohibió un concierto de la Banda Municipal de Música "en vista de lo desapacible de la temperatura".

Un dato que nos hace reflexionar es el relativo a los precios de los alimentos que, como es habitual, se ponen "por las nubes" en esta época. Que el litro de aceite estuviera a 1,21 pesetas; el de vino a 0,22; el kilo de carne de vaca a 1,25 y el de carne de cerdo a 1,30, nos puede provocar ahora la sonrisa, pero proporcionalmente los precios también resultaban caros a las amas de casa de entonces que debían ajustar su presupuesto a la hora de hacer las compras de Navidad.

Para finalizar el recuerdo de aquella Navidad, retomaremos la cuestión del principio, la lotería. Aunque la suerte no quiso agraciarnos de pleno a esta provincia, sí se había enviado a Palencia una decena del premio segundo que se vendió en Salamanca, por lo que la Administración de Antonino Alonso iba a pagar varios premios de 5.000 pesetas y muchos reintegros que le habían correspondido en el sorteo último.



*¡Feliz
Navidad!*

**Pon
Armario**

FRENTES DE ARMARIOS
DE PUERTAS CORREDERAS
- GRAN VARIEDAD DE MODELOS -

Antonio Maura, 5
Tfno. 75 25 82
34005 - PALENCIA

Unas tristes Navidades pasadas por agua

Las inundaciones marcaron las Pascuas de 1909

Las Navidades de 1909 podrían calificarse como "unas Navidades pasadas por agua", pues se registró la mayor riada que se recuerda en Palencia.

Se esperaban las Pascuas con los preparativos de siempre, y se anunciaban funciones de teatro benéficas para los pobres, en la fiesta del 25 de diciembre. Los fondos se iban a destinar a la compra de bonos que darían derecho a un pan, una bacalada y 40 gramos de arroz.

Por su parte, la Comisión de jóvenes se hallaba trabajando sin descanso para obtener el mayor éxito en su empresa de "obsequiar a los valientes" que se hallaban en el Rif el día de Nochebuena.

Las calles y los establecimientos de la ciudad se habían visto los días previos a la Navidad mucho más concurridos que de ordinario debido al considerable número de forasteros que habían acudido a la población para adquirir artículos propios de esas fechas. La concurrencia extraordinaria se explicaba por la buena sementera y las constantes lluvias que hacían esperar una colosal cosecha.

Pero esas mismas lluvias que alegraban el ánimo de los palentinos, motivaron la alarma el día 21 por la gran crecida que había experimentado el Carrión. Desde las páginas de El Diario Palentino se lanzaba una llamada de atención a las autoridades para ejercer una estrecha vigilancia a fin de evitar que durante esa noche pudiera la crecida poner en peligro determinados caseríos de la ribera.

Horas después el nivel de las aguas creció considerablemente en términos que el gobernador civil, el sr. Francia, recomendó telegráficamente a los pueblos por los que el Carrión atravesaba que adoptasen cuantas medidas considerasen necesarias para evitar peligros en cuanto pudiera afectar a la seguridad personal.

El aumento de las aguas del Carrión sobre su



corriente ordinaria era aquel día de cuatro metros, "elevándose sobre el puente provisional construido en el Cuémago más de 70 centímetros".

Los hortelanos hallábanse alarmadísimos y muy especialmente los que recordaban la célebre riada del año 60, que les produjo considerables perjuicios. Las aguas llegaron a tomar tal altura que la fábrica "La Julia", el batán de San Sebastián y la fábrica de los Sres. Ortega Suazo debieron paralizar sus trabajos por hallarse inundadas, así como el Prado de la Lana.

Lejos de remitir, la riada continuó incrementándose los días siguientes, tras una breve pausa que dió un respiro a los hortelanos. Así, se recibió un telegrama de Guardo anunciando el peligro de una inundación por el agua que llevaba el Carrión en aquel punto. El alcalde ordenó que la policía desalojase las viviendas de la ribera de mayor peligro.

La situación en la provincia no era más halagüeña. En Torquemada las aguas del Pisuega y el río Arlanzón alcanzaron una altura de dos metros sobre el nivel ordinario, y el pueblo de Palenzuela quedó inundado por haberse cortado el paso por el puente.

A pesar de

"En las Navidades de 1909 se registró la mayor riada que se recuerda en Palencia"

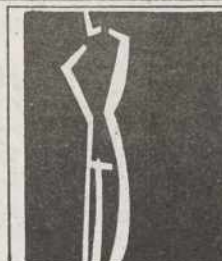
Bolsos MORENO

Gran surtido en:

BOLSOS, ARTICULOS DE VIAJE
Y MARROQUINERÍA

Barrio y Mier, 11 y Mayor, 118 - Teléfonos 74 21 29 y 74 03 67 - PALENCIA

LENCERIA



INTERIORES

CORSETERIA

BECERRO DE BENGUA, 5 - 70 11 36 - PALENCIA



JOVEN
Y SEÑORA

Tfno. 71 20 74
Mayor, 20

SER NIÑO ES UN SUEÑO...
NUESTRA ROPA TAMBIEN

"moda infantil"

PEQUES

Plaza Mayor, 16 - Tfno. 74 77 09 - PALENCIA

DON
BOUTIQUE

MAYOR, 25
TFNO. 740547
PALENCIA



Venus
PERFUMERIA

C/. Mayor, n.º 138
Teléfono 74 02 24

PALENCIA



MONCHI PIEL

BOLSOS

ARTICULOS DE PIEL

VIAJE Y COMPLEMENTOS

Don Sancho, 6

PALENCIA

Pecali

BOLSOS Y BILLETEROS EXCLUSIVOS
Moda y estilo en bolsos de piel
si quiere moda venga a PECALI
Selectos regalos de caballero

Mayor 118

Tlf. 740367

Palencia



Bocaplaza, 1 - Teléfono 74 15 37 - 34001 PALENCIA



Lobato

CONFECCION CABALLERO Y NIÑO

D. Sancho, 1
PALENCIA



todo seguían adelante los preparativos en la víspera de Nochebuena, y los ensayos para la función de la Comisión encargada de allegar recursos para los soldados de la provincia que se hallaban en la campaña de Melilla.

Sin embargo, el pueblo de Palencia no podía ser ajeno a la catástrofe que se le venía encima. Las aguas del Carrión seguían creciendo, hasta tal punto que arrastraban todo aquello que atravesaban a su paso. Así, un vecino de la huerta de Eudoxio Polanco había recogido un cordero que arrastraba la corriente. En Guardo, Saldaña y Carrión la situación era alarmante. La noche del 23 de diciembre aumentó de nuevo el caudal, sobrepasando en 80 centímetros la mayor altura alcanzada.

Los alrededores del Puente Mayor presentaban un cuadro triste por las fatales consecuencias que se derivaron de la riada. Las huertas de un lado y

otro del Cuérnago hallábanse invadidas de gran cantidad de agua que hizo desaparecer las esperanzas y el rudo trabajo de los hortelanos. El caudal de agua era tan extraordinario y tan agitada y veloz su corriente que causaba no poca emoción y mucho más la producía el ver el considerable número de árboles, traviesas y otros efectos, entre ellos hasta algunos muebles, que la corriente arrastraba.

Las noticias de las consecuencias de tan fatal suceso acapararon la atención de aquellas Navidades de 1909, que también estuvieron marcadas por el

cambio de Ayuntamiento y el nombramiento de nuevo alcalde: Tomás Alonso Alonso sustituiría en el puesto de alcalde a Francisco Simón Nieto el primer día de 1910.

De esta triste forma pasaron las fiestas nuestros paisanos de entonces, quienes no olvidaron en años aquella Navidad.

"Aunque seguían adelante los preparativos para Nochebuena, los palentinos no podían ser ajenos a la catástrofe"

Unas Navidades marcadas por una efeméride: la entrada en vigor de la Constitución

Más de medio siglo media entre la Navidad que acabamos de recordar y la que nos disponemos a repasar ahora: la de 1978, marcada por un acontecimiento histórico, el de la ratificación de la Constitución, cuyo quince aniversario hemos celebrado hace solo unas fechas.

Unas Navidades, las de 1978, marcadas por la ola de frío que afectó a Europa. Palencia se encontraba a 7 grados bajo cero en vísperas de Nochebuena. La ciudad presentaba un nevado aspecto que acompañaba el ánimo de los que se disponían a celebrar las Pascuas.

Esta Navidad, mucho más próxima en el tiempo, estuvo cuajada de los actos típicos, propios de esas fechas señaladas. Los concursos de villancicos, los actos religiosos de rigor, las visitas a los belenes parroquiales, las actuaciones musicales y las comidas extraordinarias en los centros de beneficencia, no faltaron, como tampoco faltaron las esperanzas puestas en la Lotería de Navidad.

Aunque tampoco en 1978 se vió agraciada nuestra ciudad en

el sorteo de Navidad, sí quiso la Lotería Nacional dejar días antes, el 16 de diciembre, unos cuantos millones como anticipo de las fiestas. El "gordo" de aquel día cayó en el número 4314, despachado en la Administración regentada por Luisa Royo. Fueron 150 millones, y era la segunda vez en 1978 que el "gordo" venía a parar a Palencia.

De "hogareña" calificaba el periódico la fiesta de Nochebuena y Navidad celebrada por los palentinos. La casa y la familia, las comidas familiares, los buenos deseos, fueron protagonistas de las fiestas, en que se registró una numerosa concurrencia de fieles a la misa del "Gallo".

El contrapunto de lo apacible de las Pascuas lo pusieron los desaprensivos que en la noche del 26 de diciembre rompieron las figuras del Belén de la Plaza Mayor, y se llevaron las bombillas del árbol, por lo que el Ayuntamiento decidió disponer una valla metálica alrededor del Nacimiento para evitar otras sorpresas.

La noticia del día siguiente ocupaba la primera página de El

Diario Palentino. En los titulares se leía: "Ha quedado sancionada la Constitución". Se hablaba de "un día singular e histórico en el más exacto sentido de la palabra, puesto que la Constitución es ley de leyes y camino para la marcha pacífica y civilizada hacia el futuro". Y los cronistas no se equivocaban.

De corte más ligero fue la información aparecida al día siguiente en El Diario Palentino (28-XII-78). "Se traslada de nuevo la Fuente Luminosa a la Plaza de España para resolver el problema del tráfico". Menuda sorpresa se llevaron los palentinos al leer la "inocentada" que gastó el periódico a sus lectores. Llovieron las cartas de protesta hacia el Ayuntamiento en la redacción, y las llamadas telefónicas. Y es que no era para menos, ya que hacía muy poco tiempo, y con todos los costes que ello podía suponer, se había cambiado nuestra fuente, de su enclave original (la Plaza de España), al paseo del Salón.

Otra noticia "bomba" ocupó las portadas del periódico el día siguientes fechas: el anuncio de las elecciones generales para el

CHIC

Regalos

Pasaje Don Sancho, 7
Teléfono: 70 05 96

PALENCIA



JOYERIA - RELOJERIA - PLATERIA - OPTICA

Mayor, 43

Teléfono 74 29 79

PALENCIA



Mayor Centro, 100
Tfno. 75 07 11
PALENCIA



BOLSOS
Y
COMPLEMENTOS

EMPEDRADA, 3
TFNO. 701177
PALENCIA



FUNERARIA

SAN MIGUEL

C./ Panaderas, 8 - PALENCIA

FELIZ
NAVIDAD

mes de marzo y la disolución de las Cortes.

Ese mismo día (29-XII-78), el gobernador civil de Palencia, Adolfo Pajares Compostizo, anunciaba su dimisión, y había pedido el relevo de su cargo.

También en aquella fecha entró en vigor la Carta Magna con su publicación en el BOE.

Al despedir el año 1978, desde las instituciones se hacía un balance publicado por nuestro rotativo.

La visita de los Reyes del pasado mes de octubre; el proyecto de instalación de teléfonos en todos los pueblos de la provincia, el refrendo de la Constitución, la urbanización de los barrios de San Antonio, La Puebla y el Cristo, y la consagración en septiembre pasado del obispo Nicolás Castellanos, fueron destacados como los hechos más importantes del año que ya se iba por las autoridades: el presidente de la Diputación, Angel Casas Carnicero y el alcalde de la capital, José María Garrachón Juárez. Aunque la mayoría eran buenos recuerdos, también se ponía de relieve la precariedad corporativa municipal...

De todas formas, Palencia recibió a 1979 con la expresión popular de la ceremonia devoto-costumbrista tradicional del Bautizo del Niño que como siempre, organizó la Cofradía del Dulce Nombre de Jesús.

La iglesia y los alrededores...

res de San Miguel se vieron repletos de fieles tanto en la celebración eucarística de la mañana como en la procesional y típica de la tarde del primer día del año.

"A los sonos del antiquísimo villancico del "ea", los cofrades bailaron al Niño, los padres a sus hijos, mientras los confites y caramelos bajaban de manos de la Madrina y alcaldes de la Cofradía", relataba la crónica del acto, una crónica que no diferiría mucho de la de hoy, por mantenerse esta estampa colorista del costumbrismo palentino, cada año repetida y viva a través de los siglos. La tradición no se pierde en una celebración que si nació en un ya lejano siglo XV, sigue hoy como una bonita herencia costumbrista y con el mismo rumbo.

Sólo una noticia empañaba la alegría del recibimiento del nuevo año, y era la incertidumbre sobre la celebración de la Cabalgata de Reyes que los niños esperaban con tanta ilusión. Las arcas municipales no debían andar muy "al día", porque era ese motivo, el económico, el que había enfriado los ánimos del Ayuntamiento para pensar en esa celebración. Finalmente, los niños tuvieron su fiesta y pudieron disfrutar de la Cabalgata, aunque ligeramente "mermada", por la improvisación que acompañó su preparación.

paración.

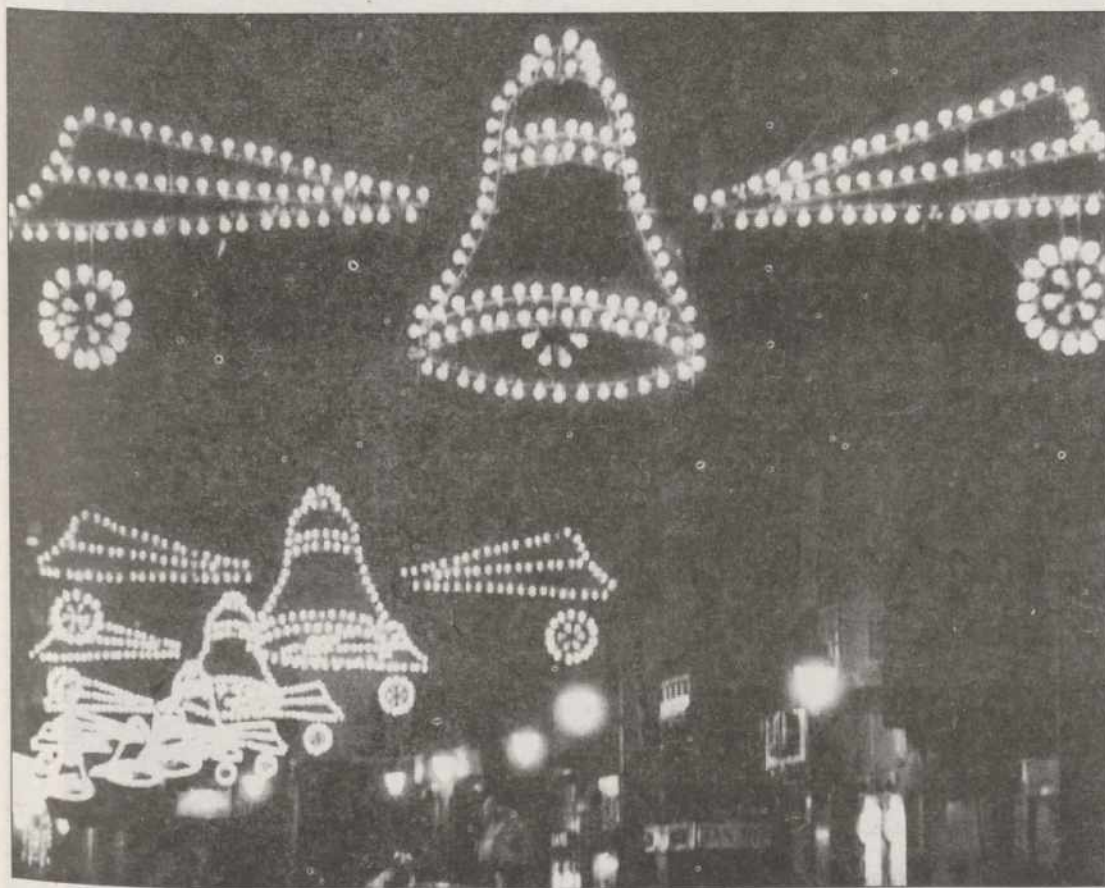
Los Reyes, generosos como siempre, se acordaron también de los niños menos favorecidos, gracias a la iniciativa de la Asamblea Provincial de Cruz Roja, que llevó a cabo un reparto de quinientos juguetes "por lo que se podía decir que ningún niño de Palencia iba a quedarse sin ilusión".

"Por fin nos encontramos en el año de nuestra consagración democrática, el año que nos llega con una urna bajo el brazo". Con estas palabras recibía El Diario Palentino el nuevo

año, que lleno de cambios, se anunciaba como año de esperanza para todos.



Al recibir 1979, El Diario Palentino decía: "por fin nos encontramos en el año de nuestra consagración democrática".



RELOJERIA Y JOYERIA

El Rubí

JOYERIA - RELOJERIA - ARTICULOS DE REGALO
BISUTERIA FINA - REPARACIONES

Mayor, 3

Tfno. 74 37 39

34001 PALENCIA

Lei

BISUTERIA Y REGALOS

Barrio y Mier, 4
☎ 74 19 58

34001 - Palencia

ROMAN Joyero

TALLER PROPIO

General Franco, 7

PALENCIA



MAYOR. 124 - TEL. 740040 - PALENCIA

INSTALACIONES, REPARACIONES
Y MATERIAL ELECTRICO



PRODUCTOS NECTAR
Sin experimentar
con animales



FELIZ NAVIDAD

NECTAR

beauty shops - cosmética natural

Tienda Nectar, C./ Mayor, 98. Teléfono 74 10 35



La más completa
colección de
productos naturales,
para el cuidado del
cuerpo, realzar la
belleza y mantener la
juventud en la piel

Quintropy



Mayor, 15
Apartado de Correos, 48

Tfno. 74 34 22 (3 líneas)
Fax: 75 28 72

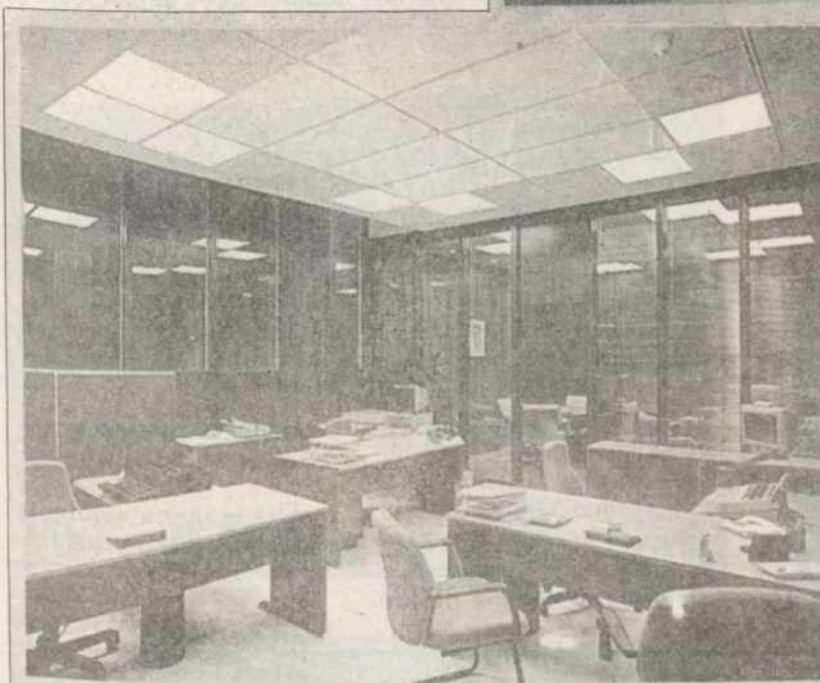
PALENCIA

Mobiliario
de Oficina



Comercio Exposición

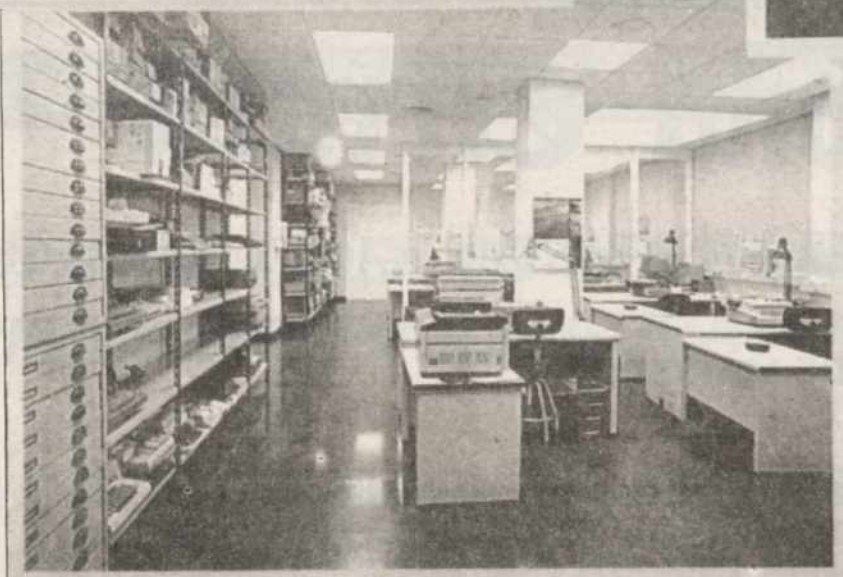
Acceso a Exposiciones
y Departamentos Comerciales



Administración
y Dirección



Mobiliario Técnico



Talleres y Servicio Técnico

MAQUINAS DE OFICINA

- * escribir y calcular
- * fotocopadoras y fax

EQUIPOS INFORMATICOS

- * ordenadores
- * redes locales - multipuestos
- * comunicaciones

ASISTENCIA TECNICA

- * servicio técnico y talleres

MOBILIARIO DE OFICINA

- * despachos y oficinas
- * teatros y salones de actos
- * estanterías y almacenes
- * muebles de colectividades
- * iluminación y accesorios

PAPA NOEL Y SU LEYENDA

María José Gayoso

En España y los países hisnoamericanos, la tradición de festejar la Navidad con regalos, viene siempre acompañada con los Reyes Magos cada seis de enero.

En otros países, sin embargo, el mago favorito de los niños es el viejecito bonachón de largas barbas blancas llamado Papa Noel.

Su leyenda comenzó, como casi todas las historias, hace muchísimo tiempo, cuyo personaje principal se llamaba San Nicolás.

Cuenta uno de sus biógrafos, el monje metodista Michel, que en el año 842 llegó a ser patriarca de Constantinopla y que a los diez minutos de nacer, se elevó "hasta el cielo", mientras su madre le lavaba. Tres meses más tarde ocurrió el segundo milagro de su vida: salir ileso después de caer a un barreño con agua a unos cien grados centígrados de temperatura.

Tres nombres para un solo personaje



La vida de San Nicolás es de sobra conocida. Nació en la ciudad turca de Patarca, en donde vivió como un auténtico

generosidad que desprendió en todas sus buenas acciones, y para corroborarlo, hay en su

Se cuenta, que todo sucedió una noche de Navidad. San Nicolás paseaba pensativo por las calles de su ciudad, cuando al pasar por delante de una derruida casa, oyó los sollozos de alguien en su interior.

Se paró en la puerta y decidió entrar. Vio a un anciano que lloraba amargamente sobre una pequeña mesa de madera, mientras sus tres hijas dormían. El viejecito le contó su gran pena. Sus hijas habían decidido ser esclavas para salvar la situación económica de la familia. San Nicolás le prestó toda su ayuda moral mientras planeaba una de las

más bonitas acciones que un ser humano puede hacer por un semejante.

zapatos de la familia, dejó su fortuna y se marchó entristecido.

San Nicolás, obispo de Myra, comenzó, según la leyenda, la tradicional fiesta de los regalos en la noche de Navidad

Los emigrantes de Holanda pusieron de moda a Sinterklxus cuando llegaron a América, pero por la dificultad fonética se le llamó Santa Claus

burgués, en el siglo III después de Cristo. Llegó a ser Obispo de Myra, en Licia (Asia Menor) y sufrió una pena carcelaria durante el mandato de Diocleciano.

Todos señalaron la gran

vida una maravillosa anécdota que le llevó a ser confundido con Wehnachtsmann (Hombre de Navidad), o Père Noël (Papá Noel) de los franceses, de sentido laico y origen pagano.

Al salir de la pequeña casa corrió hacia su aposento. Cogió unas bolsas de oro que tenía escondidas, y volvió al hogar del anciano. Desde la ventana que estaba junto a la chimenea, y encima de los

Desde Holanda a los Estados Unidos

A la mañana siguiente, cuando el anciano y sus hijas

(Continúa en la página siguiente)

Restaurante
Marisquería

Doña Urraca

LES DESEA FELICES FIESTAS NAVIDEÑAS

- CALDERETA Y PARRILLADA DE MARISCOS
- CABRITO ASADO

DISFRUTE DE ESTAS FIESTAS EN FAMILIA Y OLVIDESE DE LA COCINA.
LLAMENOS Y ENCARGUE SU COMIDA Y CENA PARA LLEVAR A SU CASA

TELEFONOS: 74 03 64 - 74 03 40 PALENCIA

PAPA NOEL Y SU LEYENDA

(Viene de la página anterior)

emprendían un nuevo día, elevaron sus miradas al cielo gritando: "¡Ha sido un duende. Dios nos ha ayudado y nos ha traído la salvación".

Desde entonces, todas las noches de Navidad, las gentes ponen sus zapatos en la chimenea para que el Duende de Dios traiga la felicidad a cada hogar.

En aquellas fechas, esta tierra acción no se le atribuyó al Santo, sin embargo, no se sabe por qué motivos, la historia ha hecho de San Nicolás el patrón de la felicidad en la noche de Navidad.

Con el paso del tiempo, San Nicolás o Sinterklxus - como se le llama en su lengua nativa, ha ido cambiando pau-

latinamente de nombre, excepto en Holanda.

Los emigrantes del país de los tulipanes hicieron que San Nicolás fuese el mago más conocido de Estados Unidos. Cuando llegaron a la Bahía de Hudson siguieron con sus costumbres en los nuevos hogares. Las generaciones posteriores conservaron algunas de ellas, aunque la denominación de origen tuvo algunos cambios.

Eso fue lo que ocurrió con el nombre de Sinterklxus, convirtiéndose en Santa Claus.

Igual pasó con los que llegaron a Manhattan. Según cuenta la leyenda, el primer barco que arribó en el puerto neoyorquino, llevaba la efigie

de San Nicolás, adoptándolo como su patrón.

Veneración a la generosidad

Desde el otro lado del Atlántico, la fama del anciano fortachón que se desliza en la nieve con un trineo tirado de renos, llegó a las cálidas tierras del Mediterráneo.

Con el paso del tiempo el origen de San Nicolás sufrió una serie de variaciones. Para los holandeses, el Padre Navidad arranca su viaje navideño desde España en donde, según cuenta la leyenda, acabó sus días.

Se hacía acompañar por "Pedro Negro" que, con su antejo vigila a los niños para saber si merecen o no los regalos.

Cuando ha colocado la felicidad en todos los hogares del mundo, regresa al Mediterráneo para encontrar la "eterna juventud".

Papa Noel llega a los países del Norte y del Este europeo reencarnado en un niño cualquiera del país, que será el encargado de realizar el papel de "Abate de alegría" o "abbé liesse". Se le viste con los ornamentos sagrados y tiene, por un día, plena jurisdicción sobre la diócesis de su lugar de residencia.

No hay textos que puedan confirmar esta leyenda, sin embargo, la tradición, que a veces es certificado suficiente, asegura que San Nicolás dio misas sobre esa inmensa y negruzca piedra de la iglesia de la antigua Myra.

San Nicolás fue enterrado en la ciudad italiana de Bari. Su tumba fue saqueada en el siglo XI por los mercaderes. Sus restos desaparecieron y nadie sabe en dónde pueden encontrarse, aunque se han

Los emigrantes de Holanda pusieron de moda a Sinterklxus cuando llegaron a América, pero por la dificultad fonética se le llamó Santa Claus

En la leyenda del Santo también se habla de una iglesia en

donde se cree oficiaba misa San Nicolás. Se encuentra en la ciudad de Demre y se reconstruyó después de resultar destruida en la guerra entre moros y cristianos.

Los fieles continúan colocando velas alrededor del altar de piedra que, recubierto por seis columnas del mismo material, indica el centro de la iglesia.

dado algunos lugares, aún sin confirmar, como posibles tumbas del Santo.

Considerando que los niños están de vacaciones en esta época festiva, ¿Por qué no darles la felicidad en la noche de Navidad para que tengan más tiempo de disfrutarla? En definitiva, los Reyes Magos y Papá Noel llegaron hasta el Portal de Belén en la noche mágica en la que nació el Niño Jesús.

San Nicolás fue enterrado en la ciudad italiana de Bari. Su tumba fue saqueada por los mercaderes ocho siglos después



Allianz  **RAS**
SEGUROS



FELICES FIESTAS DE NAVIDAD Y PROSPERIDAD EN 1994

*** EMPRESA LIDER EN GESTION INMOBILIARIA**
*** PRIMER GRUPO ASEGURADOR EN EUROPA**

CALLE MAYOR, 110 - TELEFONO: 75 10 40 - PALENCIA

gas Natural

**La energía
que sale
de la tierra**

**La energía
de los nuevos
hogares**

Una energía joven, flexible y con mucho futuro por delante: El gas natural.

Sus miles de años le han enseñado a adaptarse a todo tipo de usos, tanto

**Todo
se mueve
con gas**

domésticos
como
industriales.
Por ello, una
gran gama de
aparatos a

gas se utilizan en miles de hogares, oficinas, hospitales, centros deportivos, hoteles, restaurantes, plantas industriales, etc.



Casi todo
lo que pueda
imaginar
funciona ya
con gas natural

La construc-
ción de nuevas
viviendas
tiende cada
vez más a usar
la energía-gas



Por economía: El gas natural es la energía de suministro continuo más barata del mercado. Conseguirá mayor nivel de confort con menos gasto en dinero.

Por comodidad: Es instantáneo y fácil de usar, adaptable a todo tipo de hogares o instalaciones comunitarias.

Por limpieza: El calentador o caldera de

**¿Por qué con
Gas Natural?**

gas natural no
ensucia dentro
del hogar.

**Por
seguridad:**

No necesita tener en su vivienda depósitos ni almacenes de combustible. Y los actuales aparatos e instalaciones proporcionan un nivel de seguridad óptimo.

Por ecología: La combustión del gas natural no produce en absoluto residuos sólidos ni cantidades significativas de gases sulfurosos u óxidos de nitrógeno. Por eso es limpio para el entorno y ayuda a reducir la contaminación en nuestras ciudades.

DESDE



gas palencia

**QUEREMOS DESEAR
UNA FELIZ NAVIDAD
A TODOS LOS USUARIOS Y
PALENTINOS**

C/. Teniente Velasco, 19
Telf. (979) 72 67 08

34002 Palencia
Fax. (979) 71 07 70

LAS NAVIDADES MAS DIFICILES

La Navidad en otros países, como Cuba, último reducto del comunismo, tampoco se vive con total normalidad y alegría. El régimen de Fidel Castro no permite oficialmente celebrar esta festividad, pese a que son muchos los cubanos que se las ingenian como pueden para no perder una tradición tan popular, y a pesar de las tremendas dificultades económicas

JOSÉ JAVIER G. AMIGO

Un año más, las fiestas navideñas tratan de transmitir al mundo su mensaje de paz, amor y alegría. Pese a que el espíritu de concordia da paso en los últimos tiempos al gran ritual consumista, en estas fechas aún se puede sentir como flota en el ambiente un halo de buenas intenciones.

Pero, trágica y paradójicamente, mientras unas ciudades engalanan sus calles con llamativos alumbrados y lujosos adornos para celebrar la Navidad, otras, lo único que pueden mostrar al mundo son ruinas, desolación, miseria y hambre, ya que, pese a ser tiempo de paz, la guerra sigue haciendo gala de irracionalidad.

COMBATES EN NAVIDAD

Nadie mejor que un soldado en campaña para apreciar el profundo y hermoso significado de la Navidad como símbolo de paz entre los seres humanos.

Un año más, el conflicto bélico que se vive en la ex Yugoslavia vuelve a impedir a sus ciudadanos disfrutar de una Navidad alegre, en paz y armonía. A falta de adornos para el árbol navideño, los combatientes, serbios, croatas o musulmanes bosnios, vuelven a adornar los enormes pinos de copas nevadas con piñas naturales y con granadas de mano.

Las ráfagas de ametralladora al aire y los disparos de mortero, por una vez con ánimo festivo, a falta de otro modo de diversión, son las

únicas maneras de celebrar el nacimiento de Jesucristo en estos territorios en guerra.

La situación en la ciudad de Sarajevo, capital de Bosnia Herzegovina, es cada día más delicada. En esta ocasión vuelven a repetirse ciertas situaciones ya conocidas desde el año pasado por los católicos que viven en la ciudad, cuando tuvieron que pasar las fiestas en sus refugios, casi en clandestinidad, debido a los frecuentes bombardeos.

Los suministros de agua, gas y electricidad no pudieron ser restablecidos, y para aquellos que querían asistir a la misa de Nochebuena en las iglesias que aún quedaban por entonces en pie se tuvo que suspender el toque de queda en la ciudad.

El recrudecimiento de los ataques serbios en Bosnia-Herzegovina hacen que estas navidades se hayan teñido de tragedia y miedo. La situación es tan crítica que los especialistas auguran un invierno quizá definitivo para la supervivencia de la ciudad, de la que numerosas personas ya han tenido que huir.

La población en estos territorios es mayoritariamente musulmana, aunque un 17 por ciento de sus habitantes son católicos croato-bosnios y un 32 por ciento serbios.

cristiano-ortodoxos. Éstos últimos celebran la Navidad trece días más tarde, según el calendario gregoriano.

La Navidad en estos territorios, surgidos a partir de la desintegración de Yugoslavia, suponía antes, como en

el resto del mundo, una gran fiesta en la que los máximos protagonistas era los niños.

Desgraciadamente estos días ya no se viven con la alegría de antaño, puesto que son muchísimos los niños que han resultado muertos, heridos y mutilados durante los combates. Otros han perdido sus hogares, e incluso a sus padres.

Un año más la Navidad en Bosnia-Herzegovina es sólo una esperanza de ver amanecer el nuevo día, y será festejada en los sótanos y refugios oscuros y fríos, pues la esperanza es lo único que allí no muere.

FESTIVIDAD AUSTERA

Tras el desmoronamiento del imperio soviético, los rusos celebran su Navidad ortodoxa en libertad por tercer año consecutivo, aunque en un clima de gran inestabilidad política y con problemas económicos cada vez más graves.

Los rusos que quieran llevar a sus mesas algo especial tendrán que desembolsar todos los rublos ahorrados o conseguidos en el mercado negro, que sigue siendo uno de los negocios más florecientes en Moscú.

Algo parecido ocurre en Cuba, uno de los pocos reductos del comunismo que quedan en el mundo, y que dependía en gran parte de su intercambio comercial con la desaparecida Unión Soviética.

La Navidad en la isla caribeña no se celebra de forma oficial. Aunque, pese a la represión del régimen de



Imagen de un cementerio de Sarajevo

Fidel Castro, son muchos los ciudadanos que se las ingenian como pueden para mantener una tradición de gran arraigo popular. En un ambiente de absoluta austeridad y de dificultades económicas, los cubanos esgrimen este argumento, de forma clandestina, para celebrar una reunión familiar. Y todo ello a pesar de que las fiestas de este año estarán algo eclipsadas por la celebración del trigésimo quinto aniversario de la Revolución que encumbró a Fidel Castro al poder, en 1959.

A pesar de la efemérides, se ha agravado sustancialmente respecto al año anterior el nivel de pobreza que vive el pueblo cubano, y ello se hace notar más ante la celebración navideña.

En las Navidades pasadas, para celebrar la noche de fin de año, cada familia recibió con sus cartillas de racionamiento tres botellas de ron a granel, media de vino de producción nacional, una lata de mermelada, una barra de dulce de guayaba, carne enlatada y una libra de frijoles negros por persona. Este año, los regalos del régimen castrista estaban en el alero.

Pese al represivo régimen político castrista, los representantes de la Iglesia Católica en Cuba celebraron con normalidad la misa del Gallo en la Catedral de La Habana, al igual que lo hicieron las demás parroquias y capillas del resto de la isla.

La precariedad económica también es patente en otra isla caribeña, Santo Domingo. En la República Dominicana, el coste de la tradicional cena de Nochebuena supone la mitad del salario mínimo mensual de una familia, fijado en alrededor de unos 60 dólares (unas siete mil pesetas).

En Navidad y Año Nuevo son miles los dominicanos que se trasladan a los pueblos de provincia para visitar a sus familiares. También son bastantes los que llegan de la emigración en otros países como Estados Unidos, Venezuela y Puerto Rico, para pasar las fiestas en su tierra natal. Estos son los que, en la mayoría de los casos, aportan el dinero necesario para que la mesa de Navidad esté lo suficientemente abastada.

El mensaje de paz, amor y alegría que la Navidad trae año tras año a la humanidad, casi nunca es respetado por los seres humanos. Injusticias, violencia, hambre y guerras, como la que vive la ex Yugoslavia, tiñen de sangre y tristeza unos días propicios para la amistad y la concordia

EL VILLANCICO: LO QUE MÁS DEFINE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

ROBERTO CAZORLA

Una de las expresiones que con más alegría define las fiestas navideñas es el villancico, esa divertida tonadilla, de gran arraigo popular, que interesó a muchos autores de la literatura clásica, quienes no pudieron evitar la tentación de crear algunos que aún en nuestros días nos conmueven y llenan de alegría.

DON BARTOLOMÉ:
ANTROPÓLOGO

Madrid es una de las capitales europeas que demuestra mayor interés en subrayar la alegría que experimenta una gran parte de los millones que la habitan durante estas fechas.

Precisamente en la capital de España, en el castizo barrio de Lavapiés, vive el antropólogo Bartolomé Casas Morejón. Tiene 89 años, pero su mente funciona como si tuviera 40.

Aunque nunca se ha considerado un autor musical, sí presume de haber compuesto varios villancicos, que suelen cantar sus hijos, nietos y vecinos. Pero además, Don Bartolomé -como le gusta que le llamen-, asegura que sabe mucho sobre el origen del villancico. No permite ningún tipo de promoción.

"Más de una vez han querido hacerme entrevistas y fotos para algún periódico, pero siempre me he negado. Pienso que cualquier espacio de la prensa que utilicen con una foto mía, deben dedicarlo a otro de los fenómenos sociales que vivimos", afirma.

- Don Bartolomé, ¿cuáles fueron los poetas españoles que cultivaron el villancico?

- Muchos. Por ejemplo, Juan de la Encina, Luis de Góngora, Lope de Vega...

- ¿Esas composiciones están recopiladas en algún libro?

- Sí, muchas se hallan recogidas en el denominado "Cancionero de Baena".

- ¿Qué importancia tiene el villancico en la lírica española?

- Dentro de la lírica castellana es la manifestación más sencilla. Nuestro gran Menéndez Pidal llegó a decir que era "la forma más arcaica de la glosa".

DE ORIGEN POPULAR

- ¿Cuál es el formato del villancico?

- Su composición tradicional consta de uno, dos, tres o cuatro versos, como estrofa inicial, que se glosan a veces en estrofas sucesivas.

- ¿Cómo definiría usted este género musical?

- Como algo de origen popular. La propia palabra villancico, tiene en su significado aires del pueblo y es un vocablo que experimenta una revalorización a través del tiempo.

Don Bartolomé asegura que sus orígenes datan de la Edad Media, y que contienen un primitivo fundamento religioso.

- Nació en los atrios de las iglesias, en los que se escenifi-

caban los autos de Navidad o Belenes con seres humanos.

Dichas escenificaciones eran sustraídas de ciertas obras teatrales que se representaban en los pueblos y aldeas de toda España, y en las que por estas fechas se celebraban fiestas que se convertían en auténticas bacanales. Todo se prestaba para que se mezclaran distintos ritos y creencias ancestrales

con la nueva religión de la Iglesia que ya estaba implantándose en nuestra península.

Es indiscutible que en toda España, así como en el resto del mundo occidental, sigue imperando el deseo y el entusiasmo por mantener la tradición del villancico.

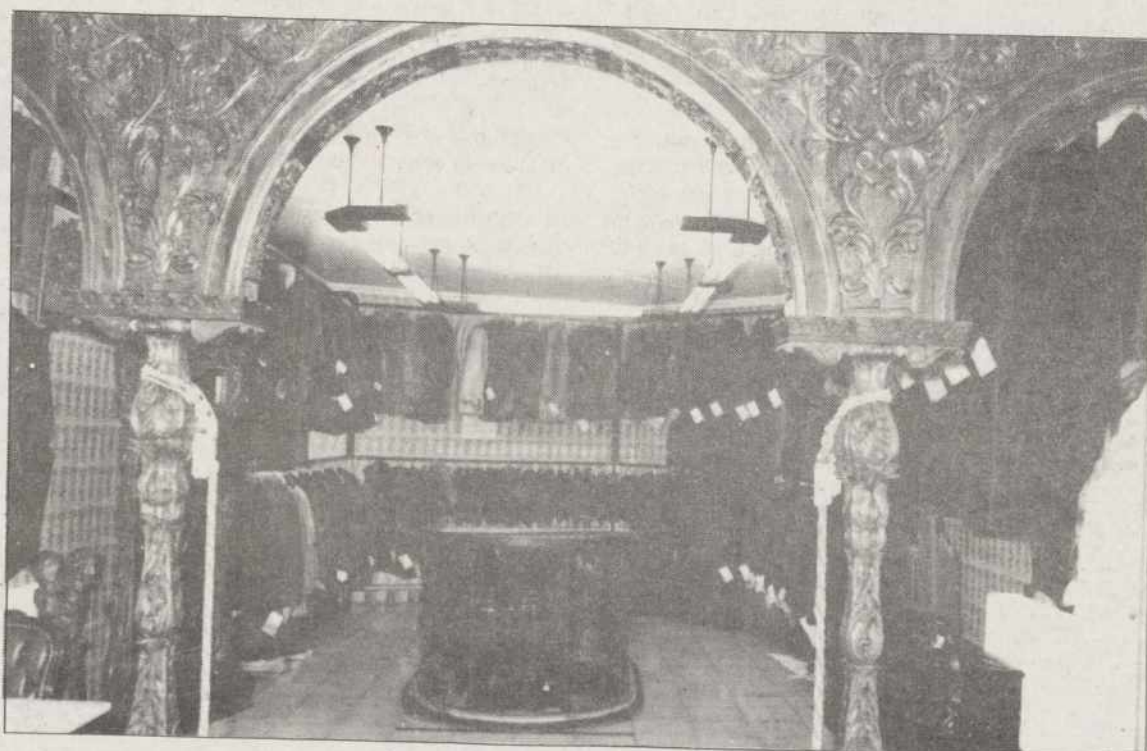
- Y ¿sobre los instrumentos adecuados para tocarlo?

- Se solía acompañar de instrumentos poco nobles como la vihuela o el ravel, con los que se conseguía un sonido fresco y de gran ingenuidad. Fue así como pasó a formar parte del romancero, una literatura auténtica y totalmente española.

- Y de Castilla...

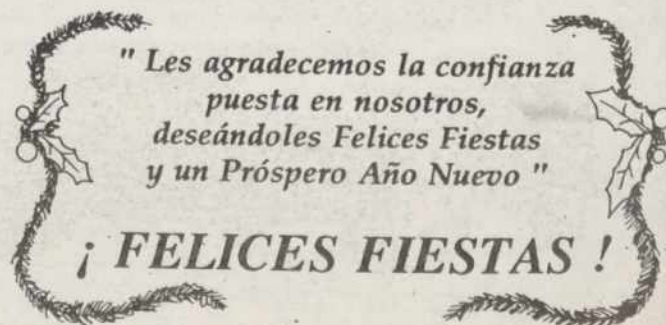
(Continúa en la
página siguiente)

«Peletería Yolanda» ofrece calidad y moda en la piel



Desde su establecimiento, ubicado en Villalobón

LES OFRECE SU TALLER
DE CONFECCION Y TRANSFORMACION
A MEDIDA EN
PELETERIA
ANTE
NAPA
NOVAK



EL VILLANCICO: LO QUE MÁS DEFINE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

(Viene de la página anterior)

- Pasó a Indias, donde aún se conserva en varios países iberoamericanos su primitivo frescor. Villancicos son las coplas que siguen sonando en Argentina en boca de los guitarreros.

- ¿Quiénes fueron sus primeros cultivadores?

- Los juglares en los albores del siglo XIV. Posteriormente, los clérigos y frailes poetas, como Fray Iñigo de Mendoza, autor de uno de los villancicos más hermosos que se hayan escrito, y que comienza diciendo: "Eres niño y haz amor/ ¿qué harás cuando seas mayor?".

UN CAUDAL DE INSPIRACIÓN

También Juan de la Encina llevó el villancico a sus composiciones poéticas: "El Ganadico": "Tan buen ganadico y más en tal valle/ placer es guardalle".

O aquél del mismo autor: "Soñosa está la niña/ ay Dios ¿quién la hablará?"

Uno de los villancicos más cantados del cancionero popular, fue "Por las riberas del río limones coge la Virgo", de Gil Vicente, y del que procede el romance de "El Ciego y la Naranja".

- Don Bartolomé, ¿cuándo alcanza el villancico su plenitud religiosa?

- En el siglo XVII. Precisamente de la mano de los grandes clásicos. Uno de los que más cultivó el villancico fue Lope de Vega, autor de una gran composición que comienza: "Pues andáis en las palmas/ ángeles santos/ que se duerme mi niño/ tened los ramos..."

Durante el ciclo de Adviento -dice Don Bartolomé-, en las iglesias se cantaba el motete gregoriano más excelso: "Rotante coeli de super/ et Nubes pluant Justum" ("Abríos nubes del cielo arriba y lloved a gusto").

- ¿Cómo definiría usted el período de la Navidad?

- Si nos referimos a nuestro país, considero que es un caudal de inspiración en la literatura castellana. Siempre ha sido un

tiempo festivo, vivido interiormente en cada hogar, donde imperaban las fiestas familiares que no estaban exentas del acendrado imperativo religioso, pero en el que no faltaban las adherencias paganas.

- ¿Cuándo comenzaban en Castilla?

- En las ciudades de Castilla y Aragón se iniciaban el día de San Nicolás. Existen pueblos como Burgo de Osma (Soria) donde se soltaba el odre de Adviento con la elección del obispillo. Entonces se elegía obispo por un día a un niño del coro, aquellos niños que en algunas partes se llamaban seises. Después seguía el rito de la Navidad y de las misas de Gallo, de acendrado espíritu campesino, que ponían cima a la algazara de la Epifanía -Día de Reyes-, fecha tan importante como la Navidad. Aquellos eran tiempos de zanfoñas, juergas y aguinaldos.

- ¿Cree que se han perdido muchas de esas tradiciones?

- No lo creo. Lo que ocurre es que los tiempos no son iguales. Ahora se siguen cantando villancicos, pero con la variante



que la época actual le ha impuesto. El viejo y rancio villancico castellano ha quedado postergado por nuevas composiciones musicales y, en nuestros días, el más famoso del mundo fue escrito en inglés.

Sus autores son Joseph Mohr y Franz Gruber, dado a conocer al mundo en el año 1818, en la iglesia de San Nicolás, de Nueva York, y no es otro que el célebre "Noche de Paz" ("Silent Night, Holy Night").

COMERCIAL AUTO NORTE PALENCIA, S.A.

CONCESIONARIO ŠKODA AL SERVICIO DE LOS PALENTINOS

Con motivo de las fiestas navideñas, y siendo nuestro 2.º año al servicio de los palentinos, queremos aprovechar para desearles unas felices fiestas y próspero año 1994

A la vez que **COMERCIAL AUTO NORTE** como **CONCESIONARIO OFICIAL para PALENCIA y PROVINCIA** de la marca **ŠKODA (GRUPO VOLKSWAGEN)** con motivo de estas fiestas fin de año, queremos invitarles a visitar nuestra exposición, y ofrecerles precios excepcionales en los modelos **FAVORIT LX y GLX INYECCION**

(Oferta válida hasta el 15 de febrero de 1994)

CARACTERÍSTICAS MECANICAS:

Motor de aleación ligera
Inyección electrónica Bosch Monomotronic
Catalizador de 3 vías con sonda lambda y cánister, etc., etc...



Todos los modelos Skoda INJECTION tienen 6 años de garantía contra la perforación por corrosión



FELICES FIESTAS NAVIDEÑAS



Grupo Volkswagen

**Para nosotros, el cliente
siempre es lo primero**

COMERCIAL AUTO NORTE PALENCIA, S.A.

C./ Córdoba. Polígono Industrial. P-25. Palencia

Teléfono ventas: 71 26 14

Teléfono taller: 72 57 39

LA HORA DEL REENCUENTRO FAMILIAR

LAURA DURANGO

Para miles de españoles, la parte más emotiva y gratificante de las Navidades es el reencuentro con los seres queridos. Prueba de ello es el filón de las marcas para anunciar sus productos recurriendo a la fibra sensible de la unión familiar, que vende muy bien en estas fechas. Los sociólogos nos aseguran

habitual, pero también, gracias a estos gastos extraordinarios, los comercios elevan sus ventas hasta un 40 por ciento y se incrementan las plantillas en un 20 por ciento.

El reencuentro familiar, pues, forma parte del cambio total de ambiente que se produce en Navidad, detectándose una mayor alegría que se extiende por la espiral de los buenos deseos y cierto



Familia unida durante una celebración familiar

universidades y que vuelven a casa por Navidad, hambrientos y anhelantes de los potajes maternos, tan sabro-

primos se pelean y los abuelos saborean viejos tiempos con anécdotas de su juventud relativas a sus retoños. A menudo, una lágrima se derrama ante la nostalgia del ausente, del que se fue para siempre, pero incluso la tristeza en estos casos tiene un sabor agri dulce de satisfacción compungida.

16 MILLONES DE VIAJES

Es un hecho que numerosas familias viven separadas por causas ajenas a su

voluntad, bien por motivos profesionales, escolares o sentimentales. En Navidad, se acortan las distancias y se emprende el viaje, nos transportamos física y anímicamente hasta el salón del hogar donde aguardan corazones fraternales.

Las cifras de la Dirección General de Tráfico dan idea del alcance real de los reencuentros familiares en Navidad. El año pasado, durante el período navideño, es

(Continúa en la página siguiente)

Al calor de estas fiestas, los hermanos se juntan, los primos se pelean y los abuelos saborean viejos tiempos con anécdotas de su juventud relativas a sus retoños

que las familias españolas se gastan en diciembre y enero un promedio de 37.000 pesetas más de lo

halo de nostalgia. Jóvenes que se marchan de sus pueblos o pequeñas ciudades para estudiar en colegios o

sos, humeantes y con ese sabor delicioso e inconfundible. Al calor de estas fiestas, los hermanos se juntan, los

COMERCIAL AGROPECUARIA



¡Feliz Navidad!

AGROTECNIPAC LE RECOMIENDA:

- LA TECNICA DE **MINIMO LABOREO Y SIEMBRA DIRECTA**
- EN LOS CULTIVOS DE **CEREALES Y GIRASOL**
- EL CULTIVO DE **LA REMOLACHA SOBRE "CUBIERTA VERDE"**

TODO LO QUE NECESITA EN SANIDAD, MANEJO
Y ALIMENTACION ANIMAL

OFICINAS CENTRALES

Avda. Simón Nieto, 6
(Junto Estación Autobuses)
Tfnos.: 74 69 71 - 74 69 44
FAX: 74 69 44
PALENCIA

SALDAÑA

PIENSOS FABRICA: Pol. Industrial P-36
NUGATEC Tfn.: 89 10 58
AGROPECUARIA SALDAÑESA
C/ Arroyo Esgueva, 5
Teléfono 89 03 70

AGUILAR DE CAMPOO

COMERCIAL



Avda. Cervera, 2
Teléfono: 12 51 04

LA HORA DEL REENCUENTRO FAMILIAR

(Viene de la página anterior)

decir, entre el 20 de diciembre y el 7 de enero, 16 millones de vehículos españoles se desplazaron por nuestras carreteras, una cifra altísima a pesar de que coincide con las peores condiciones climatológicas. Muchos de estos viajes responden a simples

contacto con antiguos amigos y familiares un poco olvidados. Por ejemplo, entre los días que van del 15 al 31 de diciembre, circulan unos 516 millones de objetos postales por todo nuestro país. Tan sólo de christmas de Unicef se venden en España dos millones, mientras que de Artis Mutis (Asociación de Artistas de Pintores con los

darnos un poco de nosotros mismos, para dejar de mirarnos el ombligo y para sustituir nuestras prosaicas preocupaciones -casi siempre cretino-burguesas- por otras con algún contenido altruista y de atención al prójimo.

Las reuniones familiares sirven a su vez para revivir y mantener las tradiciones familiares, cada día más en desuso, sobre todo en las grandes urbes, donde el ajetreo, las distancias y el estrés apenas dejan tiempo para disfrutar de relaciones verdaderas con los seres queridos. Al llegar estas fechas, cada hogar se adorna de Navidad, con el esplendor reluciente de la parte festiva y visible -árboles, belenes, luces...- y también de puertas para adentro, con la emotividad y recogimiento que significan estas celebraciones, al recordar que hace veinte siglos nació el Redentor.

CONTRADICTORIAS NAVIDADES

Curiosas y contradictorias Navidades, a caballo entre el deseo de compartir y el

deseo de enriquecernos con algún décimo mágico. Incluso la presencia de la Lotería de Navidad es motivo de acercamiento entre las familias, quienes intercambian participaciones con la esperanza de que ocurra el milagro y salgan todos beneficiados. Paradójicas Navidades, cuyas mejores intenciones

Fabricantes de Juguetes (AEFJ), los españoles nos gastamos alrededor de 60.000 millones de pesetas en la compra de regalos de Navidad, cifra reveladora del flujo de dinero que mueven estas fiestas, aunque nuestro país sea el que menos gasta de Europa. ¿Curioso verdad? ... pues así es.

El reencuentro familiar llega también a través de felicitaciones. Por ejemplo, del 15 al 31 de diciembre circulan unos 516 millones de objetos postales solo en España

vacaciones, para esquiar, huir a la playa o la montaña. Sin embargo, casi nadie elude la reunión familiar de la fiesta de Nochebuena y del día de Navidad.

El reencuentro familiar llega también a través de felicitaciones, postales navideñas o llamadas de teléfono. Es el momento de retomar el

Pies y con la Boca) se comercializan casi tres millones de tarjetas.

Estos datos reflejan que el reencuentro familiar se prolonga también, en un gesto de solidaridad, hacia los más desprotegidos, siendo estas fechas las idóneas para olvi-

La Lotería de Navidad es motivo de acercamiento entre las familias, quienes intercambian participaciones con la esperanza de que ocurra el milagro y salgan todos beneficiados

dependen casi siempre de esos grandes mordiscos a la paga extraordinaria. ¿Sabía cuánto cuesta la sonrisa de los niños españoles? Los padres, ansiosos de premiar a sus vástagos el día de Reyes, pueden elegir entre 20.000 juguetes que existen en el mercado. Según la Asociación Española de

Y por último, no olvidéis que en estas fechas hay personas que no van a experimentar ningún reencuentro. Nadie les estará esperando. Son esas personas solas, enfermas, marginales, para las que la Navidad no significa nada, o si acaso, una gota mas de ese acíbar llamado tristeza.

SOLO
DAMOS
Soluciones

EL BELEN: UNA TRADICIÓN QUE ARRANCA EN SAN FRANCISCO DE ASÍS

JUAN ANTONIO MEDINA

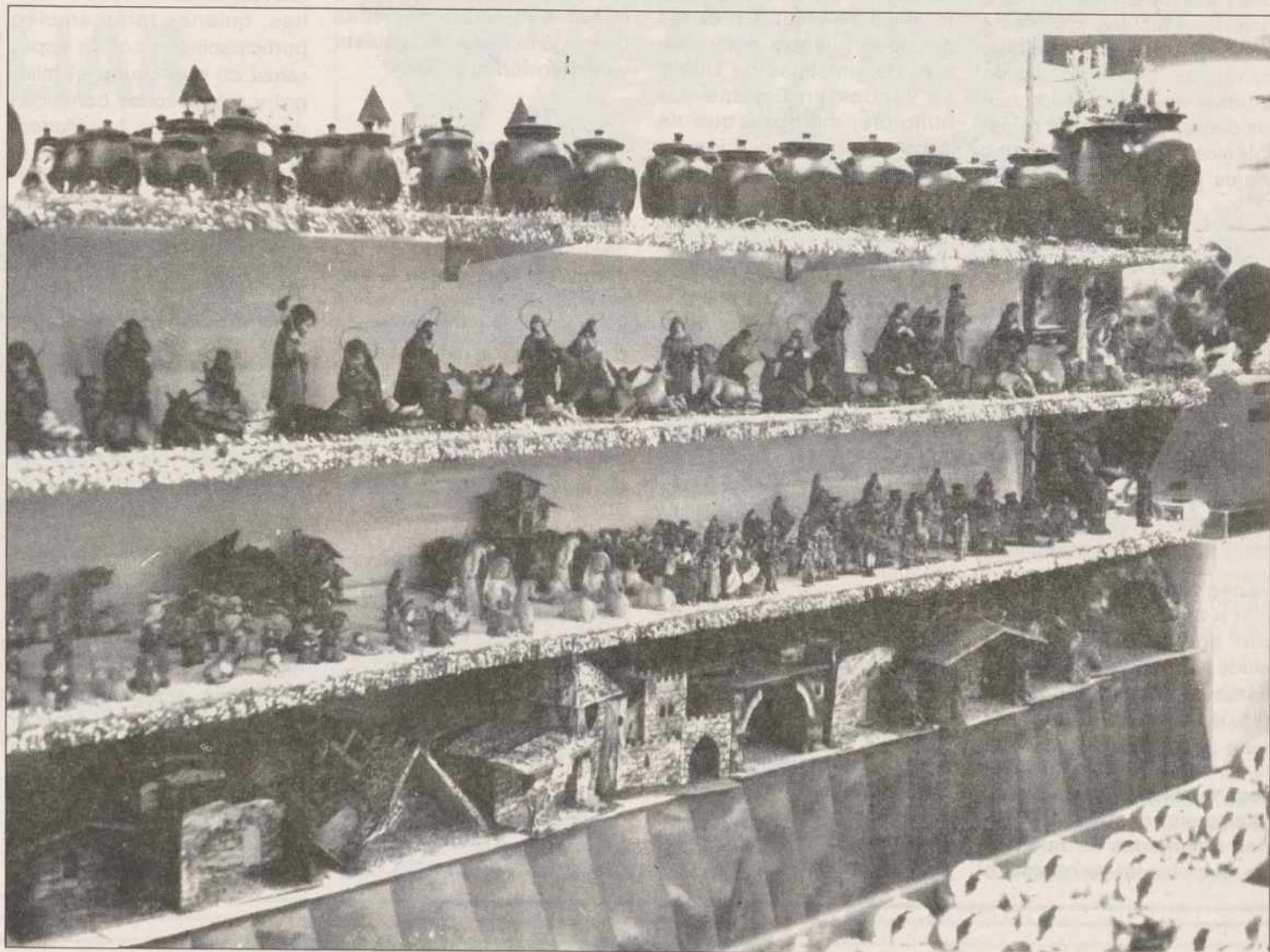
Desde que San Francisco de Asís montara, en 1223, el primer belén, propiamente dicho, nada ha podido romper esta tradición en los hogares cristianos que celebran la Navidad.

Desde entonces, el belén ha sido un motivo artístico que ha recorrido todo el mundo, y también motivo de alegría doméstica.

Se sabe que San Francisco de Asís, considerado "primer belenista" o "Patrón" de las asociaciones de pesebristas que abundan en las comunidades cristianas, pidió permiso al Papa Honorio III para celebrar una misa en Greccio, aldea italiana de la región de Toscana, y colocar un pesebre con un buey y una mula, simulando el sagrado misterio de Belén e imitando el nacimiento de Jesucristo.

Finalmente, Francisco de Asís consiguió su propósito, aunque chocaba frontalmente con la orden que dieciséis años antes había dado el Papa Inocencio III, de prohibir toda manifestación teatral en las iglesias.

El arte y la literatura anteriores a San Francisco de Asís también fomentaron el belén. Aunque pocos tratados de historia reflejan tales hechos, se sabe que algunas maderas de la originaria gruta o cueva de Belén fueron traídas a Roma desde Tierra Santa por el pontífice Sixto III (432-440), que ordenó construir una imitación del popular pesebre.



Más tarde, el papa Teodoro I (642-649) mandó crear un oratorio que incluyera la supuesta cuna del Niño Jesús.

LA CULTURA SALE DE LOS CONVENTOS

Pero, la mayoría de los historiadores coinciden en atribuir el desarrollo definitivo del belénismo a San Francisco de Asís,

que aprovechó la apertura de la enseñanza cristiana fuera de los ámbitos monacales, a partir del siglo XIII.

Los clérigos salen de los conventos y la cultura se populariza, y San Francisco de Asís se decide a representar el nacimiento de Jesucristo tras su peregrinación a Oriente y los lugares en que vivió el Mesías.

Esta representación franciscana creó escuela entre los frailes, que impulsaron la escenificación del nacimiento de Cristo. Por eso, San Francisco de Asís fue proclamado como patrono universal del belénismo en 1986 por el papa Juan Pablo II a petición de las Asociaciones Belenistas de todo el mundo.

Las religiosas clarisas, orden vinculada a los franciscanos y creada por Santa Clara de Asís, son las grandes propagadoras del belénismo. Cada novicia que ingresaba en una comunidad de clarisas debía llevar la imagen de un niño Jesús, que luego era vestido por las pro-

pias monjas con ropa tejida por ellas mismas, y adorado en una cuna decorada con toda su ornamentación.

La localización del primer belén artístico sí ofrece dudas. Muchos historiadores apuntan a que el nacimiento más antiguo fue el del monasterio de Füssen, en Babiera (Alemania), en el año 1252. Otros señalan a Arnolfo di Cambio, famoso arquitecto autor de parte de los planos de la catedral de Florencia, que labró en 1829 un nacimiento completo en mármol blanco.

(Continúa en la página siguiente)

La primera escenificación del nacimiento de Cristo, llevada a cabo por San Francisco de Asís en 1223, marca el punto de partida de un arte que se ha perpetuado durante siglos

AUTOMOVILES SANTI, s.a.

LOS MEJORES COCHES IMPORTADOS Y NACIONALES



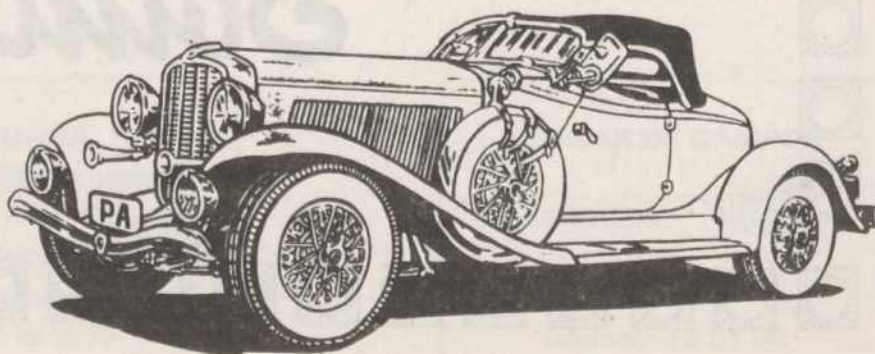
**Atendemos la garantía
en nuestros propios talleres**

C./Mayor, 146
Tfno. (979) 74 36 33

PALENCIA



les desea
FELIZ NAVIDAD



EL BELEN: UNA TRADICION QUE ARRANCA EN SAN FRANCISCO DE ASÍS

*En 1986, el Papa Juan Pablo II proclamó al santo de Asís como
"patrono universal del belénismo", a petición de
las Asociaciones Belenistas de todo el mundo*

(Viene de la página anterior)

El gusto por el belén se esparce desde Italia, y cada región va sembrando sus propias características en la elaboración de los belenes. Nápoles se convierte en capital de esta corriente, y es Carlos III, rey de Nápoles y más tarde de España, quien traerá a esta parte del Mediterráneo la afición por el belén.

Carlos III, incluso permite que los belenes se monten en palacio y sean visitados por la aristocracia y las capas más humildes de la sociedad. Entre estos belenes se encuentra el que encargó para su hijo, llamado el "Belén del Príncipe", obra de los mejores escultores italianos de la época.

Las figuras contaban con vestidos de seda con botonadura de plata o perlas, zapatos de piel, espadas, frenos y collares de caballos. Los restos de este

belén pertenecen al Patrimonio Nacional, y cada año se exponen en diferentes sitios.

Esta costumbre instaurada por Carlos III fue copiada por la nobleza de la época y todos los estamentos sociales. Así, era habitual ver en los días de Navidad que todas las casas conta-

de belénismo en España, y en el siglo XVII ya trabaja aquí un importante ramillete de imagineros belenistas, escultores y tallistas dedicados a las representaciones navideñas. Alonso Cano, Berruguete, Pedro de Mena y Francisco Salzillo acogen en sus creaciones un espléndido relieve navideño.

Magos, ubicado actualmente en el Monasterio de El Escorial.

Pero para hablar del más destacado imaginero belenista español este reconociendo debe de caer en Francisco Salzillo Alcaraz (1707-1783), hijo de otro ilustre escultor, Vicente

El belén de Salzillo es el mayor que se ha construido en España, ubicado actualmente en el Museo Salzillo de Murcia. La elaboración del belén, encargo de Jesualdo Riquelme-rico hacendado murciano-, se inició en 1776 y se acabó años más tarde de la muerte de Salzillo.

El imaginero murciano, ayudado por sus hermanos José Antonio, Patricio e Inés, y cuyo relevo tomó Roque López, su más fiel colaborador, creó una escuela de fama universal.

El belén de Salzillo lo componen 556 figuras, de las que 166 son representaciones humanas y de ángeles: desde los grupos de pastores, labradores, mendigos hasta figuras como el borracho, la hilandera, el aguador y la matarife.

El volumen de esta composición impide su total exposición, y sólo se muestra 415 figuras, todas ellas de un tamaño que oscila entre los 10 y 30 centímetros.

Además del belén de Salzillo, merecen una visita el Nacimiento de las Agustinas Recoletas de Salamanca; el belén del Príncipe en el museo de San Fernando de Madrid; el Nacimiento de Melgar de Fernamental, en Burgos, o la Montaña de Coral en el Monasterio de las Descalzas de Madrid.

El arte belenista se extendió desde Italia a todo el mundo. En España, destacan las figuras del imaginero italo-murciano Francisco Salzillo, autor del belén más grande que se puede visitar en nuestro país

ban con un nacimiento o belén, de forma que esta práctica acabó por imponerse en España.

EL PESEBRE ESPAÑOL

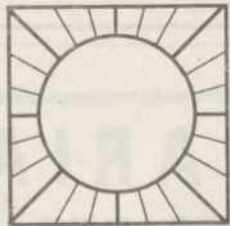
Murcia, Andalucía y Cataluña son las principales escuelas

El fraile Eugenio Gutiérrez de Torices es uno de sus primeros exponentes. Torices crea figuras de cera con gran ternura, que vestía con sedas engomadas que luego adornaba y pintaba con extremo gusto y precisión. Su más destacada obra es la Adoración de los

Nicolás Salzillo, nacido en Nápoles y que se asentó en Murcia. Francisco Salzillo heredó la tradición belenista a los 20 años, tras la muerte de su padre y después de entrar de novicio en el convento de los dominicos, que abandonó para hacerse cargo del taller belenista.

SERVICIO 24 Horas *
365 Días

Soluciones Informáticas



ON LINE

Bigar Centro, Nº 5 ● Tfno: (979) 70 17 07 ● PALENCIA

* AMPLIE INFORMACION
* SERVICIO RESTRINGIDO A EMPRESAS Y PROFESIONALES

Todo para lucir nuestra mejor cara en las fiestas navideñas

MAQUILLAJE DE FANTASÍA

ANGELA CANTÓ

La preparación a las fiestas navideñas es una buena excusa para renovar vestuario y presentar nuestra mejor cara en estos días tan propicios para recibir en el hogar a familiares y amigos.

Las celebraciones se visten con largos trajes de fiesta con los que sorprender en días como Nochebuena o Fin de Año. Pero si queremos ser el centro de atención en estas reuniones hay que prestar especial interés a nuestro maquillaje.

La magia y la fantasía, tanto en los colores como en las texturas, son dos de las características que presenta esta temporada el maquillaje de fiesta. Una Navidad llena de color y romanticismo en la que hay que tener en cuenta una serie de consejos para estar guapa durante estas intensas noches.

MAQUILLAJES PARA DESLUMBRAR

Este año, conseguir un buen resultado en el maquillaje de fiesta depende de nuestra ima-

ostentación y el recargamiento.

El "gruge" o tendencia "basura" ha significado toda una revolución en el mundo del diseño y esto se traduce también en los maquillajes, donde la sofisticación se une a la simplicidad de las caras adolescentes.

Los colores que predominan esta temporada son los naranjas y los dorados, heredados de las tendencias árabes y orientales. El rojo de los labios ha sido sustituido por el burdeos, y el maquillaje de base sigue manteniéndose dos tonos por debajo del color de nuestra piel, proporcionando un estilo de melancolía romántica al conjunto.

La vuelta a los polvos sueltos recuerda mucho a aquellos maquillajes que usaban nuestras abuelas. "Maderas de Oriente" o "Polvos de Myrurgia" son dos clásicos que contribuirán a matizar y nos darán un aspecto de "muñeca de porcelana" tan de moda esta temporada.

LA VUELTA AL PASADO

¿Quién nos iba a decir que con el tiempo volveríamos a uti-

volar nuestra fantasía y estrenar aquel bonito vestido de cóctel junto a unas evocadoras pestañas postizas.

Los ojos es el rasgo más significativo de nuestro rostro y, por tanto, un buen maquillaje de fantasía debe ir en función de la expresión de la mirada.

Las cejas, estratégicamente depiladas, son otra moda de antaño que nos ha impuesto esta temporada la estética del "glamour".

Estas tendencias, en cuanto a maquillaje se refiere, son una consecuencia directa del querer rescatar de épocas pasadas estilos procedentes de los años cincuenta, sesenta e incluso setenta, y eso se traduce en un eclecticismo donde la variedad y la mezcla se vislumbra en nuestra manera de maquillarnos y vestirnos.

A pesar de todo, a la hora de aplicar un maquillaje de fiesta, más que dejamos llevar por la moda, debemos conocer cómo es nuestro rostro y personalidad.

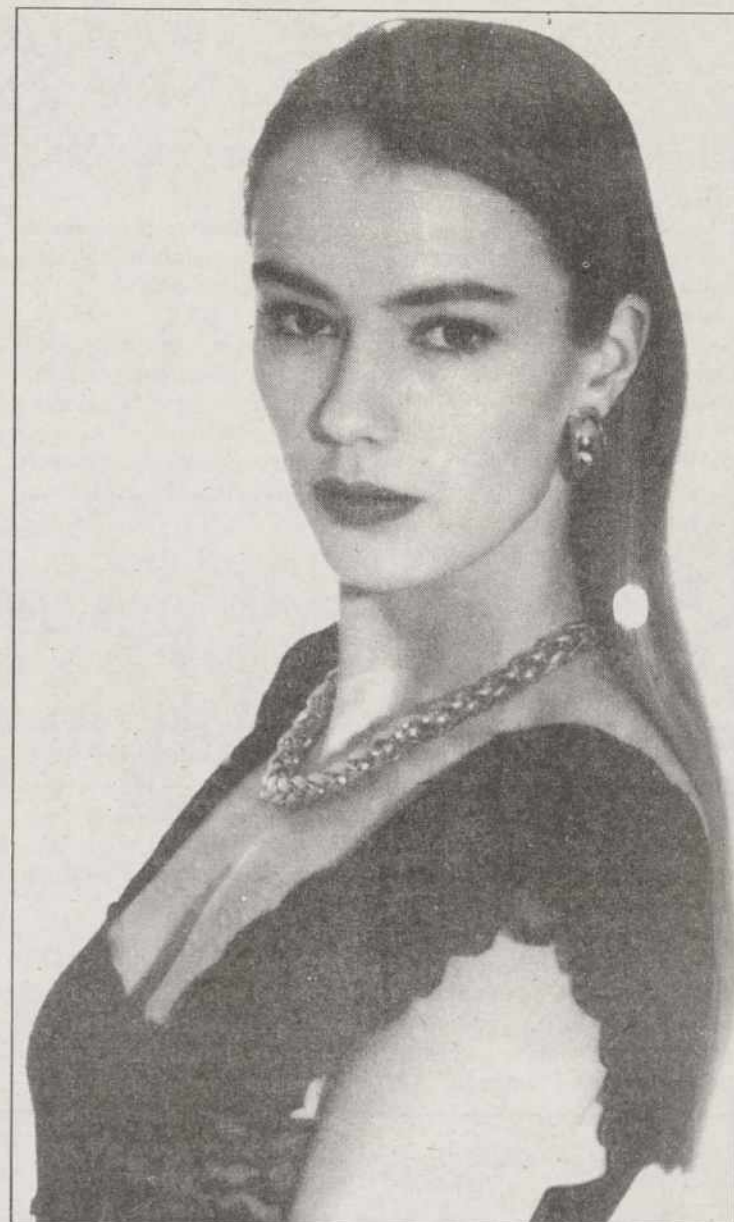
Las celebraciones navideñas son una buena ocasión para jugar con la fantasía del color, parodiando épocas pasadas por medio del vestido o el maquillaje.

NOCIONES BÁSICAS

Pero fuera de tanta novele-
ría, a la hora de aplicar un buen maquillaje de fiesta hay que tener en cuenta unas pautas fundamentales:

1.- La luz artificial tiende a desvirtuar los colores por lo que los maquillajes de noche tienen que ser más acentuados.

2.- Los polvos sueltos con "chispitas" brillantes están muy de moda esta temporada y darán un toque alegre y sofisticado al maquillaje.



3.- Este año las tendencias presentan sombras mates de color morado y gris oscuro para los ojos, y naranjas y dorados en los pómulos. El maquillaje de fondo será pálido y, como color de labios, el rojo "cereza" será el rey de la noche.

4.- ¡Atrevámonos con las pestañas postizas! Noches de Fin de Año sólo hay una y seguro que sorprenderemos a nuestros amigos con este toque de sofisticación romántica.

5.- Adiós definitivo al "eye-liner". Lo mejor será colorear el

párpado completamente con sombra en polvo al estilo de los años cincuenta.

6.- Si no queremos depilarnos excesivamente las cejas lo mejor será marcar un poco el ángulo del ojo con una sombra blanca. El resultado es sorprendente.

7.- Para que un maquillaje de fiesta dure en perfecto estado toda la noche hay que aplicar, de vez en cuando, polvos sueltos traslúcidos. No se notarán y fijarán el maquillaje de todo el rostro.

Esta temporada presenta un maquillaje de fantasía que evoca épocas pasadas mediante el uso de pestañas postizas, polvos de arroz y cejas sabiamente depiladas

ginación y atrevimiento, ya que la fantasía es la máxima de las tendencias que vienen empujando fuerte en la moda.

Vuelven los "pierrot" de caras pálidas en las que se acentúan los rasgos, pero sin exagerar las líneas, ya que se huye inevitablemente de la

lizar las pestañas postizas tan de moda entre las divas de los años 50?

Esta explosión hacia el pasado nos ha pillado por sorpresa y todavía no son muchas las mujeres que se atreven a utilizarlas. Esta Navidad es una buena excusa para echar a

HISPOGAR INMOBILIARIA
VENTA Y ALQUILER, VIVIENDAS, LOCALES, ETC.

INMOBILIARIA HISPOGAR
LES DESEA FELICES FIESTAS Y VENTUROSO 1.994
Y LES COMUNICA QUE A PARTIR DEL 3 DE ENERO
DE 1.994 LES ATENDEREMOS EN NUESTRAS NUEVAS
OFICINAS DE C/. MAYOR, Nº 4 TLF. 75 27 75



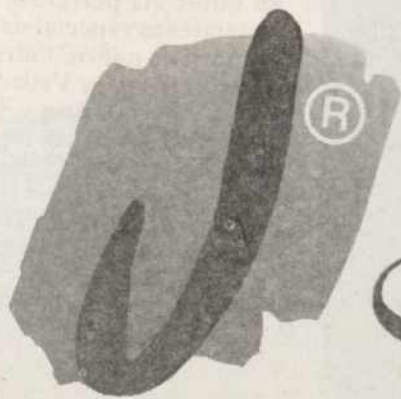


EL FUTURO

DE LAS

COMUNICACIONES

En el interior:
MONOGRAFIA ESPECIAL
10 Años de la
CAMARA de CONTRATISTAS
de CASTILLA y LEON



Julián Ortega, S.A.
CONSTRUCCIONES GENERALES

● C/. Cistérniga, 11.
Telf.: 983/29 15 86
Fax: 39 01 33
47005 VALLADOLID

● C/. Renueva, 38.
Telf.: 987/23 00 04
Fax: 27 13 06
24002 LEON

● C/. Arriba, 14-16.
Telf.: 923/21 07 18
37002 SALAMANCA

● Ronda de Outeiro, 37.
Telf.: 981/10 66 31
15009 LA CORUÑA

Agencia ICAL
 Agencia de Noticias de
 Castilla y León
 Santiago 23, 2º Izq.
 47001 - Valladolid
 Tfnos.: (983) 33 43 33
 33 43 88
 Fax: (983) 34 27 51

Director General
 Saturnino Lorenzo
Gerente
 Roberto Tascón

Director
 José Luis Guerrero

Redactores-Jefes
 Francisco Barrasa
 Carmelo de Lucas

Redacción
 Teresa Velilla, Ignacio
 Pagazaurtundua, Antonio
 Corbillón, Orlando
 García, Magdalena
 González, Laudelina
 Blanco, Fernando Alda
 (Avila), Montserrat
 Gómez y Gustavo Basurto
 (Burgos), María Jesús
 Muñoz y Ana Gaitero
 (León), Jorge Cancho
 (Palencia), Nunchi Prieto
 (Salamanca), Marcelo
 Galindo y Jesús Martínez
 (Segovia), Javier
 Veramendi (Soria), Alex
 Echeguibel (Zamora),
 Ignacio Miranda y
 Carmen Martín Gómez
 (Madrid)

Documentación
 Tomás Hoyas
Fotografías
 Paco Heras, Cesar
 Minguela

Portada
Diseño/Maquetación
 RQR, Imagen de Empresa
 VALLADOLID

Filmación
 EDITO S.L.

Publicidad
 Departamento de ICAL

Edita
 ICAL, Diarios Castellano-
 Leoneses Asociados, S.A.

El Diario de Avila
 Diario de Burgos
 Diario de León
 El Diario Palentino
 La Gaceta Regional de
 Salamanca
 El Adelantado de Segovia
 Diario de Soria

Carreteras para el siglo XXI



La concreción del Plan Director de Infraestructuras (PDI) ha convertido el proyecto de modernización de las comunicaciones más ambicioso jamás presentado en España en una auténtica "ceremonia de la confusión".

Antonio Corbillón.

La capitalización y el reparto de méritos políticos de unos objetivos tan deseables como necesarios para poder subir en la Europa de la "primera velocidad" ha derivado en una "guerra de cifras" entre las diferentes Administraciones que en nada beneficia a la confianza del ciudadano sobre el objetivo común: llegar más rápido y mejor a Europa.

Una desconfianza que se ve ampliada por las dificultades de financiación que presentará un proyecto que ve la luz en la coyuntura económica más crítica de los últimos 20 años. Su presentación, apenas tres meses antes de las últimas elecciones generales, su indefinición posterior y los retrasos del Consejo de Ministros en la aprobación del llamado Plan Puente 94-95 no han contribuido a despejar las sombras sobre el grado de realismo de estos objetivos.

En este contexto, el Plan Director de Infraestructuras, que supera en horizontes temporales y económicos a las anteriores propuestas gubernamentales, podría batir también records de concreción. Todavía se recuerda que el primer Plan de Carreteras 1984-91 -que se dará oficialmente por rematado el 31 de diciembre del 93 con dos años de retraso y el doble de la inversión prevista contemplaba proyectos que ahora vuelven a los planos tras el fracaso anterior.

Dentro del «mapa viario del siglo XXI» Castilla y León jugará un papel destacado dada su situación estratégica. Ningún proyecto serio que desee enlazar la península ibérica con la Europa comunitaria podía obviar su paso por la comunidad, como ha quedado de manifiesto en la elaboración del PDI. En el caso de los accesos a Portugal esta evidencia alcanza la máxima notoriedad.

De entrada, el carácter «faraónico» del PDI ha obligado a un Plan Puente 94-95 que ya ha provocado fuertes enfrentamientos entre las Administraciones central y autonómica por las prioridades que en él se marcan.

«Plan 84-91», «Plan Puente 94-95», «PDI 1993-2007» o «Proyecto 2002» de conexión por autovía de toda la Europa comunitaria. Muchos usuarios tienen la sensación de que se habla más de planes que de ejecuciones. En cualquier caso y con los «ratios» en la mano nunca se podrá negar el gran avance que se ha producido en el último decenio en la construcción de verdaderas redes modernas de comunicación que han acercado cada vez más al país a los niveles que demanda Maastricht.

Inversiones «billonarias»

A pesar de la dificultad de establecer cifras exactas -el solapamiento de planes y las enormes correcciones al alza en el coste de los proyectos de

carreteras se han hecho habituales. Las inversiones previstas entre Plan Puente y PDI dejarán en Castilla y León cerca de un billón de pesetas. El PDI marca unos objetivos que de concretarse supondrían la creación de 235 kilómetros de autopistas, 997 de autovías 453 de vías de gran capacidad.

Sus dotaciones presupuestarias alcanzan los 686.900 millones de pesetas -al coste del 93-. Conviene recordar que el Plan de Carreteras 84/91 recibirá carpetazo definitivo este fin de año con unas inversiones de 2,8 billones de pesetas, el

A pesar de la dificultad de establecer cifras exactas, las inversiones previstas entre el Plan Puente y el PDI dejarán en la Comunidad cerca de un billón de pesetas

doble de lo presupuestado inicialmente.

El plan contempla la construcción de 1.685 kilómetros de carreteras incluidos en la Red de interés General del Estado (RIGE). En el capítulo de autopistas incluye el tramo Astorga-León (38 kilómetros y 16.300 millones de inversión), León-Benavente (67 kilómetros y 25.000 millones) y el tramo soriano de la Madrid-Tudela (sus 130 kilómetros de todo el proyecto costarán 78.000 millo-

nes).

Sin embargo, la principal apuesta del Plan Director en Castilla y León se centra en las autovías. De cumplirse sus más que ambiciosos proyectos se construirían 997 kilómetros con un montante de 477.000 millones. El desdoblamiento para crear las autovías gallegas se llevará a las mayores inversiones. Con salida en Benavente -futuro nudo de comunicaciones más importantes del cuadrante noroeste español-, el tramo norte hacia La Coruña recibirá 105.000 millones para completar los 175 kilómetros hasta el límite gallego; por el sur, 121 kilómetros presupuestados en 70.000 millones de pesetas acercarán un poco más el camino hacia las Rías Bajas.

La «vertebración regional» a la que constantemente apelan los diseñadores del tejido viario se completará con la Ruta de la Plata (212 kilómetros y 95.000 millones) y el tramo Tordesillas-Fuentes de Oñoro (202 kilómetros y 81.000 millones), que permitirá llegar desde Irún a Portugal por autovía.

El mapa que contempla el PDI no olvida la conexión con el mar y destina 55.000 kilómetros a los 110 kilómetros que unirán Palencia y Benavente (97 kilómetros que supondrán inversiones de 39.000 millones).

El capítulo de autovías se contempla con enlaces menores para poblaciones que corren el riesgo de quedar fuera de la red el enlace de Avila y Segovia con la N-VI costará en cada caso 12.000 millones y tendrá 30 kilómetros y el acceso de Soria a la autopista de Tudela que alcanzará los 8.000 kilómetros).

Por último, el PDI maneja el concepto de vías de alta capacidad para referirse a aquellas carreteras que no precisan su conversión en doble vía pero exigen un tratamiento especial dado su volumen de tráfico. Entre ellas destaca el tramo Valladolid-Soria (210 kilómetros y 42.000 millones de coste), la Salamanca-Avila (97 kilómetros que costarán 19.400 millones), la Aguilar de Campoo-Burgos (80 kilómetros y 16.000 millones), y el tramo Zamora-Tordesillas (66 kilómetros y 13.200 kilómetros).

Plan Puente

La magnitud del PDI, el «despiste» gubernamental sobre el nivel de remate de las obras y el agudizamiento de la crisis han obligado al MOPT-MA a definir sus prioridades



para saber dónde empezar. De aquí ha surgido el Plan Puente 94-95, que ha centrado las inversiones en cerca de una treintena de proyectos que costarán 1.5 billones de pesetas.

La creencia generalizada de que sólo estos proyectos serán realidad antes del cambio de siglo ha disparado la lucha entre las diferentes comunidades por recibir el «maná viario». Los «teléfonos rojos» ministeriales se vieron bloqueados por las demandas de Andalucía, Extremadura, Asturias y Castilla y León, lo que llevó al propio vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, a pa-

ralizar la aprobación para estudiar las demandas.

A pesar de todo y según los datos difundidos por la Delegación del Gobierno, Castilla y León recibirá el 16 por ciento de ese billón y medio y será la tercera región en inversión con 225.000 de pesetas. La beligerancia de Manuel Fraga en su lucha contra el aislacionismo secular de Galicia beneficiará directamente a la comunidad ya que el desdoblamiento de las futuras autovías será uno de los pocos grandes proyectos que se van a respetar.

**Avila, León, Soria,
Segovia y Valladolid
tendrán nuevas
variantes y accesos
por importe superior
a los 24.000 millones.**

Durante el 94 se licitarán los tramos Benavente-Villafranca del Bierzo (162 kilómetros y 92.350 millones de inversión) y Benavente-Villavieja (118,2 kilómetros con un coste de 64.800 millones).

En este bienio también se adjudicarán -la ejecución es «otro cantar»- las obras del tramo Tordesillas-Salamanca (sus 75 kilómetros permitirán acercarse al objetivo de unir las fronteras lusa y gala sin semáforos con un coste de 34.000 millones).

Avila, León, Soria, Segovia y Valladolid tendrán también

nuevas variantes y accesos por importe superior a los 24.000 millones.

Cuando los responsables políticos acaben de cortar todas las muchas cintas de inauguración necesarias, cualquier vehículo podrá cruzar los cerca de 100.000 kilómetros cuadrados de Castilla y León de norte a sur y de este a oeste sin detenerse ni a repostar. Una realidad que, aparte del avance social indudable, conlleva un peligro apuntado por los sociólogos: la posibilidad de convertir a la comunidad en «tierra de paso» lo que sería un flaco favor para la «cohesión regional».

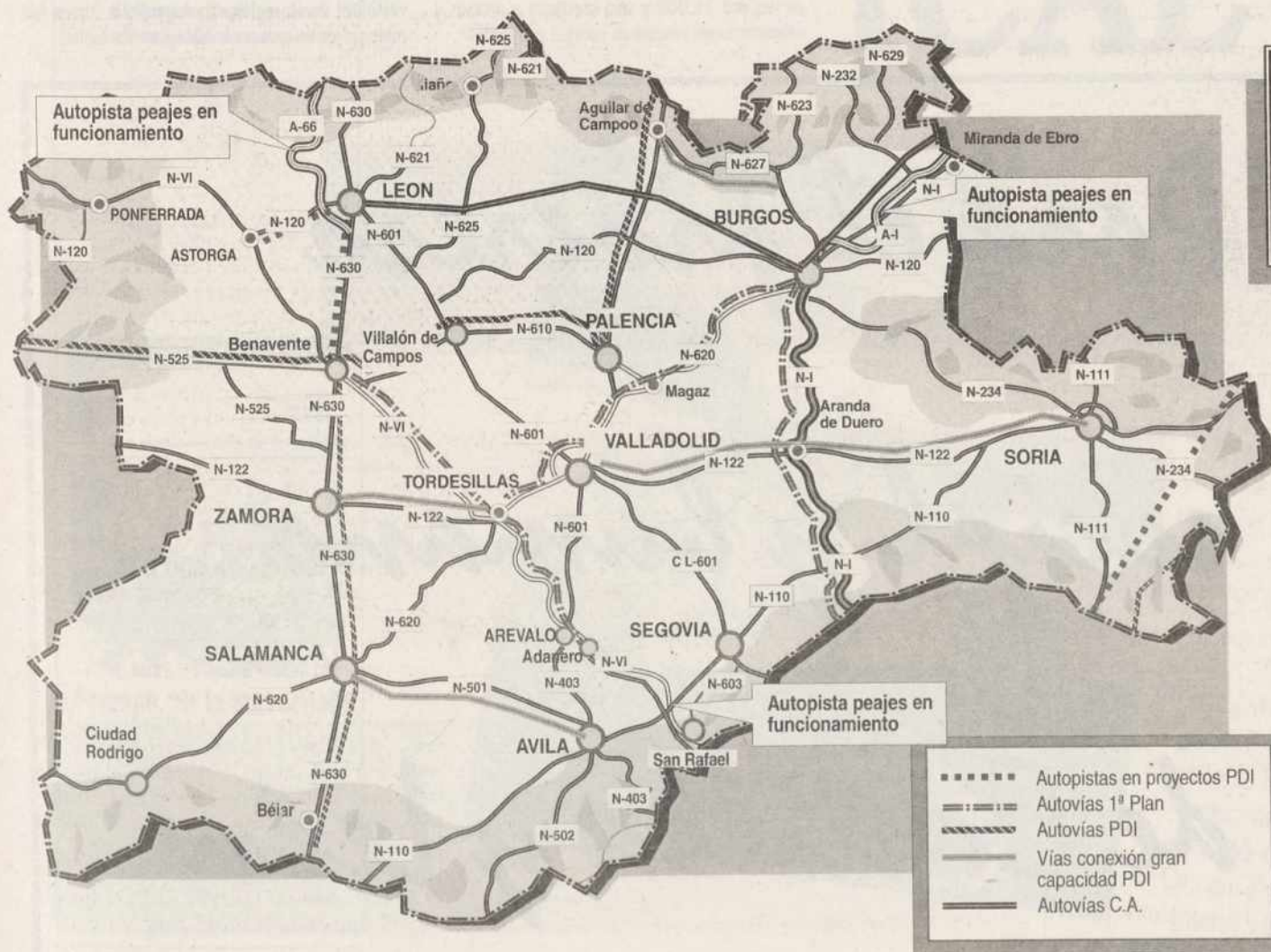


Imagen final de la Red de gran Capacidad en Castilla y León

Peligro ambiental

A.C.

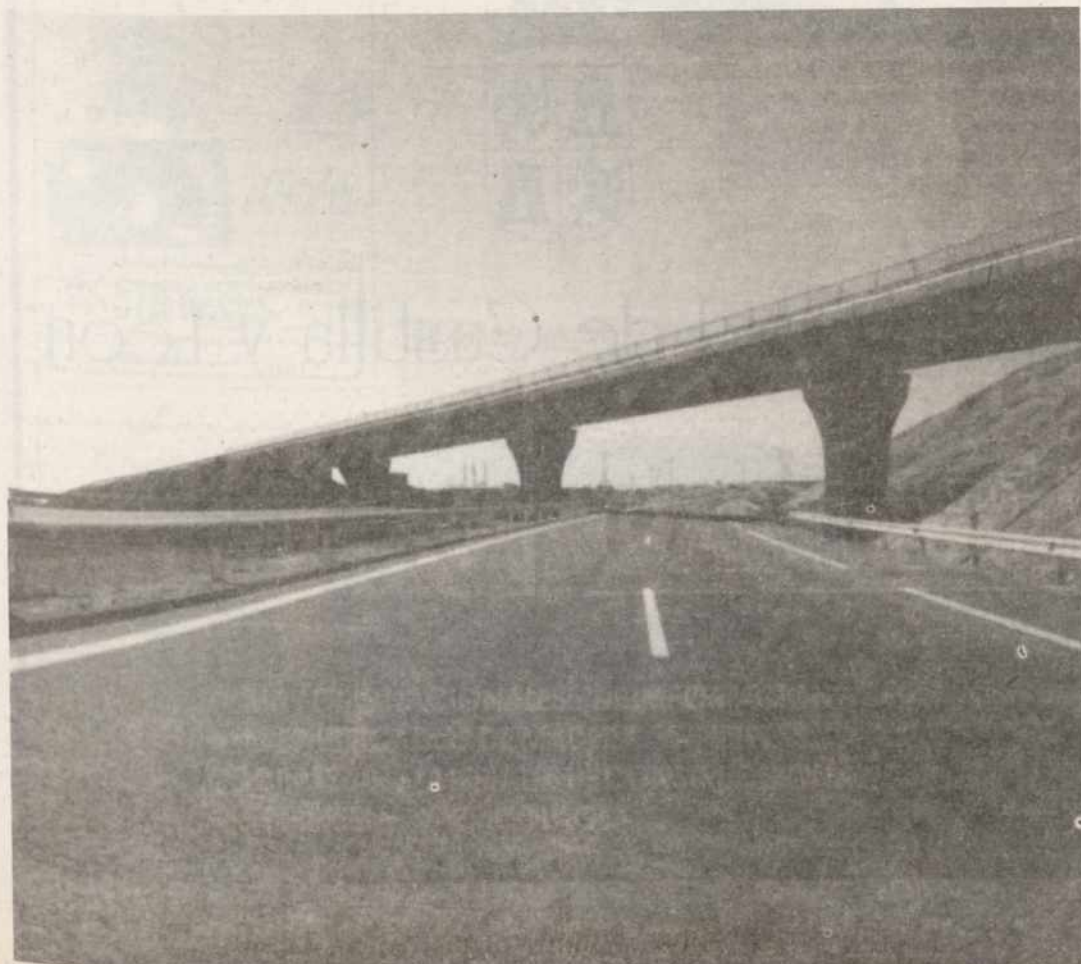
La llamada «variable medioambiental» que demandan las directrices europeas pueden tener un peso importante en el desarrollo de los planes de infraestructuras. La longevidad del proyecto -al menos hasta el 2007- obligará a los constructores españoles a adaptarse progresivamente a las normativas cada más restrictivas de la Comunidad europea.

La fiebre constructora llevó al Estado español a avanzar proyectos y pedir subvenciones que Europa ha echado atrás por la falta de estudios de impacto. El propio superministro José Borrell reconoció que la CE ha denegado 40.000 millones de pesetas de subvenciones al Estado español por la ausencia de declaraciones de impacto ambiental.

Los ecologistas ya han anunciado que darán la batalla a unas obras que cambiarán la faz del país pero se llevarán por delante más de 10.000 hectáreas de

bosque y otras 50.000 de suelos que «se perderán para siempre y quedarán inutilizadas tanto para la agricultura como para otros fines» según ha denunciado la Coordinadora de Organizaciones de Defensa Ambiental (CODA). Para la CODA, que considera a Castilla y León una de las «principales víctimas de este proceso», el PDI presentado por el Gobierno central es «un plan contra la historia, la ecología y el futuro». El informe «Incidencia ambiental y social de las actuaciones previstas en el Plan Director de Infraestructuras 1993-2007 para transporte interurbano» insiste en el «peligro para la fauna, al destruir el hábitat y dividir y aislar sus poblaciones».

Como es habitual el camino de los conservacionistas y del progreso viaja por carriles divergentes. Mientras las verdes plantean el uso de «medios eficientes que reduzcan los volúmenes de transporte -recuperación del ferrocarril-, el MOPTMA ha apostado por el tráfico rodado, el más agresivo para el medio ambiente.



Observaciones de la Junta al PDI

- 1.- Obras sin licitar o licitadas pendientes de adjudicación, cuando se contratan?
- 2.- Autovía Corredor Duero. Incluir en el PDI.
- 3.- Concreción en completar cofinanciación León-620 y trazado.
- 4.- Incluir a Soria en un ramal de autovía a la autopista Madrid-Tudela.

FERROCARRIL

- Tren Alta Velocidad Madrid-Valladolid-Burgos para posibilitar Valladolid-Portugal de acuerdo con los proyectos presentados en la CE.
- Necesidad de priorizar el túnel Guadarrama Somosierra.
- No se contempla la variante Pajares-Meseta.
- No se contempla la conexión desde Valladolid a Portugal por Fuente de Oñoro.
- No se aclara el significado del largo plazo al referirse en la página 26 a la Red de Alta Velocidad.
- Es necesaria la intercomunicación de cercanías entre las nueve capitales de la Región algunas de las cuales ya cuentan con este servicio.
- No se incluyen obras de infraestructura tan importantes como el soterramiento del ferrocarril en Valladolid, Burgos y Palencia.

AEROPUERTOS

- Mejora de la infraestructura de la Terminal de Villanueva-Valladolid (pasajeros, pista, aparcamientos y sistemas de navegación aérea), que ha sufrido un incremento del tráfico de pasajeros del 100% entre 1990 y 1992, siendo en este año 150.000 pasajeros el número que han utilizado el aeropuerto y se han establecido el día de hoy tres vuelos regulares, dos a Francia y uno nacional.
- Adaptación y Mejora de las instalaciones del aeródromo de Villafría (Burgos) para su uso como terminal de carga que actualmente se está desviando al aeropuerto de Zaragoza con notable costo para las empresas burgalesas.
- Mejora y mantenimiento de las actividades e instalaciones actuales del aeropuerto de Matagorda (Salamanca).

«Brindis al sol»

A.C.
«Brindis al sol». «El Gobierno apoya las exigencias de los que buscan la desintegración del Estado-nacionalistas. Tendremos que pedir las actas de las reuniones con Borrell para que luego sus delegados de gobierno no digan cosas distintas». Las «cargas de profundidad» lanzadas por la Junta contra los planes gubernativos han estado marcados por el escepticismo y la radical oposición a las prioridades marcadas en el PDI.

El encargado de desenterrar el «hacha de guerra» ha sido el consejero de Fomento, Jesús Merino, quien considera a Castilla y León como una de las grandes marginadas. El enfrentamiento afecta no sólo a los criterios técnicos sino también a las cantidades aprobadas.

«No nos creemos nada hasta que no se concrete el PDI y el Plan Puente sólo habla de tres o cuatro cosillas», asegura Merino. Según sus cálculos, los 225.000 millones anunciados por el Gobierno «son en realidad 15.000 y sólo afectan a accesos y circunvalaciones, ninguna de nuestras prioridades».

La Junta, que no confía en la realización prioritaria de las autovías gallegas, considera que se han incumplido los compromisos adquiridos con los tramos Benavente-León y, sobre todo, la Ruta de la Plata y la extensión de la ruta de los portugueses hasta la frontera con Portugal.

En la «refriega» política, la Junta ha incluido el supuesto incumplimiento de la financiación de la autovía León-Burgos, proyecto que la Administración central sólo pagará con los remates de obra sobre la mesa. Las diferencias entre Junta y Administración central hacen referencia a los diferentes conceptos de planeamiento que manejan. Mientras Jesús Merino apuesta en sus planes regionales por la horizontalidad viaria «carreteras paralelas a los ejes económicos de la región», el MOPTMA tiende a la mejora de la antigua red radial en forma de «tela de araña». Ambas posturas sólo han encontrado un punto común: el anterior delegado del Gobierno, Arsenio Lope Huerta, defendió ante el MOPTMA el trato preferente a la N-122 (Soria-Valladolid-Zamora-frontera lusa) como columna vertebral de la región. La sugerencia nunca fue contemplada en serio por la Administración central.

Para el progreso

social y humano.

de Castilla y León



Comunidad de Castilla y León



Consejo Económico y Social

SUPLEMENTOS MONOGRÁFICOS ICAL



El periódico de mayor tirada de Castilla y León, comprado por 100.000 personas cada vez que llega a los kioscos. La única información en la Comunidad Autónoma que leen 500.000 lectores, en las nueve provincias, el mismo día. Y avalada por los rotativos más importantes de Castilla y León.

Son los SUPLEMENTOS MONOGRÁFICOS ICAL, los de más impacto de la prensa regional. El mejor cauce para que su publicidad llegue a todos los rincones de la Comunidad más extensa de Europa. Con la fuerza de periódicos centenarios y la solidez de la agencia de noticias privada más importante de la región.

Si su trabajo consiste en fabricar los mejores productos, ICAL le ofrece la mejor relación calidad/precio para su publicidad.

EL DIARIO DE AVILA - DIARIO DE BURGOS - DIARIO DE LEÓN - EL DIARIO PALENTINO - LA GACETA REGIONAL DE SALAMANCA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA - DIARIO DE SORIA - EL MUNDO DE VALLADOLID



En un año conflictivo desde la óptica social, económica y laboral, hacer previsiones sobre infraestructuras pueden entenderse como una temeridad, pues ninguna administración regional sabe a ciencia cierta los fondos de que podrá disponer procedentes de Madrid y de Europa. Algo así ocurre cuando se habla del proyecto de la polémica autovía que conectará León con algún punto de la autovía de Burgos, proyecto que según el consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, será la "estrella" de su departamento para 1994.

I. Pagazaurtundua.

i Y qué pasa con la Administración central, que prometió financiar un 20 por ciento de esa carretera en anexo del Pacto Autonómico firmado el pasado 17 de enero de 1992 entre otros por los secretarios generales de Planificación y Presupuestos del Ministerio de Economía y de Concertación Territorial del MOPTMA?

Pues que el ministro José Borrell ha anunciado como inversiones prioritarias en la región para los años 94 y 95 las licitaciones de la autovía

Tordesillas-Salamanca y la autopista León-Benavente, así como las circunvalaciones y variantes de Valladolid, Segovia, Salamanca, León y otras actuaciones de índole menor -unos 15.000 millones según Merino-. De la León-Burgos no hizo mención.

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Angel Olivares, ha dejado claro en este sentido que la Administración central espera a recibir las certificaciones de obra de la Junta para que el Ministerio de Economía -no el de Obras Públicas- haga efectivo el pago de la parte que le corresponda, en concreto el 20 por ciento.

Para desarrollar y gestionar la autovía León-Burgos la Junta ha creado ya el instrumento jurídico necesario, que se denominará Sociedad de Gestión de Infraestructuras (GICALSA), porque la Administración regional está dispuesta a comenzar las obras con o sin el dinero del Ministerio de Obras Públicas.

En este sentido, los Presupuestos de la Comunidad para el año 1994 recogen una partida de 425 millones de pesetas para la realización del proyecto, que a través de un expediente único incluirá también la ejecución de la

La autovía León-Burgos, «niña bonita» para el 94

El consejero de Fomento asegura que el Plan Director de Infraestructuras del Ministerio no se podrá cumplir porque la economía del país no ha crecido según las previsiones del Gobierno -un 2,5 por ciento del PIB-.



primera fase, posiblemente durante el segundo semestre del 94.

El primer tramo partirá desde Onzonilla, al sur de la capital leonesa, donde conectará con la autopista León-Asturias, y seguirá dirección Sahagún paralela al Camino de Santiago, conectando en este punto con la Nacional-120. Son 57 kilómetros presupuestados en 15.400 millones de pesetas, por lo que el coste se cifra en 268 millones por kilómetro. el coste total de la autovía superará los 50.000 millones de pesetas.

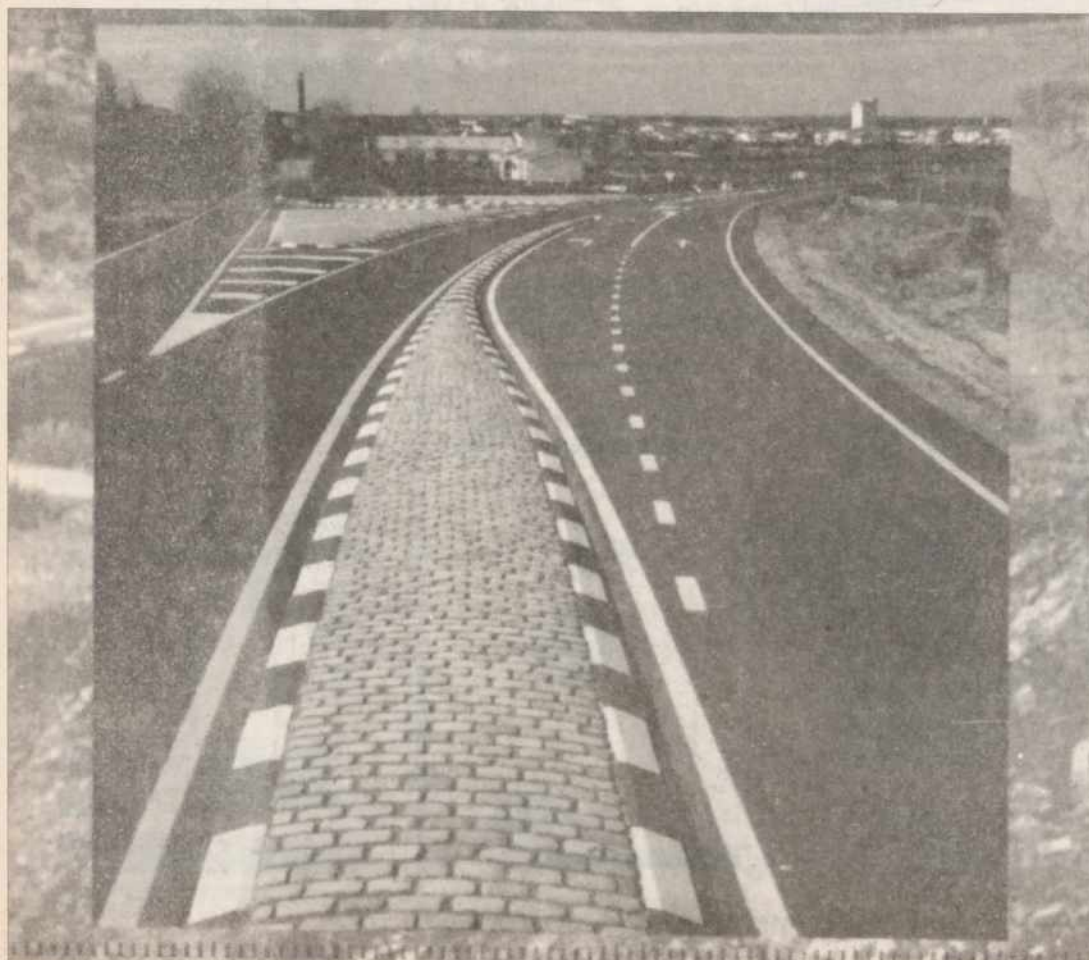
El consejero de Fomento aseguró que el Plan Director de Infraestructuras del Ministerio de Obras Públicas y Transportes "no se va a poder cumplir, porque la economía del país no ha crecido según las previsiones del Gobierno (un dos con cinco por ciento del Producto Interior Bruto), y para sustituirlo y tener una política clara algo había que hacer, algo que han llamado plan puente y que de nuevo dejará a Castilla y León marginada de las inversiones de la Administración Central en infraestructuras viarias, al excluir proyectos tan importantes como las autovías hacia Galicia, la Ruta de la Plata o la Astorga-León".

Plan regional

El Plan Regional de Carreteras, instrumento que resume los objetivos prioritarios de la Junta en este terreno, pasa a llamarse en los Presupuestos del 94 Plan de Infraestructuras Viarias, dado que a partir de ahora incluye también las infraestructuras de transportes, como son la construcción de terminales de autobuses y refugios de espera, las terminales de mercancías y la supresión de pasos a nivel.

El Programa 032 de la Dirección General de Transportes y Carreteras contempla como inversiones reales más importantes para el próximo año 94 el acondicionamiento de trazado entre Olmedo y Medina del Campo, en la provincia de Valladolid (650 millones), la variante de Cuéllar (925 millones), las incidencias del Plan de Emergencia Nuclear de Burgos (400) o la conservación de carreteras en gastos desconcentrados (1.000 millones).

Entre los proyectos más curiosos se encuentra la realización del referido a la autovía Tordesillas-Zamora, con una partida de 75 millones de pesetas destinada a algo que todavía es una "quimera", pues la Administración cen-

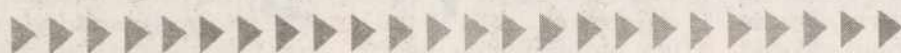


tral no es partidaria de momento de este proyecto, a pesar de ser una de las prioridades de la Junta de Castilla y León antes del comienzo del siglo que viene.

Para el soterramiento del ferrocarril en Soria hay 60 millones, y otros 180 irán destinados a refugios de espera. El total previsto en inversiones reales para el apartado de infraestructuras viarias asciende según el Proyecto de Presupuestos a 19.970 millones de pesetas. El consejero de Fomento explicó por otro lado que la Junta ha ofrecido a la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP) la posibilidad de negociar aquellas obras preferentes que la red regional de carreteras tuviera en cada provincia, para compensar lo que no se vaya a hacer por el hasta ahora denominado Plan de Actuación Local.

Al parecer, en una próxima reunión entre el consejero de Fomento y el presidente de la Federación Regional de Municipios, Atilano Soto, se expondrán en detalle todas esas actuaciones de forma que ambas partes lleguen a un acuerdo y den prioridad a las inversiones, con cargo al fondo genérico de actuaciones en carreteras y conservación de la red.

El futuro: GICAL



I.P.

Nacida bajo las críticas parlamentarias a su "falta de concreción" y al posible solapamiento con las sociedades de gestión urbanística, y bajo la evidencia de que el escaso presupuesto actual exige poner la mirada en fórmulas más flexibles de financiación y gestión de infraestructuras, la Sociedad de Gestión de Infraestructuras de Castilla y León (GICALSA) es según Jesús Merino un ente de carácter instrumental y naturaleza técnica, sometido a derecho privado para permitir mayor celeridad en el cumplimiento de los fines que tiene encomendados.

La financiación de GICALSA deberá contar además con los ingresos procedentes de las actividades comerciales que realice la

sociedad, las aportaciones de otros organismos colaboradores, las operaciones de crédito que se concierten "y las ayudas e ingresos de cualquier clase y procedencia que legítimamente puedan percibirse", según el texto del proyecto de ley, que recoge también la posibilidad de que la Junta sea avalista.

GICALSA estará adscrita a la Consejería de Fomento, dado que sus objetivos son proyectar, construir, conservar y explotar, por sí o por terceras personas, las obras públicas de infraestructura de interés público que se consideren oportunas.

La actividad de esta sociedad comprenderá igualmente la formulación y ejecución de proyectos de urbanización, incluida la gestión de urbanizaciones

en polígonos determinados.

El consejero de Fomento insiste en que los problemas de gestión de infraestructuras, con altos costes, deben superarse de la manera más flexible, puesto que el volumen creciente de obra pública y la complejidad de los proyectos choca con las limitaciones presupuestarias, lo que obliga a asumir nuevas fórmulas más ágiles, tal y como aconsejó en su día el propio Consejo Económico y Social de Castilla y León, que recuerda esta necesidad al resto de administraciones y pide a la Junta mecanismos de seguimiento y fiscalización de las actuaciones de GICALSA, para evitar posibles irregularidades o desviaciones.

El primer gran reto de GICALSA será la construcción de la autovía León-Burgos, proyecto para el que de momento se cuenta con los 400 millones del capital fundacional y los 425 de los Presupuestos de la Comunidad destinados a la realización del proyecto. FEDER, Banco Europeo de Inversiones y Fondo de Cohesión serán parte importante del resto de la financiación.



DEPURADORA EN GUIJUELO (SALAMANCA)

CONSTRUYENDO FUTURO CON CALIDAD



AUTOVIA VALLADOLID PALENCIA



CONSTRUCCIONES Y OBRAS LLORENTE, S.A.

C/.Aluminio - Parcela 221 - Poligono Industrial San Cristobal.Telf.: 20 48 11/22/33 - Fax: 39 44 96 - 47012VALLADOLID

Mientras las líneas férreas de Castilla y León sufren un progresivo abandono, las polémicas sobre los soterramientos, el AVE y la variante de Guadarrama acaparan el futuro del ferrocarril en la región

El camino de hierro, en peligro de extinción

Los medios de locomoción en una Comunidad dependen estrechamente de su entramado social y demográfico. Esta circunstancia confiere a Castilla y León una particularidad destacada que convierte a las infraestructuras de la región en una muestra fidedigna de su desarrollo económico. Las líneas de hierro en la comuni-

dad conocen en 1985 un año mortífero en el que comienzan a sentirse los efectos de un cada vez más extendido concepto de rentabilidad económica como primera garantía de subsistencia para un medio de transporte. Como es lógico, el ferrocarril, a pesar del sugerente romanticismo que evoca, no se ha librado de esta máxima implacable.

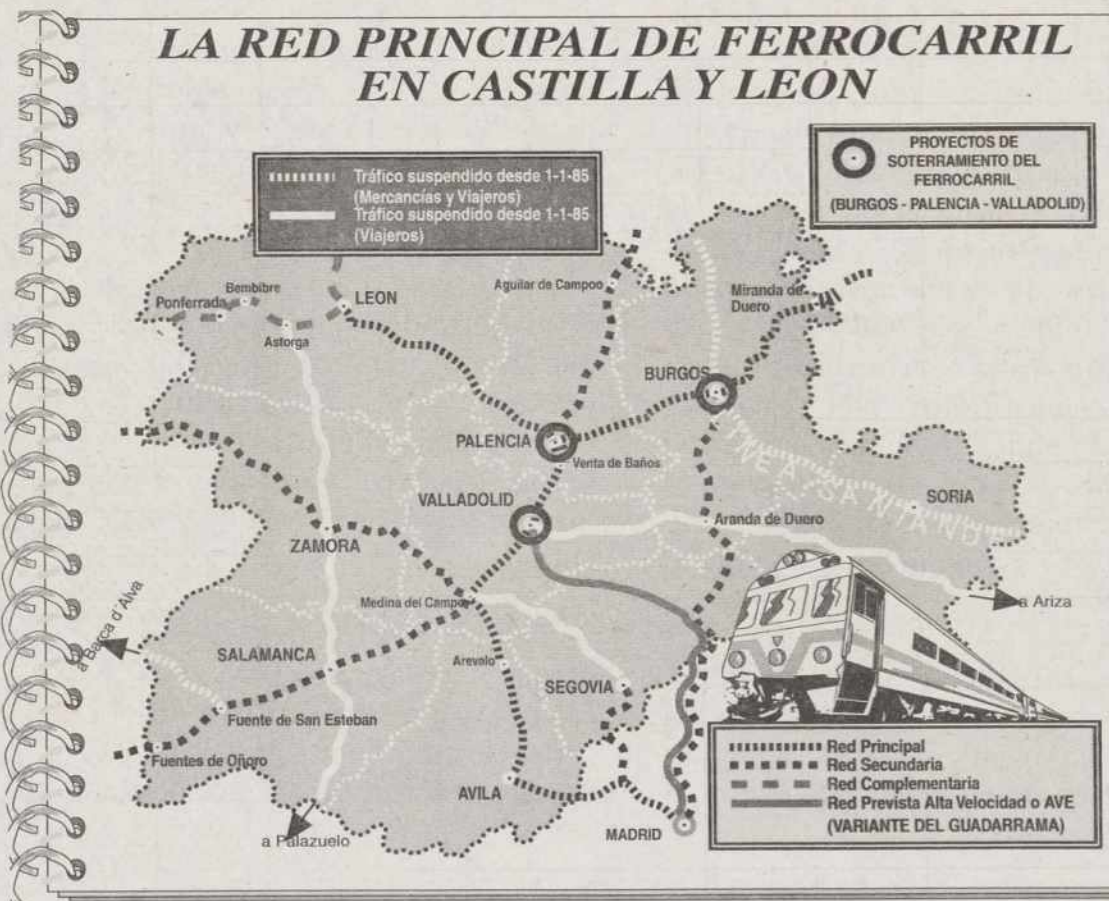
Orlando García.

La aplicación del contrato-programa de 1985 acordado entre Renfe y el Estado supone la clausura de cientos de kilómetros de la red al tráfico de mercancías, viajeros o ambas modalidades en el territorio de la Comunidad. A partir de entonces se va dejando tramo-tras tramo de línea férrea al capricho de la hierba y la lluvia sin más preámbulo que un vago preaviso a las localidades afectadas. Acostumbrados a los recortes, el cierre en 1992 del trayecto que comunicaba Soria con Zaragoza no produjo especial contestación. El 20 de abril de este año se suprimieron los servicios en días laborales y el 18 de octubre los restantes.

A esta medida le siguen otras similares en las que se cierran al tráfico apeaderos y estaciones de muy escaso tránsito mientras se intensifican la de Valladolid o las estaciones de pequeñas poblaciones como las palentinas de Piña y Amusco. Otros recortes afectan a provincias de cierta tradición ferroviaria como León y la propia Palencia entre las que caen 9 y 5 estaciones, respectivamente. La anulación de estos puntos pertenecen a los tramos Palencia-Santander, Palencia-León, León-Gijón, y León-Galicia. Las provincias de Segovia, Burgos, Avila y Zamora se vieron afectadas también, pero en menor medida. Los datos facilitados por Renfe arrojan cifras tan significativas como los 65 viajeros que registraron las pequeñas localidades del Buen Suceso y Folgoso de la Ribera durante el año 1991.

La amenaza se cierne en la actualidad sobre la totalidad de las líneas consideradas de tipo "C", 30 por ciento del total. Especial preocupación ofrece este punto ya que Renfe ha mostrado repetidamente su intención de recortar los largos trayectos de escasa rentabilidad, entre los cuales se encuentran las conexiones férreas desde Madrid con el norte del país. La variante de Guadarrama o el tren de alta velocidad serían la única salvación para este corredor ferroviario. En este sentido, excepto esta posibilidad y el pasillo Medina-Valladolid-Palencia-León, poco más se salvaría de la quema. Prueba de ello es el rechazo reciente manifestado por el director general de Transportes Terrestres del

LA RED PRINCIPAL DE FERROCARRIL EN CASTILLA Y LEÓN



Ministerio de Obras Públicas, Bernardo Vaquero, a la reapertura de las líneas férreas suprimidas hasta el momento, entre las cuales, las de Salamanca-Fuentes de Oñoro, Medina del Campo-Segovia y Medina del Campo-Avila forman en la actualidad el trío reivindicativo de la Plataforma en Defensa del Ferrocarril de Castilla y León. No obstante y acorde con el efecto centrífugo que la Administración socialista ha querido imprimir en la asunción de déficits, Renfe ha dejado entrever una esperanza llamando a la puerta de las administraciones autonómicas y diputaciones lanzándoles la pelota de la financiación compartida de pérdidas si desean mantener las líneas.

Inversiones

En su línea habitual y sin excesivas modificaciones, esta compañía ferroviaria ha continuado durante el pasado año su política de recorte anunciada con perseverancia por los responsables de Renfe con su vehemente presidenta, Mercé Sala, como diligente ejecutora al frente de la operación.

El foco receptor de las inversiones en Castilla y León durante 1992 ha sido el nudo de comunicaciones en Venta de Baños, que ha contado con una inversión de 755 millones. Este esfuerzo se ha destinado a poner en marcha el enlazamiento de la estación, uno de los más complejos de España, que permitirá mejorar también las vías Madrid-Irún y Madrid-Palencia, así como las relaciones con Cantabria, Asturias y Galicia. Otras de las mejoras fueron las del nuevo apeadero Valladolid-Universidad, el programa de supresión de pasos a nivel, la base de tracción de Miranda y las mejoras efectuadas en más de 16 estaciones. De todas ellas, se podrían destacar los 1.176 millones destinados a la estación mirandesa, sede de más de un centenar de locomotoras. León, por el contrario, no gozó de atención en este capítulo durante 1992 ni 1991.

Variante de Guadarrama

De todas formas, durante 1992 se especuló con un concepto que podría suponer el plan más efectivo, rentable y realista en la conexión entre Madrid y el norte del país. Se trata de la "velocidad alta" en el tramo Valladolid-Madrid, término que sustituiría al de "alta

«Tira y afloja» en los soterramientos

La asignación de responsabilidades entre instituciones se ha convertido en una constante que toca de lleno también al contencioso de los soterramientos del ferrocarril a su paso por tres ciudades castellanoleonesas: Burgos, Valladolid y Palencia. Poco o nada se ha avanzado en este asunto. Los costes de los proyectos requieren ingentes cantidades de dinero imposibles de abordar unilateralmente por ninguna institución. El Gobierno regional ha mostrado repetidamente su reticencia a abrir su caja de caudales por no poseer competencias en las líneas férreas cuyo origen o término se encuentre fuera del territorio de la Comunidad. Por tanto, la cartera de Jesús Merino únicamente incluye en este momento el tramo leonés Ponferrada-Villablino, que no afecta para nada al paso de la vía por núcleos urbanos.

Las interpretaciones de la ley pueden llevar, de todas formas, a conclusiones contradictorias ya que en el propio articulado del Estatuto de Castilla y León se especifica, aunque sin demasiada exhaustividad, la competencia en materia de Ordenación del Territorio. Por su parte, Renfe admite que tampoco posee competencias claramente delimitadas, a pesar del tratamiento de la Red Arterial Ferroviaria, concepto incluido vagamente en el PTE. Además, los directivos de la compañía ferroviaria argumentan que la nefasta ordenación urbanística de los ayuntamientos tras la instalación de las vías constituye el único motivo del efecto frontera producido a su paso por estas ciudades. En definitiva, razones todas ellas fundamentadas, según los técnicos consultados,

que harían recaer la responsabilidad directa de los soterramientos en las escuálidas arcas de los ayuntamientos.

El alcalde de Burgos, Valentín Niño, emulando la huelga a la japonesa, ha intentado dejar bien claro que la "responsabilidad política" no es exclusiva de las instituciones municipales debido al interés vital de estos proyectos y, sobre todo, a la enorme financiación que suponen. Por otra parte, el montante financiero de las obras varía ostensiblemente de una ciudad a otra. Mientras Valladolid necesitaría 55.000 millones, el gasto de la obra en Burgos supondría únicamente 25.000 millones de pesetas. De todas formas, el caso más interesante de los tres corresponde a la tercera ciudad en discordia, Palencia, donde se baraja una propuesta presentada por el Ministerio al Ayuntamiento para construir un viaducto, opción interesante y original que cuenta cada vez con más adeptos. La simple desviación de la línea por medio de una circunvalación viaria es otra de las alternativas manejadas en el caso de Burgos y, seguramente, no será la última que se proponga.

En cualquier caso, la polémica de los "minime-tros" castellanoleoneses continuará animando el "tira y afloja" entre los políticos y las instituciones que representan. El ferrocarril, medio de locomoción barato, ecológico y colectivo supone una de las asignaturas pendientes de las administraciones. Arma arrojadiza y recurso para la descalificación, los brazos de la línea férrea en la región se encuentran alicaídos y amenazan con desplomarse definitivamente sobre la llanura.

velocidad", tan de moda en su momento. Este tipo de locomoción podría alcanzar los 200 o 220 Kilómetros por hora hasta la capital del Estado en corredores de un importante volumen de tráfico mixto.

La adecuación y la mejora de esta conexión supondría un considerable ahorro de tiempo que no beneficiaría exclusivamente a la ciudad del Pisuerga sino a todo el norte y noroeste del país ya que desde Valladolid se podría utilizar la línea actual, después de su adecuación, en sus dos vertientes, Venta de Baños-León y Valladolid-Irún. El enlace consiguiente con ciudades como Bilbao, Santander, Gijón o La Coruña y la reducción de costes económicos dan fuerza a esta idea, máxime si se considera el vendaval de recortes presupuestarios que atenaza los fondos públicos.

A pesar de todo, los vaivenes políticos han provocado intermitentes olvidos de esta conexión. El Plan General de Ferrocarriles del año 1981 ya dejaba entrever el proyecto, aunque sin excesivo detalle, y los 6 años posteriores sirvieron para aparcarse el proyecto hasta que la aprobación en el año 87 del Plan de Transportes Ferroviarios (PTF) sirvió para sacarlo de nuevo a colación con la terminología conocida actualmente como "variante de Guadarrama". No transcurriría

mucho tiempo para que volviese a la actualidad pero en este caso, debido a su omisión en un acuerdo de diciembre de 1988 que tiraba por tierra aspectos importantes del PTF. El Gobierno socialista imprime en este Plan un fuerte impulso a la instalación del ancho europeo en las líneas férreas españolas y establece una prioridad tajan-

concrecciones y la relaciona directamente con la línea de alta velocidad Madrid-Valladolid. A este trayecto de AVE, el Plan suma el de Madrid-Barcelona, otra propuesta pendiente de un hilo y de un estudio de impacto ambiental sobre sus dos posibles trazados. Uno de ellos aprovecharía el tramo comprendido entre

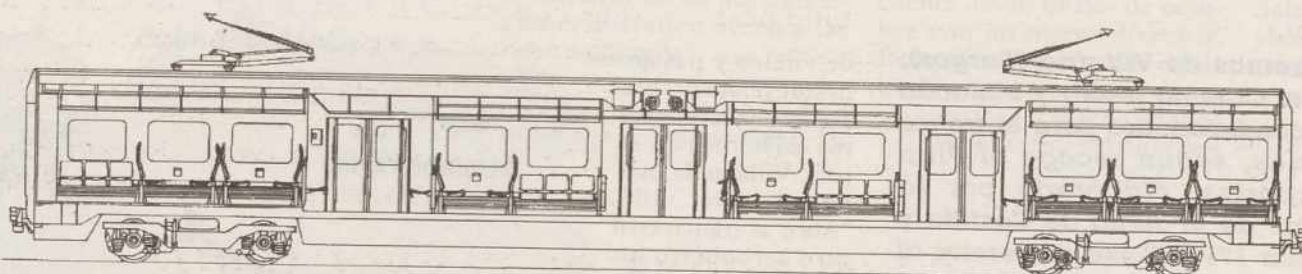
previsión más verosímil apunta que las modificaciones del propio PDI van a ser una constante antes de su definitiva aprobación.

Vías de futuro en Feve

Después de tantos macroproyectos y líneas de comunicación propuestas, las realizaciones concretas brillan por

País Vasco. Este caso supone uno de los escasos ejemplos de acuerdo institucional efectivo y palpable. Ministerio de Obras Públicas, Junta, Feve y las diputaciones de León y Palencia son los artífices. El restablecimiento del tráfico hasta Guardo será una realidad en los próximos meses y contará con una financiación de 653 millones por parte de la empresa ferroviaria y de otros 160 millones de la Junta de Castilla y León, cantidad calculada para el déficit anual del trayecto.

El Gobierno regional negociará posteriormente con estas dos diputaciones las condiciones para la cofinanciación de dicho déficit. Según el acuerdo inicial, la Administración aportaría el cincuenta por ciento de las pérdidas y el resto correría a cargo de las instituciones provinciales. Salvo alguna reticencia por parte de la Diputación de León, el futuro acuerdo se considera un hecho. El ejemplo que ha supuesto de aprovechamiento turístico el funcionamiento de la línea de vía estrecha del transcantabrico, ha actuado también de acicate y en este sentido no se descarta la adopción de un modelo similar para el trayecto León-Guardo. El entorno de esta línea es inmejorable y el crecimiento del turismo rural ofrece garantías suficientes para dar el paso definitivo hacia la apertura de esta línea.



Sección de unidad de cercanías diseñada para RENFE por Associate Designers.

te en la línea de alta velocidad Sevilla-Madrid-Barcelona.

El siguiente capítulo de este controvertido proyecto lo ofrece el contenido del famoso Plan Director de Infraestructuras (PDI) anunciado a bombo y platillo por José Borrell, mecido por aires preelectorales en aquellas fechas. Este Plan "faraónico"-como insistentemente le calificó toda la oposición política-menciona tangencialmente la variante de Guadarrama sin excesivas

Madrid y Zaragoza, rozando la provincia de Soria, y el otro, extendería su trayecto más hacia el norte. No obstante, la

su ausencia. Es bien sabido que las especulaciones en torno a proyectos de infraestructuras pecan de ambiciosas. El resulta-

do más frecuente suele acomodarse con exactitud al conocido dicho popular: agua de borrajas. Habitados a esta realidad es de agradecer la reciente reapertura del primer tramo hasta Cistierna del trayecto León-Guardo, perteneciente a la línea hullera de La Robla, canal histórico de abastecimiento de carbón al



Tren de Alta Velocidad Española.

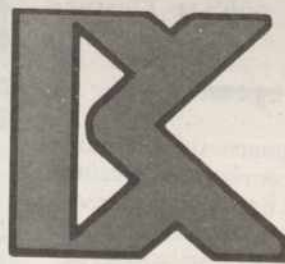
BANCO DE CASTILLA

Ayuda financiera a la PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA (PYME)

EL BANCO DE CASTILLA ha firmado un Acuerdo de Colaboración con la Junta de Castilla y León, para apoyar las necesidades financieras de la Pequeña y Mediana Empresa tanto en la modalidad de Préstamos como en el descuento de Papel Comercial.

Infórmese en cualquiera de nuestras Sucursales de las importantes subvenciones a estas operaciones.

**BANCO
DE
CASTILLA**



UNICO BANCO REGIONAL DE CASTILLA Y LEON

Tres provincias de la Comunidad luchan por rentabilizar sus bases aéreas militares adaptándolas al tráfico civil

La autopista hacia el cielo

El futuro transporte aéreo en Castilla y León



Los aeródromos de Villafraja (Burgos), Virgen del Camino (León) y Matacán (Salamanca) serán acondicionados para el tráfico civil y de mercancías, según recoge el Plan Regional de Transportes, elaborado por la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, que prevé destinar 179 millones de pesetas al acondicionamiento de las instalaciones aéreas en los tres enclaves citados.

Los servicios que prestarán estas nuevas instalaciones se añadirán a los que ya presta el único aeropuerto civil que funciona actualmente en la Comunidad, ubicado en la localidad vallisoletana de Villanubla. Esto plantea el difícil reto de rentabilizar el tráfico aéreo en la región.

Maria Teresa Velilla..

Bajo el patrocinio de diputaciones, Cámaras de Comercio y administraciones públicas, el interés por los vuelos de tercer nivel ha alcanzado en los últimos meses su punto álgido. En este marco se inscriben los estudios de viabilidad para implantar una red de servicios aéreos en La Virgen del Camino (León), Matacán (Salamanca) y Villafraja (Burgos).

Sin embargo, el Plan Regional de Transportes de la Junta expone que "con la excepción de Valladolid, según la Junta, la región no presenta más posibilidades de desarrollo de un aeropuerto que aglutinen tráfico suficiente para hacerlo viable. A esto hay que añadir la cercanía del aeropuerto de Barajas y de los del País Vasco y Asturias". A pesar de ello, la Junta no renuncia a "conseguir la integración de los aeropuertos de Salamanca, León y Burgos en la red nacional de servicios aéreos de tercer nivel".

En materia de infraestructuras de transporte aéreo la región cuenta con otro aeródromo en Fuentemilanos (Segovia), doce campos de vuelo para uso deportivo, recreativo, militar y lucha contra incendios; así como dos helipuertos -uno en Cebrenos (Ávila)- instalaciones en explotación y de titularidad municipal- y otro en los Llanos (Zamora) -instalación en proyecto cuyo titular es la empresa pública Gestur-Zamora-.

El centro regional

El aeropuerto de Villanubla se podría convertir en un centro auxiliar de Barajas para el transporte de mercancías, según el director de las instalaciones aéreas vallisoletanas desde 1991, Jesús Hernando, "siempre y cuando se dote al aeropuerto de las infraestructuras adecuadas". El plan de remodelación del aeropuerto 93-97 supondrá la

inversión de 748 millones de pesetas, de los que en la actualidad ya se han adjudicado 198 millones. Las obras se dirigen a la mejora de las instalaciones existentes, la construcción de cerramientos, señalización de pistas,

ampliación del edificio terminal y de la plataforma para mayor capacidad de aviones y el emplazamiento de un edificio de servicios contra incendios, impermeabilización de la cubierta, cambio de la red interior de cableado eléctrico e instalación de la red de agua potable.

Respecto al mapa de aeropuertos de Castilla y León, Jesús Hernando considera innecesario otro aeropuerto civil en la Comunidad ya que "Valladolid es el mejor aeropuerto situado y posee un nivel

de vuelos y pasajeros bastante aceptable. De los 40 aeropuertos existentes en el país, Villanubla está en el nivel 30". "Abrir al tráfico civil otro aeropuerto no tiene sentido. Salamanca ya está abierto al tráfico civil, pero el volumen de actividad es escaso. Abrir Villafraja o León no reportaría beneficios, aunque el aeropuerto burgalés se podría convertir en una central de carga", según Hernando.

La Consejería de Fomento contempla en el Plan Regional de Transportes una partida de 29 millones de pesetas para realizar pequeñas obras de infraestructura en el aeropuerto de Villanubla.

La participación de la Junta en las obras de am-

pliación de las instalaciones aeroportuarias vallisoletanas suponen la apuesta definitiva para que Villanubla y Valladolid se conviertan en el aeropuerto principal de Castilla y León.

El primer aeropuerto privado

Una sociedad mixta deberá gestionar el futuro aeropuerto burgalés de Villafraja. Técnicos de las administraciones central, autonómica y local estudiarán las medidas a adoptar para la puesta en marcha de la transformación del aeródromo en aeropuerto de tercer nivel. El desmantelamiento de la base militar de Villafraja, prevista de forma gradual para el 31 de diciembre del 93, no supondrá el cierre del aeródromo, sino que habrá una moratoria de un

año más para que Villafraja siga prestando servicios para vuelos de pequeño

porte. La gestión del aeródromo será presumiblemente asumida de forma provisional por el Real Aeroclub Burgalés a partir del 31 de diciembre, según el acuerdo alcanzado recientemente por los representantes de las instituciones.

La solución definitiva pasa por una empresa o sociedad que se haga cargo del aeropuerto, que podría ser el Centro de Transportes de Aduana o Cámara de Comercio e Industria de Burgos. De esta forma Burgos se convertiría en la primera ciudad española con un pequeño aeropuerto privado del tercer nivel en la línea de los que se están desmantelando en Europa y Estados Unidos, con servicios civiles y vuelos no regulares.

El Plan director del aeró-



COMUNICACIÓN AEREA EN CASTILLA Y LEON



Monopolios y negocios privados

La empresa que preside el salmantino Juan José Hidalgo, Air Europa, rompió el pasado 1 de noviembre el monopolio de vuelos regulares del grupo Iberia en España. Desde primeros de noviembre la empresa privada ha puesto en marcha 58 líneas regulares que conectan Baleares y Canarias con la península.

Air Europa también hará la competencia directa a Iberia en el puente aéreo Madrid-Barcelona. La compañía pondrá en marcha a partir del 1 de enero del 94 seis vuelos diarios entre las dos capitales por un precio de 16.900 pesetas ida y vuelta, mientras que realizar este viaje con Iberia cuesta actualmente casi el doble (29.000 pesetas).

Con esta operación, la compañía del salmantino ha contraído riesgos por valor de 5.000 millones de pesetas, aunque espera facturar con esta introducción en el mercado regular entre 6.000 y 8.000 millones de pesetas durante los próximos seis meses. Si el proyecto tiene éxito se ampliará el número de vuelos en abril, según las previsiones de Juan José Hidalgo. Para asegurarse el éxito, la empresa ha iniciado estas operaciones con una agresiva política de reducción de tarifas, situándose hasta un 40 por ciento por debajo de la media de este tipo de vuelos.

En cuanto a los contactos de representantes de la empresa privada de Transportes Aéreos

Castellanoleses (TAC) con el director del aeropuerto de Villanubla con vistas a realizar transportes urgentes de mercancías y pasajeros, por el momento las negociaciones están a la espera de un acuerdo sobre los horarios de apertura del aeropuerto vallisoletano. "Estoy abierto a que vuele esta compañía, siempre y cuando se llegue a un acuerdo beneficioso para ambas partes", según el responsable de las instalaciones vallisoletanas, Jesús Hernando. TAC conectaría diariamente Valladolid con Barcelona, Valencia y Palma de Mallorca. También podrían establecerse vuelos con Madrid con carácter urgente. Esta iniciativa contempla también en breve realizar vuelos diarios a cinco ciudades españolas.

dromo de Villafra, con el fin de abrirlo al tráfico civil, fue aprobado el 22 de octubre por la Fundación para el Desarrollo Provincial de Burgos. La primera fase de las cinco que prevé el proyecto se hará "cueste lo que cueste", según declaraciones del presidente de la Cámara de Comercio, José María Yartu.

La primera fase, con una inversión de 400 millones y un plazo de ejecución de ocho meses, contempla la construcción de una pista de 1.500 metros, aprovechando la infraestructura existente, y su ampliación a 2.000 metros, en una segunda fase, supondría otros 1.200 millones.

Rentabilidad social

Las obras de construcción de la primera fase del aeropuerto civil de León, que se habilitará en la base militar de la Virgen del Camino, se adjudicarán en mayor, según el acuerdo alcanzado el pasado día 25 de noviembre representantes de la Junta de Castilla y León, Diputación y Ayuntamiento de la capital, que supondrá la construcción de una pista de aterrizaje con una extensión de 1.800 metros para vuelos de tercer nivel.

De esta forma, las instituciones despolvan el proyecto de una pista civil de aterrizaje, según el compromiso firmado hace dos años entre las tres instituciones, regional, provincial y local, y que ahora apoyan también sindicatos y asociaciones empresariales.

El compromiso adquirido el pasado 25 de noviembre contempla la construcción de una pista de 1.800 metros, con un presupuesto de 660 millones de pesetas, que será financiado en una tercera parte por la Junta de Castilla y León. En el supuesto de que se lleve a cabo la segunda fase del proyecto, con la construcción de una terminal y otra serie de servicios, el presupuesto se elevaría a 900 millones de pesetas.

La Federación de Empresarios Leoneses (FELE) considera que la instalación de un aeropuerto es algo necesario para la reindustrialización de León. "Los proyectos industriales que tienen previsto instalarse en el futuro Parque Tecnológico de León hacen necesario una inversión de este tipo, más que por la rentabilidad económica que pudiera tener una línea regular de viajeros", según el presidente de la Federación de Empresarios Leoneses, José Elías Fernández Lobato.

Apuesta por Salamanca

El presidente de Air Europa, el empresario salmantino Juan José Hidalgo, apuesta por el aeropuerto de Maticán como "la instalación de este tipo en Castilla y León que mejor podría acoger vuelos comerciales".

**Air Europa
promueve desde
Maticán (Salamanca)
cerca de 200 vuelos
charter anuales,
la mayoría de ellos a
Palma de Mallorca y
las Islas Canarias**

Juan José Hidalgo considera que el aeropuerto de Villanubla no reúne las condiciones climatológicas idóneas de operatividad y rentabilidad. Según Hidalgo, "el aeropuerto vallisoletano en invierno permanece bajo mínimos varias semanas por causa de la niebla, razón por la cual debe cerrar sus instalaciones al tráfico aéreo a las ocho de la tarde".

El presidente de Air Europa promueve desde Maticán

cerca de 200 vuelos charter anuales, la mayoría de ellos hacia Palma de Mallorca e Islas Canarias, aunque no descarta enlazar la capital salmantina con ciudades como son Barcelona, Málaga o Alicante.

El aeropuerto de Salamanca cuenta desde finales de octubre con un nuevo director, Pedro José Martín, que desde los 17 años ha ocupado diversos puestos en el ente público de Aeropuertos Españoles y

Navegación Aérea (AENA).

Uno de los principales objetivos del nuevo responsable del aeropuerto salmantino es mejorar el servicio prestado tanto a los usuarios como a las compañías aéreas. En lo que va de año noventa y tres, las pistas de Maticán en Salamanca han registrado 176 vuelos con un total de 21.480 pasajeros.



Respuesta Directa Para Tus Necesidades De Empresa.

En Caja España, tenemos línea directa con tus deseos.

Con tus proyectos. Con tus necesidades.

Porque, para que tomes mejor tus decisiones de empresa,

Caja España te ofrece una amplia gama de servicios.

Agiles. Personalizados. Directos



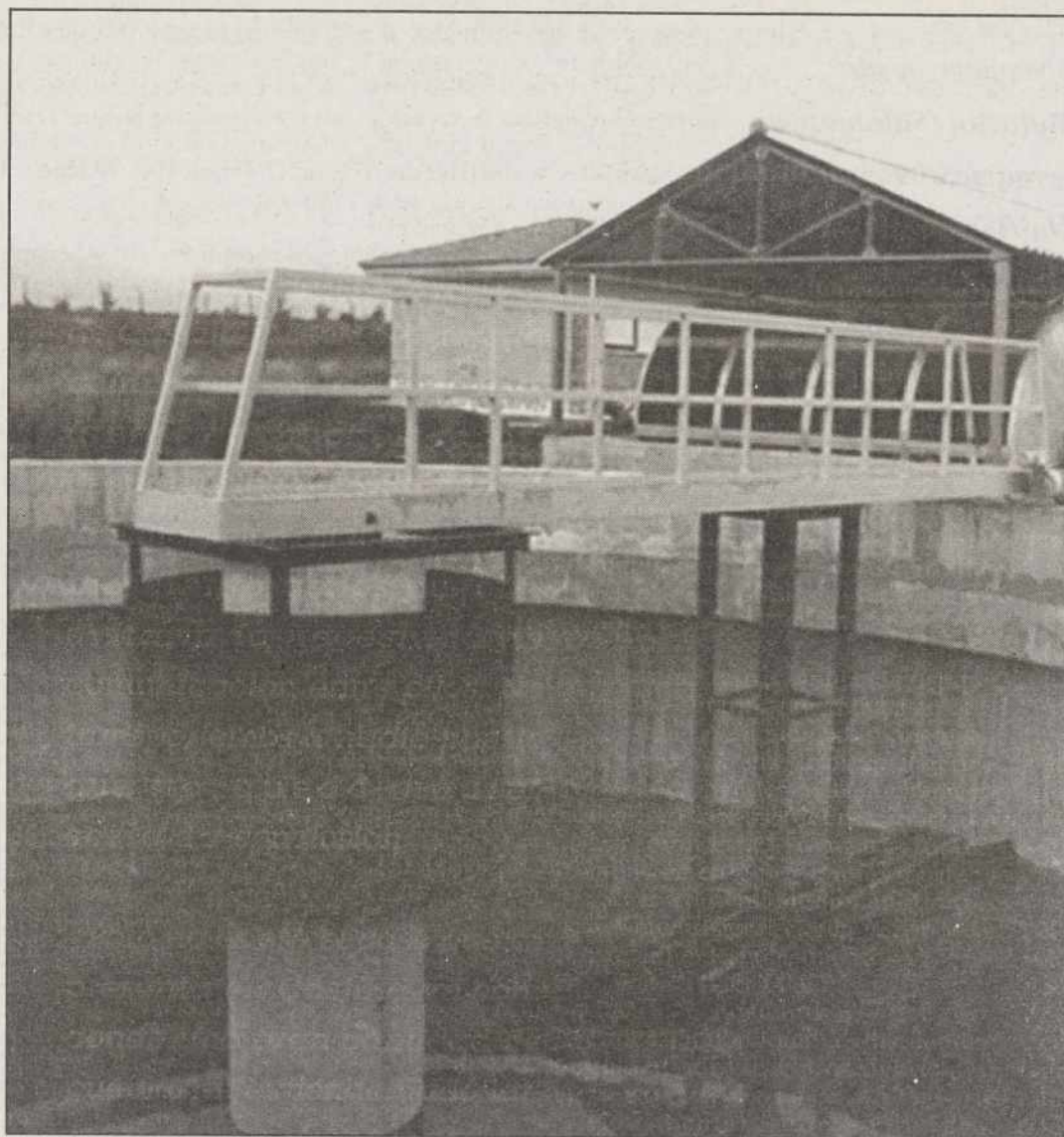
De esta manera, dando respuesta
a tus necesidades, Caja España ha conseguido su primer millón.
Un millón de clientes. Un millón de amigos.

Caja España



LA PRIMERA ENTIDAD FINANCIERA DE CASTILLA Y LEÓN

Las obras de infraestructura en curso de realización durante este año cubren, además de las presupuestadas en el *Plan de Inversiones Públicas 1993* de la Diputación de Salamanca, un importante volumen procedente de los presupuestos de ejercicios anteriores que aún quedaba por adjudicar.



LA INICIATIVA SALAMANCA EMPRENDE

La puesta en marcha de un *Plan de Acción para el desarrollo de las potencialidades de Salamanca* hace del año que ahora acaba un indudable punto de inflexión en la historia reciente de la provincia.

La iniciativa tuvo su doble punto de partida en la toma de conciencia, por parte de instituciones y agentes sociales, del carácter crítico de la realidad socioeconómica actual y en la convicción de que el aprovechamiento de las propias potencialidades puede modificar una situación que, hoy por hoy, ubica a Salamanca (como al conjunto de Castilla-León) entre las zonas más desfavorecidas de nuestro país.

Salamanca emprende no es otra cosa que un conjunto coherente de programas concretos, que suponen ya un volumen de inversión a corto plazo en torno a los 13.000 millones de pesetas, encaminados a hacer cristalizar el gran potencial de desarrollo salmantino en nuevas oportunidades de empleo y crecimiento económico.

Estos recursos potenciales están en el patrimonio natural y cultural, así como, muy especialmente, en ese activo inmaterial que es el capital humano, aprovechado hasta la fecha muy por debajo de sus posibilidades.

La iniciativa cuenta con un valor añadido esencial, al ser fruto del acuerdo entre todos los agentes sociales e instituciones de la provincia.

La *Declaración Salamanca emprende*, que dió carta formal de naturaleza a un proyecto largamente gestado, fue firmada públicamente el pasado 28 de julio por representantes del máximo nivel de la Diputación, el Ayuntamiento de la capital, la Cámara de Comercio e Industria, la Caja de Ahorros de Salamanca y Soria, las organizaciones empresariales CONFAES y FOES, las centrales sindicales CCOO y UGT, la Universidad de Salamanca y la Universidad Pontificia. Este consenso, sin precedente cercano, es a la vez condición y garantía de éxito del proyecto.

Un Centro de Coordinación, ubicado en la Torre de Abrantes (Salamanca), tiene a su cargo la gestión ejecutiva de los proyectos en marcha, facilitando la incorporación de nuevos proyectos y canalizando la participación de todos los ciudadanos y ciudadanas de Salamanca.

DESDE LA PUESTA EN MARCHA DE SALAMANCA EMPRENDE LA DIPUTACION HA ADJUDICADO OBRAS POR VALOR DE 3.270 MILLONES

El conjunto de las actuaciones llevadas a cabo en 1993 supone más de 7.000 millones de inversión

El *Plan de Inversiones Públicas 1993* dividía los trabajos del Área de Infraestructuras en dos grandes líneas de actuación, las correspondientes a los *Planes Provinciales de*

Obras de Infraestructura y Equipamiento Urbano, con un presupuesto global de 2.288 millones de pesetas, y las del *Plan Provincial de Carreteras*, presupuestadas en 597 millo-

nes. El total de inversiones que se han hecho efectivas durante este año ha sido, sin embargo, muy superior, debido a la acumulación de la totalidad de las cantidades presupuestadas en 1992 (2.204 millones en el caso de las Obras de Infraestructura y equipamiento y 1.346 en el de Carreteras) y de parte de las de años anteriores, correspondientes todas éstas al Plan Provincial de Carreteras (755 millones).

De esta forma, la inversión real que se ha producido este año se sitúa en 7.191 millones de pesetas, de los que 4.493

corresponden a Infraestructuras y Equipamiento Urbano y 2.698 a Carreteras.

Una parte muy importante de estas inversiones se ha materializado con posterioridad a la puesta en marcha del *Plan de Acción para el desarrollo de las Potencialidades de Salamanca* y del Convenio de Gestión que ha concretado en el área de infraestructuras las líneas de actuación fijadas en esta iniciativa, por lo que la selección y la adjudicación se ha producido de acuerdo con los criterios de generación de empleo, calidad, precio y plazos allí marcados.

Concentración en zonas y proyectos capaces de generar dinámicas de crecimiento Nuevos criterios para el diseño de los Planes

El Área de Infraestructuras de la Diputación es consciente de que, tanto desde la perspectiva de la calidad de vida como desde la de la contribución global al despliegue de las potencialidades de Salamanca (que no son sino las dos caras de la misma moneda), es necesario articular un nuevo modelo de distribución de las inversiones, porque la excesiva atomización de los proyectos que hasta ahora venía siendo la tónica general se ha revelado como incapaz para propiciar un crecimiento armónico de la provincia.

Si las inversiones han de servir realmente como catalizadores para el desarrollo, los criterios de selección y concentración de las mismas han de ser asumidos como los únicos adecuados.

La tendencia hacia la concentración de las inversiones posibilita la acumulación de recursos financieros en obras de mayor envergadura y, sobre todo, permite una distribución territorial más equilibrada, en función de áreas supramunicipales articuladas en torno a los núcleos poblacionales en expansión.

El principal criterio de selección viene dado por la búsqueda de proyectos capaces de interactuar con dinámicas de desarrollo sostenido y a largo plazo. Es en este último punto donde el trabajo del Área de Infraestructuras mejor se articula con el resto de los programas de la iniciativa *Salamanca emprende*, ya que son éstos precisamente los que están impulsando las potencialidades del tejido social y empresarial salmantino.

INVERSIONES ADJUDICADAS EN EL MARCO DE **3.720** MILLONES
(Agosto-Diciembre 1993)

OBRAS DE INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS URBANOS **2.199** MILLONES

MILLONES

1.400

PLANES PROVINCIALES DE OBRAS Y SERVICIOS

574 MILLONES

FONDO DE COOPERACION LOCAL

PLAN PROVINCIAL DE CARRETERAS

MILLONES

1.521

225 MILLONES

NUCLEOS EN EXPANSION

Las obras de infraestructura gestionadas por la Diputación de Salamanca configuran uno de los ejes básicos de la iniciativa Salamanca emprende, tanto por el volumen de recursos financieros y humanos que movilizan como por el papel determinante que juegan en relación con los objetivos fijados en este Plan de Acción. La adecuación de los planes y trabajos de este área

a las exigencias del presente ha supuesto una redefinición de las intervenciones que se consideran prioritarias y, en no menor medida, la implantación de una nueva metodología de gestión. La envergadura de estos cambios, concretados ya en las diversas actuaciones llevadas a cabo a lo largo de este año, sitúan a la provincia ante un nuevo modelo de inversión pública.

SALAMANCA EMPRENDE EN EL AREA DE INFRAESTRUCTURAS

INVERTIR PARA EL DESARROLLO

En plena sintonía con la *estrategia del acuerdo* que constituye uno de los pilares esenciales de la filosofía de *Salamanca emprende*, este nuevo modelo, anticipado por el *Plan de Inversiones Públicas 1993* de la Diputación, se ha materializado plenamente en el *Convenio de Gestión de las Inversiones en Infraestructuras* suscrito por los agentes sociales directamente implicados:

giendo acciones que faciliten una mayor rotación en las contrataciones y eviten en lo posible los efectos socioeconómicos indeseables que se derivan a largo plazo de la existencia de grandes bolsas de población activa sin ningún contacto con el mercado laboral.

En segundo lugar, el Convenio recoge una serie de iniciativas de la Diputación ten-

lo largo de este año van a hacer posible que se avance efectivamente por este camino: la

por todas las fuerzas políticas provinciales, de centralizar todo el proceso de adjudicaciones en

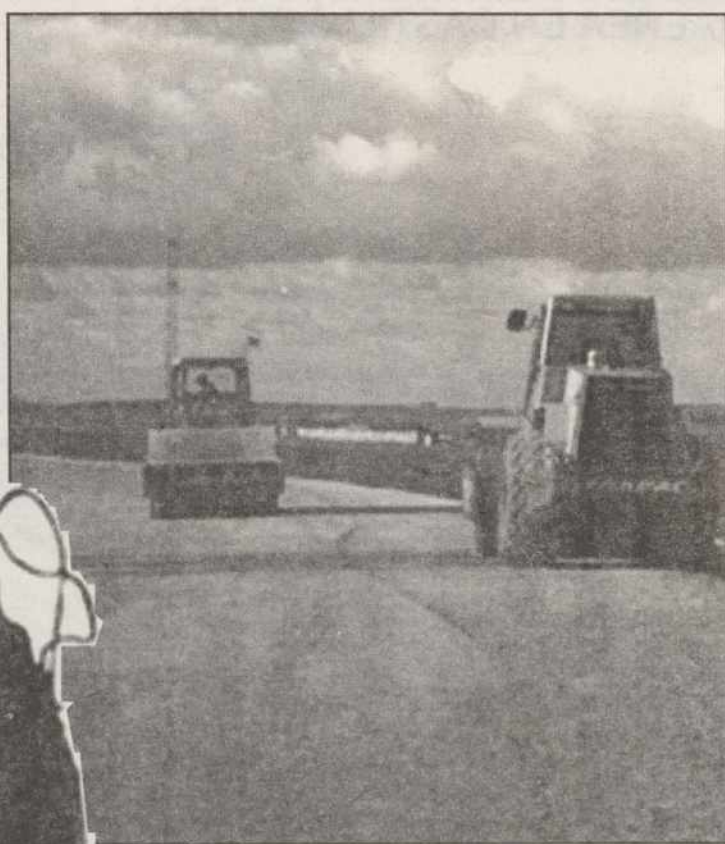
cadadas a 45 días, plazo absolutamente inhabitual en el ámbito de las Administraciones Públicas.

La disminución de costes financieros que esta última medida va a significar para las empresas no sólo les beneficia a ellas, ya que debe tener una repercusión en los presupuestos que, de ahora en adelante, se ajustarán a los costes reales, así como un escrupuloso respeto de los plazos de ejecución establecidos. La máxima rentabilidad del dinero público estará garantizada, a partir de 1994, por un Cuadro de Precios que establecerán de común acuerdo AESCON y la Diputación Provincial. El Convenio recoge, por último, un firme compromiso en lo que se refiere a la calidad de las obras realizadas. La adecuación de los proyectos y materiales a las necesidades detectadas se considera como criterio último al que hay que atender, incluso cuando las exigencias que de ello se deriven supongan un incremento de la inversión, porque sólo una sustancial mejora de la calidad de las obras puede garantizar un beneficio duradero para la calidad de vida de la población a la que van destinadas.

Diputación de Salamanca, AESCON (Asociación de Empresarios Salmantinos de la Construcción, Obras Públicas y Auxiliares), Comisiones Obreras y Unión General de Trabajadores. Mediante la estipulación de una serie de condiciones para la adjudicación de obras que comprometen a todas las partes, este Convenio pretende actuar como instrumento eficaz para la aplicación de las directrices de *Salamanca emprende* en el área de infraestructuras.

Estas directrices se refieren, en primer lugar, a la generación de oportunidades de empleo. Para ello, se ha determinado una *ratio* entre el volumen de inversión y la contratación de mano de obra, que ha de ser de 1 persona por cada 25 millones de presupuesto en obras de carreteras y de 1 persona por cada 4 millones en obras civiles. Esto supone la creación de 3.000 puestos de trabajo temporales a lo largo de 1993 y 1994, que se distribuirán de forma equilibrada en todo el territorio provincial, ya que el Convenio establece que los empleados pertenezcan al municipio o zona donde se realice la obra. Además, esta iniciativa trata de paliar la preocupante situación de que 36 de cada 100 parados salmantinos estén en busca de su primer empleo, exi-

gentes a racionalizar al máximo el papel de la Administración en todo el proceso y que van más allá de la mera agilización y simplificación de los trámites burocráticos. Si las inversiones públicas han de ser un factor decisivo en la creación de empleo, deben contribuir en igual medida a potenciar el tejido empresarial de la provincia y, para ello, la Administración se compromete a establecer un sistema eficaz de



decisión, aprobada

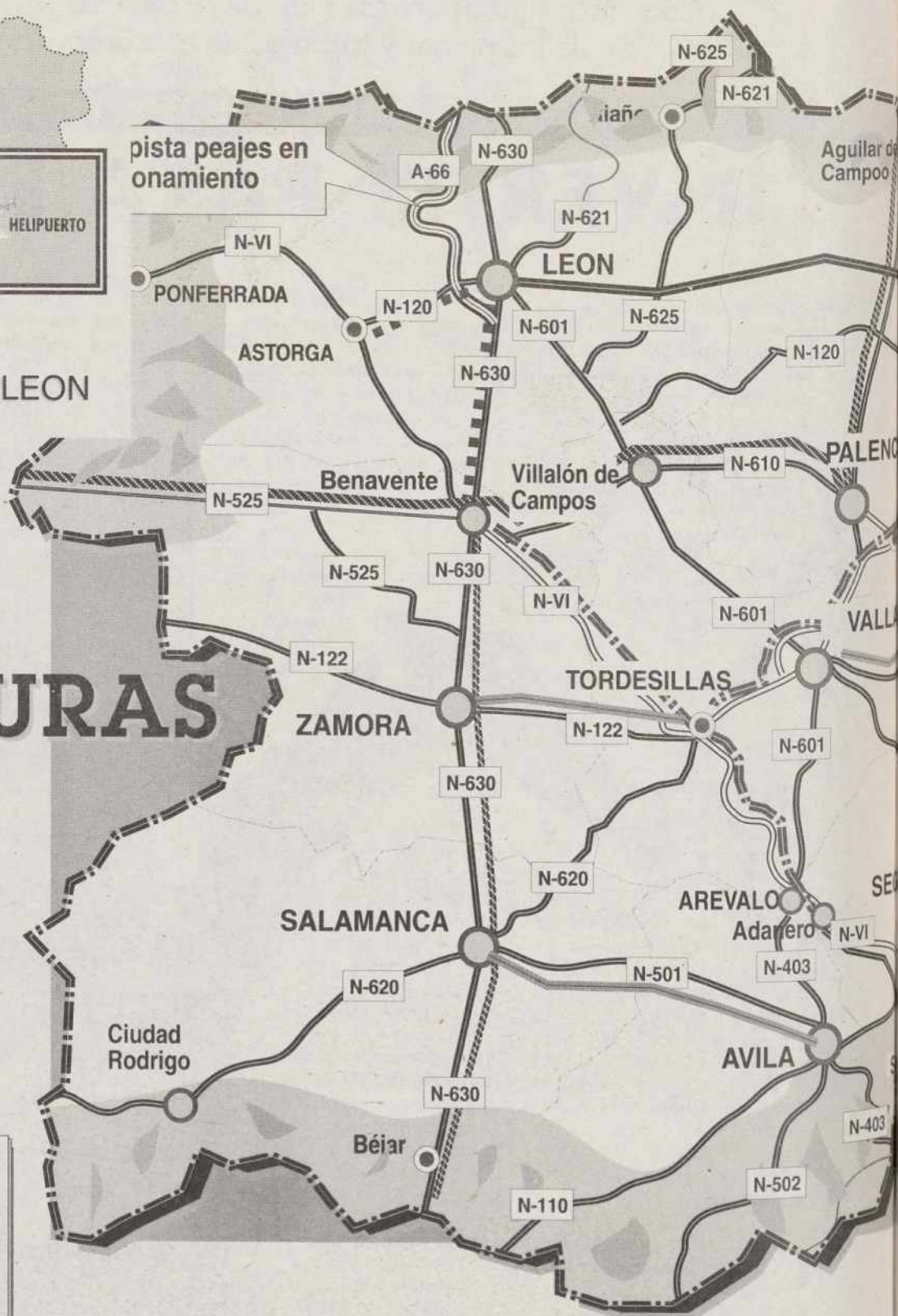
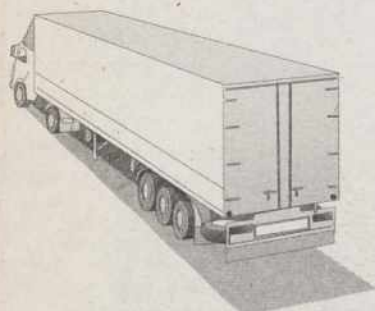
la propia Diputación y la emisión de un pagaré que, a través del acuerdo establecido con la Caja de Ahorros de Salamanca, Argentaria y el Banco Atlántico, asegurará el cobro de las obras certifi-

a d -

judicaciones, a asumir los gastos que sean atribuibles a dificultades o retrasos en su gestión y a afrontar puntualmente los pagos. Dos iniciativas concretadas a

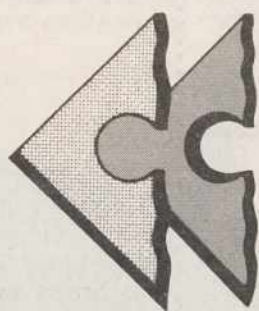


INFRAESTRUCTURAS

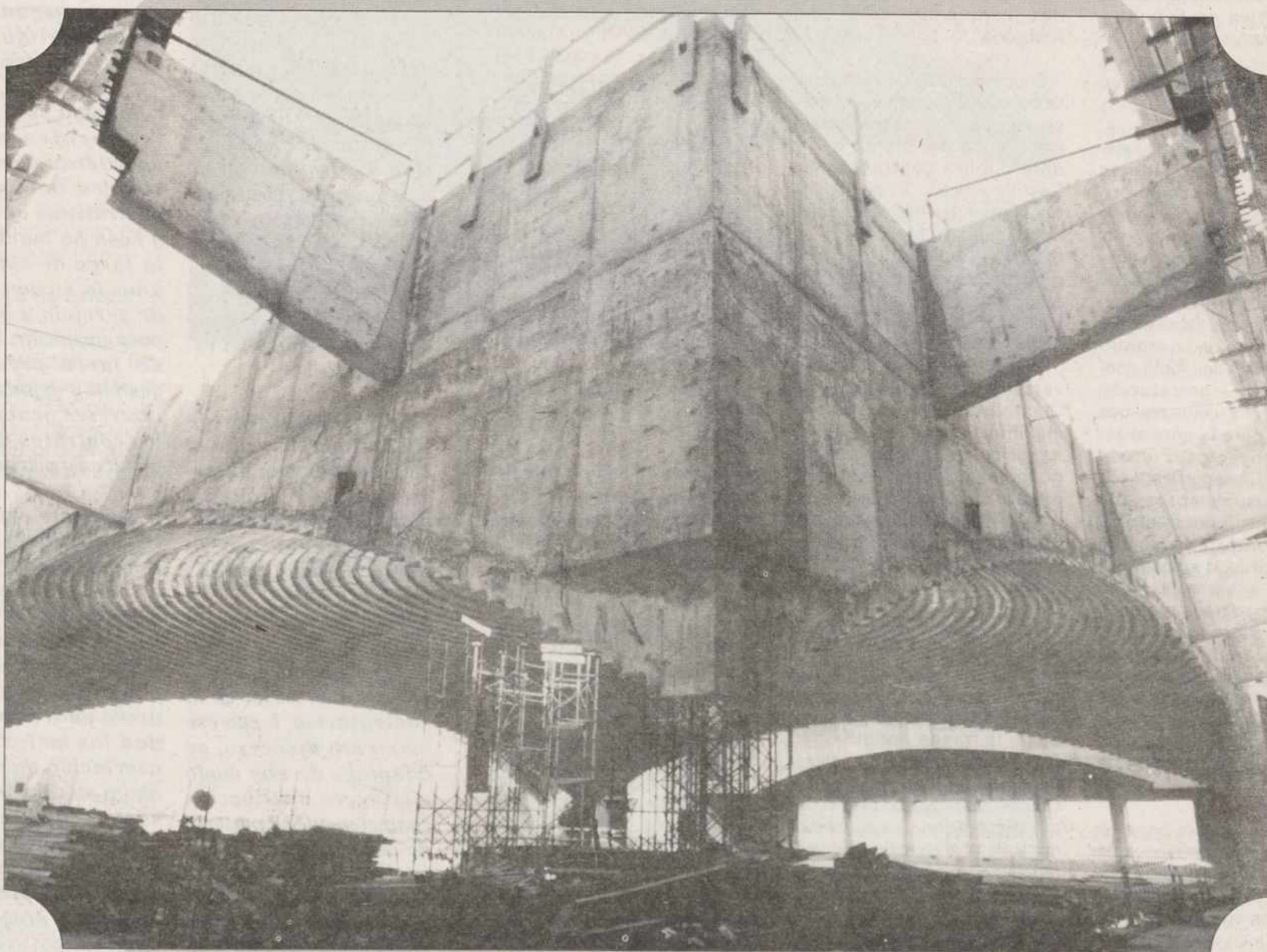


MA
COMUN
PARA

10 años de la Cámara de Contratistas



*CÁMARA de CONTRATISTAS
de CASTILLA y LEÓN*



Creada en 1983 al amparo de la Ley 19/1977, de 1 de abril, la Cámara de Contratistas de Castilla y León se ha configurado como una entidad de naturaleza privada, definida por un claro carácter profesional y apartidista de sus actividades, que ejerce dentro del ámbito territorial de la comunidad autónoma castellanoleonesa.

La Cámara de Contratistas, que comenzó a andar el 28 de noviembre de 1983, tiene por objeto fundamental y permanente defender los intereses legítimos de sus miembros, que ejercen así el derecho a no ser discriminados por razones de domicilio, territorio o dimensión empresarial.

Además, la Cámara de Contratistas de Castilla y León, representante ante las administraciones de más del 90 por ciento de la actividad del sector, promueve y defiende el desarrollo de la economía de libre mercado, la gestión de los intereses generales de los contratos de obras públicas y privadas y la representación de sus empresas ante las distintas administraciones del Estado.

Diez años de historia

Desde el 28 de noviembre de 1983, la Cámara de Contratistas de Castilla y León ha emprendido una particular aventura asociativa que el tiempo y el trabajo de sus miembros se encargaron de consolidar, tal y como demuestran las cifras de este año. Impulsada por un grupo reducido de empresas del sector, la Cámara nació con la idea clara de que la nueva configuración administrativa de España - distribución competencial - hacía necesaria una concepción distinta del asociacionismo en materia de obras públicas.

El 1 de junio de 1984 se celebra la primera Asamblea General, que elige como primer presidente a Jacinto Hidalgo Velilla. Las primeras acciones se resumen en numerosos encuentros con altos cargos de la Administración regional, en los que se analiza la posible creación de un registro de contratistas, una junta consultiva de contratación administrativa y varios equipos de trabajo para la normalización de proyectos. Por ese entonces la Cámara cuenta con 36 empresas miembros, que totalizaron el 70 por ciento de la obra contratada con la Junta. La actividad formativa se incrementa a lo largo de 1985 en toda la geografía regional. Directivos se reúnen con el consejero de Obras Públicas para expresar sus quejas por el retraso en los pagos de las obras de la Junta y por la escasez de licitación. El número de empresas miembros subió este año a 53.

En 1986 la Cámara pone en marcha distintas comisiones de trabajo, entre ellas las de formación, socio-laboral, contratación y económico-financiera. En Castilla y León el importe licitado ese año ascendió a 41.039 millones de pesetas, lo que supuso un cre-

cimiento del 12 por ciento respecto a 1985 y 4.600 nuevos empleos. Al año siguiente esta institución se encargó de organizar el III Encuentro Nacional ANCOF - Cámaras de Contratistas, y se firmaron convenios con la Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución - para avales - y con el Banco de Santander, para ofrecer servicios financieros a sus socios. La licitación oficial experimentó ese año un notable crecimiento (65,9 por ciento sobre la de 1986 en pesetas constantes), superada a nivel de comunidades autónomas sólo por Andalucía.

El primer lustro de existencia se cerró en 1988 con 67 empresas asociadas que representan más del 80 por ciento de la obra pública contratada en Castilla y León. Se participó también en las negociaciones del Acuerdo Marco de la Construcción, firmado a finales de octubre, y es reelegido en el cargo de presidente Jacinto Hidalgo.

La conmemoración del V aniversario de la Cámara de Contratistas tiene ese año sus máximos exponentes en la adopción de un anagrama-logotipo, que se mantiene en la actualidad, y en la creación de los "Premios Cámara de Contratistas". En 1989, con los primeros síntomas de agotamiento del sector - que tiró de la economía nacional durante toda la década de los ochenta -, destacó la mejora de los sistemas de control y seguimiento de las obras licitadas por las administraciones locales, así como la buena acogida del Plan de Formación para Especialistas en Obras de Carreteras, proyecto orientado a la preparación de casi medio millar de profesionales. En una reunión con el entonces presidente de la Junta, Jesús Posada, se acordó constituir una comisión mixta para analizar periódicamente los problemas del sector de la construcción y en particular, la

licitación de obra pública. Posada expresó su preocupación por el retraso de las inversiones estatales previstas en la región. Se pone en marcha el sistema de ayudas financieras a los adjudicatarios de obras públicas, con un convenio firmado entre la Consejería de Economía y las cajas de ahorro de la autonomía.

En el año 1990, con récord de licitación - 158.639 millones sobre los 97.796 del año anterior -, destacó la creación mediante decreto de la Junta Consultiva de Contratación Administrativa. Ya con 114 socios, la Cámara emprende una campaña informativa para preparar a todos en el nuevo marco de relaciones que se inició con la década de los noventa y la creación del Mercado Unico Europeo. 1991 supuso un paso atrás en las perspectivas de crecimiento que parecían desprenderse de las cifras logradas el año anterior, según reconoció el presidente de la Cámara, Jacinto Hidalgo, que pidió mayor esfuerzo inversor a las administraciones públicas para que la carencia de infraestructuras en la región "deje de conjugarse en tiempo presente". Se alcanzaron los 100.000 millones de licitación, un descenso del 40,4 por ciento respecto a 1990.

En 1992 se produjo el cambio en la presidencia con la llegada de Juan Ernesto Pérez Moreno - Jacinto Hidalgo fue nombrado presidente de honor -. Las previsiones de descenso en la licitación de obra pública se mantienen - 110.747 millones -, debido al retraso de la región en materia de infraestructuras. En este sentido hicieron llegar al Delegado del Gobierno, Arsenio Lope Huerta, su preocupación por la escasez inversora del Estado en Castilla y León.

UN PROYECTO VIVO

Luis Valerio de Benito.



Como ocurre cuando se funda cualquier tipo de organización, los comienzos de la Cámara de Contratistas de Castilla y León no estuvieron exentos de dificultades, superadas con el esfuerzo e ilusión con que se emprenden siempre este tipo de proyectos que nacen con una clara vocación de permanencia y servicio. Así fue. No es fácil eludir las emociones cuando, como en mi caso, se ha sido testigo de excepción de toda esta trayectoria.

En los umbrales de 1983, concretamente el 28 de noviembre, un pequeño grupo de empresas ponían en pie una idea, conscientes de que la nueva configuración administrativa del Estado hacía necesaria una concepción distinta del asociacionismo empresarial. El sector de la contratación, hasta ese momento disperso, se adaptaba de este modo a la nueva distribución competencial en materia de obras públicas. Pero si el punto de arranque fue difícil, no puede decirse menos de los años siguientes; pues un proyecto no termina con las construcciones de la nave,

es preciso además mantenerla a flote y consolidarla. Una tarea que han hecho posible las propias empresas, al depositar su confianza en una organización comprometida con su expansión y desarrollo.

Definida por el carácter profesional y apartidista de sus actividades, la Cámara de Contratistas de Castilla y León ha mantenido a lo largo de estos diez años la misma actitud de servicio y entrega, para auspiciar, allí donde fuera preciso, la gestión y defensa de los intereses generales de los contratos de obras públicas y privadas.

Todo este esfuerzo y trabajo diario ha sido compartido por un grupo de personas que merecen aquí el mejor de los reconocimientos, pues durante estos años han puesto su granito de arena para hacer realidad las metas de una asociación que cumple ahora su décimo aniversario y que, como no aspira a morir de éxito, se marca cada día un nuevo reto para mantener vivo su proyecto.

LUIS VALERIO BENITO es secretario-gerente de la Cámara de Contratistas de Castilla y León.

Premios Cámara de Contratistas

1989. Caja de Ahorros Municipal de Burgos, por las obras de restauración de la "Casa del Cordón"; revista "El Monitor", como reconocimiento a labor en el sector de la obra pública; y a las diócesis de Castilla y León, por el proyecto "Las Edades del Hombre".

1990. Mancomunidad de los 150 municipios de Tierra de Soria, por la rehabilitación de la "Casa de la Tierra" en la capital soriana; al equipo de ingenieros de caminos formado por Javier Manterola y Leonardo Fernández por sus proyectos de puentes, en especial el de Barrios de Luna; y al investigador Joaquín Díaz, por sus trabajos de recuperación y difusión de la cultura tradicional y la música popular de la región.

1991. Universidad de Valladolid, por la rehabilitación de edificios; el

Colegio de Ingenieros de Caminos, por sus estudios y propuestas a los problemas de infraestructuras de Castilla y León; y Luis García Zurdo, por su labor de investigación y creación en el campo del vitral artístico.

1992. Miguel Delibes, por su contribución al conocimiento de la región y al buen uso de la lengua castellana; y el arqueólogo Javier Cortés Álvarez de Miranda, por el hallazgo y recuperación de los mosaicos romanos de la villa palentina de "La Olmeda".

1993: Juan Navarro Baldeweg, por el proyecto del Palacio de Congresos y Exposiciones de Salamanca. El galardón fue concedido ante el reconocimiento del jurado a la solución arquitectónica dada a la cúpula del edificio.



EL DIARIO PALENTINO

M^a Teresa Velilla.

Tres retos de futuro para la supervivencia:

CALIDAD, FORMACIÓN Y SEGURIDAD

Calidad, formación y seguridad son los tres retos impuestos por el actual presidente de la Cámara de Contratistas de Castilla y León, Juan Ernesto Pérez Moreno, para quien el más inmediato futuro del sector pasa por actuaciones encaminadas a potenciar los tres aspectos citados "en el convencimiento de que trabajando simultáneamente en los tres frentes conseguiremos mejorar nuestras empresas haciéndolas más competitivas".

El máximo representante de los contratistas castellanoleoneses ha llegado a decir al referirse a la actual crisis económica, que afecta muy directamente a las empresas constructoras, que debía aprovecharse este "impass" de actividad "para mejorar los sistemas de calidad y apostar de manera muy decidida por la calidad total".

En materia de calidad el consejo directivo de la Cámara aprobó un plan a dos años, cuya primera fase consiste en una campaña de sensibilización, culminará con unas jornadas sobre calidad en marzo del próximo año. En una segunda fase, el plan contempla la elaboración de manuales de calidad para obra civil y para una obra tipo de edificación, estudiados en ambos casos para las pymes del sector en la Comunidad.

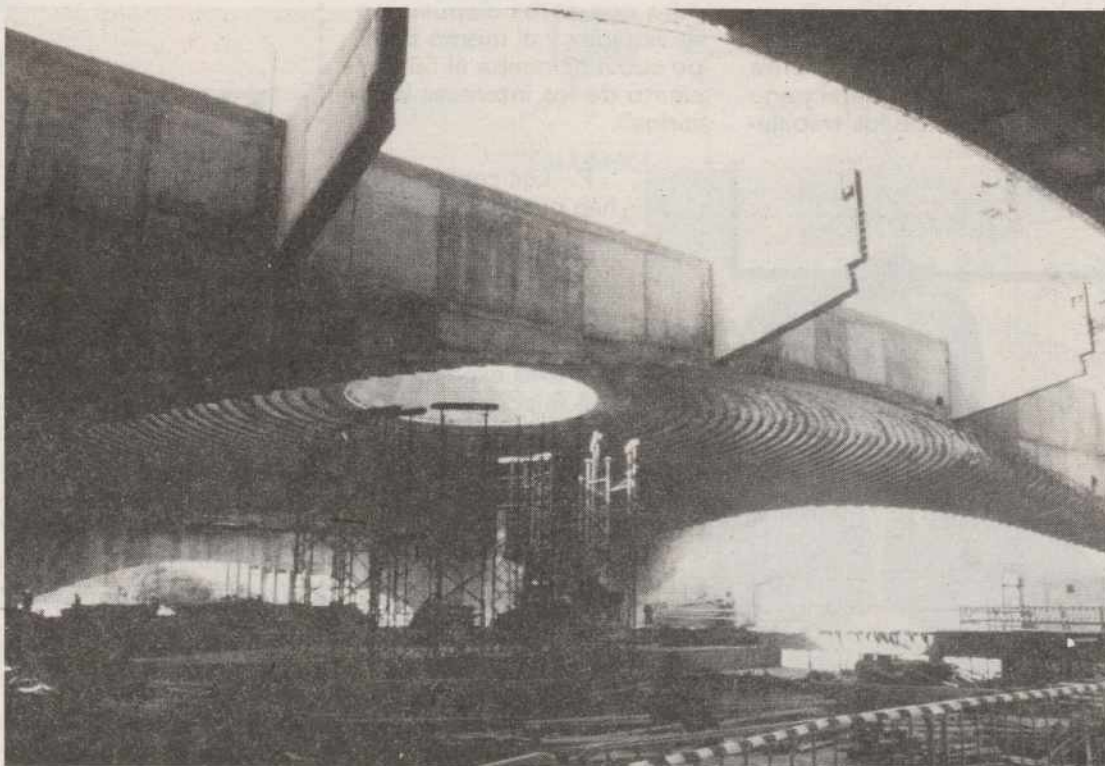
La Cámara ha diseñado esta campaña con la colaboración de SEOPAN (Asociación de Empresas Constructoras de Ambito Nacional) y de otros centros de información del Estado. Este organismo cuenta también con el apoyo de las administraciones públicas y de las escuelas técnicas de la región. Los contratistas castellanoleoneses han establecido además líneas de colaboración para formación

con FUEVA a través del programa Petra II de la CE; y para investigación con los principales centros de inves-

sus proyectos elaborar un estudio sobre productividad en el sector ligada a los sistemas productivos y nuevas

Acusaciones veladas

1992 fue el Año Europeo



Obras de construcción del Palacio de Congresos de Salamanca

tigación españoles en construcción (CEDEX y el Instituto Eduardo Torroja, dependiente del CSIC).

La Comisión de Calidad y Asuntos Tecnológicos, que dirige Julio Devesa, ha apostado por una orientación hacia la intensificación en los conocimientos y actuaciones en los aspectos científicos-técnicos, considerados prioritarios para la competitividad y la supervivencia de la empresa. Según una encuesta encargada por la propia Cámara la cuestión más demandada por los asociados es la información sobre los sistemas de calidad. Julio Devesa tiene también entre

tecnologías. "Ahora la calidad es considerada un valor estratégico y no es sólo un argumento de rentabilidad o de ventas. La legislación nacional y europea sobre calidad en el sector tienden a proteger al cliente.

El «viejo continente» está abocado a abordar políticas de calidad", según declaraciones de Julio Devesa, quien advierte además que en cinco o siete años se endurecerá la normativa legal en esta materia por lo que las empresas españolas y castellanoleonesas no tendrán más remedio que adaptarse para acceder al mercado.

de la Seguridad, uno de los tres compromisos de futuro de la Cámara de Contratistas con el fin de unificar criterios de las empresas en esta materia. El responsable de esta comisión, David Albillos, apunta como una de las actividades más destacadas la elaboración de un estudio sobre estadísticas de accidentalidad, aplicando criterios uniformes a los utilizados en los estudios a nivel nacional y comunitario. "Se nos acusa de forma velada que pasamos por alto el tema de la seguridad. Sin embargo, los empresarios tenemos muy claro que la no seguridad es más cara que la seguridad. Se trata de con-

cienciar en todos los niveles del proceso productivo que el incumplimiento de las medidas de seguridad es menos ventajoso", según declaraciones de David Albillos.

En este sentido, la Cámara puso en marcha una campaña consistente en una primera fase en el envío masivo de carteles a todas las obras con motivo del Año Europeo de la Seguridad. En una segunda fase, se ofreció a todas las empresas asociadas unos vídeos sobre normativa y medidas de seguridad. En tercer lugar, David Albillos ha destacado la participación registrada en las dos jornadas organizadas por la cámara para capataces y encargados de obra. "La Cámara seguirá trabajando el próximo año en las labores de información a las empresas, así como trasladar las jornadas celebradas en Valladolid y Palencia a otras provincias de la región", según David Albillos.

En materia de formación, la Cámara de Contratistas de Castilla y León ha programado para la temporada 93/94 un presupuesto de 137 millones con cargo a la Junta y al Fondo Social Europeo para la realización de unos 20 cursos en los que esperan la participación de un total de 430 personas.

José Luis Ulibarri, responsable de la Comisión de Formación, ha destacado que "la tendencia para los próximos años es promover cursos con el fin de formar a los sectores más cualificados dentro de la empresa en materia de diseño por ordenador, gestión medioambiental, así como legislación fiscal y financiera en el sector de la construcción, nuevas tecnologías europeas, entre otros temas.

Por su parte, la Fundación Laboral de la Construcción, constituida por sindicatos y la Federación Castellano-Leonesa de la Construcción, realiza una labor más intensa de formación en un nivel básico.

Primer Centro Tecnológico de la Construcción en España

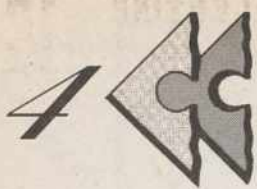
T.V.

La Cámara de Contratistas de Castilla y León pondrá en marcha el próximo año el primer Centro Tecnológico de la Construcción en España a pesar de que este año no ha podido acceder a las subvenciones que contempla la Junta en la Ley de la Red de Centros Tecnológicos de Castilla y León. La Cámara, que pretendía levantar las instalaciones en el Parque Tecnológico de Boecillo, tendrá que reconducir su proyecto -con un presupuesto inicial de 157 millones-, aunque no renuncia a ponerlo en marcha en 1994, año en el que volverán a solicitar una subvención al Ejecutivo regional a pesar de las limitaciones presupuestarias.

La Cámara tiene previsto el próximo año poner en marcha el Centro Tecnológico de la Construcción aprovechando sus instalaciones de Centro de Formación en Juan de Austria o a través del alquiler de locales que ofrece el Centro de Empresas e Innovación (CEI), que facilita instalaciones a bajo precio en el Parque Tecnológico de Boecillo. El proyecto, avalado y defendido por el consejero de Fomento, Jesús Merino, en una reciente reunión con representantes de la Cámara, pretende desarrollar líneas de trabajo que conduzcan a la mejora de la calidad en los procedimientos constructivos.

Este centro nace de la intención de seleccionar y estudiar los distintos proyectos de I+D de las

empresas que forman parte de la Cámara. Mediante un proceso de selección se tratarán en el futuro centro las propuestas técnicas calificadas de interés para el colectivo de contratistas. Está previsto también mantener contactos con las universidades de la región para participar conjuntamente en las iniciativas. Estas relaciones se extenderán a otros centros de investigación existentes en el resto del Estado. El Centro mantendrá además una relación constante con las iniciativas y normativas de la Comunidad Europea. Otra de sus funciones será la formación de profesionales del sector, una alternativa que el presidente de los contratistas de Castilla y León confía en que revierta sobre la propia estructura organizativa de las empresas del sector.



EL DIARIO PALENTINO

Juan Ernesto Pérez Moreno:

Presidente de la Cámara de Contratistas

"Empezaremos a crecer en 1995"

M^a Teresa Velilla.

Juan Ernesto Pérez Moreno fue elegido por aclamación presidente de la Cámara de Contratistas de Castilla y León en la asamblea anual celebrada en junio del 92, pasando así a sustituir a Jacinto Hidalgo Velilla, quien dirigió esta asociación empresarial desde su fundación en 1983. El actual presidente, casado y con cuatro hijos, ocupa desde 1988 el cargo de director regional de Dragados y Construcciones, empresa que participó en la fundación de la entidad y que durante los últimos años ha pertenecido a su consejo directivo.

La actividad constructora sufrirá en el 93 un descenso de producción del 3 por ciento, aunque la licitación oficial se ha incrementado cerca de un 70 por ciento en lo que va de año, según Ernesto Pérez Moreno, quien ha anunciado también que la remontada no se producirá de forma definitiva hasta 1995, mientras que el próximo año se destruirá el 4 por ciento del empleo existente en el sector.

Pregunta.-Se espera una reactivación de la actividad constructora para el 94. ¿Cuáles son sus previsiones?

Respuesta.-"Estoy convencido de que en el año 94 se va a producir una reactivación. Las empresas constructoras tienen hoy una cartera de contratos mayor que en ningún otro momento y en lo que va de año la licitación ha subido en Castilla y León cerca de un 70 por ciento respecto al mismo período del año anterior. Sin embargo, también hay contratos que se han adjudicado con una tasa de licitación muy baja, lo que va a provocar tensiones y problemas en algunas empresas que han optado a contratos de obra pública con una licitación por debajo de su coste real. 1994 será todavía un año de recesión dentro del sector de la construcción, aunque espero que al final de año despuntará y empezaremos a crecer en el 95".

P.- ¿Con qué medios cuenta la empresa constructora para hacer frente a los aplazamientos de los pagos por parte de la Administración?

R.- "El negocio de la cons-

trucción genera mucho volumen de con pocos recursos propios. Se va ejecutando obra a medida que se van cobrando las certificaciones. El contratista únicamente se ve obligado a hacer frente de forma inmediata al pago de la nómina de los trabaja-

portar unos costes financieros excesivos, concertó con las entidades financieras una línea de créditos a contratistas para que éstos dispusieran de liquidez y al mismo tiempo subvencionaba el 50 por ciento de los intereses bancarios".



Juan Ernesto Pérez Moreno

dores. Los demás elementos necesarios en la ejecución de la obra se pueden financiar a medio y largo plazo. El problema surge cuando la propiedad no paga y es entonces cuando los contratistas quedan en manos de las entidades financieras. Lo habitual es que las Administraciones central y regional paguen las certificaciones de obra en el plazo legal máximo de 90 días, aunque las locales están pagando casi a un año. Es entonces cuando, los déficits financieros pueden obligar a la empresa a suspender pagos y paralizar la obra".

P.- La Cámara ha pedido a la Junta que abra una línea de subvenciones para el sector. ¿Es la mejor solución la problema de impagados?

R.- "Nosotros no pedimos dinero para desarrollar una actividad, como es el caso de la iniciativa privada. Lo que pedimos es que el Ejecutivo regional ponga en marcha una línea de subvenciones que permita a las empresas con impagados - las empresas de la región acumulan impagos por valor de 70.000 millones- acceder a un crédito para poder hacer frente a un problema de liquidez generado por la propia Administración.

En la legislatura anterior la Junta, consciente de que la demora en el pago a los contratistas provocaba que las pymes tuvieran que so-

El objetivo del Ministerio de Obras Públicas es consensuar con las autonomías aquellas infraestructuras que implican de alguna manera el cambio estructural de la comunidad. Para evitar que las negociaciones se demoren el Ministerio ha creado un "Plan Puente 94/95" que contempla inversiones en carreteras en Castilla y León por valor de unos 225.000 millones de pesetas, lo que no está nada mal".

P.- ¿Se puede decir que la crisis no afecta tanto al sector de la construcción?

R.- "En todas las crisis, el sector construcción es uno de los más sensibles porque es el primero que le viene encima los efectos de la recesión y también es el primero en remontarla. Ahora estamos en mejor situación que el resto de los sectores, pero eso no significa que estemos bien.

De hecho, aunque la licitación ha crecido, todavía no hemos alcanzado los niveles de los años 90. Hasta el verano del 94 vamos a sufrir.

Se ha perdido ya más de un 12 por ciento del empleo del sector desde 1989 - actualmente damos empleo a unas 100.000 personas - y para el próximo año se prevé la desaparición de puestos de trabajo en un índice que puede variar entre el 3 ó 4 por ciento. Al final del año remontará la crisis y en 1995 empezaremos a crecer".

Semblanza

Jacinto Hidalgo Velilla



El hijo del molinero

T. V.

Jacinto Hidalgo Velilla, el "alma mater" de la puesta en marcha de la Cámara de Contratistas de Castilla y León en 1983, cuando tan sólo funcionaban en España las cámaras de Cataluña y Andalucía con carácter territorial, se enorgullece sobre todo su origen leonés y provinciano. Jacinto Hidalgo Velilla, natural de Alcobaca de la Ribera (León), casado y padre de seis hijos, gusta de definirse a sí mismo como "el menor de ocho hijos de un molinero de pueblo". El presidente de honor de la Cámara de Contratistas es doctor en Ingeniería de Caminos, Canales y Puertos de la promoción del 61, carrera en la que ha involucrado a parte de la familia, ya que tres de sus hijos ejercen actualmente la misma profesión.

Su experiencia profesional se ha desarrollado en Castilla y León, tras un breve paso por Andalucía, algo que también le satisface. "He sido un privilegiado al poder desarrollar en mi tierra gran parte de mi carrera profesional", comenta en numerosas ocasiones. Proyectos hidráulicos de gran envergadura como el pantano del Porma (León), presa de los Alfílorias para abastecimiento de aguas a Oviedo, regadíos del canal del Esla (León), son algunas de las obras que se siente más orgulloso. Hidalgo Velilla ha participado también, desde la empresa Cubiertas-MZOV, en la que ha prestado sus servicios, en la ejecución del puente sobre el río Deo que limita Asturias, obra que consiguió el Premio Nacional de Ingeniería en 1988, así como en la construcción de la autovía Oviedo-Pola de Siero y la construcción entre Reinosa y Torrelavega (Santander) de la vía conocida como carretera de acceso a la meseta.

El papel del ingeniero leonés se ha hecho notar en la ampliación y consolidación de la base social de la Cámara de Contratistas de Castilla y León, que comenzó su andadura en el 83 con una junta directiva provisional formada por siete socios y cuenta ahora con 120 empresas, que representan el 93 por ciento de la obra oficial que se realiza en la región. Sus colaboradores en la Cámara reconocen también a Hidalgo Velilla el hecho de haber dotado a esta institución de la credibilidad de la que goza actualmente ante las instituciones, sentando las bases de las relaciones con la Administración en un ambiente de colaboración y no de confrontación. Ha establecido un estilo y una filosofía que ha dado un buen resultado en las relaciones del organismo con las instituciones y en su funcionamiento interno.

Jacinto Hidalgo Velilla, que presidió la junta directiva provisional en noviembre del 83 con el fin de poner en marcha la Cámara de Contratistas de Castilla y León, fue ratificado presidente en junio del 84, cargo que ha ocupado de forma brillante durante nueve años hasta junio del 92, fecha en la que decidió no presentarse a la reelección. Actualmente es presidente de honor de esta institución y sigue manteniendo una estrecha colaboración con los nuevos responsables del máximo órgano representativo de los contratistas en la Comunidad.

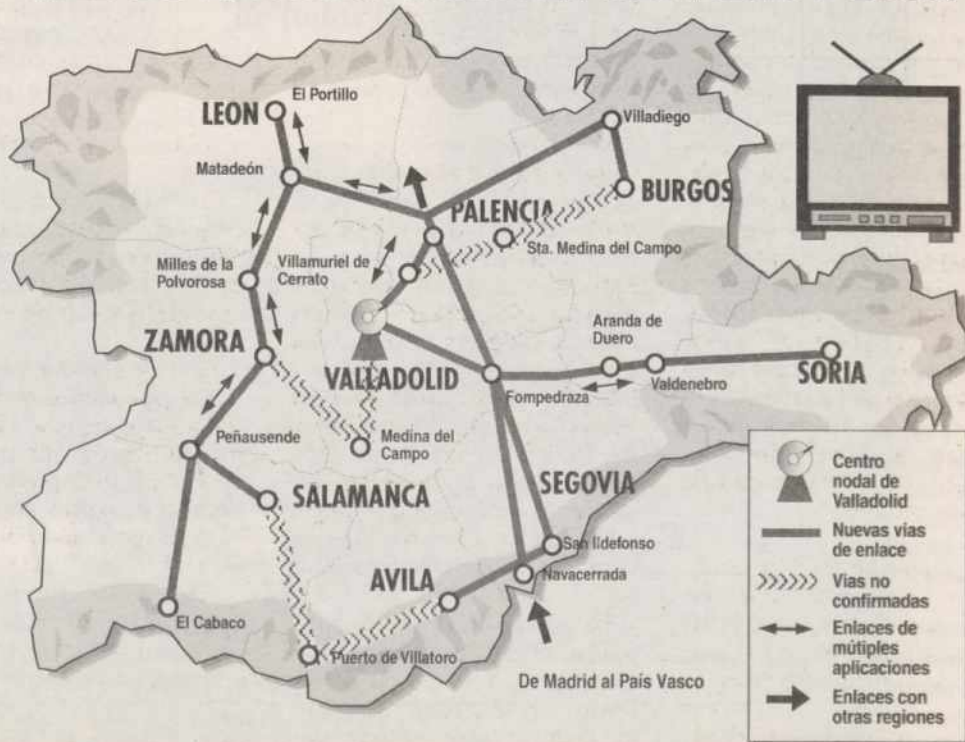


TERMINALES DE MERCANCÍAS EN CASTILLA Y LEÓN

REGIONALES

- Autopistas en proyectos PDI
- == Autovías 1ª Plan
- == Autovías PDI
- Vías conexión gran capacidad PDI
- Autovías C.A.

RED DE RADIOENLACES EN CASTILLA Y LEÓN



PA DE
CACIONES
EL 2.000

330

Kilómetros Reformados

18.000 Millones de pesetas hacen posible el acondicionamiento de más de 300 kilómetros de carreteras en la Región



Junta de
Castilla
y
León

La Junta de Castilla y León mantiene su compromiso en la mejora de las infraestructuras de la Región, mediante el acondicionamiento y la renovación de la red de

carreteras.

El esfuerzo del Gobierno Regional, en la realización de estas actuaciones, está encaminado a que Castilla y León disponga de unas comunicaciones seguras y

competitivas. Todo ello contribuye de forma directa al pleno desarrollo de la economía de la Región y al bienestar de todos los castellanoleoneses.

Inversiones en millones de ptas.

1990
13.045

1991
13.801

1992
15.651

1993
18.000



Junta de
Castilla y León
CONSEJERÍA DE FOMENTO

km
330

PROGRESO EN FIRME

Las líneas de autobuses, viaje a ninguna parte

Los trayectos subsisten pese al estado deficitario de las empresas, en su mayoría familiares y en peligro de desaparición

El vasto territorio de Castilla y León obliga a la comunicación de extensas áreas, en muchos casos, despobladas por el azote de la emigración. El total despoblamiento de los pueblos evitaría la necesidad de comunicación entre ellos. No transportemos a nadie puesto que no queda nadie, sería la conclusión.

Pero no es ese el caso que se presenta en Castilla y León, donde una gran cantidad de pueblos se extienden a lo largo y ancho de su extensa geografía y existen personas, aunque pocas, que necesitan un medio de transporte.

El panorama no puede ser más desalentador para cualquier iniciativa empresarial que pretende obtener un mínimo beneficio.

Las líneas de ferrocarril desaparecen paulatinamente ante la mirada inerte de las pocas personas que habitan estos pueblos y las empresas de autobuses se mantienen en actitud quijotesca debido a la falta de alternativas.

Los sufridos habitantes del medio rural asisten impasibles a ambos fenómenos viendo como se cortan definitivamente los pocos lazos que mantenían con el mundo exterior.

Orlando García.

Líneas de autobuses provinciales, que, en algunos casos, sobrepasan los 100 Kilómetros en un solo sentido, negocios familiares, algunos incluso decimonónicos, en los que el mismo propietario echa mano del volante para evitarse pagar un sueldo que elevaría unas pérdidas calculadas ya con resignada anotación.

Los modestos empresarios, que vagan solitarios por muchas carreteras de la Comunidad, se plantean cada vez con más firmeza el cerrojo a las puertas de la cochera. El descenso del uso del transporte en la región está provocado fundamentalmente por la mejora de la calidad de vida de los habitantes del medio rural y, a la vez, por su paulatino despoblamiento.

Ausa y Fernández, en León; Linecar y Regional Vallisoletana, en Valladolid; Galo Álvarez, en Segovia; Soto y Alonso y Continental Auto, en Burgos; Renfe Iñigo, en Salamanca; Barco Piedrahita, en Avila; en la ciudad abulense; Moreno Vicente y Pobes, en Palencia.

Todas ellas cubren la red principal de autobuses en la Comunidad, pero existen muchas más en una situación realmente preocupante. Las butacas de estos autobuses, antaño repletas, viajan solitarias de pueblo en pueblo ofreciéndose a los escasos ancianos que aún subsisten para satisfacer un servicio de transporte que algún despistado, amante de parajes desolados, bien podría calificar de "turismo rural".

Salvavidas de emergencia

Ante la difícil situación, los empresarios que aún mantienen la idea de conservar sus autobuses han buscado sus salvavidas de emergencia y no se han dejado ahogar por la crisis.

La gran mayoría de ellos han encontrado en el transporte escolar o en el servicio discrecional un complemento que hace más soportable el duro trago de todos los días.

Otra de las fórmulas consiste en abarcar recorridos distintos del habitual, aunque la adopción de esta "escapatoria" convierte el interminable viaje en aquel que nunca se desearía repetir. Arma de doble filo, por tanto, y parche que no hace sino alargar la lenta agonía de una muerte anunciada.

Algunos de estos autobuses no obtienen beneficios ni para costear el gasoil que consumen. La afirmación no es exagerada. En muchos casos,

el "negocio" se mantiene por inercia, pero cuando la soga aprieta demasiado hay que cerrar las puertas.

Los problemas casi nunca se presentan solos y, en este caso, menos aún. La escasa población envejecida ve como desaparecen los escasos medios de locomoción con que cuentan. La incomunicación se convierte de esta forma en otra de las penurias que deben soportar en un medio cada vez más hostil. La Junta se ha hecho eco de la crítica situación de estos empresarios y ha establecido desde hace tiempo una línea de subvenciones denominadas "Ayudas a las líneas rurales deficitarias" para amortiguar el peso de la crisis. Estas prestaciones representan un impulso nimio, según el vicepresidente de la Federación Regional de Transporte de Viajeros, Gerardo Salgado, que no soluciona absolutamente nada debido "al enorme cúmulo de trabas administrativas e inconvenientes con los que hay que luchar y que provocan continuamente el desánimo".

La gran mayoría
de las empresas
han encontrado en
el transporte escolar
o en el servicio
discrecional
un complemento
que hace más
soportable
el duro trago
de todos los días

Salgado, miembro también del Consejo de Transportes de Castilla y León, critica el número excesivo de paradas que, según él, efectúan las líneas nacionales de viajeros. Este hecho, a su juicio, puede provocar la "puntilla de muerte" para las débiles empresas provinciales o comarcales que luchan por subsistir.

La acción institucional

Las subvenciones tienen su antecedente en un decreto del 12 de mayo de 1988 en el que se establecía que la Consejería de Fomento podría acordar la creación, mantenimiento o ampliación de cualquier clase de servicio de interés social que asegure la movilidad de los residentes en zonas rurales. La condición exigida es que el déficit no sea imputable a la mala gestión empresarial.

Más adelante, exactamente el 2 de febrero de 1993, Fomento cifraba estas ayudas en una cantidad fija anual de 120 millones de pesetas para todas las líneas de la región. Este importe figuraría en los convenios que conciernen a la Junta con las empresas prestadoras de servicios y, en su caso, con las entidades locales afectadas.

En esta normativa se establecería que tanto las diputaciones como los municipios podrán colaborar con la Consejería de Fomento para seleccionar los servicios que deben mantenerse.

La cuantía de la prestación se calculaba teniendo en cuenta los costes anuales del servicio y el volumen de tráfico previsible. También podrían entregarse subvenciones para la renovación o sustitución de los autobuses del servicio por un montante que podría alcanzar hasta el 35 por ciento del valor de la compra del vehículo sustituido.

A pesar de todo, estas medidas no han satisfecho a los empresarios de autobuses. La gestión del estacionamiento municipal en varias ciudades de la Comunidad es calificada por Gerardo Salgado de "nefasta" y "caótica", circunstancia que se complementa, a su juicio, con el uso indiscriminado de las dársenas de autobuses que, en teoría, deberían reservarse únicamente para las empresas de autobuses.

En definitiva, otra red de locomoción, que recorre nuestra Comunidad hasta sus más recónditos rincones, en peligro de desaparición.

Como hemos mencionado anteriormente, los problemas nunca vienen solos, y al despoblamiento y abandono de cultivos, tenemos que añadir ahora otro más terrible: la incomunicación.



casas para el 94:

• Noticias

• Reportajes

• Suplementos

• Documentación

• Ediciones

• Tele - Cable

¡Ah! ¡y:



Feliz Navidad

Nota:
Apuntar Dirección y Hno. de I CAL: Hno. 983-3383
C/ Santiago, 23-2º - Valladolid

La Agencia de noticias Ical, les desea una Feliz Navidad.

CENTROS INTEGRADOS DE TRANSPORTE



Sólo los centros de transporte con una oferta total de servicios sobrevivirán en la Europa sin barreras

La intermodalidad es la clave



La intermodalidad es el objeto pero la "incoherencia" nacional es la frontera.

La política de creación de Centros Integrados de Transporte (CTI), que pretende la integración en nudos de comunicaciones muy concretos de todos los servicios que ahora se hayan dispersos, choca contra los planes divergentes de las diferentes administraciones. El tamaño y dispersión de servicios en Castilla y León, la comunidad más grande de Europa, hace que este objetivo sea tan doblemente necesario como difícil.

Antonio Corbillón.

La mayor parte de las 40.000 empresas de transporte de Castilla y León que luchan por su supervivencia metro a metro en los casi 12.000 kilómetros de red básica, están condenadas a la desaparición. Europa no permite una media empresarial que apenas supera un vehículo por sociedad -autopatronos- y el concepto de concentración -sociedades, zonas de carga, servicios en general...- lo impregna todo.

Ante este panorama, el único trozo de pastel que podría dar de comer al sector en la región pasa por una oferta completa a las grandes empresas internacionales que inevitablemente la tienen que utilizar como zona de paso.

Burgos y Benavente son los únicos que cuentan con todos los ingredientes para ofrecer el "sabor" necesario. De hecho son los dos proyectos reconocidos por la Asociación Española de Centros de Transporte (ACTE). Estos puntos deberán aglutinar a través de una sociedad única de gestión todos los servicios que puedan demandar el "planeta transporte".

El Plan Regional de Transportes presentado por la Junta en 1992 planteó inversiones cercanas a los 8.000 millones de pesetas en la construcción de 24 terminales de mercancías.

La mayoría de ellas están condenadas a papeles secundarios dentro del pequeño tráfico provincial aunque ayudarán a evitar el estrangulamiento del tejido local.

La liberalización de transportes decretada por la CE -comenzará en julio del 98- y la aplicación de cuotas de autorización -concepto similar al aplicado con las flotas pesqueras- hará la definitiva criba que obligue al "amarre" de la mayor parte del parque.

Dispersión administrativa

La permanente lucha de Europa por la supresión de las barreras que separan a sus países choca con la parcelación en la toma real de decisiones. "La creación de centros integrados se ha convertido en una moda en las comunidades autónomas, lo que está provocando que compitan entre ellos en lugar de ser complementarios" asegura el presidente de la ACTE, Teobaldo Guerrero.

La transferencia de las competencias a las comunidades autónomas ha diluido su eficacia. Al igual que sucede con las reivindicaciones del PDI, "los regionalismos están provocando el desorden y restando eficacia a su distribu-

ción" asegura Guerrero. Los expertos consideran necesaria una política estatal en esta materia, una petición que llega tarde ya que las comunidades no van a renunciar a uno de los pocos subsectores en los que tiene capacidad absoluta para diseñar su política.

Con la próxima integración de Benavente, Castilla y León será una de las regiones con más presencia al contar con dos de los doce centros reconocidos. Un papel que crece tanto como sus fronteras, ya que su integración en la red europea Europlatforms- les permitirá abarcar desde Gibraltar al Báltico gracias a los 40 nudos intermodales asociados de Francia, Italia, Alemania, Reino Unido y Dinamarca.

Nudos de comunicación

Burgos y Benavente están llamadas a ser puertas de entrada y salida en el tráfico intracomunitario. Curiosamente, el proyecto burgalés que es el que ofrece mayores perspectivas es la que se encuentra más "atascado", frente a Benavente que recibirá el 94 con sus instalaciones básicas rematadas.

La antigua aduana de Burgos -que sufrió un descenso del 95 por ciento de su actividad tras la definitiva supresión de fronteras- es una de las plataformas con mayores posibilidades del país. Además de unas instalaciones y preparadas, se ve con optimismo la nueva terminal de mercancías, para la que RENFE ha presupuestado 3.000 millones de pesetas, así como los tímidos intentos de explotación comercial del cercano aeródromo ex militar de



TERMINALES DE MERCANCÍAS EN CASTILLA Y LEÓN

Villafra. Pero la falta de desarrollo de ambos proyectos, aparcados ante el miedo de la crisis y la congelación presupuestaria, hace que algunos nubarrones se extiendan sobre su futuro. "El proyecto de Burgos, en el que teníamos mucha confianza, ha quedado metido en el frigorífico" admite Guerrero.

Benavente no cuenta con el ferrocarril -considerado clave en el tráfico intermodal-, ni con el avión en marcha a "toda vela".

Sus mentores supieron ver rápidamente el mismo con el que han tratado a la villa

zamora a los servicios de planificación del MOPTMA. Hasta seis autovías deberán pasar junto a ella en el año 2007.

Hasta su inauguración en los albores del año 94, en su Centro de Transportes se han invertido 1.500 millones de pesetas aunque se espera que la cifra final supere los 5.500. En sus casi 30.000 metros cuadrados se ofrecerán todos los servicios que demanda el tráfico hispano-luso con Europa. El millón de vehículos que han transitado este año junto a sus

carreteras y la decisión del gobierno portugués de construir la autovía Oporto-Vigo supondrá un espaldarazo más a su viabilidad.



Difícil futuro

A pesar de la necesidad de una nueva vertebración de las posibilidades del tráfico de mercancías en Castilla y León, el futuro de las 24 estaciones no parece concordar con la nueva Europa de la macroconcentración de medios y empresas.

A esta duda se suma una cierta lentitud en la ejecución de los planes oficiales que contemplan cerca de 8.000 para los cuatro años de legislatura. Los presupuestos del año 94 sólo contemplan 1.292 millones de pesetas repartidos entre el Centro Integrado de Transportes de Benavente -306 millones de pesetas-, y las terminales de Avila -275 millones-, Segovia -75 millones-, La Bañeza -40 millones- y Soria -21 millones-. El reparto provincial coincide con las previsiones sobre los puntos básicos de la futura red de tráfico de mercancías, de forma que Burgos -1.600 millones-, Valladolid -1.300- y Palencia -950- se llevarán la mitad de las inversiones previstas. El resto -excepto el punto neurálgico de Benavente- ocuparán un papel "residual" en los grandes tráficos.



cias. La ma-

«Las limitaciones legales deforman el mercado perversamente»,
afirma Fernández Santiago

Televisión para todos

I. Pagazaurtundua

Con esta explicación resume la situación de infraestructuras televisivas en la región el consejero portavoz del Gobierno regional, José Manuel Fernández Santiago, un auténtico apasionado por estos asuntos y un convencido de que todos los ciudadanos de Castilla y León tienen derecho a la pluralidad televisiva, de manera que el libre acceso no esté limitado por problemas técnicos o políticos.

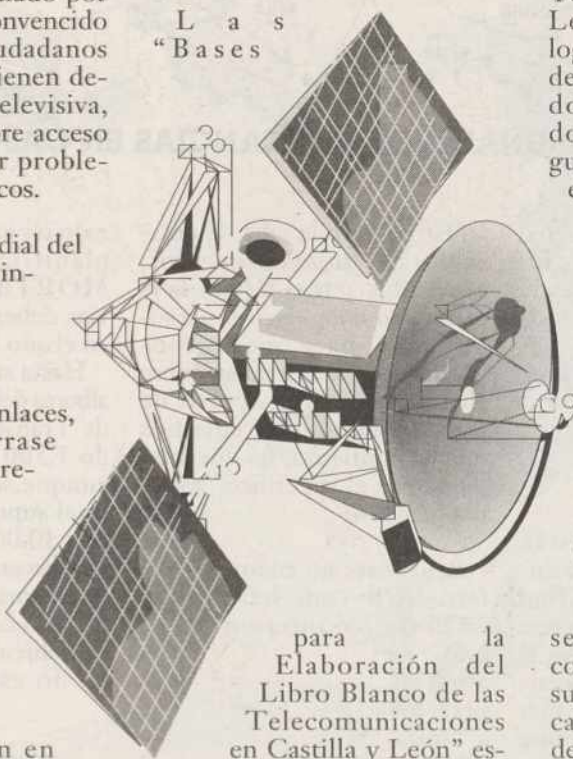
El objetivo primordial del convenio es crear la in-

fraestructura-radioenlaces, emisoras- que cerrase perimetralmente la región mediante una "carretera de las ondas que permite ya en Castilla y León emitir programas de contenido regional que se vean en toda la Comunidad y sólo en ella".

A ello hay que sumar la terminación del Centro Nodal de Valladolid, prevista para finales de diciembre o princi-

pios del 94, que permitirá "ordenar" las señales hertzianas, aunque todavía quedan algunas lagunas en las llamadas "zonas oscuras o de sombras", para las cuales se prevén otras soluciones que luego comentaremos.

Las
Bases



para la Elaboración del Libro Blanco de las Telecomunicaciones en Castilla y León" establecen un cálculo de 6.300 millones de pesetas de inversión por parte de Retevisión en esta comunidad autónoma hasta el año 2002, fecha en que se prevé "cerrar" la recepción de señales televi-

sivas en toda la región.

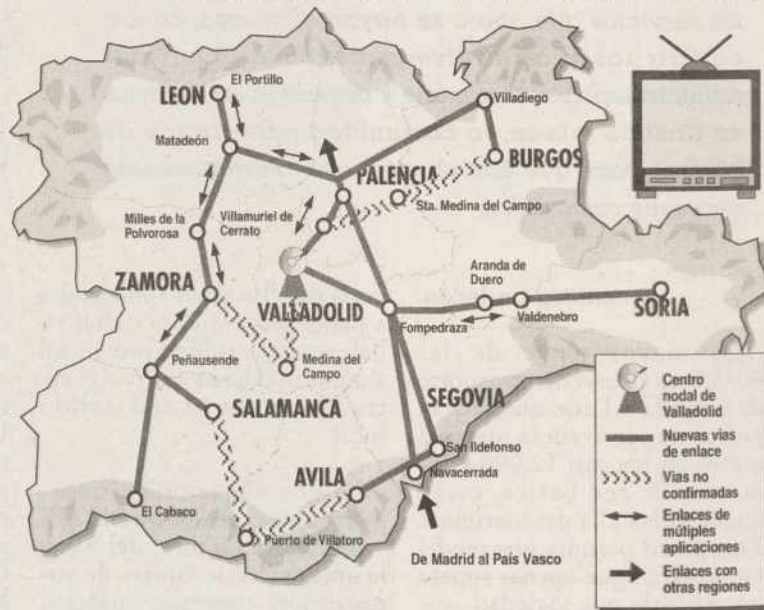
Para Fernández Santiago "ahora es el momento oportuno, una vez constituida la estructura de ondas cerradas, de reconocer la propuesta que ha hecho el Consejo Asesor de Televisión en Castilla y León en el sentido de lograr tres horas diarias de emisión de contenido autonómico". En dos años se ha conseguido por tanto poner a esta comunidad a la altura de las demás en lo que a infraestructura televisiva se refiere -la digitalización de la red primaria está terminada-, algo que a Fernández Santiago le produce "especial satisfacción".

Cuarta fase

La denominada «cuarta fase» en el desarrollo de la cobertura televisiva está presupuestada en 148 millones, casi lo mismo que la tercera debido a que afecta a bastante menos población pero mayores dificultades técnicas. Retevisión, que se nutre de los presupuestos del Estado, tiene, según el consejero, la obligación de cubrir el resto de zonas oscuras de acuerdo

marco firmado en septiembre de 1990 con Retevisión (instalación de ocho centros re-emisores para los tres nuevos canales), de tal suerte que hemos conseguido que las televisiones privadas se vean en la mayoría de las poblaciones situadas en una orografía que así lo permita -hasta llegar al 80 por ciento de la población-».

RED DE RADIOENLACES EN CASTILLA Y LEÓN



con las televisiones privadas, aunque se entiende que el paquete publicitario que queda a lo mejor no interesa y por tanto el acuerdo por parte de las empresas privadas es opcional.

El Plan Nacional de las Telecomunicaciones establece para los canales públicos el objetivo de una cobertura del 100 por cien para el año 2002, y del 98 por ciento para los privados, a través del equipamiento de mil centros de emisión en toda España, siempre que las entidades concesionarias muestren su acuerdo. Por ello Retevisión

Para José Manuel Fernández Santiago todos los habitantes de Castilla y León tienen derecho a la pluralidad televisiva y el acceso libre no puede estar limitado por problemas técnicos

El cable del futuro

La importancia que tienen las televisiones locales en la cada vez menos utopía del año 2000 aumenta con la llegada de la alta tecnología y las televisiones por cable, sinónimo de modernización para todo tipo de comunicaciones. Las transferencias en materia de televisión afectan negativamente a la Junta, porque en principio las autonomías no podrán dar concesiones, aunque en el proyecto de Ley de las Telecomunicaciones hay enmiendas que apuntan a que en ciudades con más de 50.000 habitantes sean los gobiernos autónomos los que concedan este tipo de licencias.

El mayor problema es que el cable todavía no está regulado -el proyecto parece que cuenta con el consenso de los grupos mayoritarios-, aunque ya hay sentencias a favor de su apertura. "A lo que no nos pueden obligar es a pagar la televisión pública entre todos a cambio únicamente de dos informativos regionales", se queja

Fernández Santiago, quien recuerda que el Gobierno se olvidó de Castilla y León en la reunión de comunicaciones autónomas para regionalizar el segundo canal.

Ante la inminente promulgación de la normativa de los servicios de televisión por cable, las compañías telefónicas junto con las empresas instaladoras de señal ya se están movilizándose. Se piensa que el Gobierno dará lógicamente un tratamiento privilegiado a Telefónica, y

por eso las empresas que cablean para ella se han colocado a la cabeza de las gestiones de promoción. Los técnicos afirman que el cable resuelve el problema de la escasez de espectro y ofrece múltiples posibilidades en cuanto a elección de servicios -no sólo la televisión-. Además, las redes por cable son locales y pueden por tanto responder a las necesidades de los habitantes. Hay un nivel de información general que comprende todos los servicios, otro de grupo para abonados y uno individual que permite distribuir información personalizada para el usuario.

El establecimiento de este tipo de redes exige importantes inversiones y es además un negocio a largo plazo, por lo que se estima que el coste es sólo abordable mediante una gestión comercial integrada de empresas de instalación, operadores comerciales y productores, línea en la que por ejemplo se mueve ya "ICAL CABLE", una de las sociedades que pretende ser puntera en este sector dentro de Castilla y León.



José Manuel Fernández Santiago

elabora un Plan de Cobertura Integral de la Televisión, basado en el uso de la red terrena y del satélite Hispasat.

«Para el Gobierno de Castilla y León -explica Fernández Santiago-, los ciudadanos que no ven esa señal son tan importantes como el resto, y vamos a seguir insistiendo para que se cierre esa cuarta fase, bien entendido que no es responsabilidad nuestra y que nadie nos puede exigir el dinero para hacerlo. De hecho, hemos pedido al presidente de Retevisión que venga a Valladolid para explicar ante el Consejo Asesor este asunto».

Para el Gobierno de Juan José Lucas una cosa está clara: todos los habitantes de Castilla y León tienen derecho a la pluralidad televisiva, y el acceso libre no puede estar limitado por problemas técnicos.

«Si Retevisión no se hace cargo de esta cuarta fase -afirma el consejero- la Junta tendrá que presionar políticamente, o en último caso buscar la fórmula a través del Fondo de Cooperación Local para que los ayuntamientos afectados dediquen libremente ese dinero a la instalación de repetidores, aunque estoy convencido de que antes habrá una solución mejor». En último caso cabría incluso la decodificación de la señal a través del satélite Hispasat.

«Muy ordenado»

El sector está «muy ordenado» y la Junta va cerrando o abriendo puertas según se producen los acontecimientos, tal y como ocurrió con la posibilidad del tercer canal privado, negada hace poco por el PSOE y el Grupo Catalán en el Senado.

José Manuel Fernández Santiago cree que ahora hay que hablar de coronar con televisiones locales en las cabeceras de provincia y en localidades importantes, igual que hay periódicos locales, «porque la información, cuanto más cercana sea, más interesa a los ciudadanos, y a partir de ahí existe una limitación legal que deforma el mercado televisivo perversamente».

A juicio de la Junta la nueva Ley de las Telecomunicaciones -aspecto vital para la creación de nuevas infraes-

tructuras- ya debería estar en marcha, para saber a quién compete la concesión de licencia para televisiones locales.

De momento ya funciona una en León -por cable-, otra en Salamanca de forma incipiente -por cable-, en Segovia -por ondas-, en Benavente (Zamora) -ondas- y una en Burgos por ondas, aunque ha nacido una nueva empresa para cablear la ciudad.

En Zamora se ha empezado un proyecto de cableado por

La importancia que

tienen las televisiones

locales aumenta con la

llegada de la alta

tecnología y las

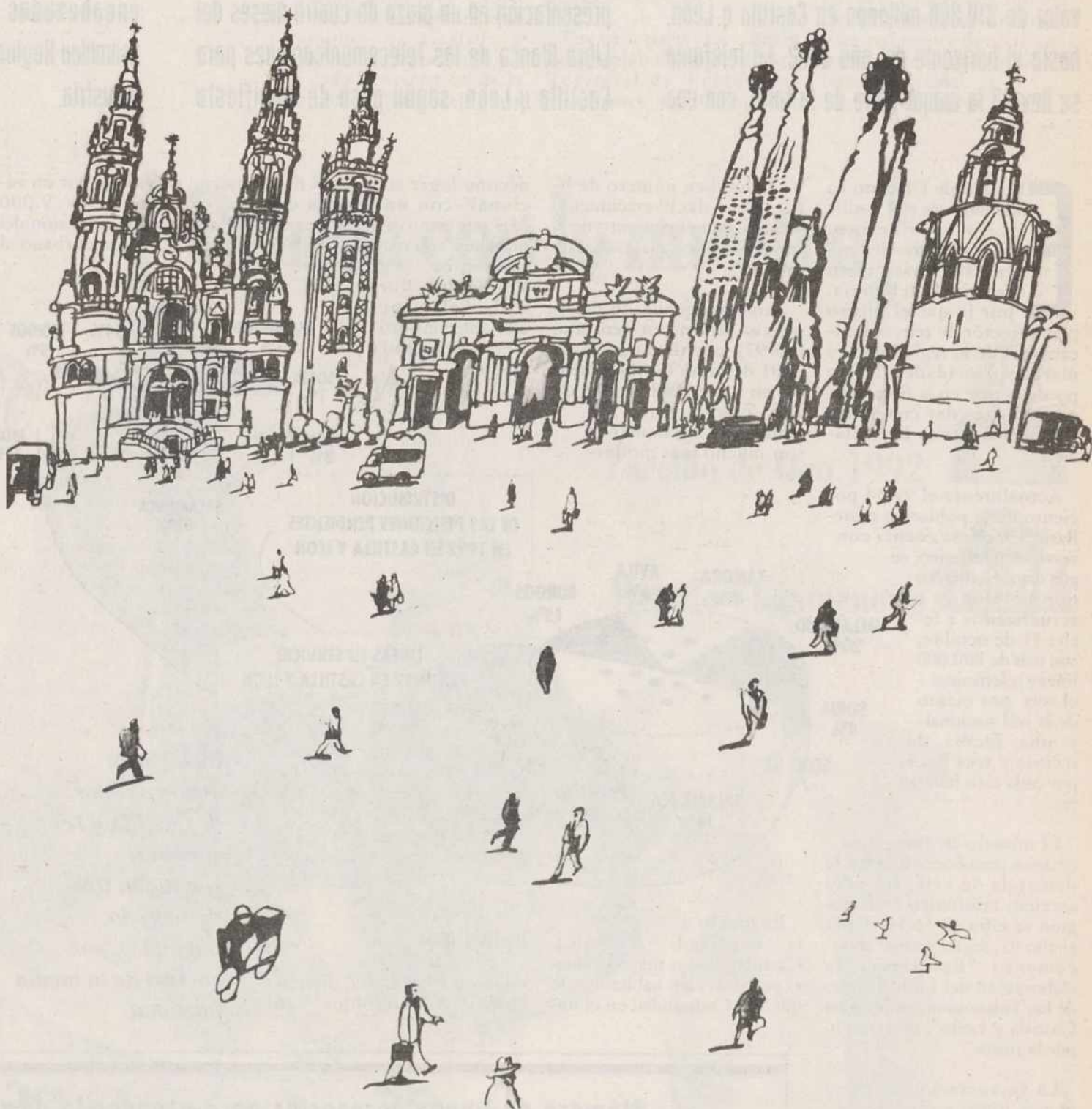
televisiones por cable

parte de la misma empresa que lo hizo en León, y Valladolid continúa siendo una incógnita, porque quien consiga la concesión parece claro que se hará con el «poder» televisivo en la región.

Un estudio de la Junta afirma que el 75 por ciento de la población que vive en núcleos donde emite una televisión local conoce su existencia, y que el sector más interesado es el comprendido entre los 18 y los 30 años.

La finalidad de todo este

proceso es hacer realidad que Castilla y León esté igual que Levante sobre todo Andalucía -comunidades con televisiones locales en municipios de menos de 5.000 habitantes-, de forma que si se llegaran a abrir esas nueve televisiones se pudiera hacer un esquema de desconexiones regionales, «pero que quede claro que este no es su objetivo último, ya que se trata de empresas privadas en cuya constitución y accionariado no entraría la Junta», recuerda Fernández Santiago.



EN ESTE PAIS NO HAY QUIEN MANDE MAS.

No hay quien lo haga como nosotros. De puerta a puerta. Siempre de la forma más segura, con seguro de transporte incluido. Con los mejores precios. Y siempre de la forma más rápida con Paquexpres. Con sólo una llamada pondrá en marcha todos los medios necesarios para llegar a cualquier punto de España. Un gran equipo de especialistas asegura el seguimiento informatizado de su envío.

Mande lo que mande hágalo con Paquexpres. En mano. De puerta a puerta.



PARA LO QUE USTED MANDE.



Madrid
(91) 314 00 00



Barcelona
(93) 490 33 65



Sevilla
(95) 441 70 08



Valencia
(96) 341 18 11



Para mayor información consultar las Páginas Amarillas de su provincia.

El Plan Nacional de Telecomunicaciones
prevé inversiones en Castilla y León por valor de 310.000 millones en los próximos nueve años

Cruce de líneas

M^a Teresa Velilla

El Plan Nacional de Telecomunicaciones (PNT) iniciado en el 93 contempla inversiones por valor de 310.800 millones en Castilla y León, hasta el horizonte del año 2002. La telefonía se llevará la mayor parte de la tarta, con una

inversión prevista de 236.500 millones de pesetas. Por su parte, el consejero de Fomento, Jesús Merino, ha anunciado la presentación en un plazo de cuatro meses del Libro Blanco de las Telecomunicaciones para Castilla y León, según puso de manifiesto

durante la constitución de la Mesa de las Telecomunicaciones, en la que participan la Consejería de Fomento y ocho entidades más encabezadas por Telefónica, Iberdrola y la Asamblea Regional de Cámaras de Comercio e Industria.

El titular de Fomento ha admitido que en Castilla y León todavía existen zonas con grandes necesidades básicas en materia de telefonía, "por lo que el futuro plan director de telecomunicaciones de la región deberá marcar prioridades. No se puede pensar en la fibra óptica sin antes dar cobertura telefónica a toda la población".

Actualmente el 99,34 por ciento de la población castellano-leonesa cuenta con servicio telefónico, según datos facilitados por Telefónica y actualizados a fecha 31 de octubre, con más de 800.000 líneas telefónicas -el seis por ciento de la red nacional- y una media de treinta y tres líneas por cada cien habitantes.

El número de líneas necesarias para hacer frente a la demanda de extensión del servicio telefónico en la región se cifra en 36.110 hasta el año 95, según recoge el documento "Bases para la elaboración del Libro Blanco de las Telecomunicaciones en Castilla y León", presentado por la Junta.

La financiación de estas nuevas líneas ascendería, según las primeras estimaciones a 15.249 millones de pesetas, de los que sólo hay comprometidos 7.154.

Fuentes de Telefónica reconocen que para atender la demanda insatisfecha y cumplir el objetivo anunciado por la empresa pública de instalar los nuevos teléfonos en menos de 20 días sería necesario un serio esfuerzo en algunas provincias de la Comunidad.

El crecimiento del número de líneas instaladas en Castilla y León ha sido espectacular en valores absolutos en el período 85-92. En alguna provincia como Salamanca se ha multiplicado casi por cinco la oferta, mientras que en 1991, León superó a

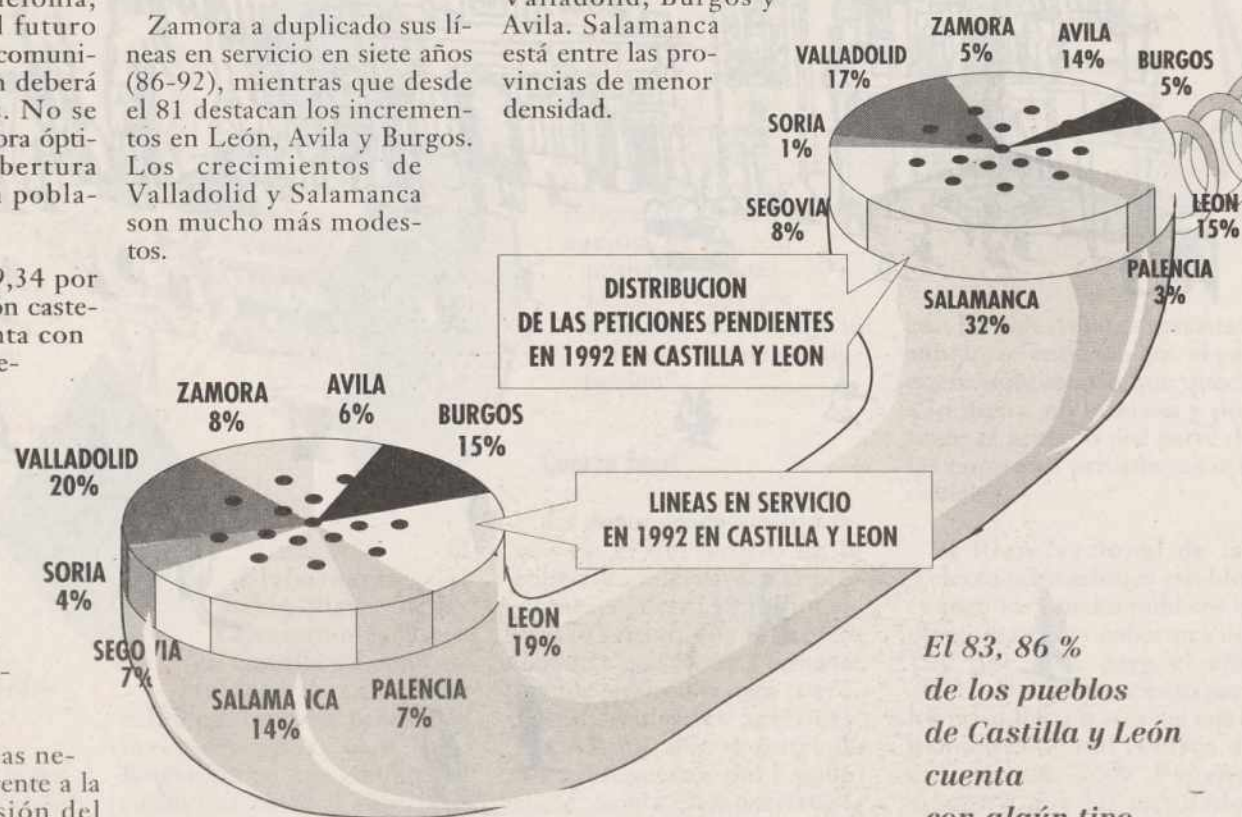
Valladolid en número de líneas instaladas. El crecimiento ha sido para el conjunto de la región superior a la media nacional.

Zamora a duplicado sus líneas en servicio en siete años (86-92), mientras que desde el 81 destacan los incrementos en León, Avila y Burgos. Los crecimientos de Valladolid y Salamanca son mucho más modestos.

décimo lugar en el total nacional -con una media de 35,3 por ciento-. Segovia es la provincia con mayor densidad telefónica seguida de Valladolid, Burgos y Avila. Salamanca está entre las provincias de menor densidad.

suscrito convenios por un valor cercano a los 9.000 millones para la extensión del servicio telefónico urbano al

medio rural.



Valladolid, Zamora, Avila y Segovia son las provincias más beneficiadas en cuanto a entidades de población con servicio telefónico en su medio rural, mientras que las más favorecidas en cuanto al número de habitantes son Valladolid, Avila, Salamanca, Segovia y Zamora.

Los convenios forman parte de las actuaciones del Gobierno regional para acelerar la extensión del servicio telefónico a todo el territorio, apoyándose en un Real Decreto del 84 mediante el que se podrán establecer distintos niveles de colaboración entre Telefónica y entidades territoriales. El objetivo marcado para el 1 de enero del 96 es cubrir las necesidades del medio rural con un servicio telefónico urbano.

El 83,86 % de los pueblos de Castilla y León cuenta con algún tipo de servicio telefónico, por encima de la media nacional

Respecto a la densidad telefónica, Castilla y León tiene 33 líneas por cada cien habitantes, lo que a la Comunidad en el un-

Telefonía rural

Desde 1988 Junta, diputaciones y Telefónica han

Número de líneas necesarias para atender la demanda de Extensión del Servicio en Castilla y León

PNT	1993	1994	1995	TOTAL
AVILA	450	611	1.183	2.244
BURGOS	1.100	2.000	2.674	5.774
LEON	3.942	3.942	3.942	11.826
PALENCIA	720	978	1.909	3.607
SALAMANCA	700	978	1.839	3.517
SEGOVIA	242	329	639	1.210
SORIA	800	1.086	2.172	4.058
VALLADOLID	130	177	359	666
ZAMORA	640	869	1.699	3.208
TOTAL	8.724	10.970	16.416	36.110

Según datos sobre penetración del servicio telefónico en el medio rural, el 46,12 por ciento de las entidades de población cuentan con un servicio urbano -frente a una media nacional del 39,18 por ciento-, y el 83,86 por ciento cuentan con algún tipo de servicio, frente a un 59,40 de media nacional.

Servicios especiales

La modernización de la red se basa hoy en la digitalización de las centrales de conmutación y de los equipos de transmisión, así como en el uso de la fibra óptica. El grado de digitalización en Castilla y León es del 28,5 por ciento, lo que supone un retraso de dos años respecto a la media nacional.

Zamora, Burgos y Salamanca son las provincias con más líneas digitalizadas mientras Soria, Segovia y Valladolid se sitúan en el furgón de cola, no sólo regional sino nacional.

Castilla y León cuenta 3.130 Kilómetros de fibra óptica. Burgos (501) zamora (537) y León (403) son las provincias donde se concentra la instalación de fibra óptica. Paradójicamente, Valladolid (249) es la que menos ha desarrollado este tipo de cableado, mientras que Segovia, Salamanca y Avila se sitúan en una posición intermedia.

Transmisión de datos

El servicio IBERCORM, que permite la transmisión de datos y voz simultáneamente y está orientado fundamentalmente a empresas, cuenta en Castilla y León con 21.829 líneas, lo que representa un 4 ó 5 por ciento del total nacional. En este tema Valladolid es el líder indiscutido seguido de Salamanca, ocupando los últimos lugares Soria y Zamora.

Por otra parte, en la región castellano-leonesa, según datos facilitados por Telefónica, existen 2.062 accesos a la red IBERMIC, utilizada para conexiones con mayores necesidades de transmisión de datos.

Dentro de los servicios de radiocomunicación se incluyen la Telefonía Móvil Automática (TMA), servicios de radiomensajería, radiocomunicaciones, etc. Castilla y León tenía a finales del 92 alrededor de 7.000 usuarios de TMA, cerca del 4 por ciento del total nacional y las previsiones para el presente año apuntan a que el número de usuarios se eleve a 12.000, con una mayor concentración en Valladolid, Burgos y León. La radiomensajería ha sido el primer servicio de radiocomunicaciones liberalizado. Se calcula en 94.000 los suscriptores de radiomensajería a finales del 92 en España. Aunque no existen cifras consolidadas de esta región, podría disponer entre 2.000 y 3.000 suscriptores.

Valladolid

cuenta con una

de las 17 salas de

videoconferencia

pertenecientes al

Consejo Superior de

Cámaras de

Comercio

Vía satélite

Las comunicaciones vía satélite, a través de un centro emisor dotado de una antena de tamaño medio, se complementan ahora con redes de comunicación bidireccionales que integran voz, datos e imágenes.

Sin embargo, no se tiene más información del uso de este tipo de comunicación en Castilla y León que la de los proyectos pluriregionales de Campsa y la agencia EFE.

El documento "Bases para la elaboración del Libro Blanco de las Telecomunicaciones de Castilla y León" contempla también que dada la extensión de la Comunidad, "se deben tener

presentes las posibilidades que ofrecen las comunicaciones vía satélite".

Los servicios telemáticos, que utilizan las ventajas de la telecomunicación y la informática, están liberalizados, por lo que es muy difícil tener datos cuantificados.

Una visión de todo el conjunto permite apuntar que existen numerosas actuaciones realizadas en la Comunidad para la implantación de servicios telemáticos -correo electrónico, consulta a bases de datos, intercambio electrónico de datos, sistemas transaccionales, etc-.

Por otra parte, las «Bases para la elaboración del Plan Regional de Telecomunicaciones de Castilla y

León» destacan la importancia para las pequeñas y medianas empresas de los servicios de valor añadido, que hacen posible el acceso a sistemas de información ligeros y baratos -correo de voz, conferencia múltiple, audiotex, videoconferencia, etc-.

Valladolid capital, cuenta con una de las 17 salas de videoconferencia pertenecientes al Consejo Superior de Cámaras de Comercio e Industria.

La ciudad de León acoge además una experiencia piloto, realizada por Telefónica, de red para conexiones automáticas de Videoconferencia. Esta red consta de siete centros de operación en todo el territorio nacional.

¡ Brinda con lo nuestro!

Palacio de Bornos
1º de Castilla y León

Zarcillo de Oro 1992

Método Champenoise

Rueda

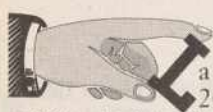
Bodegas de Crianza de Castilla la Vieja S.A.
Ctra. de la Coruña, Km.170,6 - Tels.: (983) 86 81 16 - 86 83 36
Fax (983) 86 84 32 - 47 490 Rueda (Valladolid) ESPAÑA

Manual de calidad, trabajo cuidado

El 1er Premio a la Calidad Total no es más que el reconocimiento de la constructora nacional Dragados a otra de Castilla y León, Collosa, por su labor como auxiliar en la construcción civil, es decir, en la construcción de carreteras. Alejandro Llorente, director general de la empresa galardonada, reconoce que



el prestigioso premio Dragados «está avalado por el propio jurado, compuesto principalmente por representantes de la Administración central». Una vez reconocida nacionalmente su filosofía de «calidad», Collosa va más allá y se dispone a elaborar su propio «Manual de Calidad», el primero de la Comunidad.



Magdalena González

a empresa familiar, que cuenta con 200 trabajadores, deja un rastro de 5.000 a 7.000 kilómetros de carreteras en Castilla y León, entre comarcales y nacionales. «Desde su constitución, en los años cuarenta, nuestra filosofía siempre ha sido la calidad. al principio se transmitía de boca en boca, ahora queremos plasmarla en el Manual», aclara Alejandro Llorente.

Desde el pasado mes de enero la constructora Collosa se ha marcado esta meta que en realidad está muy cerca de conseguir. Según las previsiones estará finalizada el próximo año. «En él cuidamos todo el proceso de producción; el funcionamiento interno de todos los trabajadores de la empresa -el administrativo, el proyectista, el obrero- hasta el proceso mismo de la producción -envío del material, el tiempo de ejecución, la presentación de la oferta...», insiste Alejandro Llorente haciendo referencia incluso a la amabilidad de la telefonista.

El libro ofrecerá una segunda parte con un riguroso examen de la legislación vigente, nacional y europea. «Aún nos falta normalizar esta predisposición hacia la normativa y lo que nosotros entendemos por «calidad». Según el director general de Collosa el siguiente paso es redactarlo -ayudados por una empresa consultora- y que sea reconocido oficialmente por AENOR (Asociación Española para la Normalización).

Pero como todo, este sello de calidad encierra en sí un fin último de grandes expectativas: «En el sector de la construcción las adjudicaciones se miden más por la cuantía que por la calidad. Con un Manual de estas características y los propios resultados proponemos a la Administración pública que contrate la empresa de mayor calidad, no a la más barata». AENOR «garantizará» la calidad con auditorías anuales a la empresa y certificará que verdaderamente es competitiva, eficaz y de calidad.

Lo público y lo privado.

Como muchas otras empresas, Collosa «lucha» contra la crisis económica. En estos momentos se enfrenta a muchas más constructoras -nacidas para invertir en la Expo 92 y en otros proyectos del año pasado-. Esta competitividad hace que a pesar de que la Administración adjudique más obras, invierta más dinero, la contratación sea más escasa para cada una de las constructoras. «Incluso ahora trabajamos a precio de coste. Somos muchas más empresas con más medios de producción. Creo sinceramente que estamos sobredimensionados», explica Alejandro Llorente.

Collosa flota entre los 700 contratistas de Castilla



Foto: PACO HERAS

Alejandro Llorente, director general de Collosa

y León -por su capital social, 200 millones de pesetas, y su facturación anual, 3.500 millones de pesetas, se considera el número uno de esta región-. Su maquinaria cubre de asfalto el suelo del que dispone la Administración y levanta naves y sedes sociales de empresas privadas. Aún así, su principal fuente de financiación sigue siendo la pública. «Se retrasa más en el pago -puede pagar 6 meses después como es el caso de las más lentas, las locales, seguidas de la Administración central y de la Junta- pero el cobro está asegurado».

La crisis confluye con la lentitud de pago por la burocracia pública, el miedo a la inversión del sector privado y la sobrada oferta de empresas. Para Alejandro Llorente su futuro puede ser más prometedor: Esas constructoras creadas en los últimos dos años no superarán la crisis. «Pero esta situación conllevará el deterioro del patrimonio industrial de la región, sobre todo cuando las adjudicaciones se hacen a empresas grandes que pertenecen a un grupo industrial de entidades financieras con un respaldo económico y financiero del que las empresas pequeñas y medianas carecemos».

La mayor esperanza está depositada en los Fondos de cohesión de la Comunidad Europea. «Aumentarán las inversiones en infraestructuras de comunicación y también en Medio Ambiente». Esta lluvia de incentivos ampliará las posibilidades de las constructoras y por supuesto la de Collosa que tiene también en su curriculum la ejecución de depuradoras de aguas residuales. A esta empresa se le adjudicó este año la construcción de la depuradora de aguas residuales de Valladolid, proyecto que deberá repetirse en aquellas poblaciones con más de 5.000 habitantes según estipula la CE.

La apuesta de la Administración

M.G.

El propósito de las administraciones, central y autonómica, se centra en potenciar precisamente el Control de Calidad. «En el futuro se podrán evitar muchos errores como el del cemento y la aluminosis», comentó el director general de Transportes y Carreteras de la Junta, Angel Díaz Ripa. «El control será exhaustivo, desde que se gesta el proyecto hasta la última fase de la construcción».

Según anunció el responsable de este área, en el momento de contratar una obra se consignará una partida en este presupuesto para hacer efectivo el control de calidad. «Además del pliego de condiciones, donde se especifica claramente las exigencias de calidad, en el transcurso de la obra se contratará la labor de unos laboratorios, que ya actualmente se lleva a cabo, con el fin de que analice la calidad del material y la puesta en marcha», apuntó Díaz Ripa.

La apuesta es importante y se intensifica con la convocatoria en Castilla y León las primeras jornadas nacionales de Control de Calidad para el próximo año, después del congreso que se celebrará a primeros de año sobre el mismo asunto. No hay fecha definida aunque sí objetivos: exigir más por la calidad.

Los esfuerzos de la Administración no son los únicos. El director general de Transportes y Carreteras reconoce que la Cámara de Contratistas de Castilla y León ha conducido esta preocupación formando a sus asociados sobre cómo se pueden «hacer bien las cosas, con calidad». Asimismo, un decreto de la Junta de Castilla y León regula con máximo rigor la calidad de la construcción. Según anunciaba el consejero de Fomento, Jesús Merino, está en marcha la creación de un Plan de Calidad de la Construcción que se aplicará conjuntamente con la Cámara de Contratistas.

Las infraestructuras, a debate

Un debate sobre cómo deben ser las infraestructuras que marcarán la Castilla y León del siglo XXI sería casi inagotable debido al gran número de agentes políticos y sociales que tienen algo que decir en su configuración. ICAL ha intentado centrar

las grandes líneas de cuál puede ser esta planificación sentando en torno a una mesa a responsables de las dos Administraciones con poder de decisión -central y autonómica-, así como a representantes de colegios profesionales, del mundo de la empresa y del trabajo.

El trazado de las grandes redes de carreteras, el

futuro del ferrocarril, la defensa de «corredores» para la reactivación económica o el papel de los aeropuertos, son algunos de los puntos a debate que merecerían por sí solos un amplio debate. En esta reunión se intenta aportar al menos unas ideas globales básicas.



FOTO: CESAR MINGUELA

Mesa redonda

Tierra de paso

Las infraestructuras de comunicaciones están de plena actualidad. La obsesión por acercar cada vez más la península ibérica a la Europa única ha llevado al Gobierno central a formular la apuesta más ambiciosa de su historia: un plan global modernización de las redes de comunicaciones, el Plan Director de Infraestructuras.

Las administraciones no se ponen de acuerdo sobre las prioridades, los empresarios demandan comunicaciones ágiles que dinamicen la economía regional y la introduzcan en el "mercado europeo", los sindicatos piden políticas de Estado, realistas y solidarias, y los expertos en planeamiento inciden en la calidad de dichas redes. Los planes y sus debates coinciden en un punto: no se acaban nunca.

Castilla y León se sitúa en el podium de las elegidas en la «lluvia» de proyectos durante los próximos 15 años -junto a Andalucía y Galicia-. La Junta se muestra escéptica, pide más diálogo y ve a la región entrando en el siglo XXI a lomos de la marginación en lugar de la alta velocidad. Opinión compartida por los empresarios de la comunidad que observan temerosos unas redes que se "escoran" cada vez más hacia el Mediterráneo y abandonan a su suerte a la mitad oeste del país.

Los expertos en planificación recuerdan que las obras que pasan por la región "no tienen por qué beneficiar a sus intereses". Una vez más, Castilla y León, tierra de paso, ve hipotecados sus intereses a los de las regiones más pujantes.

El consejero de Fomento, Jesús Merino, explicó al comienzo de la mesa redonda que el Ejecutivo de Juan José Lucas tuvo claro desde el inicio de la presente legislatura que las inversiones en infraestructuras son generadoras de riqueza y de empleo, sobre to-

do en tiempos de crisis, y que en el caso concreto de Castilla y León sirve además para vertebrar la región.

Para lograrlo la Junta ha elaborado una serie de planes concretos -carreteras, vivienda, transporte, telecomunicacio-

nes- lo que unido a la colaboración con otras administraciones -convenios con FEVE, Aviaco, MOPTMA, ayuntamientos, universidades, etcétera- permite según el consejero afrontar las carencias de forma más racional e integral.

Otro de los criterios seguidos por la Junta en este aspecto es, según explica Merino, el de máxima austeridad en los gastos generales y máxima inversión en los capítulos dedicados a operaciones de capital, que en concreto para 1994 supondrán el 80 por

ciento del presupuesto de su Consejería unos 32.000 millones de pesetas).

Con una red regional de carreteras superior a los 11.000 kilómetros, Merino considera que las autovías o vías de gran capacidad que se construyan

Las infraestructuras, a debate

«Es necesaria una colaboración entre todas las Administraciones y entidades implicadas en las comunicaciones. Para ello hace falta un modelo de transporte que conlleve una política global que no puede depender de la comunidad autónoma».



Jesús Merino, Consejero de Fomento

en territorio castellanoleonés son en realidad para dar servicio a las demandas de las autonomías que nos rodean, «y por eso si pido que se agilicen los accesos realmente es por otros, no por mí». Tiene claro que esta es una Comunidad de paso en mu-

chos sentidos. Merino muestra también su interés por potenciar los aeropuertos de tercer nivel -cita como caso más claro y necesario el de Burgos-, y dice que en materia de ferrocarriles la Junta no puede elaborar una política propia hasta que la Administración

central defina la suya para el conjunto del Estado.

De todas formas define una serie de objetivos a medio y largo plazo como pueden ser el soterramiento del ferrocarril en Burgos, Palencia y Valladolid, la anulación de pasos a nivel y la mejora de muchos tramos de vías férreas. Sobre la autovía León-Burgos anuncia que la Junta tiene previsto iniciar las obras en junio o en septiembre, una vez que la sociedad GICALSA entre en acción y consiga la financiación para el primer tramo Onzonilla-Sahagún.

700.000 millones

El director territorial del MOPTMA, Antonio Barrigón, insistió en el carácter «abierto» del PDI, a pesar de que la Administración regional se queja del nulo éxito que han tenido sus «sugerencias». «Este proyecto pretende ser un debate social para saber qué demandas son prioritarias en nuestra sociedad».

La Administración central ataca con estadísticas las descalificaciones sobre la presunta «discriminación» denunciadas por la Junta. Más de 580 kilómetros de autovías, 1.600 kilómetros de vías de gran velocidad y cerca de 700.000 millones de inversión justifican sus argumentos. A ellos, Barrigón añade la dinamización que supondrá para la economía regional. «Por cada peseta invertida esperamos que se generen tres más». El portavoz del Gobierno central insiste en la inexistencia de prioridades regionales y ase-

gura que «este proyecto de futuro rompe con la realidad diseñada por el primer plan de carreteras». Por último, Barrigón insiste en el cumplimiento de los compromisos oficiales, lo que garantizaría la licitación -fase previa a la ejecución- de las autovías gallegas y el desdoblamiento de la «ruta de los portugueses» hasta Salamanca en los dos próximos años. El mismo PDI global podría quedar definitivamente redactado antes de que finalice 1994.

en la que ya quedó claro que la periferia debe comunicarse con el centro y viceversa.

«La conservación es casi tan importante como hacer una nueva carretera -explica-, porque de poco sirve un nuevo trazado si no se cuida, sobre todo a nivel local». Otro de los puntos que destaca es la nomenclatura de las carreteras, porque a su juicio muchas veces se usa el nombre de una provincia o zona cuando el servicio realmente va a parar mucho más lejos -por ejemplo el gasoducto Burgos-Madrid,



Antonio Barrigón, Director territorial del MOPTMA

«El PDI intenta romper la realidad de las autovías del primer plan de modo que se descentralice y verticalice la red. Es una apuesta a la sociedad que siempre estará abierta para discutirla con las comunidades y los agentes sociales».

«Se habla mucho de la construcción de carreteras pero no de su conservación. Si se le dedicara el 2 por ciento del valor total de la inversión se ahorrarían vidas y gasolina».



Fernando Rosell, Ingeniero de Caminos.

Fernando Rosell, ingeniero de Caminos y representante del Colegio Oficial de Ingenieros de Castilla y León, centra el debate en la importancia de aumentar los fondos presupuestarios para conservación de infraestructuras -por lo menos hasta el dos por ciento de los presupuestos de inversión-, que según él en muchos casos se remontan en esta región al siglo XVI, época

o la denominada autovía de Castilla. «Hay que matizar qué parte de las obras es realmente para Castilla y León».

Contrapunto

El punto de vista empresarial lo ha defendido en esta mesa redonda el presidente de la Comisión de Infraestructuras de la Cámara de Comercio de Burgos, Antonio

Tradición y Modernidad

«Almacenes Cámara» nació en 1881 en Valladolid como un negocio familiar de venta y distribución de maderas. Hoy, 102 años después, la empresa se ha convertido en una sociedad anónima donde los bisnietos de los fundadores comparten la gestión y el capital social con una empresa valenciana. De este modo, la familia Cámara ha asegurado un futuro a su empresa.

El nuevo rumbo conduce a «Almacenes Cámara» hacia la expansión. Ya no es sólo Valladolid la propietaria del almacén, Burgos y Palencia cuentan desde hace tiempo con su propia sede. En Palencia la sociedad es más amplia y «Comercial Cámara» es propiedad de varias empresas. Además, con las futuras sucursales de Benavente y Aranda de Duero continuarán su política de ampliación



que propiciará una mayor comercialización de sus productos.

Esta intensa transformación, que ha conseguido aumentar su plantilla hasta 70 trabajadores, también se centra en impulsar una nueva imagen de la empresa: «queremos evitar el encasillamiento de venta de maderas potenciando el material de construcción», destaca el nuevo director general. Por esta razón circulan por esta empresa más de 13.000 artículos diferentes, tanto en la tienda abierta al público como en el almacén dedicado al profesional de la construcción.

«Almacenes Cámara» se ha convertido en distribuidor de todos esos productos necesarios para instalar una puerta falsa, unas estanterías o un tabique.

ALMACENES
Cámara, S.A.
FUNDADOS EN 1881

Comercial
CAMARA, S.A.

47012 VALLADOLID

San Isidro, 14

Tifs.: 29 64 00 - 29 65 11 - FAX: 29 64 56

- MADERAS NACIONALES Y DE IMPORTACION
- PREFABRICADOS DE MADERA • PUERTAS Y COCINAS • MATERIALES DE CONSTRUCCION
- FERRETERIA • BRICOLAGE

34003 PALENCIA

Avda. de Cuba, 42 Ctra.

Villalobón (Poligonillo)

Tif.: 72 34 62 - 72 38 86 FAX: 75 56 50

A todos nuestros Clientes y Amigos les deseamos **Felices Fiestas.**

Las infraestructuras, a debate

«Estamos perdiendo una oportunidad histórica. El PIB está pegando un bandazo hacia el Mediterráneo y si no conseguimos un contrapunto a los grandes corredores padeceremos una vez más el olvido».



Antonio Miguel Méndez Pozo
(Presidente de la Comisión de Infraestructuras
de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos)

y Renfe carece a su juicio de una política comercial clara para esta región. De todas formas, la prioridad en Castilla y León en esta materia para él y para el resto de conturlios es la ejecución de una vez de la variante de Guadarrama. En todo caso la propuesta lanzada al consejero es que realice un estudio sobre el modelo de ferrocarril que la Administración desea para esta autonomía. Otro aspecto destacado por este sindicalista es la falta de buena planificación también en el apartado de las telecomunicaciones. «Es aberrante que sólo Telefónica tenga competencias en materia de infraestructuras».



Luis Santos y Ganges (Responsable de la Secretaría Técnica de la Federación de Transportes, Comunicaciones y Mar de CC.OO.).

«Las Administraciones no tienen una política coordinada porque no quieren. Haría falta un desarrollo estatal ya que ahora se coge con pinzas y sufre las luchas intestinas de los diferentes Gobiernos».

Miguel Méndez Pozo, que reconoce desde el principio que Castilla y León ha sido una comunidad de paso, con dos corredores -este-oeste entre Burgos y Salamanca y nort-sur por la N-I- que han condicionado en parte el desarrollo de la región.

Méndez Pozo estima que hay que buscar nuevas vías que hagan de contrapunto, como es el caso de la Ruta de la Plata, autovía Burgos-León, Tordesillas-Valladolid y sobre todo la Santander-Mediterráneo, dada la clara decisión del Gobierno de desplazar hacia el este buena parte de los programas inversores, y teniendo en cuenta además el influjo del corredor del Ebro y la pujanza del norte de África.

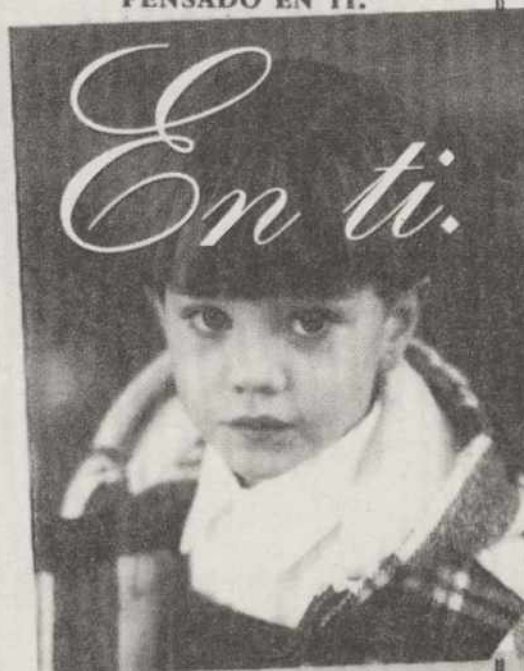
Este empresario burgalés, que ha apostado fuerte por el desarrollo de las telecomunicaciones en la región, muestra su inquietud por el hecho de que la salida natural de Portugal hacia España se decante hacia Extremadura y Madrid en lugar de por Fuentes de Oñoro y Salamanca hacia Burgos y la frontera, hecho que además fortalecería económicamente a la Ruta de la Plata y por tanto a la zona fronteriza, la más deprimida de la región. Un aspecto en el que el empresario muestra especial preocupación es, según Méndez Pozo, que la falta de infraestructuras integradoras provoque la pérdida de inversiones, aunque reconoce que hay poco dinero en las administraciones y que es necesario más imaginación.

Planificación

La parte sindical, representada en esta ocasión por Luis Santos, geógrafo y responsable de la Secretaría Técnica de la Federación de Transportes, Comunicaciones y Mar de Comisiones Obreras, cree que los políticos hablan de que existe una relación directa entre desarrollo e infraestructuras, algo que según él es necesario pero no suficiente, «porque la política de transportes es una política de Estado que necesita coordinación, y el modelo de futuro debería plantearse más a medio plazo».

Luis Santos hace balance de la infraestructura del ferrocarril, con la idea básica de que las expectativas son malas, pues la Junta no tiene competencias

EN TUS ILUSIONES.
EN TUS DESEOS. EN TUS
GUSTOS. EN TUS AFICIONES.
EN ESTAS NAVIDADES HEMOS
PENSADO EN TI.



El Corte Inglés

ESPECIALISTAS EN TI.

También hemos pensado en
Papá Noel y en los Reyes
Magos. En su presupuesto y
en su comodidad. Precios de
juguete. Servicio de reserva.
Empaquetado especial. Regalo
de las pilas en los juguetes
eléctricos.

Barco de Battler de BIZAK.
5.995

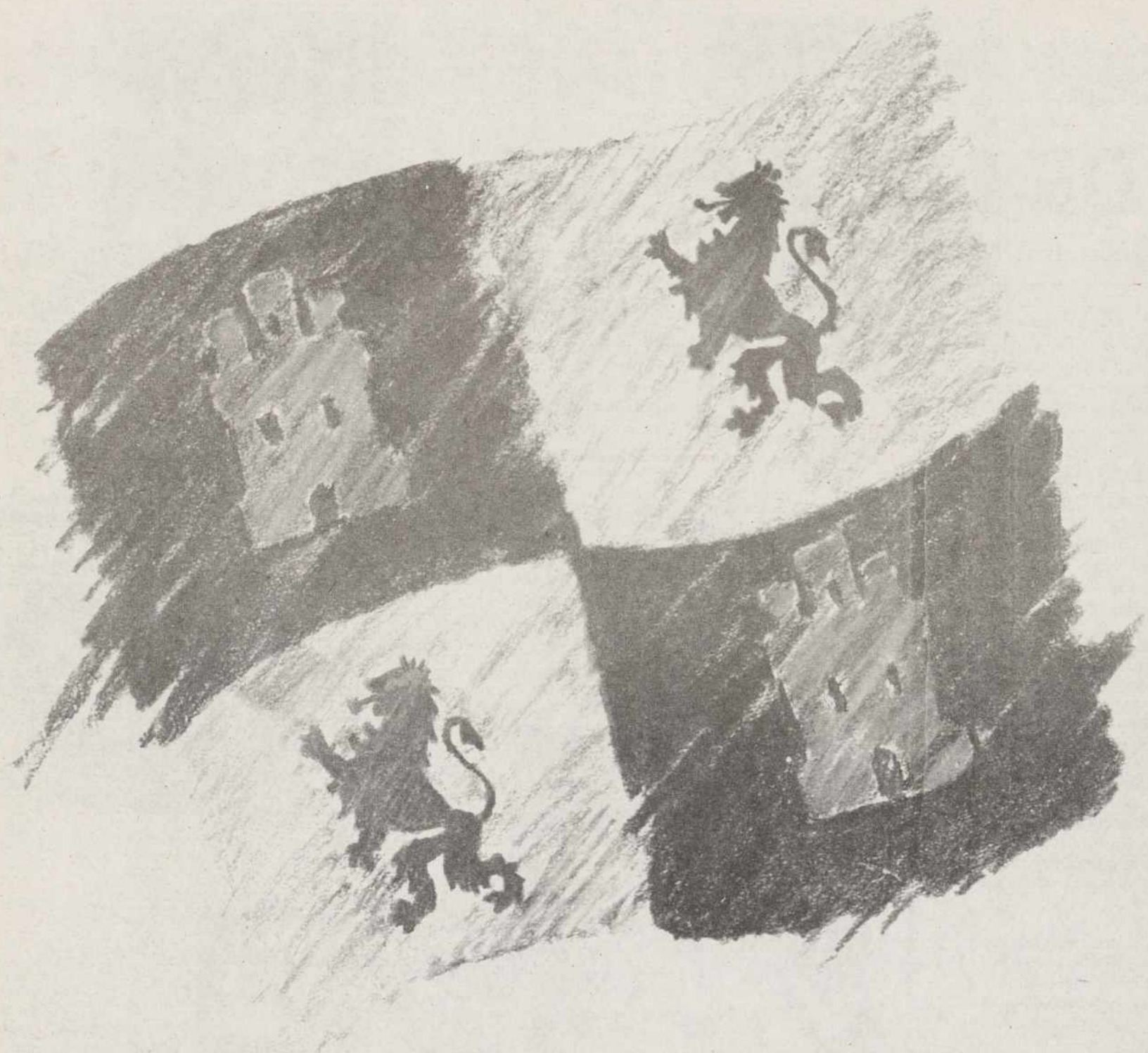


Trompi Rosquis de BORRAS.
2.495

Mami Gemelos de MB.
2.495



Celia Joyas de FAMOSA.
4.995



**CADA
DÍA
MÁS.**



Junta de
Castilla y León

EL ARTE DE LA COCINA NAVIDEÑA

LAS TRADICIONES CULINARIAS DE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

CARMEN MARTIN

En la Navidad, los pescados recobran protagonismo. El besugo es el rey de la mesa. La forma más tradicional de prepararlo es al horno, con las clásicas rodajas de limón. Sin embargo, en un país como el nuestro, donde la pesca es muy abundante, no debemos reducirnos al besugo. El mar nos ofrece pescados tan suculentos como las lubinas, merluzas, lenguados, rodaballos, meros, rapes, sin olvidar el salmón, que recobra un

Los mariscos siempre han sido protagonistas en cualquier menú navideño. Las mesas se sienten especialmente honradas con su presencia, desde la aristocrática langosta al humilde berberecho y al sencillo mejillón. De las lonjas gallegas llegan las vieiras, los percebes, las nécoras y nuestras exquisitas y finas almejas. Procedentes de la costa septentrional vienen las sabrosas y escasas angulas. Pero, sin lugar a dudas, el toque de distinción lo pone el caviar, siempre y cuando el bolsillo del consu-

La de capón es difícil de elaborar, pero gastronómicamente es muy rica. La tradicional ceba de capones, con granos de maíz, coles y patatas, no se ha perdido y, hoy día, sigue vigente. El capón se suele vender con una edad entre los ocho y nueve meses; su peso es variable, pero casi nunca baja de los cuatro kilos. Su carne es tierna y de finísimo sabor.

También el cochinillo -por el delicioso gusto de su carne y sus grandes posibilidades culinarias y de presentación- tiene su sitio en estas fiestas tan esperadas.

LA IMPORTANCIA DE LOS PRODUCTOS HORTELANOS

La huerta ofrece gran variedad de productos para poder degustar en estas fiestas familiares. Las verduras, en sus distintas variedades, proporcionan placer al paladar y facilitan una alimentación sana y equilibrada. La lombarda, el cardo y los espárragos son las más demandadas.

Una deliciosa lombarda con pasas, piñones y manzana compondrá un exquisito primer plato en estos días navideños.

LOS COMPLEMENTOS: DULCES Y VINOS

Las Navidades son las fiestas de los dulces por excelencia. En ninguna otra época del año se consumen postres tan exquisitos. Los turrones, mazapanes, polvorones, chocolates, frutos



secos y golosinas tiene una importancia capital en diciembre.

La amplia gama de dulces navideños hace que sea imperdonable que terminemos una comida o cena de Navidad sin ellos. En la mesa navideña no deberían faltar los turrones, guirlaches, marquesitas o el riquísimo roscón de Reyes.

Los buenos vinos siempre se benefician de su permanencia en cuevas, donde se crían y redondean hasta desarrollar su más perfecto "bouquet".

El vino, tratándose de una comida especial, es una

bebida casi obligada, ya que para cada plato hay un tipo de vino. Ayuda a crear un ambiente de familiaridad y buen humor.

El cava, vino de ceremonia y lujo, se ha convertido en símbolo de sueños, fiestas y frenesí. Cuando se descorcha una botella, ponemos en ese nimio acto todas nuestras ilusiones.

Licores como el tradicional pacharán o los de sabor a manzana, pera, melocotón, bellota, avellana o melón, entre otros, siempre son bienvenidos para completar las comidas, sin olvidar nunca los aguardientes o un buen coñac.

El pavo asado representa el plato propio de la Navidad. Sin olvidar las deliciosas carnes de cabrito, cordero, pularda, pato, faisán y capón

especial interés en las mesas navideñas.

EL LUJOSO MARISCO Y LOS SABROSOS PESCADOS

Y es que las fiestas de la Navidad, tan entrañables, tienen en el pescado un elemento indispensable para preparar los más sustanciosos platos de cocina. Además, durante siglos se ha considerado al pescado como uno de los alimentos más digestivos: desde tiempos remotos hasta hoy ha jugado siempre un papel muy importante en la dieta humana.

midor pueda permitirse este lujo.

Un simple marisco hervido, acompañado de una sabrosa salsa, es un plato sencillo, delicioso y fácil de preparar. Se pueden servir en sopa, ensalada o a la parrilla: siempre pondrán una nota de lujo y fiesta en la mesa.

LAS CARNES: EL TRADICIONAL PAVO

El pavo asado representa el plato propio de la Navidad. Sin olvidar las deliciosas carnes de cabrito, cordero, pularda, pato, faisán y capón.



El cava, vino de ceremonia y lujo, se ha convertido en símbolo de sueños, fiesta y frenesí

NUESTROS ESTABLECIMIENTOS

CUSOR

DONDE ENCONTRARA UNA AMPLISIMA EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES Y COMPLEMENTOS PARA SU HOGAR



Medalla de Plata
Cámara de Comercio
1992

CUSOR I en c./ Bailén, 5

La gran exposición de este establecimiento que a su vez es el más tradicional de la cadena Cusor, nos brinda la posibilidad de adentrarnos en un mundo mágico, donde todo es posible, mediante el acoplamiento de sus vendedores que proporcionan a nuestra clientela un sinfín de ideas para renovar cualquier ambiente y espacios en nuestros hogares.

MUEBLES clásicos, modernos, castellanos y provenzales, para conformar su dormitorio, salón, sala de estar, entrada hall, cuarto de baño, etc.

ELECTRODOMESTICOS, frigoríficos, lavadoras, lavavajillas, microondas, cocinas, aspiradores, cafeteras y un largo etc.

LAMPARAS, salón comedor, habitación, cocina, pasillo, todos los estilos y precios.

TAPICERIA, una extensa gama de conjuntos 3 más 2, tresillos, sofás bicamas, etc.

"LO QUE NO ENCUENTRE EN CUSOR, OLVIDELO"



CUSOR II c./ Río Pisuegra (Poligonillo) Ctra. Villalobón-Astudillo

Los grandes almacenes y fábrica de Cusor, que constituyen la base del suministro para un gran número de establecimientos comerciales tanto en nuestra ciudad como en toda la región, cuenta con una magna exposición de tresillos, sofá, orejeros, sillas y equipos de descanso. CUSOR II está considerada como la despensa de Castilla y León en el mundo del descanso, por cuanto conforma y almacena el mayor número de colchones, somieres, almohadas, cojines, etc.

CUSOR como fabricante, constituye por su veteranía y moderna maquinaria una de las empresas más prestigiosas de España en la actividad transformadora de goma-espuma.

"CUSOR, EL PIONERO DE SU DESCANSO"



CUSOR III c./ Juan de Balmaseda, 1

Considerada como la tienda más joven de la cadena Cusor, cuenta con una extensa exposición general de toda clase de muebles, ambientes jóvenes, regalos, lámparas, y un sinfín de muebles auxiliares como mesas TV, taquillones, rinconeras, telefoneras, espejos, cuadros y tapicería en general sin olvidar los equipos de descanso como colchones y somieres.

"EN CUSOR SE ENTRA COMO CLIENTE Y SE SALE COMO AMIGO"



CUSOR IV (Patty-Shop) c./ Teniente A. Velasco, 16

Como fiel reflejo de la expansión de Cusor, está el establecimiento creado para facilitar la labor de los papás en el equipamiento de ese recién nacido que en el futuro será también cliente de Cusor.

Las necesidades del recién nacido, cunas, coches, sillas, neceseres, colchonetas y toda clase de complementos infantiles en PATTY SHOP les podemos encontrar.

"PATTY SHOP, LOS PEQUES DEBEN VISITAR"

CUSOR V Avda. Valladolid, 41

La tienda más moderna y vanguardista de los establecimientos Cusor. El mueble más selecto y moderno, la distinción de originales diseños que hacen las delicias de nuestros clientes más exigentes.

Muebles de muy distintos estilos y precios. Complementos del hogar como tresillos en piel y telas, salones de estilo, salas de estar, lámparas alógenas, sillones, descalzadoras y mesas de TV. Amplio surtido en electrodomésticos, videos y televisión.

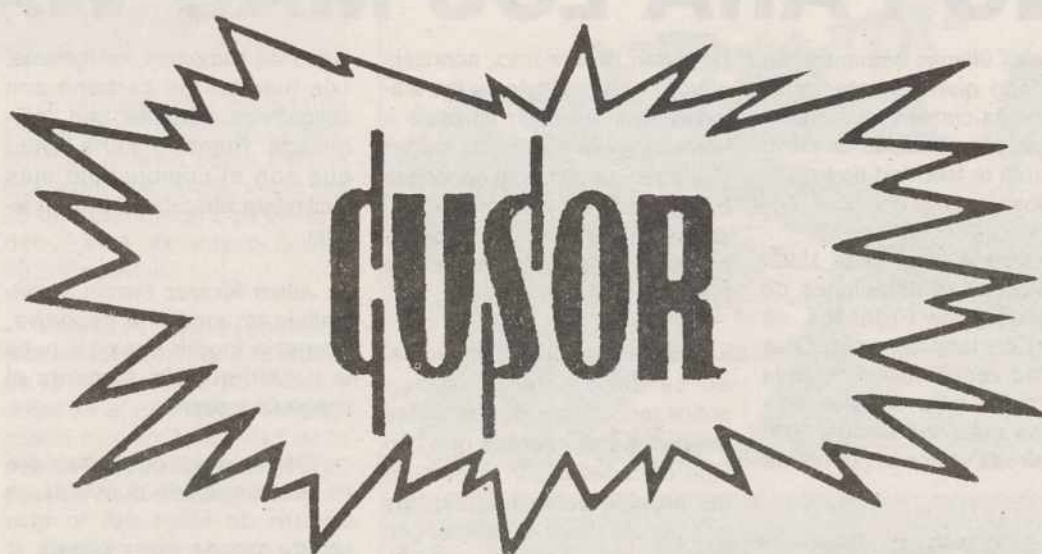
En Cusor V nos podemos suministrar de diversos complementos decorativos como es la gran exposición de cuadros originales de muy distintos autores, que darán un toque de distinción a la decoración de nuestros hogares.

"NO LO PIENSE MAS, EN CUSOR LO ENCONTRARA"

DESEAMOS A TODOS LOS PALENTINOS
UNA FELIZ NAVIDAD
Y AÑO NUEVO 1994



EL BOMBAZO DE...



¡¡¡INCREIBLE, PERO CIERTO!!!

La más atractiva exposición de Super Ofertas

+CONJUNTO 3+2 DESDE	29.900	—DORMITORIO DESDE	32.000
—CONJUNTO ESPEC. 3+2 DESDE	37.000	+MESAS TELEVISION DESDE	7.390
+LITERAS CON SOMIER	19.500	—LIBRERIAS DESDE	41.500
—SOFA CAMA	34.900	—CONJUNTO APILABLE SALON	33.000
—DESCALZADORES DESDE	3.990	—MURAL DE ENTRADA DESDE	35.000
—MESAS DE CENTRO DESDE	6.000	—TAQUILLON Y ESPEJO DESDE	24.900
+MESAS COMEDOR DESDE	29.000	+ALMOHADA FIBRA DESDE	790
+SILLA SALITA DESDE	1.800	+COCHES DE NIÑO	
+SILLAS COMEDOR DESDE	4.100	—MAS DE 300 TRESILLOS A ELEGIR	
—COLCHONES MUELLES DESDE	7.480	+TAQUILLONES CAMA, OREJEROS,	
—SOMIER L/MADERA DESDE	2.690	RINCONERAS, ZAPATEROS, ETC.	
—TABURETE COCINA DESDE	2.500		
+MESA COCINA LACADA DESDE	15.900	Disponemos Lámparas, más de 700	
—TELEFONERAS DESDE	3.990	en exposición. PRECIOS INCREIBLES	

**Estamos a su servicio en 8 puntos de venta:
ASTURIAS, SANTANDER, VALLADOLID Y PALENCIA**

VENDEMOS MAS BARATO PORQUE SOMOS FABRICANTES

ESTABLECIMIENTOS **CUSOR** EN PALENCIA:

Bailén, 5 - Teléfonos 74 34 18 - 74 56 43
Juan de Balmaseda, 1 - Teléfono 71 19 21
Avda. Valladolid, 39 - Teléfono 72 34 21
Teniente Velasco, 16 - Teléfono 73 05 26
Pisuerga - Poligonillo, Parcela 10 - Teléfono 72 20 67 (Almacén)

**ESPERAMOS
SU VISITA**

A pesar de la crisis, muchas personas aprovecharán las últimas vacaciones del año

¿NIEVE O PLAYA? EL DILEMA NAVIDEÑO PARA LOS MÁS VIAJEROS

INMA TAPIA

Entre los españoles no está muy extendida la costumbre de salir de vacaciones en el período navideño. Pero, cada año después del día 25, y ante la inminencia del final de año, son muchos quienes deciden pasar esos días fuera de casa, y para ello eligen los destinos más variados. Desde el esquí, pasando por un paraje castellano, de la Europa más cercana, hasta las cálidas playas de los lugares a los que no alcanzan las gélidas temperaturas.

El año pasado 1.442.173 españoles salieron del país en diciembre. Es de suponer que la mayoría lo hizo para pasar el Año Nuevo en algún paraje maravilloso. Este año, los responsables de turismo no se atreven a pronosticar cifras. La crisis hará mella en estas últimas vacaciones del consumido 1993.

NIEVE POR DOQUIER

Los entendidos pronostican que este será un buen año para el esquí. Las bajas temperatu-

ras de las últimas semanas han propiciado que las estaciones de montaña comiencen a cubrirse de sucesivas capas de nieve que harán la felicidad de los aficionados.

Durante la temporada 1992-93, sólo en las estaciones de los Alpes y los Pirineos, se curaron las lesiones producidas en 1.044 accidentes durante la práctica de este deporte. Por eso, los médicos abogan por prevenir las lesiones, antes de nada.

LA SEGURIDAD ES PRIMORDIAL

En primer lugar, se aconseja al deportista elegir el equipo adecuado y, sobre todo, completo. Hay que comprobar que las botas son cómodas, los bastones de la medida correcta y que las fijaciones ofrecen suficiente resistencia y flexibilidad en relación con el peso y nivel del esquí de cada uno. Tampoco, debe faltar una crema protectora adecuada para la piel de la cara y los labios.

Miguel Velasco, monitor de la Federación Andaluza de

Deportes de Invierno, aconseja ejercitar los músculos y las articulaciones antes de lanzarse a la nieve, "para eliminar la rigidez y el agarrotamiento, y conseguir elasticidad. De otro modo tenderán a esforzarse demasiado y se correrá riesgo de sufrir una lesión".

Para evitar sustos mayores, no se debe esquiar sólo, y sobre todo, fuera de las pistas balizadas, por aquellas que han sido cerradas o por encima de las propias posibilidades; hay que perder miedo a caerse; con mal tiempo o con poca visibilidad, es necesario extremar las precauciones. En todo momento se deben atender las sugerencias del personal de la estación elegida.

En cuanto a la alimentación, deberá reajustarse, ya que las necesidades energéticas cambian en la nieve. En el esquí aumenta el gasto energético, pero ello no supone que se deba aumentar el consumo de calorías.

El desayuno es el momento adecuado para reforzar el con-

sumo de alimentos energéticos. Los hidratos de carbono son obligatorios: cereales, pan, mermelada, frutas, bollería, dado que son el combustible más fácilmente utilizable por el músculo.

Julián Álvarez García, especialista en medicina deportiva, aconseja ingerir líquidos, pues la deshidratación aumenta el riesgo de lesiones.

En cualquier caso, siempre es recomendable contratar un seguro de viaje por lo que pueda pasar, que puede ir desde la pérdida de una maleta hasta algún percance físico.

NIEVE Y SOL

Los precios varían considerablemente en función de cuál sea la estación elegida, o de si se opta por la temporada alta, media o baja, pudiendo haber diferencias de hasta el 50 por ciento.

Lo habitual es contratar programas de una semana, que incluyen el viaje, alojamiento, clases y uso de remontes, pues suele ser más barato que hacer-

se con cada servicio por separado.

En Valgrande (Pajares, Asturias) los abonos se ofrecen desde 2.000 pesetas/día; el infantil 1.000 pesetas, y medio día a 1.300.

En la estación alpina francesa de Val Thorens, del 26 de diciembre al 2 de enero, viajando en autobús, hay programas que se ofrecen desde 65.900 pesetas. Incluyen estancias en apartamentos equipados u hoteles, en el régimen alimenticio deseado, y abonos de remontes mecánicos. Pero, sobre todo, lo más importante, como especifican sus folletos, garantía de nieve incluida en el precio.

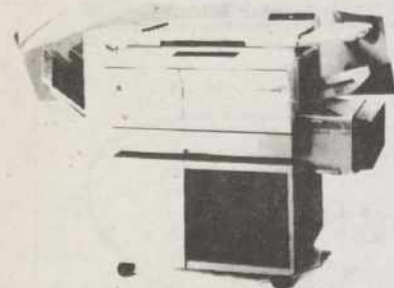
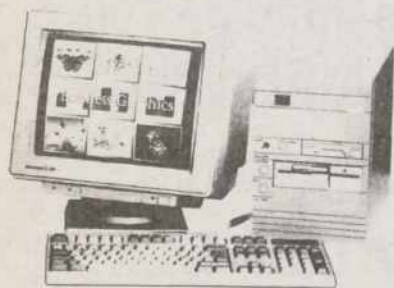
En Alpe D'Huez (Francia) del 2 al 9 enero, viajar en autocar vale 54.900 pesetas. Incluye: alojamiento en estudio, remontes mecánicos, asistencia en estación y clases de esquí. El viaje en avión es opcional. Avoriaz, en la misma fecha y con idénticas condiciones, tiene un precio de 52.900 pesetas.

En España, se pueden alquilar apartamentos en Candanchú

(Continúa en la página siguiente)

INFORMATICA

Ordenadores personales
Desarrollo de aplicaciones específicas
Entorno MS-DOS y NOVELL
Redes locales
Periféricos:
- Impresoras
- Plotter
Comunicaciones:
- Modem
- Modem-Fax



CONSUMIBLES

Papel continuo
Cintas - Toner
Rollos calculadora - Fax



AVDA. MODESTO LAFUENTE, 2
TFNO. - FAX 72 40 55
34002 PALENCIA

¡Feliz Navidad!



SISTEMAS DE OFICINA

Fotocopiadoras
Máquinas de Escribir
Teléfax
Registradoras
Calculadoras
Encuadernadoras



MOBILIARIO DE OFICINA

Despachos dirección
Oficinas en general
Estanterías metálicas
Complementos de oficina



Los últimos días del año son una época ideal para emprender unas vacaciones: bien sea acudiendo a una pista de esquí o en las temperaturas tropicales cerca del mar

(Viene de la página anterior)

del 2 al 8 de enero por 15.265 pesetas.

Baqueira-Beret -en el Pirineo catalán- es uno de los destinos preferidos. Se ofrecen cursos de cinco y siete días, además de clases de la modalidad denominada "snowboard", todas las semanas, excepto la de Fin de Año.

Los programas comprenden alojamiento en hoteles y apartamentos, uso ilimitado de remontes y cuatro horas diarias de clase, desde 40.000 pesetas.

En Formigal -Pirineo aragonés- una semana de esquí puede costar 40.200 pesetas, más 12.500 pesetas de los remontes mecánicos; En Astún, el precio es de 49.200 pesetas.

En Astún y Candanchú los precios de los remontes mecánicos son idénticos y se puede ir de lunes a sábado por 13.100 pesetas, aunque si se trata de la última semana del año, cuesta tres mil pesetas más. Los cursos de esquí en cualquiera de las dos estaciones, durante seis días, cuestan 20.500 pesetas, o 25.400 pesetas si es la última semana de diciembre.

EUROPA EN NAVIDAD

Para los que prefieran dejar las pistas de esquí de lado y dedicarse a viajar por Europa, a esos parajes a los que siempre quiso ir y no pudo, las vacaciones de Navidad son la oportunidad idónea.

Un crucero por el Mar Báltico de cinco días, del 29 de diciembre al 2 de enero, incluyendo viaje avión Madrid-Estocolmo-Madrid- con dos noches de hotel en Estocolmo, dos noches a bordo del barco Silja Europa; desayuno buffet diario, cena de Nochevieja (menú tres platos) por 125.000 pesetas, puede resultar un estupendo regalo de Reyes adelantado.

Si prefieren una entrada de año europea, pero más exótica, también ofrecen como destino Estambul. Se puede viajar del 29 de diciembre al 2 de enero o del 3 al 8 de enero desde 56.000 pesetas.

Pero si se deciden por escuchar el concierto de Año Nuevo de la Filarmónica de Viena y empezar el año apaciblemente, cuatro días en la "ciudad de la música" pueden costarle 78.700 pesetas en habitación doble.

También ofrecen otros destinos europeos como Roma, París o Venecia, o un módico Lisboa en autobús por 17.800 en habitación doble, del 29 al 2 de enero ó del 3 al 8 de enero.

CALOR EN EL CUERPO

Muchas otras personas huirán durante estas vacaciones del frío europeo, con el que se enfrentan día a día durante el período de trabajo, eligiendo destinos más cálidos.

Para los más adictos a los viajes un recorrido por la Polinesia puede ser ideal. Bora-Bora o la isla de Moorea pueden ser sus destinos. El programa incluye inmersión libre, baños en aguas cristalinas y la posibilidad de alimentar a los tiburones en la barrera de coral, pesca, y vuelo sobre la isla en helicóptero por la nada despreciable cifra de 297.000 pesetas.

Punta Cana en la República Dominicana puede estar a nuestro alcance por 114.000 pesetas o Les Boucaniers, en la Martinica, por 148.000 pesetas.

Para los que prefieren no alejarse demasiado del territorio nacional, siempre nos quedan las Islas Canarias, que es uno de los pocos lugares que gozará de una temperatura templada.

Podremos disfrutar de Tenerife una semana con media pen-



sión, entre el 23 de diciembre al 2 Enero por unas 70.000 pesetas todo depende de los suplementos según las fechas de salida.

En Lanzarote un apartamento para cuatro personas, una semana, en las mismas fechas, suele rondar las 59.500.

En Gran Canaria si sólo buscamos alojamiento en desayuno, 68.300 pesetas suele ser de lo más barato.

LOS MAYORES A LOS PARADORES

Este año los Paradores Nacionales de Turismo cumplen su 65 aniversario y han decidido

celebrarlo con todas las personas que deseen disfrutar de la paz y la calma, calificativos que suelen adaptarse como un guante al enclave de cada uno de ellos.

Para ello, han puesto en marcha lo que han denominado como días dorados, que van desde el 15 de Octubre de 1993 al 26 de marzo de 1994, incluyendo las fechas navideñas.

Estos días especiales, son para aquellos que ya hallan cumplido los 60 años, los Paradores invitan al 50 por ciento del precio de la habitación y desayuno. Además, si su acompañante comparte su misma habitación, aunque sea más joven, también se beneficiará de este descuento.

Los Paradores Nacionales de Turismo están ubicados en edificios antiguos, viejos conventos, palacios, castillos, reconvertidos en establecimientos con los más modernos servicios hoteleros.

Cervera de Pisuerga, Cádiz, Almagro, Cañadas del Teide, Santiago de Compostela, Vic, Trujillo son algunos de los escenarios que incluyen los días dorados.

Sin embargo, la cena cotillón de fin de año tiene múltiples posibilidades, según los lugares, y se puede reservar mesas a pesar de no estar alojado en el parador e incluso asistir sólo al cotillón si es eso lo que se desea. Los precios oscilan entre las 10.000 y las 20.000 pesetas.



Mayor, 110
Tfno. (979) 70 24 24
34001 PALENCIA

JUAN CARLOS DE LOZAR DIEZ

- FOTOS 1 HORA
- Reportajes fotografía
- Carnets en el acto
- Venta material

TODA CLASE
DE ENMARCACION

(amplio muestrario)

¡¡ATENCIÓN!! Presentando este anuncio le hacemos un 50% de descuento en el revelado de sus fotos

LA BATALLA TELEVISIVA POR LA AUDIENCIA NAVIDEÑA

MANUEL CARRETERO

Bajo un celosísimo secreto, los responsables de programación de Televisión Española, Antena 3 y Tele 5, comenzaron a perfilar sus ideas para la Navidad a mediados de octubre. Poco después, en los principales platós de las televisiones comenzó una actividad frenética. Con los mejores equipos técnicos y humanos, se graban los programas especiales que se emitirán en Nochebuena y Nochevieja, buscando fundamentalmente la risa y el entretenimiento de los telespectadores.

El misterio que envuelve a estas programaciones especiales es una señal más de la dura lucha por la audiencia que libran las tres grandes cadenas de cobertura nacional, y más en unas fechas en que toda la familia se reúne frente al televisor, cuando se consiguen mayores niveles de audiencia y por tanto la publicidad es más cara.

SIN "MARTES Y TRECE"

Este año, la competencia entre cadenas ha estado más abierta que nunca, ya que el famosísimo dúo "Martes y Trece" comunicó a TVE su intención de no hacer el programa especial de Nochevieja, a pesar de que durante los últimos cuatro años "arrasaron" en audiencia. Para sustituirlos trabajaban ya en los estudios de Prado del Rey de Madrid otra pareja de dúos no menos populares y divertidos: "Cruz y Raya" y "Los Morancos".

Al parecer, serán finalmente los primeros quienes ocupen la última noche del año, ya que así lo tenían firmado en contrato si "Martes y Trece" fallaban. De cualquier forma, "Cruz y Raya" graban alocados "sketchs" e imitaciones para un programa especial que se emitirá en un horario de máxima audiencia en

la temporada navideña, y por el cual cobrarán entre 25 y 30 millones de pesetas.

"Los Morancos" podrían llevar su disparatado humor andaluz a las mejores horas de audiencia de Nochebuena, el lugar que precisamente ocuparon el pasado año "Cruz y Raya" con un programa especial sobre Cristóbal Colón.

ARAGÓN, VELASCO Y ARÚS

Frente a la competencia humorística, Antena 3 TV prepara a sus estrellas más populares. Emilio Aragón, Concha Velasco y Alfonso Arús serán los encargados de presentar los programas especiales de Nochebuena y Nochevieja.

El año pasado, Alfonso Arús y su equipo de imitadores fueron los encargados de poner el humor y el espectáculo en la última noche del año, pero dado que han pasado gran parte del año sin programa en antena, parece lógico que sea Emilio Aragón -que está obteniendo un notable éxito de audiencia "El



Este año Los Morancos animarán las fiestas navideñas en televisión

desde allí también se emite el programa de radio que dirige y presenta diariamente. Mientras, el resto de figuras de Antena 3 tienen dos opciones: desplazarse a la localidad de El Alamo, a unos 40 kilómetros de Madrid, donde la emisora tiene alquila-

Antena 3 guarda todavía otra sorpresa para la Navidad. La serie "Farmacia de Guardia" está grabando tres especiales para Nochebuena, Nochevieja y Reyes. En el episodio de la víspera de Navidad, las periodistas Olga Viza, Rosa María Mateo,

grama especial con la participación de todas las estrellas de la cadena; es decir, Bertín Osborne, Jesús Puente, Laura Valenzuela, Manolo Escobar, Carmen Sevilla, Arancha del Sol...

Según Tele 5, esta fórmula les dió buenos resultados de audiencia en pasado año -entonces se hizo un especial de "La batalla de las estrellas"- teniendo en cuenta que competían con "Martes y Trece". No obstante, en Nochebuena apostaron por el cine, algo que probablemente repitan este año.

Ya sea mediante el humor, las variedades o el cine, el caso es conseguir audiencia, porque las cadenas de televisión redondean sus presupuestos con las cifras por publicidad que consiguen en estas fechas, sobre todo en Nochevieja: el último anuncio del año, el que precede a la retransmisión de las doce campanadas, cuesta en TVE 800.000 pesetas; y 500.000 en Antena 3 y Tele 5.

En total, TVE consiguió el pasado año unos cien millones de pesetas por los anuncios especiales de Nochevieja.

Este año, "Martes y Trece" comunicaron a Televisión Española su intención de no hacer el programa especial de Nochevieja, a pesar de que durante los últimos cuatro años "arrasaron" en audiencia. Para sustituirlos se ha elegido a "Cruz y Raya" y "Los Morancos"

juego de la oca", el concurso que presenta y dirige- quien conduzca el programa de Nochevieja. Junto al "showman" por excelencia, otra gran estrella "todoterreno": Concha Velasco, que fichó este año con Antena 3 para hacer el programa de entrevistas y espectáculos "Encantada de la vida".

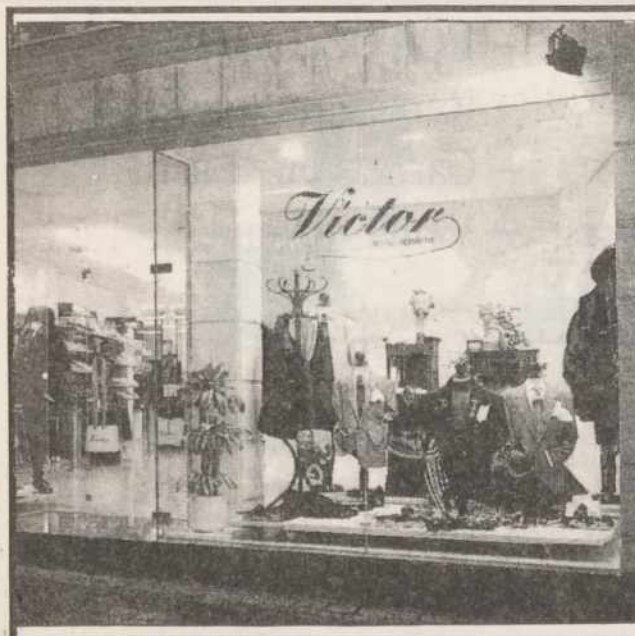
Alfonso Arús graba su programa en Barcelona, ya que

dos unos estudios de televisión para el programa de Concha Velasco, o bien recurrir, como en otras ocasiones, a grandes escenarios como el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, ya que en la sede central de Antena 3 -en San Sebastián de los Reyes (Madrid)-, no disponen de un plató de grabación lo suficientemente grande para un programa especial de estas características.

Mercedes Milá y María Rey aparecerán convertidas en plácidos angelitos, ante la atenta mirada del director de la serie, Antonio Mercero, convertido en monaguillo por un día.

LA BATALLA DE TELE 5

Por su parte, Tele 5 prepara para Fin de Año en los estudios que posee en la localidad madrileña de Fuencarral un pro-



TU BOUTIQUE
ESPECIALIZADA
PARA VESTIR
AL HOMBRE DE HOY

Victor
MODA HOMBRE

Antonio Maura, 4 Teléfono 70 18 81
34001 - PALENCIA





*Que el calor de
la Navidad se mantenga
entre nuestras gentes*



Caja Salamanca y Soria

BEBEN, Y BEBEN Y VUELVEN A BEBER

MANUEL CARRETERO
EFE-REPORTAJES

Uno de los estribillos de villancico mas pegadizos es ese de "...beben y beben y vuelven a beber los peces en el río", pero quienes nos quedamos mirando en la orilla tampoco nos quedamos atrás a la hora de beber, y no precisamente agua, durante las Navidades. En nuestro país, se batan todas las marcas en materia de consumo alcohólico durante estas fiestas.

Sólo en cavas bebemos en esas fechas el equivalente a 13.000 millones de pesetas y, según las previsiones, la cifra aumentará este año, porque en tiempos de crisis, los momentos de alegría se "aprovechan" con mayor fruición.

Y es que España es uno de los países europeos con mayor permisividad en materia de consumo de alcohol, según las conclusiones de un informe de la organización italiana "Observatorio Permanente sobre los Jóvenes y el Alcohol", financiado conjuntamente por la Unión Europea (UE), que indica que en nuestro país esa circunstancia no se ve como un problema.

Pero, los cada vez más frecuentes y trágicos accidentes de circulación protagonizados por jóvenes que abusan del alcohol durante los fines de semana, han hecho saltar la alarma social en los últimos meses.

Según el citado informe -que estudia y compara el consumo de bebidas alcohólicas en 18 países europeos en los últimos diez años- la razón de esa permisividad radica en la costumbre de tener vino en la mesa, producto del que España es tercer productor mundial.

Además, el consumo "moderado" ha sido siempre aceptado, "incluso por los abstemios", recalca el informe, como un aspecto de la vida cotidiana. "A los españoles -añade- se les acostumbra desde pequeños a considerar el vino como una bebida familiar y habitual, por lo que la edad de iniciarse en el consumo de bebidas alcohólicas es bastante baja".

TODOS SUBEN

Todos los estudios de mercado indican que, cada año, a partir de septiembre, la venta de vinos de calidad saumenta notablemente, de forma que en el mes de diciembre se llega a facturar el 20 por ciento del total del año (unos 130.000 millones de pesetas).

De igual modo, la mayoría deja para Navidad el cava y el champán, cuando se consume el 54 por ciento de la producción. El consumo de bebidas espumosas crece una media de un 40 por ciento anual, por lo que se calcula que los 25.000 millones de pesetas facturados en cava el año pasado aumentarán en otros 10.000 millones de pesetas en este.

Pero, en España se registran grandes diferencias en el consumo por comunidades autónomas, pues mientras que en Cataluña se bebe el 40 por ciento del cava elaborado en España, en Andalucía solo se consume el 5 por ciento del total.

Seguramente, los del sur preferirán sus vinos, o tal vez, para los bolsillos más pudientes, el champán francés, producto del que los españoles bebimos las pasadas Navidades -pese a la ya incipiente crisis económica- nada menos que un millón de botellas.

Ello, además, a pesar de que el precio del champán francés es en España el doble que

en la mayoría de los países europeos, pues se sitúa entre 2.500 y 8.000 pesetas.

La demanda del resto de las bebidas alcohólicas también se dispara en las fiestas navideñas. Tal es el caso del ginseng que, con ventas anuales de unos 100.000 millones de pesetas, ha logrado desbancar a las bebidas de más alto contenido alcohólico tradicionalmente más

consumidas en España, como brandy, anís, ron o ginebra.

El consumo de cerveza también ha crecido espectacularmente en las últimas décadas y, si en 1971 tenía una cuota de mercado del 14,2 por ciento -frente al 63,7 por ciento en vino-, en 1990 pasó al 31 por ciento y 43,1 por ciento, respectivamente.

(Continúa en la página siguiente)

Mientras que en el resto del año, se consumen en España una media de 0,15 litros de alcohol por persona, en diciembre la cifra aumenta a 0,58 litros

ENSEÑALO

Es el Seat Córdoba. Original en su diseño. Provocativo en sus prestaciones. Sobresaliente en seguridad. En equipamiento. No podrás resistirlo. Enseñalo.



3 niveles de acabado: CLX, GLX y GT. - 6 motorizaciones (desde 1.4 hasta 2.0 Lt.), gasolina y diesel. - Hasta 115 cv. - Dirección asistida. - ABS - 6 anillos de seguridad. - Barras de protección lateral. - Aire acondicionado. - Maletero 455 litros.



SOBRESALIENTE

ORIGINAL

POTENTE

Infórmate en:

COLLADO SEAT
EL VIAL-PALENCIA

Teléfonos: (979) 72 33 32 - 72 31 35 (ventas) 72 31 38 - 72 33 48 (recambios y taller)

A pesar de todo, el consumo de alcohol "per capita" (litros de alcohol puro) desde 1981 a 1991 ha descendido en nuestro país un 16,9 por ciento y ha pasado del 13,0 al 10,8

(Viene de la página anterior)

MENOS ABSTEMIOS

El resultado de la fiebre coyuntural de la alegría que casi invariablemente desemboca en ingestión de alcohol -sólo un 17,6 por ciento de los españoles se confiesa abstemio, frente a un 28,3 de luxemburgueses o un sorprendente 23,9 de portugueses-, es que, mientras en cualquier mes la media de consumo es de 0,15 litros de alcohol por persona, en diciembre sube a 0,58 litros.

Además, según el informe cofinanciado por la CE, el sector de los alcohólicos sigue siendo uno de los motores de la economía española, por lo que "no es considerado ventajoso

poner excesivas limitaciones" al consumo de alcohol, salvo las impuestas por la propia Comunidad Europea.

En consecuencia, el informe señala que las campañas informativas sobre consumo son "bastante escasas", el abuso del alcohol no se percibe como problema ni económico ni social, ni de orden público que aconseje iniciativas políticas concretas.

No obstante, desde la Dirección General de Tráfico se ha anunciado ya un "pacto social" para intentar paliar las devastadoras consecuencias del alcohol unido a la excesiva velocidad en las carreteras españolas.

Precisamente, en Navidades, ambos factores, unido al

mal estado de las carreteras por las condiciones climatológicas adversas, provocan un incremento espectacular de los accidentes de circulación.

Ello, pese a que España se sitúa en séptimo lugar en el apartado europeo de consumo de alcohol entre los 18 y los 24 años. El mismo informe revela que quienes beben más asiduamente (6-7 veces por semana) en tales edades son los italianos (17,4 por ciento); seguidos de los portugueses (13,6); suizos (13,3); franceses (10,9); alemanes (10,2); luxemburgueses (10,1) y españoles (9,8).

Un séptimo lugar que sube al sexto entre quienes lo hacen de una a dos veces por semana (el 34 por ciento), días que suelen coincidir con los fines de semana, días de diversión propicios para excesos. A evitarlos no ayuda una publicidad cuya regulación califica de "ligera" en España el informe del Observatorio.

Aunque señala que se observa una tendencia a hacerla más "fuerte", en la línea de países como Alemania, Holanda e Italia.

Otro dato positivo: el consumo de alcohol "per capita" (litros de alcohol puro) desde 1981 a 1991 ha descendido en España un 16,9, puesto que ha pasado del 13,0 al 10,8.



España es uno de los países europeos con mayor permisividad en materia alcohólica, según las conclusiones de un informe de la organización italiana "Observatorio Permanente sobre los Jóvenes y el Alcohol"



MAXIMIANO PASTOR

Almacén de Materiales de Construcción, Calefacción y Sanitario

BUADES

PRODUCTOS POLIMEROS
ACO

TAUGRES

Sika

Roca

JUNKERS

gala

Onduline

MATERIALES DE CONSTRUCCION

- Tuberías y accesorio de PVC, PE y Fibrocemento
- Placas de uralita y "ONDULINE" bajo teja
- Impermeabilizantes "SIKA"
- Canales para desagües "ACO" y canalones
- Revestimientos y Pavimentos

SANEAMIENTOS Y ARTICULOS SANITARIOS

- Griferías "BUADES"
- Muebles de baños
- Bañeras de Hidromasaje
- Sanitarios "GALA"
- Depósitos y fosas sépticas

CALEFACCION

- Calderas a gas, carbón y gasóleo
- Radiadores y complementos para instalaciones
- Calentadores de agua a gas y eléctricos
- Estufas y cocinas calefactoras

FONTANERIA

- Tuberías y accesorios de hierro y cobre

En agradecimiento a todos nuestros clientes por la confianza que día a día nos demuestran, queremos desear una feliz Navidad, salida y entrada de Año

¡Feliz 1993!

Avda. Modesto Lafuente, 8
Tfno.: (988) 72 03 94 - Fax (988) 71 08 89
34002 PALENCIA

LA BELLEZA PERDIDA DE LA MISA DE GALLO MOZARABE

ANTONIO PARRA

El rito mozárabe, también visigótico, isidoriano e hispanorromano, es muy anterior al latino y al propio misal romano. Fue implantado en la Península por los reyes godos al bautizarse y su tradición arranca del siglo IV. Tienen relaciones con el rito ambrosiano que se mantiene en algunos lugares del norte de Italia, y el galicano o carolingio de ciertas iglesias de Francia, así como el céltico o irlandés.

La gran influencia de Bizancio se percibe en cada oración, antifona, motete y aclamación. La música está hoy casi perdida, puesto que son muy pocas las transcripciones musicales que han llegado hasta nosotros, al desconocerse las claves de la terminología musical.

UNA TRIPLE ARCADEA

Las iglesias mozárabes poseían, al igual que las griegas, un iconostasis o una triple arcadea cubierta de lienzo en cuyo interior el sacerdote oficiaba la misa o culto de los fieles, como se aprecia en las iglesias de San Miguel de Lillo y en San Julián de los Prados.

Si pudiéramos dar un salto en el tiempo para asistir a una misa de Gallo de hace mil años,



Con la misa del Gallo, comienza la Navidad

en una basílica mozárabe o prerrománica de la Meseta de Castilla (como la de San Baudilio de Berlanga, en Soria), podríamos observar cómo aquellas comunidades cristianas vivían en la pavora y la estrechez y sentían sobre sus carnes el azote del terror que provocaba el fin del milenio. Las gentes se entregaban a la buena vida y al placer o a la penitencia indistintamente, porque daban por seguro que el primer día de enero del año

1000 se acababa el mundo. En los monasterios, como el de Santo Toribio de Liébana -otra joya del miniaturismo mozárabe, se encuentran capiteles por los que asoman sus fauces los animales del Bestiario: el áspid bicéfalo, la quimera y el ave fénix.

Este decorado forma parte de una simbología "ad hoc" que hablaba del inminente fin de los tiempos. Nadie labraba los cam-

pos. Los médicos no curaban las enfermedades y el pueblo vivía prácticamente en las iglesias, unos templos muy recogidos, esperando la segunda venida del Mesías.

CUATRO HORAS DE CANTOS

Los oficios divinos de la noche de Navidad, a la luz de las antorchas, eran extraordinariamente prolongados. Las

misas mozárabes duraban cuatro horas, tiempo que los fieles pasaban de pie escuchando los coros o entonando los responsorios penitenciales, algunos bellísimos. El "Attende, Domine", por ejemplo, ha llegado hasta nosotros y se sigue cantando en iglesias de Segovia y de Toledo durante el Adviento y la Cuaresma. Su letra dice así:

(Continúa en la página siguiente)

Cada día lo más natural LECHE PASTERIZADA



Líder en ventas en Castilla y León

*Feliz
Navidad y
Año Nuevo*

A TODOS
NUESTROS CLIENTES
Y AMIGOS



(Viene de la página anterior)

"Atiende, Señor y ten misericordia porque hemos pecado contra ti. A ti rey soberano y redentor alzamos llorando nuestros ojos. Escucha, Cristo, las plegarias de los que te suplican."

Las misas se cantaban en latín y en griego durante la epístola o invocación al espíritu Santo con la fórmula del Trisagio de San Atanasio, y en las lecturas se permitía la entrada a lenguas vernáculas, de resonancias germánicas. En las zonas donde la dominación musulmana estaba más consolidada como en Andalucía también se utilizaba el árabe.

Era el rito de una minoría segregada y dominada a la que sólo la tolerancia que ha caracterizado siempre al Islam le permitía seguir continuando.

Según el padre Manzarraga, en su ensayo sobre la "Música sagrada", la liturgia hispanogótica o mozárabe se caracteriza "por su expresión maravillosa y única". Mientras la liturgia romana se conserva siempre serena y con un sentimiento dominado, la mozárabe se expansiona libremente y atiende a los sentimientos del corazón. Parece como abrumada por el peso de las culpas y los terrores del milenario, y de las circunstancias difíciles en que vive.

El rubricista (especialista litúrgico benedictino) Dom Cabrol señala que este rito español es uno de los más anti-

Hace diez siglos, se pensaba que el primero de enero del año 1.000 se acababa el mundo, por lo que las gentes alternaban sus ansias de placer con las más severas penitencias

guos. La lengua la tomó de Roma, pero el espíritu es de Bizancio por su ampulosidad y magnificencia.

Se atribuyen su creación a San Leandro y a San Isidoro, San Ildefonso, San Braulio de Zaragoza y San Quirce de Barcelona. Tiene por tanto un sello eminentemente hispano. Todos estos santos obispos enriquecieron el salterio y los oficios litúrgicos mozárabes con himnos y canciones, en las que se nota la abundancia, la conceitualidad y la exuberante grandilocuencia que expresa más al natural los sentimientos del hombre en sus relaciones con lo desconocido y la divinidad. Las oraciones, como el "Attende, Domine" antes mencionado, tienen a la vez el dramatismo y esa vena popular que caracteriza al cristianismo español, que siempre quiso dejar su sello frente al laconismo y la concisión de Roma.

LA JURA DE SANTA GADEA

A mediados del siglo XI, con los estertores de las luchas fratricidas que distinguieron el reinado de Alfonso VI, se produjo en Castilla una revolución de los gustos y de las conciencias. Era el momento de la reforma de Cluny. España, por decirlo así, se

afrancesa o "europeiza" en menoscabos de lo autóctono.

Aconsejado por su esposa, la borgoña doña Constanza, y presionado por el papa Gregorio VII, el rey Alfonso VI decide abolir la liturgia nacional cuyos cantos y símbolos habían regido las congregaciones eclesiales en la Península Ibérica desde antes de Recaredo.

Ante la suplantación de la liturgia mozárabe por el rito latino, se sublevaron algunos nobles como Rodrigo Díaz de Vivar, más conocido por el Cid Campeador, un hombre que defiende la tradición mozárabe frente a los antojos de Alfonso VI.

Aunque las crónicas lo obvian, el "leit motiv" que late debajo de todo el ceremonial de la Jura de Santa Gadea no es la simple petición del rendimiento de cuentas al monarca sobre su implicación en la muerte de su hermano don Sancho, sino también la crítica a la reforma de los monjes de Cluny.

El acto se solemniza no en la catedral sino en una pequeña iglesia de traza prerrománica y cerca de una encina, según la vieja costumbre germánica, de Santa Gadea, en la actual provincia de Burgos. Allí la prosapia castellana y la estirpe goda se alzan contra la restauración de los monjes franceses.

En 1073 había subido a la cátedra de San Pedro un oscuro monje toscano por nombre Hildebrando. Se le corona con el nombre de Gregorio VII. El vehemente deseo de este pontífice fue implantar el concepto agustiniano de la Ciudad de Dios, o la consecución de un imperio mundial bajo el centro moral de Roma. Esta aspiración -loable en cierto modo porque se proponía combatir la simonía y el relajamiento de las costumbres del clero-, en teoría va a sumir en llamas a todos los reinos de la cristiandad. Su política choca frontalmente con el rey de Alemania, Enrique IV, que finalmente le pide perdón, aunque el Sumo Pontífice acabara de muy mala manera, desterrado en Sicilia.

El rito mozárabe fue suprimido, quedando reducido a la mínima expresión -algunos templos de Toledo-, a pesar de las ordalías o de los juicios de Dios tenidos el respecto, y a pesar de la oposición radical de aquel descendiente de don Pelayo y héroe de la primera etopeya nacional, Rodrigo Díaz de Vivar.

El cardenal Cisneros trató de rehabilitarlo abriendo al culto mozárabe trece capillas en la catedral toledana, y publicando el Sacramentario Mozárabe y el "Missale Mixtum", con 100 misas incluidas, entre las que

destaca, por la belleza de sus cantos y la perfección de sus textos, la polilitergia de Nochebuena.

En 1993, y habida cuenta del desconcierto ritual que se vive en muchas partes (muchas prédicas y poco trigo en esas homilias demasiado largas y sin sustancia de los presbíteros para aburrimiento de la parroquia) hay tímidos intentos por regresar al esplendor del culto mozárabe. Pero la iniciativa topa con ingentes dificultades en vista de los tiempos laicos que trajo consigo la modernidad. Se corre el riesgo de ser acusados de inmovilistas, aunque sin razón, porque el mozarabismo, que conservó la fe de Cristo en medio de persecuciones y de grandes dificultades de la dominación islamita, no es más que una reivindicación de lo autóctono frente a la presión fiscalizadora o la prepotencia de Roma.

El rito mozárabe obliga al sacerdote a vestirse no de casulla sino de capa pluvial, lo mismo que en Bizancio, y un humeral (pañuelo ofertorio) cubre sus hombros. Al final, se imparte el "pan bendito" (antiquísima costumbre española) con el sobrante de las hostias no repartidas durante la comunión. Estas sagradas formas no tenían la forma de oblea como ahora sino que eran pequeños chuscos de pan ácimo. A esta ceremonia que se sigue practicando en las iglesias griegas se la denominaban eulogía.

CAFETERIA RESTAURANTE



CHAVALE DE LORENZO



Avda. José Antonio, 3 - Tfno. (979) 75 14 25 - PALENCIA

EN ESTAS FECHAS
DESEAMOS PARA TODOS
NUESTROS CLIENTES Y
AMIGOS UNA CHISPA DE
PAZ Y AMOR EN
SUS CORAZONES,
FELIZ NAVIDAD



**GRAN COLLAR
GASTRONOMICO
INTERNACIONAL 1993**



Eduardo Dato, 8 - Tfno. (979) 74 34 88 - PALENCIA

CARMEN MARTÍ

La Navidad se suele celebrar junto a familiares y amigos próximos, a los que tratamos de deleitar con un sugerente menú. Y, ¿con qué agasajarles en estos días tan especiales? Proponemos aquí un menú de fiestas, que proporcionará satisfacción a los comensales y poco trabajo a las amas de casa.

Nuestro menú consiste en un entrante formado por canapés de gambas y "mousse" de espárragos, regados con un cóctel de cava; un primer plato compuesto de una ensalada de langosta y un segundo, de salmón con salsa de pomelo y/o pavo al cava; para el postre hemos pensado en una salsa de chocolate al licor de café.

CÓCTEL DE CAVA

Ingredientes por persona: un terrón de azúcar, un golpe de angostura, una rodaja de naranja y cava.

Una vez que se hayan enfriado las copas, coloque en sus fondos una rodaja de naranja; sobre ellas, ponga un terrón de azúcar empapado en angostura y termine de llenar la copa con cava muy frío.

CANAPÉS DE GAMBAS Y "MOUSSE" DE ESPÁRRAGOS

Ingredientes para cuatro personas: una lata de espárragos blancos; 250 grs. de gambas, dos huevos, salsa mahonesa, un limón, sal y pimienta al gusto.

Modo de prepararlo: pele las gambas y rocíelas con el jugo del limón; después, déje que se maceren. Bata los espárragos con los huevos y la mitad de las gambas, hasta obtener una masa fina, a la que se ha de añadir la nata; luego, salpimiente. Después de ponerlo al baño María, déjelo enfriar. Corte el budín en cuadrillos del tamaño de un canapé y adórnelo con una capa de mahonesa y una gamba macerada.

ENSALADA DE LANGOSTA

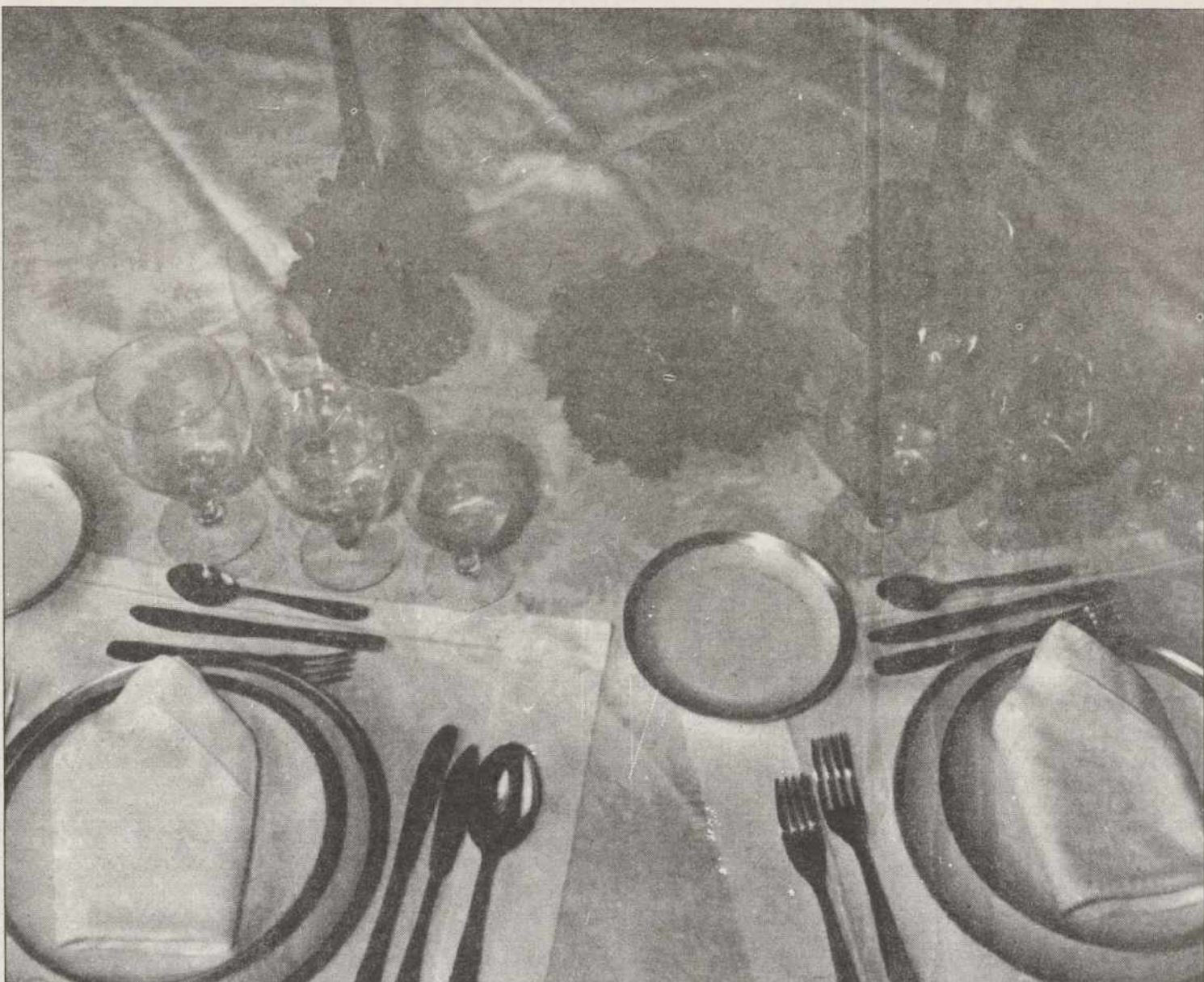
Ingredientes para cuatro personas: cuatro langostas pequeñas, una escarola, una lechuga rizada, un cebollino, una granada, cuatro cucharadas de aceite, vinagre, sal y pimienta al gusto.

Modo de prepararlo: si ha decidido comprar las langostas frescas, cuézalas a fuego lento unos veinte minutos. Sáquelas y déjelas enfriar. Quite el caparazón y colóquelas en una fuente. Alrededor de las langostas, disponga la ensalada aliñada con escarola, lechuga, cebollino y granada. Déjelo marinar durante media hora.

SALMÓN AL POMELO

Ingredientes para cuatro personas: cuatro rodajas de salmón fresco, un puerro, una zanahoria, una ramita de apio, un cubito de caldo, un pomelo y una hoja de gelatina, aceite y sal.

Modo de prepararlo: limpie las verduras y córtelas en trocitos; a continuación, rehóguelas con aceite a fuego lento hasta que estén tiernas pero todavía firmes. Añada el zumo del

**EL ARTE DE LA COCINA NAVIDEÑA****UN MENÚ PARA UNA NOCHE MUY ESPECIAL**

pomelo y el cubito de caldo disuelto en 200 mililitros de agua caliente. Déjelo cocer durante 15 minutos. Bata todo hasta que obtenga una salsa homogénea y póngalo al fuego con una hoja de gelatina previamente remojada en agua fría. Déjelo cocer hasta que la salsa espese. Una vez sazonado el salmón, cócelo a la plancha y, en el momento de servir, cúbralo con la salsa adornado con unas rajitas de pomelo. Sorprenderá a sus invitados.

Ingredientes para el relleno: 200 gramos de salchichas, 200 gramos de carne picada, 200 gramos de ciruelas pasas, 50 gramos de piñones, una cebolla, un tomate maduro, una manzana, aceite y sal. Guarnición: 400 gramos de champiñones.

Modo de preparar el relleno: para prepararlo, corte las salchichas en trozos pequeños y saltéelos en un poco de aceite, añada la carne picada y, cuan-

la manzana en su buche para que no se salga el relleno. Meta el relleno en el interior del pavo y cosa los orificios. Imprégnelo con tiras de trufa, sal, pimienta y mantequilla e introdúzcalo en el horno durante 30 minutos a una temperatura de 190 grados. Deje que se dore por ambos lados. Espolvóreelo con harina y rocíelo con el cava. Añada la canela y la cáscara de limón. Luego, el pavo tendrá que cocer durante una hora, durante la cual se debe regar

unos papilotes de papel aluminio o blanco.

SALSA DE CHOCOLATE AL LICOR DE CAFÉ

Ingredientes para cuatro personas: tres cucharadas soperas de harina de maíz, 450 mililitros de agua, dos cucharadas soperas de azúcar refinada, 350 gramos de chocolate puro, 450 gramos de nata, dos cucharadas soperas de licor de café.

Modo de prepararlo: añada un poco de agua a la harina y bata hasta conseguir una masa fina. Agregue el resto del agua y remueva continuamente hasta que comience a hervir. Deje cocer a fuego lento durante dos minutos y ponga el azúcar. Una vez que tenga troceado el chocolate, agréguelo a la salsa y siga removiendo hasta que se funda. Una vez conseguida esta crema, añada la nata y el licor de café. Calientelo sin que llegue a hervir. Se sirve caliente.

ENSALADA DE NOCHEVIEJA

Ingredientes para cuatro personas: 400 gramos de gambas, un melón, cuatro palmitos,

Nuestro menú consiste en unos entrantes formados por canapés de gambas y "mousse" de espárragos regados con un cóctel de cava, ensalada de langosta, salmón con salsa de pomelo y/o pavo al cava

PAVO AL CAVA

Ingredientes para seis personas: un pavo de dos kilos, una lata de trufa, una botella de cava, 25 gramos de mantequilla, un decilitro de crema de leche, 20 gramos de harina, unas ramas de canela, la cáscara de un limón, sal y pimienta.

do esté rehogada, agrague la cebolla picada: déjelo dorar. Después, añada el tomate picado muy fino y póngalo a cocer lentamente durante cinco minutos. Seguidamente, coloque las ciruelas, los piñones y el jugo de trufa. Sazone y deje cocer durante diez minutos.

Modo de preparar el ave: una vez limpio el pavo, coloque

con cava espaciadamente. A la salsa hay que añadirle la crema de leche y dejarla cocer cinco minutos más.

La guarnición es muy sencilla: sólo tiene que limpiar el champiñón y saltearlo a fuego vivo. Sirva el pavo en una fuente alargada, rodeado de la guarnición. Quedará muy decorativo si en las patas se colocan

(Continúa en la página siguiente)

UN MENÚ PARA UNA NOCHE MUY ESPECIAL

(Viene de la página anterior)

dos granadas, unos rabanitos redondos y una escarola.

Ingredientes para la salsa: un cuarto de litro de aceite de oliva, un huevo, dos cucharadas de salsa de tomate, una cucharada de coñac, una de mostaza, un limón, unas gotas de tabasco, sal y pimienta.

Modo de prepararlo: si ha decidido comprar las gambas frescas, el modo más sencillo de hacerlo es cocer durante cuatro minutos en 700 centímetros cúbicos de agua -junto con una cebolla-, una hoja de laurel, sal, perejil y medio decilitro de vino blanco.

Una vez lavada la escarola, escoja las hojas más blancas y córtelas menudas. Lave los rábanos y córtelos en forma de flor; déjelos un ratito en agua para que se abran. Vacíe el melón con la cucharita de hacer bolitas o bien en cuadritos pequeños; corte los palmitos en rodajas y añada la granada.

Para la salsa, tendrá que batir el huevo, el aceite, la sal y el zumo de limón; cuando esté todo a punto, añada la salsa de tomate, el coñac, la mostaza y las gotitas de tabasco.

Coloque la ensalada en un bol de cristal y póngala a

cucharadas de mantequilla, 100 grs. de champiñones.

Ingredientes para la salsa: una cucharada y media de mantequilla, un litro y medio de vino blanco, una cuchara sopera de cebolla picada muy fina, dos decilitros de caldo de pescado, dos decilitros de leche de crema fresca y pimienta de cayena.

Modo de prepararlo: después de limpiar los champiñones, córtelos en láminas finas y saltéelos en mantequilla. Rehogue la cebolla picada también con mantequilla, añada el vino blanco y déjelo reducir a la mitad. Después de incorporar las vieiras, cuézalas a fuego lento de cuatro a cinco minutos. Sáquelas del recipiente y no deje que las vieiras se enfrien.

En ese mismo recipiente ponga la crema de leche y déjela que se reduzca y espese. Separe el coral de las partes blancas de las vieiras y córtelas en lonjitas finas. Distribuya las vieiras y los champiñones en la conchas previamente calentadas; luego, vierta la salsa por encima y adórnala con una ramita de perejil.



dos cucharadas de aceite, una cucharadita de harina, una cebolla pequeña, un vasito de vino blanco, una cucharada de "ketchup", una cucharada de salsa "bovril" y 75 decilitros de nata líquida.

Modo de prepararlo: macera el solomillo durante dos horas con la mantequilla, aceite, sal, pimienta, albahaca, orégano y salvia -puede sustituir o añadir cualquier hierba aromática.

Descongele las láminas de hojaldre y estírelas con un rodillo. Impregne con mantequilla la fuente donde vaya a asar el solomillo. Coloque en el fondo del recipiente una lámina de

treinta minutos hasta que se dore. Déjelo enfriar.

Modo de preparar la salsa: rehogue la cebolla a fuego lento. Cuando esté en su punto, ponga la harina y un poquito de agua. Añada el vino, la salsa de tomate y el "bovril". Déjelo cocer tres minutos.

Una vez que esté la salsa páselo por la batidora. En el último momento añada la nata líquida.

El solomillo se sirve en frío cortado en lonchas, con la salsa caliente por encima. Si quiere poner una guarnición, esta carne admite muy bien puré de manzana o de patata muy espeso.

ENSALADA DE FRUTAS AL CAVA

Ingredientes para cuatro personas: dos rodajas de piña, dos melocotones, dos plátanos, un melón, frambuesas, media botella de cava, una copita de vino blanco, una de coñac, cuatro cucharadas de jarabe de grosella, el zumo de un limón.

Modo de prepararlo: corte todas las frutas en trocitos y colóquelas en un bol; mezcle el cava con el vino, el coñac, el zumo de limón y el jarabe de grosellas. Vierta esta mezcla

por encima de las frutas y déjelo macerar unas horas en el frigorífico.

Aunque el estómago esté muy lleno, siempre queda un sitio para las uvas, que la tradición dice de tomarlas al son de las doce campanadas, y el brindis con la copa de cava para recibir el Nuevo Año.

BESUGO A LA NARANJA

Ingredientes para cuatro personas: un besugo grande, 75 gramos de mantequilla, cuatro patatas medianas, dos naranjas, medio vaso de leche evaporada, medio vaso de vino blanco, tomillo, laurel, perejil, salvia, sal y pimienta.

Modo de prepararlo: macere el besugo con tomillo, laurel, perejil, sal y pimienta. En una bandeja, previamente untada con mantequilla, ponga las patatas cortadas en láminas no muy finas y coloque sobre ellas el besugo. Póngalo en el horno durante veinte minutos a fuego fuerte y rocíelo varias veces con su propio jugo. Un momento antes de terminar la cocción, vierta la leche evaporada. El besugo se sirve en la misma fuente donde se ha cocinado, adornado con rodajas de naranja.

Para culminar este succulento menú, el postre no puede decepcionar; por eso proponemos una salsa de chocolate al licor de café

enfriar. Para la presentación podrá adornarlo con los rábanos en forma de flor, las gambas y las bolitas de melón.

No añadir la salsa hasta el momento de servir.

VIEIRAS EN SALSA DE VINO BLANCO

Ingredientes para cuatro personas: ocho vieiras, dos

SOLOMILLO EN HOJALDRE

Ingredientes para cuatro personas: un kilo y medio de solomillo, dos láminas de hojaldre (congelado), un huevo, mantequilla, aceite, sal, pimienta, orégano, albahaca y salvia.

Ingredientes para la salsa:

hojaldre y encima de ésta el solomillo. Cúbralo con la otra lámina de hojaldre y una los bordes. No olvide pinchar con un tenedor la parte superior del hojaldre, evitará que no se rompa. Bata el huevo y pinte el hojaldre con él. Antes de meter el solomillo al horno, tendrá que calentarlo a una temperatura fuerte. Hornéelo durante



GESTORIA GARCIA-CUENA

- AUTOMOVILES
- TRANSPORTES
- SEGUROS SOCIALES
- ASESORIA FISCAL
- ESCRITURAS
- GESTIONES GENERALES



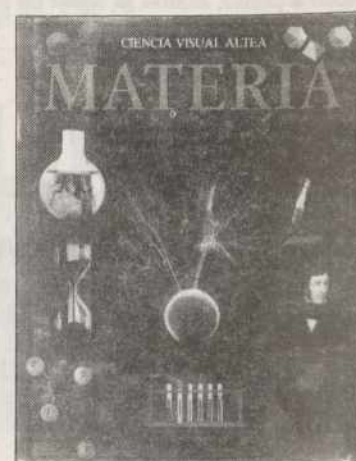
SEGUIMOS A SU DISPOSICION EN NUESTRO DESPACHO Y OFICINAS DE SIEMPRE

Calle Conde Vellellano, 2.
Tfnos. 70 00 89 - 70 00 04 - 70 01 24
FAX 70 01 25

Sucursal en Aguilar de Campoo: Avda. José Antonio, 5, bajo. Teléfono 12 52 28.

Próxima la Navidad y cerca su librería...

En **Diario-Día**, encontrar el regalo
que busca, es fácil



y **Librería Diario-Día**, sigue ofertando lo
último en librería general, infantil y juvenil.

- Amplia sección de juguetería didáctica
y regalos en general
- Adornos, felicitaciones y misterios
navideños

*Ya sabe, estamos en C./ Mayor, n.º 67
Teléfono 74 04 17*

FLOR DE PASCUA, UN SÍMBOLO NAVIDEÑO DE USO COSMÉTICO

MANUEL MARIA

La "Euphorbia pulcherrima" es una bellísima planta de flores escarlatas a la que los humanos le han otorgado la misión de alegrar los hogares, formando parte de su decoración durante las fiestas de Navidad.

Originaria de países cálidos, México es el país donde se ha utilizado más para estos fines, aunque su facilidad de adaptación a otros países menos calientes, como España, Italia y Francia -por ser planta de interior y tolerar las calefacciones-, la han hecho hoy patrimonio ornamental de todo el mundo.

UNA PLANTA POCO EXIGENTE

En España aparece a la venta en noviembre, como anticipo de la "buena nueva". Es barata. Las macetas más pimpantes y eufóricas se venden entre 700 y 1.000 pesetas, aunque en grandes superficies comerciales puede encontrarse hasta por 250. Esta característica de bajo coste la convierte en un regalo muy apropiado entre la mayoría de las familias.

Pero es, además, una planta que, bien cuidada, puede durar toda la vida, floreciendo cada Navidad, si se le prestan los pocos y baratos cuidados que exige.

La floración, según los expertos, suele durar varios meses, no más allá de febrero si ya tiene flores por Navidad. Luego, las flores se caen, manteniéndose la planta fresca durante el resto del año, con sus hojas verdes y aterciopeladas, hasta que llega el invierno y vuelven a salir las flores escarlatas.

Esta planta exige temperaturas agradablemente cálidas y la humedad que la misma maceta va pidiendo. La luz es otro factor determinante de la vida de la Flor de Pascua. Deberá ser siempre abundante, aunque no se la pueda mantener al sol directo. El lugar ideal es el fondo de una terraza, con luz no directa y cerrada en invierno para que el frío no la queme y mantenga una buena temperatura.

La humedad se le puede proporcionar por pulverizaciones o introduciendo la maceta en otra de mayores dimensiones rellena de turba y con mucha humedad. El agua que se evapore proporcionará humedad a la flor. Hay que evitar las corrientes de aire y el contraste de temperaturas, manteniéndola en torno a los 15 grados, por debajo de los cuales perderá sus hojas. Para que éstas vuelvan a salir es conveniente subir la temperatura hasta los 20 grados.

PROPIEDADES DE EXCELENTE COSMÉTICO

Dicen que la denominación de "flor de fuego" -"Fleur feu" (francés) "Flore de fuoco" (italiano)- hace referencia a sus propiedades cosméticas. Como el resto de las plantas euforbiáceas, la Flor de Pascua destila un látex que emana cuando se corta su tallo, látex blanquecino que, en algunas de las 6.000 hermanas de especie, constituye un aceite muy apreciado.

Entre ellos, el aceite de ricino, purgante que muchos niños de la época de las grandes guerras sufrieron en su día y los prisioneros políticos también, o el caucho, del que se fabricaron los auténticos neumáticos para los primeros automóviles o su derivado del que se fabrican hoy los mejores preservativos y los guantes del personal sanitario.

El látex de la Flor de Pascua se puede utilizar como depilatorio del vello de brazos y piernas, aunque se recomienda un uso prudente, por sus posibles secuelas tóxicas, como picores y escoceduras innecesarias y así lo utilizan en muchas partes de América Latina.

Es conveniente, una vez



aplicada la leche que se saca de la planta, mantenerla dos o tres minutos donde se desea que desaparezca el vello y rápidamente lavar con agua tibia las partes irritadas. Depende mucho de cada cutis, ya que hay señoras que no sufren irritación alguna con las aplicaciones de esta leche y les resulta un depilatorio excelente. Del libro del Dr. Leo Manfred, "7.000 recetas botánicas a base de plantas medicinales americanas", tomamos este consejo.

CUIDADO CON LAS PLANTAS TÓXICAS

El Instituto Nacional de Toxicología de España ha advertido

repetidas veces del peligro de toxicidad, no alarmante, de algunas de las plantas que se utilizan como decoración en Navidad, como la Flor de Pascua y las no menos populares "muérdago", "tejo", "acebo" y el "castaño de Indias".

Los niños pueden ser víctimas inocentes de las bayas rojas del muérdago, golosina mortal de quienes en esos días andan locos buscando dulces que llevarse a la boca. En estos días, los niños pueden cambiar el bote de lejía por estas bolitas rojas tan llamativas.

Son tóxicas las bayas rojas del muérdago, pero también su tronco y hojas que contienen un estimulante que origina, dos horas después de su ingestión, dolores de tripa con vómitos y diarrea. El tejo, cuyos frutos cilíndricos y rojos también son muy llamativos, concentra en ellos la taxina, una sustancia con efectos cardíacos.

Si se toman 20 o 30 de estos frutos, se sufren palpitaciones,

alteraciones del ritmo cardíaco, hipotensión, somnolencia y, en ocasiones, un cuadro neurológico más grave con pérdida del nivel de conciencia.

También el acebo tiene frutos rojos escarlata de acciones diuréticas, eméticas y purgantes, excitadoras del sistema nervioso central. Las castañas de Indias contienen saponina y su ingestión, si es importante, puede producir inquietud, náuseas, cefaleas, dilatación de la pupila y trastornos de la conciencia. Finalmente, el látex de la Flor de Pascua, si se ingiere, produce gastroenteritis aguda con excitación, vértigo, delirio y aumento de la sudoración.

El Instituto de Toxicología recomienda que si algún niño o persona mayor hiciese uso comestible de los frutos citados, procuren llevarlo al médico de cabecera o, si les resulta más fácil, acudan al Servicio de Información de Toxicología de su provincia, donde le resolverán el problema de inmediato y fácilmente.

La "Euphorbia pulcherrima" es una bellísima planta de flores escarlatas, que florece en la época navideña y sirve de decoración en los hogares que celebran el nacimiento de Jesús

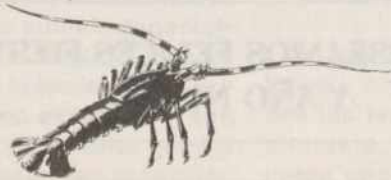
Vivero de Mariscos **SALDAMAR, S. L.**

Crta. Palencia-Saldaña Km. 61 - Teléfono 89 01 28 - 34100 SALDAÑA (Palencia).

Venta directa al público

Especialidad en mariscos vivos: Centollo, Buey, Langosta, Abacanto, Nécora, Quisquillas, Cigala, Percebe, Ostra, etc...

¡Felices Fiestas de NAVIDAD y AÑO NUEVO 1994!



LA NAVIDAD EN EL MUNDO

JUAN FERNÁNDEZ

Tanto a lo largo como a lo ancho de nuestro planeta se pueden encontrar tantas tradiciones navideñas como países, pueblos y naciones. Sin embargo, la celebración de la Navidad no es nada uniforme en el mundo y no debemos olvidar que, de los cinco mil seiscientos millones de mortales que ahora lo pueblan, es minoría la que vive de alguna manera esta fiesta principal de la tradición cristiana.

Restemos los cientos de millones de seres que practican las religiones islámica, budista, brahmánica, sintoista, hebrea, animista, etc., y comprobaremos que el número de celebrantes es inferior al que pensábamos.

¿Y qué decir de las diferencias conceptuales que se tienen de estas fiestas en el seno del mundo cristiano, como el de la Iglesia Ortodoxa, para la cual es más importante la Pascua que la Navidad, una fiesta que se celebra además trece días después que en el resto de Occidente?

EL DIOS CONSUMO

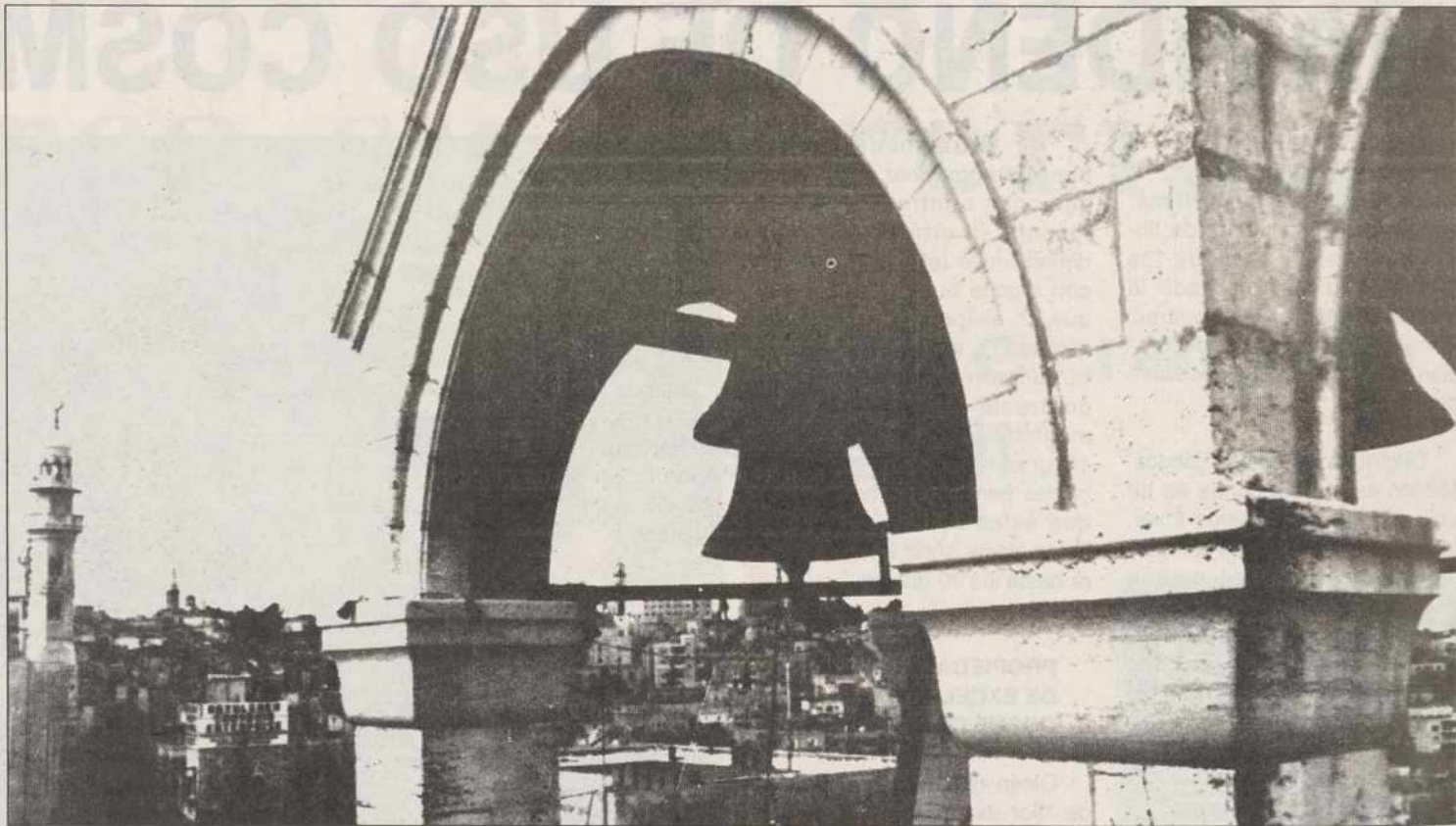
La Navidad como tal se reduce básicamente a la Europa Occidental, Estados Unidos, Canadá e Hispanoamérica, donde cada año que pasa se acentúa el carácter consumista de esta fiesta. Las calles de Nueva York, Londres, París, Roma, Berlín, Viena, Estocolmo, Ginebra, Amsterdam o Bruselas se inundan de luces, guirnaldas y motivos navideños.

Pero todos sabemos que este derroche de fantasía visual tiene como objetivo principal empujarnos al gasto extraordinario y a abastar la mesa de los días 24 y 25 de diciembre de forma excesiva y con lujos innecesarios.

"Compre, compre, compre..." es el mensaje que subyace detrás de la decoración vial de estas fechas. Como muestra, dos botones: el pasado año, los norteamericanos se gastaron 1.600 millones de dólares en regalos de Navidad en los veinte primeros días de diciembre, mientras que los alemanes invirtieron las Navidades pasadas el equivalente a mil millones de dólares en abetos y accesorios para decorarlos.

Por otro lado, el sentido cristiano de la Navidad, heredado fundamentalmente por los países latinos, está siendo desplazado de forma cada vez más agresiva por el tinte pagano del mundo anglosajón.

Como ejemplo más patente, los belenes y los Reyes Magos están siendo derrotados en los hogares españoles por el abeto y el Papá Noel, un personaje mitológico llegado de las frías tierras del Ártico que nos obliga a anticipar y/o duplicar los rega-



los navideños, con lo cual se rompe una tradición y también muchos sueños infantiles.

Con todo, existen hechos y tradiciones navideñas en todo el mundo que perviven y que merecen la pena ser inventariadas.

LA PARADOJA DE BELÉN

Belén, la pequeña ciudad del Medio Oriente ubicada a ocho kilómetros al sur de Jerusalén, donde vino al mundo Jesús, fundador del cristianismo, y donde tiene su génesis la fiesta de la Navidad, está habitada actualmente por mayoría musulmana aunque muchos fieles sueñan con el día en que se convierta en "capital del mundo cristiano".

El pasado año, y debido a la tensa situación que se vive en aquella zona por el conflicto árabe-israelí, la celebración navideña tuvo lugar bajo estado de sitio. Aún así, peregrinos de todo el mundo desafiaron el peligro y asistieron a las doce de la noche del 24 de diciembre a la misa del Gallo más emotiva del orbe, debido a las dificultades señaladas.

Esta misa se celebró durante siglos en la basílica de la Natividad, levantada en el año 330 por Constantino, en el lugar donde se supone que María dio a luz a Jesús y que se encuentra en la llamada Plaza del Pesebre, y de donde los franciscanos fueron expulsados a finales del siglo XVIII por los papas griegos ortodoxos, con la complicidad de los invasores turcos.

Ahora se oficia en el vecino templo de Santa Catalina, levantado en 1898 y unido a la basílica por un pasillo. Esta emotiva misa suele ser concelebrada por el patriarca palestino de la Iglesia Católica, Michel Sabbah, y participan en ella coros llegados de distintos lugares del mundo y de las comuni-

dades de árabes cristianos de Tierra Santa -son unos ciento cincuenta mil en total-, que alegran el acto religioso con sus villancicos.

La fiesta de la Navidad había sido instituida en el siglo IV por Constantino, primer emperador romano que abrazó el cristianismo. Eligió el 24 y el 25 de diciembre aprovechando el culto pagano dedicado al solsticio de invierno, día en que comienza a renacer la naturaleza.

Según la tradición, al convertirse el emperador a la nueva fe, quiso que en esas fechas se celebrase el nacimiento del "sol de justicia". Sería no obstante el obispo Liberio el que incorporó estas festividades al calendario litúrgico, en el año 354.

Pero si en Belén se celebra la Misa de Gallo más emotiva, desde luego la más difundida es la que oficia el Papa desde la Basílica del Vaticano, gracias a las cámaras de televisión que la retransmiten a todo el mundo, y que es seguida por bastantes millones de personas desde sus receptores.

EN EL HOGAR DE PAPA NOEL

La Navidad más triste tiene lugar en Laponia (Finlandia), de claras raíces paganas. Esa noche, las familias se reúnen para celebrar un rito de unidad y protección. Después, a la luz de las antorchas se desplazan hasta los nevados cementerios para honrar a los que se fueron para siempre.

La susodicha Laponia, la helada isla de Groenlandia y el Norte de Suecia se disputan cada año el hogar del pagano Papá Noel y de su equivalente más cristianizado, el obispo Santa Claus.

En Groenlandia existe un "taller auténtico" de Papá Noel, al que cada año llegan turistas

que se dejan sus buenos dineros en cenas, alojamientos y compras de recuerdos "hechos a mano" por el personaje de la barba blanca, que el pasado año se volvió ecológico y comercializó juegos de ayuda a salvamento de especies de animales en peligro de extinción.

La central de Correos de Copenhague (Dinamarca) mantiene un departamento para atender a las cerca de 150.000 cartas de todo el mundo dirigidas a "Papá Noel, Polo Norte", que se contestan con una nota personal y un pequeño recuerdo.

Algo parecido ocurre en Estocolmo, donde se reciben 35.000 cartas de distintos países del mundo con la siguiente

dirección: "Papá Noel, Bosque Grande, Suecia". Algunas cartas encargan, indicando precio exacto, un juguete determinado y hasta un "coche de policía de verdad".

Santa Claus es un "excelente negocio" para Laponia. Cada año, ochocientos mil personas -cinco mil llegan allí cada día en época navideña- visitan Rovaniemi, la ciudad donde la tradición fija la existencia del personaje navideño, que fue "exportado" a Occidente por Rosalyn, la viuda del presidente norteamericano Roosevelt, quien se mostró empeñada, durante una visita a Laponia en 1950, en conocer la "verdadera casa de Santa Claus".

G A H E R COMERCIAL GANADERA

Casado Alisal, 28 Teléfono 74 42 45 PALENCIA



CORRECTORES VITAMINICOS MINERALES



- Leches maternizadas
- Material ganadero
- Desinfectante

LES DESEAMOS FELICES FIESTAS
Y AÑO NUEVO

LA NAVIDAD EN EL MUNDO

DE LAS PENURIAS DEL ESTE A LA CELEBRACIÓN EN JAPÓN

En muchos países del Este, los regímenes totalitarios comunistas imperantes allí durante el último medio siglo no han logrado apagar el sentido íntimo de la Navidad, aunque las penurias económicas de los últimos tiempos han convertido esta fiesta en un simple pretexto para variar la pobre dieta diaria de su castigada población.

En Hungría, por ejemplo, bajo el árbol de Navidad se colocan los regalos que traerá a los pequeños el Niño Dios mezclados con bizcochos elaborados con clara de huevo, harina, vainilla y azúcar.

La cena normal de los magiares en Nochebuena, fecha en que tiran la casa por la ventana, consiste en ensalada de patatas con mahonesa, hígado de ganso, sopa de vino con pasas y carpa al horno envuelta en nueces, un plato ancestral del país. Como postre, se toman unos simpáticos pastelillos llamados rollos de amapolas. Todo ello regado con el excelente vino blanco del país.

En las mesas de los ciudadanos de Chequia y Eslovaquia se imponen el pavo relleno de castañas y de los árboles de Navidad cuelgan los "pernik", pequeños bizcochos de pasta de miel un poco parecidos a los húngaros.

Y en Rumanía, país de mayoría protestante, se palpa la grave situación económica en que apenas se iluminan las calles de Bucarest y de otras ciudades, a la espera de tiempos mejores. Una botella de vino y un pollo son los objetivos, no siempre alcanzados, de las familias rumanas para el día de Nochebuena.

LOS "KRIPPEN" TIROLESES

Un poco más acá, en Austria, donde la Navidad se celebra teñida de abundancia, nos encontramos con los interesantes "Krippen" (pesebres), introducidos hacia el año 1600 por los jesuitas, una versión del tradicional Belén, que representan la Navidad en un entorno auténticamente alpino, especialmente en el Tirol, aunque se incorporan animales, plantas y personajes exóticos, y son patrimonio de familias que los cuidan, restauran y amplían desde hace siglos.

Estos "Krippen", que se mostraron al principio en las iglesias, reflejan la indumentaria, las costumbres y la imagen del mundo campesino desde el Barroco.

El Niño Jesús, la Virgen María, San José, los pastores, los ángeles y los Reyes Magos suelen ser obras de talla de madera, cera o yeso, y todos ellos visten ropas confeccionadas con tejidos autóctonos, como lana, loden y lienzo.

El lujo barroco afecta sobre todo a los ángeles y a los Reyes Magos, personajes muy exóticos que lucen vestidos de encaje adornados de cintas de oro.

En la localidad tirolesa de Matrei am Brenner, la familia Rapp conserva un Belén de más de dos siglos de antigüedad, el más importante de cuantos se hallan en manos privadas. Está compuesto por más de un centenar de figuras y ocupa una superficie de noventa metros cuadrados.

Este Belén incluye, aparte de las figuras tradicionales, algunas tan exóticas como una banda de músicos turcos, jinetes montando en camellos y avestruces y animales salvajes, como leones y gamuzas.

NAVIDAD EN ENERO

A diferencia de los demás cristianos, los ortodoxos celebran la Navidad el 7 de enero, ya que su iglesia se rige por el calendario juliano, que tiene un retraso de trece días respecto al gregoriano, por el que se rige el mundo occidental.

A medianoche de ese día, en todas las iglesias de esta confesión se celebra un vistoso oficio religioso equivalente a nuestra Misa del Gallo. La más importante es la que celebra el patriarca de Moscú y toda Rusia, Alexis II, y a la que suele acudir el "dictador demócrata" Boris Yeltsin. Mientras se celebra el oficio, las campanas de toda Rusia no cesan de sonar.

JAPÓN, COMO EN OCCIDENTE

El Japón milenario y misterioso, cuya población practica las religiones budista y sintoísta, vive la Navidad como uno de los acontecimientos sociales más popula-

res del año, con enormes repercusiones económicas y comerciales.

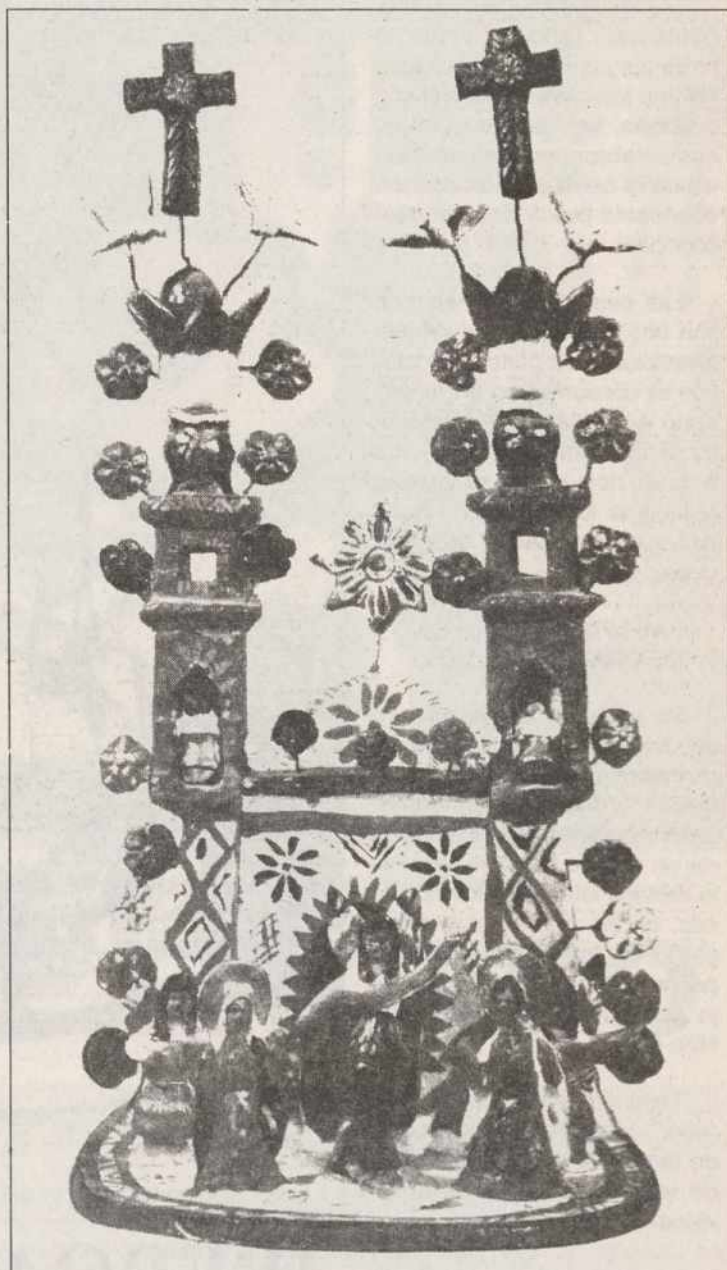
Aunque el 25 de diciembre es día laborable, los nipones celebran a su manera una festividad que han copiado de Occidente con fines exclusivamente materiales. La costumbre occidental de los regalos navideños, le ha venido como anillo al dedo a la tradición japonesa del "oseibo", regalo social que los japoneses se hacen en las últimas semanas del año.

La moda más reciente entre los jóvenes es el intercambio de regalos con envoltorio navideño, que comienza a desplazar a la práctica tradicional del "oseibo". Para la juventud, el regalo se ha convertido en el truco más socorrido para ligar.

La tradicional paga extra que los empleados japoneses reciben a finales de año ha contribuido a popularizar más las "Navidades occidentales" volcadas en el consumismo.

Los grandes almacenes intensifican la publicidad, ligada a motivos religiosos navideños, con el fin de aumentar las ventas. Mientras la gente adquiere los productos, por megafonía se escuchan villancicos muy populares compuestos por artistas del país, como "El novio es Santa Claus", de Yumi Matsutoya; "Solo en Nochebuena", de Tatsuro Yamashita, y "En época de villancicos", de Junichi Inagaki.

Cualquier extranjero que visite Japón por estas fechas podría pensar que se encuentra en uno de los países más cristianos del mundo, cuando los cristianos



no sobrepasan allí el 0,5 por ciento.

La palabra "Xmas", adaptación de la inglesa "Christmas" aparece por doquier en los más insólitos lugares y el día 24 de diciembre por la tarde todos los japoneses compran la "tarta de Navidad", un dulce sin ingredientes especiales pero que está coronado con un arbolito o un Papá Noel en miniatura como adorno, y del que se venden decenas de millones ese día.

Los "banquetes de Navidad" comienzan a proliferar y se ofrecen menús y espectá-

culos exclusivamente navideños en hoteles y restaurantes de Tokio, a la nada despreciable cifra de 28.000 yenes por persona (unos 330 dólares).

Para los nipones aferrados a las tradiciones budistas, la fiesta principal es el Año Nuevo, fecha en que 108 campanadas purificadoras dan paso a tres días de celebraciones, con visitas a templos, familiares y amigos, en las que intercambios de regalos se suceden, así como la degustación de manjares fríos regados con "sake" (licor de arroz) caliente.

DEPORTES LIN, S.L.

LAVADORAS - FRIGORIFICOS
COCINAS - LAVAVAJILLAS

distribuidor de:

FAGOR



ELECTRODOMESTICOS

¡FELICES FIESTAS
Y AÑO NUEVO 1994!

LA NAVIDAD EN EL MUNDO

El mestizaje cultural de Iberoamérica, fruto del contacto entre los conquistadores españoles y las civilizaciones precolombinas, se puede advertir en sus celebraciones navideñas, donde la nieve y los trineos son elementos prácticamente desconocidos.

Las cenas de Nochebuena son una buena prueba de ese mestizaje. Los platos autóctonos se consumen en las mesas junto a manjares de tradición gastronómica europea y los belenes domésticos se instalan al lado de los árboles de Navidad mientras suenan los villancicos.

LAS "POSADAS" MEXICANAS

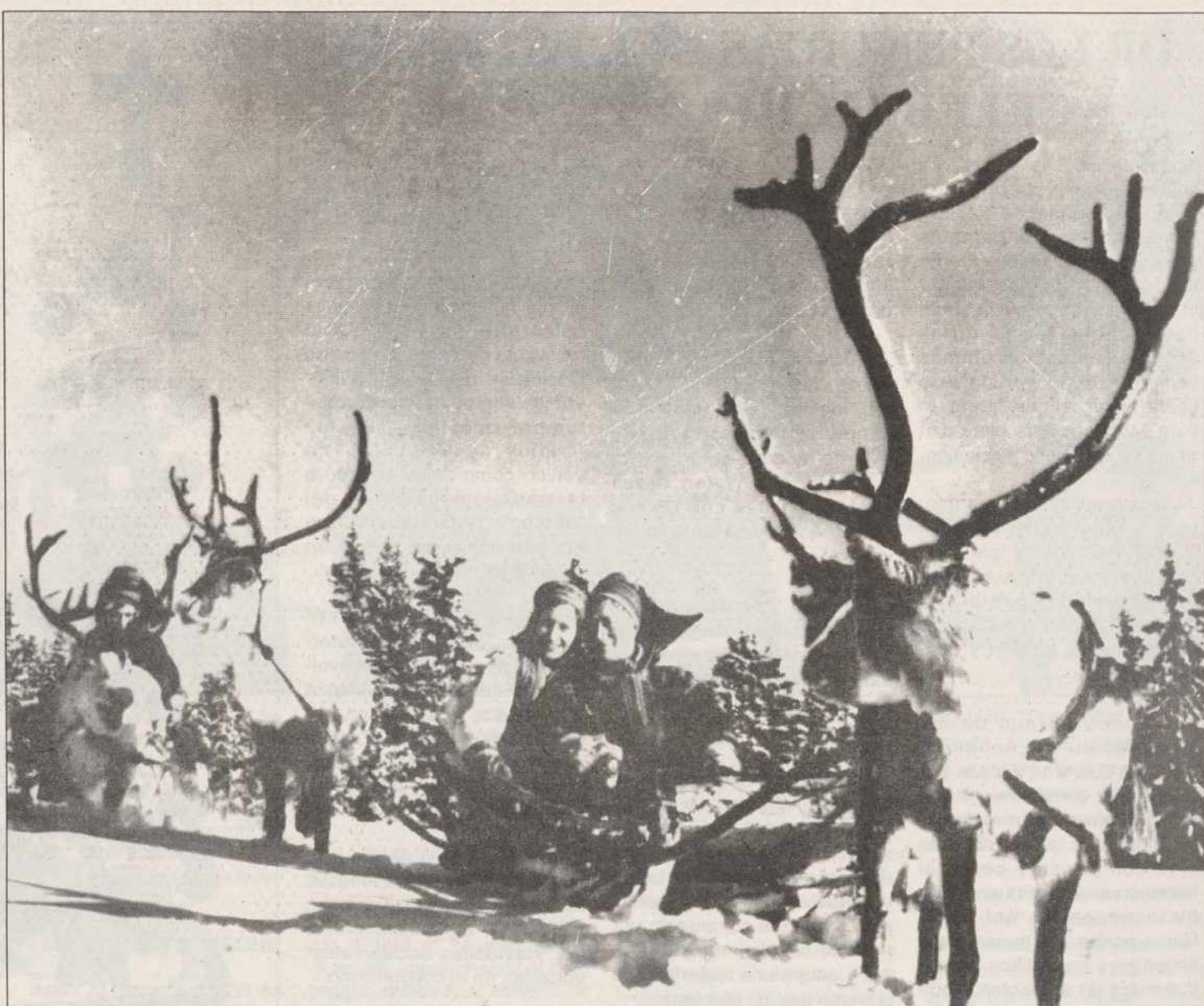
La primera referencia es México, donde del 16 al 24 de diciembre se celebran las "posadas", representaciones religiosas instauradas por los misioneros en el siglo XVI para enseñar la doctrina cristiana a los indígenas, en las que se siguen los pasos de José y María cuando pedían posada en su peregrinaje para el alumbramiento del Niño Dios.

También se celebran "pastorelas", unas representaciones de temas navideños derivadas de los autos sacramentales españoles.

En Panamá y gran parte de Centroamérica, la familia se reúne en la mesa donde se sirve pavo, lechón o jamón, pero sin olvidar un manjar muy del lugar, el tamal, una pasta de maíz combinada con trozos de pollo u otros alimentos, cubierta con su hoja y cocida. A falta de vino o champán, debido a su elevado costo, se riegan las cenas navideñas con ron de caña o "ron ponche", una combinación de este licor con leche azucarada.

En Ecuador, aparte de los tamales, se consumen buñuelos de harina de trigo o yuca y quimbolitos, y se bebe "colada", una especie de té de frutas. Mientras tanto, en Venezuela el plato navideño más típico es la hayaca, un pastel de masa de maíz, relleno de carne de ave, res y cerdo; pimientos, alcaparras, aceitunas y pasas, envuelto en hoja de banano.

En Perú se registran hasta tres formas diferentes de celebrar la Navidad. En las zonas



IBEROAMERICA, FIESTA MESTIZA

andinas predomina la tradición cristiana del Nacimiento; en la costa, los descendientes de esclavos de raza negra lo celebran con danzas de inspiración africana derivadas de ritos ancestrales animistas, y en Lima se impone el modelo occidental de consumo.

Las principales ciudades bolivianas celebran la Navidad al estilo occidental, mientras que en las áreas rurales, habitadas por quechuas y aymaras retornan a ritos ancestrales paganos al coincidir estas festividades con el culto al astro Sol y a la fecundidad de la "Pachamama" (Madre Tierra).

En estas fechas, las familias bolivianas consumen "picana", un pollo hervido con vino, ají, choclos o mazorcas y papa blanca, aderezado con especias muy picantes que se contrarrestan con la ingestión de alcohol.

"EL NIÑO MANUELITO"

Resulta muy interesante lo que ocurre en Sucre, a 580 kilómetros al sur de La Paz, y pueblos aledaños, donde se celebra la llegada del "Niño Manuelito", en la noche del 24 de diciembre. En estos lugares de Bolivia se festeja el advenimiento del Mesías lejos de las tradiciones paganas anglosajonas. Los pesebres, instalados en los lugares principales de las casas, se adornan con tiernas ramas de molle y otros árboles de la región, y con figuras de animales y objetos en greda y barro.

Mientras tanto, las mujeres se encargan de coser y preparar la túnica y el lecho donde descansará "Manuelito". La tradición dice que si no se renueva el vestuario del Mesías, los doce meses siguientes serán difíciles para la familia.

A medianoche, se encienden velas en el pesebre para saludar la llegada del "Niño Manuelito", mientras que los "chuntunquis", grupos de niños y jóvenes adoradores, provistos de tambores, "chullu-chullus" (sonajeros fabricados con pezuñas de cabra), "pajarillos" (envases de latón con una tapa y dos salidas de aire, que provocan sonidos parecidos al del canto de los pájaros), mandolinas y charangos, entonan en torno al pesebre alegres villancicos, como el que dice "¡Qué linda noche, adoremos al Niño, qué alegría con el Niño Manuelito!".

En Paraguay, el Belén se instala en las casas un par de días antes de la Nochebuena y se decora con elementos autóctonos, como hojas de "kavovei", olorosas flores de cocotero y frutos de la estación, como judías, melones, banana y piñas. Un menú típico paraguayo para esas fechas consta de "sopa paraguaya" (a base de maíz, manteca de cerdo, huevo, cebolla y queso), carne de gallina mezclada con cerdo, y "clericó", una bebida de origen guaraní hecha con vino, agua, azúcar y frutas maceradas.

"EL VIEJO PASCUERO"

En Chile se conoce a Santa Claus como el "Viejo Pascuero",

aunque quienes se disfrazan deben prepararse para sudar a mares, ya que la pesada vestimenta del simpático personaje es ideal para latitudes donde imperan el frío y la nieve pero no para los treinta grados de media que se registran en aquel país, donde en estas fechas el verano austral está en su apogeo.

Uruguay, el país más agnóstico de Iberoamérica, con un calendario oficial que no reconoce las fiestas eclesiásticas, combina con mucho ingenio ateísmo y religión. Este calendario ha sustituido la Navidad por la "Fiesta de la Familia"; los Reyes Magos por "el Día de los Niños" y la fiesta de la Inmaculada se denomina "Día de las Playas".

A pesar de todo, en casi ningún hogar uruguayo falta el Belén, con su nieve artificial, o el abeto adornado y bien iluminado, ni la parrillada para la cena con su pan dulce o "budín inglés". Las estadísticas revelan sin embargo que los uruguayos se pegan tales atracones de comida en estas fiestas que los servicios de urgencia de los hospitales no dan abasto para atender infartados e hipertensos en peligro de muerte.

En la ciudad boliviana de Sucre pervive la tradición del "Niño Manuelito", alejada del paganismo anglosajón, en la que se festeja la llegada del Mesías al pesebre en la medianoche del 24 de diciembre

CLASINA KRAAN

Desde mediados de diciembre, hasta pasada la festividad de Reyes, todo conspira para que de forma continua nos pasemos de la raya con el alcohol y las calorías. Salmón, caviar, cochinillo y cordero son los reyes de la mesa y los frutos secos, el turrón y el mazapán no le van a la zaga. Así, las comidas con los compañeros de trabajo, los encuentros con los viejos amigos y las inevitables comidas y cenas de Navidad y Año Nuevo disparan el fiel de la balanza, y hacen aumentar las curvas del colesterol y del ácido úrico.

TRABAJO DIGESTIVO EXTRA

A pesar de que comer y beber son hábitos inherentes a nuestro espíritu hedonístico, es posible celebrar estas fiestas sin castigar demasiado al cuerpo.

Durante toda esta época, nuestro aparato digestivo se ve sometido a un verdadero trabajo extra. Mientras el alcohol y las grasas sobrecargan el hígado, el intestino no suele dar abasto para absorber todas las sustancias ingeridas. Por fortuna, los trastornos gastrointestinales no suelen pasar de unas molestias que tienen fácil solución. Según los especialistas en nutrición, siempre que la persona no padezca diabetes, arteriosclerosis o gota, imitar a Pantagruel durante unos pocos días no acarrea demasiados peligros para la salud.

No obstante, las comidas copiosas, regadas con vinos abundantes y licores variados, pueden producirnos desde la simple sensación de pesadez hasta una indigestión con náuseas y vómitos.

NUEVE CALORIAS POR GRAMO

Durante estos días, toda buena ama de casa se esfuerza por escuchar los dictados de la tradición y pasa largas horas preparando los menús más exquisitos, pero no siempre fáciles de digerir. El frío propio de la estación nos lleva a abusar de las grasas de alimentos altamente energéticos como el cochinillo, el cordero, los frutos secos y el turrón. Cabe recordar que cada gramo de esta sustancia nos proporciona nueve calorías. Por otra parte, 100 gramos de nueces nos proporciona 650 calorías e igual cantidad de pistachos o piñones contienen 590 y 625. A éstas debemos agregar las que nos proporcionan las bebidas alcohólicas.

Por otra parte, si sumamos los grados de las bebidas que ingerimos a lo largo de un día, comprobaremos que muy pronto el alcohol en sangre puede llegar a los niveles de alerta roja: bastan 0.8 gramos por litro para que corramos el riesgo de cometer cualquier desaguisado. Una copa de anís de 45°, un



Ante los manjares de la mesa navideña, conviene comer y beber con moderación para guardar un buen recuerdo.

TIEMPO DE EXCESO

aperitivo a base de vino de 22°, una copa de licor de 40°, una de vino de 12° o una jarra de cerveza contienen la misma cantidad de alcohol puro.

ALTERNATIVAS "LIGHT"

Ciertas alternativas "light" nos permitirán prevenir las desagradables consecuencias de las comilonas, sin privarnos de los placeres de la buena mesa. Las ensaladas y las frutas suelen ser las grandes ausentes de los menús festivos. Mientras tanto, las grasas y los hidratos de carbono acechan detrás de casi todas las comidas y golosinas propias de la época.

Una buena estrategia es comenzar con un primer plato hecho a base de ensaladas variadas que contengan frutas y distintos quesos magros. La fibra que contienen aquellos alimentos no sólo nos ayudará a combatir el exceso de colesterol, sino que retardará la absorción de los hidratos de carbono y nos brindará una mayor sensación de saciedad.

Una lombarda preparada con manzana y condimentada con cebolla y ajo proporciona tan sólo unas 130 calorías. Para continuar, una lubina a la sal, acompañada de una guarnición de patatas o arroz, es un segundo plato que no contiene más de 300 calorías. Por último, una ración de mousee de limón nos aportará otras 130. En suma, una 550 calorías, a las que falta agregar las que contiene el vino o el cava. Mientras un vaso de vino de 120 c.c. contiene 103, una copa de cava de 150 c.c. nos aporta 130 calorías.

Ciertas alternativas "light" nos permitirán prevenir las desagradables consecuencias de las comilonas, sin privarnos de los placeres de la buena mesa. Las ensaladas y las frutas suelen ser las grandes ausentes de los menús festivos

PEQUEÑOS MALESTARES

Cuando, a pesar de los buenos propósitos, nos hemos pasado de la raya, lo mejor será tomar una tisana que estimule la digestión y salir a caminar. Por otra parte, las indigestiones se curan de forma bastante sencilla. Basta con observar una dieta a base de líquidos durante uno o dos días. Caldos desgrasados, hechos con carne magra y verduras, ayudan a superar el malestar en poco tiempo. También se puede

recurrir a las infusiones de té claro o manzanilla. En cuanto a la menta, también es muy utilizada por sus propiedades carminativas. Para combatir los vómitos, se puede recurrir a la coca-cola fría, a la que se le debe quitar el gas. Si a pesar de esta medida no cedieran, el médico puede recetar algún antiemético.

Para combatir la resaca del día siguiente, la persona afectada suele recurrir a una copa de cerveza que no duda en tomar

en ayunas. No debemos olvidar que tanto el dolor de cabeza, como el cansancio muscular y el malestar general, no son otra cosa que un pequeño síndrome de abstinencia. Por eso, otro poco de alcohol, ayuda a calmarlo. Si no fuera suficiente una buena taza de café y una aspirina, se puede echar mano de la "piridoxina", una vitamina que aliviará el malestar. De todos modos, el secreto para guardar un buen recuerdo de estas fiestas consiste en comer y beber con moderación.



FELICES FIESTAS

FLORISTERIA

La Orquidea

Don Sancho, 14 - Teléfonos 740534 y 723061
34001 - PALENCIA

EMBELLECIENDO LA NAVIDAD

DE LOS PALENTINOS

LOS SANTOS INOCENTES, PRIMEROS MÁRTIRES CRISTIANOS

Pese a que el día de los Santos Inocentes es fecha propensa a la broma y el regocijo, la efemérides conmemora la matanza de niños por Herodes para intentar acabar con el Mesías

ISABEL CASTILLA

El día de los Santos Inocentes es el día de las bromas en algunos países y se conmemora cada año el 28 de diciembre. En la Edad Media, monaguillos y sacristanes festejaban con humor un hecho ciertamente luctuoso, como es el aniversario de la matanza de niños por orden de Herodes el Grande.

Con tan cruel medida Herodes quería eliminar al Hijo de Dios, de cuya venida al mundo se había enterado casualmente por la parada que hicieron en su palacio los Reyes Magos quienes, guiados por la estrella, iban hacia Belén para ofrendarle a Jesús oro, incienso y mirra.

LA PROFECÍA

San José, oriundo del reino de David y perteneciente a la tribu de Judá, tuvo que viajar con la Virgen María, que se encontraba en avanzado estado de gestación, a Belén, para empadronarse en el lugar de residencia de sus antepasados, según ordenaba el edicto promulgado por el Emperador romano Augusto.

Desde Nazaret, la pareja se trasladó a Belén, una localidad cercana a Jerusalén, y allí, nació en un pesebre el Hijo de Dios, confirmando la profecía realizada por Miqueas:

"Y tú, Belén, tierra de Judá, no eres ciertamente la menor entre las principales de Judá, porque de tí es de donde ha de salir el caudillo de mi pueblo de Israel".

Herodes, al enterarse del nacimiento de Jesús, temió que

el Mesías anunciado fuese un obstáculo para su reinado. Por eso decide matar a todos los niños nacidos por aquellas fechas.

El tirano ordena "la degollación indiscriminada de todos los varones judíos nacidos en Israel aquel mes de diciembre" según estaba escrito en la profecía, que también auguraba que el Mesías bajaría del cielo -de ahí la atenta observación de los astros en el tiempo de la Primera Venida- por la escalera de Jacob. A lo mejor, en el carro de Elías.

Sin embargo, Jesús nació en el humilde pesebre de una humilde cuadra, entre un buey y una mula. Herodes, para que ningún niño pudiera salvarse, ordenó degollar a todos los menores de dos años, pensando que así figuraría entre sus víctimas ese "Dios de los Judíos" que le obsesionaba.

Estos niños inocentes fueron los primeros mártires del Cristianismo. ¿Cuántos fueron los pequeños asesinados? Nadie ha podido precisarlo, y tampoco hay testimonios. Pero de acuerdo con el índice demográfico de aquellos tiempos, se calcula que entre 20 y 100, siendo completamente exagerada la afirmación de que fueron centenares.

Los restos de dos de esas víctimas de corta edad y nacidas en Belén, traídos a España por unos frailes desde Tierra Santa, se veneran como reliquias en las catedrales españolas de Valencia y Barcelona.

El primero de los cuerpos, el que está en Valencia, puede

ser contemplado todos los días del año, mientras que el otro, el que está en Barcelona, sólo cada 28 de diciembre, en una misa cantada con carácter de gloria, ornamentada en blanco para venerar al niño santo que allí reposa.

"Se afirma que hace muchos años existía una tumba en la que reposaban los restos de seis niños en una especie de sarcófagopolicromado, pero no existe constancia de ello, por más que hablen de este tema personas serias y estudiosas como Jamesn Blyton y fray Charles O'Connor", declara el Padre Garralda en su opúsculo "La matanza de los inocentes".

POEMA A LOS INOCENTES

El gran poeta Marco Aurelio Prudencio reflejó la barbarie

El poeta Marco Aurelio Prudencio reflejó la matanza tal como sigue: "Obediente el verdugo, atraviesa con una espada desenvainada los cuerpecitos recién nacidos y huronea los caminos de las vidas nuevas"

cometida por Herodes en unos versos que glorifican a los niños asesinados por el sangriento tirano:

"Obediente el verdugo, atraviesa con una espada desenvainada los cuerpecitos recién nacidos y huronea los caminos de las vidas nuevas. ¡Oh bárbaro espectáculo! Cortada la cer-



Grabado de la matanza de los Santos Inocentes

viz, desparrama el cerebro de leche, por las piedras y los ojos saltan por las heridas. O introduce al infante vivo en la profunda agua, y bajo su oprimida garganta burbujea la superficie por el aliento.

Vosotros sois las primeras víctimas de Cristo, rebaño tierno de los Inocentes; delante de la misma ara del Cordero, juz-

Pero ¿por qué se ha convertido en celebración alegre basada en el humor?. Desde principios de siglo, cada oficio practicaba sus jugarretas. Los pasteleros hacían tartas saladas y los herreros lanzaban a la calle piezas al rojo vivo y clavaban monedas en las aceras.

Según el antropólogo hispanoamericano Felipe Cerdán Acosta, "en las grandes ciudades, la fiesta de los Santos Inocentes ha perdido buena parte de su picaresca de antaño; sólo en algunos pueblos y aldeas sigue vigente la broma con su verdadero sentido, aunque siempre con un carácter tan inocente como lo eran aquellos niños masacrados por un hombre sin piedad".

Hoy existe una amplia gama de productos para gastar bromas. Desde el ingenuo de un monigote colgado en la espalda de la "víctima" a cualquier otro tipo de engaño.

GOMEZ ARROYO

GESTORIA Y AGENCIA DE SEGUROS

Y en su nombre

LUIS ANTONIO y FERNANDO GOMEZ ROMERO

Agradecen la confianza que nos vienen demostrando, deseando a clientes y amigos

¡FELIZ NAVIDAD Y AÑO 1994!

Seguimos a su disposición en nuestras oficinas de la Plaza San Lázaro, 4-bajo.

Teléfonos: 72 23 36 - 72 28 38 - 72 11 97

FAX: 72 98 26 - 72 89 73

Cristina Gallach

Bruselas, (EFE).- Las negociaciones para la entrada en la Unión Europea (UE) de los cuatro candidatos -Noruega, Finlandia, Suecia y Austria- registraron ayer, martes, importantes avances, pese a la propuesta española de excluir a los futuros nuevos miembros de los cómputos para la Unión Económica y Monetaria (UEM), que amenazaba con provocar retrasos.

Los ministros comunitarios y sus homólogos de Austria, Suecia, Noruega y Finlandia lograron cerrar el capítulo ambiental, uno de los más sensibles para la opinión pública de esos países, y el "más decisivo" para Suecia, que prácticamente ha resuelto todos los obstáculos para formar parte del club comunitario en 1995.

No obstante, quedan los principales "huesos" en la negociación para el resto de candidatos, Austria, Finlandia y Noruega: Agricultura y política regional para los tres, mientras que para los noruegos se añade el gran escollo de la pesca.

Por ello, sólo el ministro sueco de Asuntos Europeos, Ulf Dinkelspiel, fue tajante al decir que el calendario, que prevé finalizar las negociaciones en marzo de 1994, "se puede cumplir".

La presidencia belga consideró que "se ha llegado a la fase final de las negociaciones", según palabras del ministro de Exteriores, Willy Claes.

Sin embargo, quedan en la práctica seis semanas hábiles de negociaciones reales y las diferencias son sustanciales.

Noruega, el candidato que se augura más difícil, con una mayoría de la población contraria a la entrada, ha dejado ayer claro que "el calendario no le preocupa" ya que el objetivo es un buen acuerdo, incluso a costa de quedar relegados del resto.

Esto podría incluso ser beneficioso, ya que el referéndum de adhesión de Noruega se augura más fácil si se realiza después de que Finlandia y Suecia hayan dado su sí.

El secretario de Estado español para las Comunidades Europeas, Carlos Westendorp, tranquilizó a sus homólogos tras la sorprendente propuesta de ayer, les aseguró que España "está abierta a soluciones" y se comprometió a que "la situación creada no va a durar más allá de unas semanas".

El primer efecto del paso dado por España es que ayer no se pudo cerrar la aceptación del Tratado de Maastricht, ya que la UEM tuvo que ser excluida, puesto que la propuesta española se debe discutir en el Comité Monetario.

"Sinceramente, no estoy muy preocupado", dijo el ministro de Comercio Exterior de Finlandia, Pertti Salolainen. "Westendorp me ha dicho que España no quiere crear dificultades", añadió.

Su homólogo sueco, Dinkelspiel, tuvo una reacción similar, mientras que el ministro de Exteriores austriaco, Alois Mock, consideró el asunto "un problema interno de los Doce".

Todos, en cambio, se manifestaron en contra del objetivo

BRUSELAS

Avanzadas las negociaciones para la ampliación de la Unión Europea

Pese a la propuesta española de excluir a los nuevos miembros de la unidad monetaria

de la propuesta española, ya que significaría tratar "con distinto rasero" a los Estados antiguos y los nuevos, puesto que estos, aunque podrían pasar a la tercera fase de la UEM, serían excluidos de la mayoría que tomaría esa decisión.

Los "doce" han sido "muy generosos", según fuentes diplomáticas comunitarias, con los aspirantes en cuanto a los niveles ambientales y de los productos fitosanitarios, alimenticios y farmacéuticos acordados ayer.

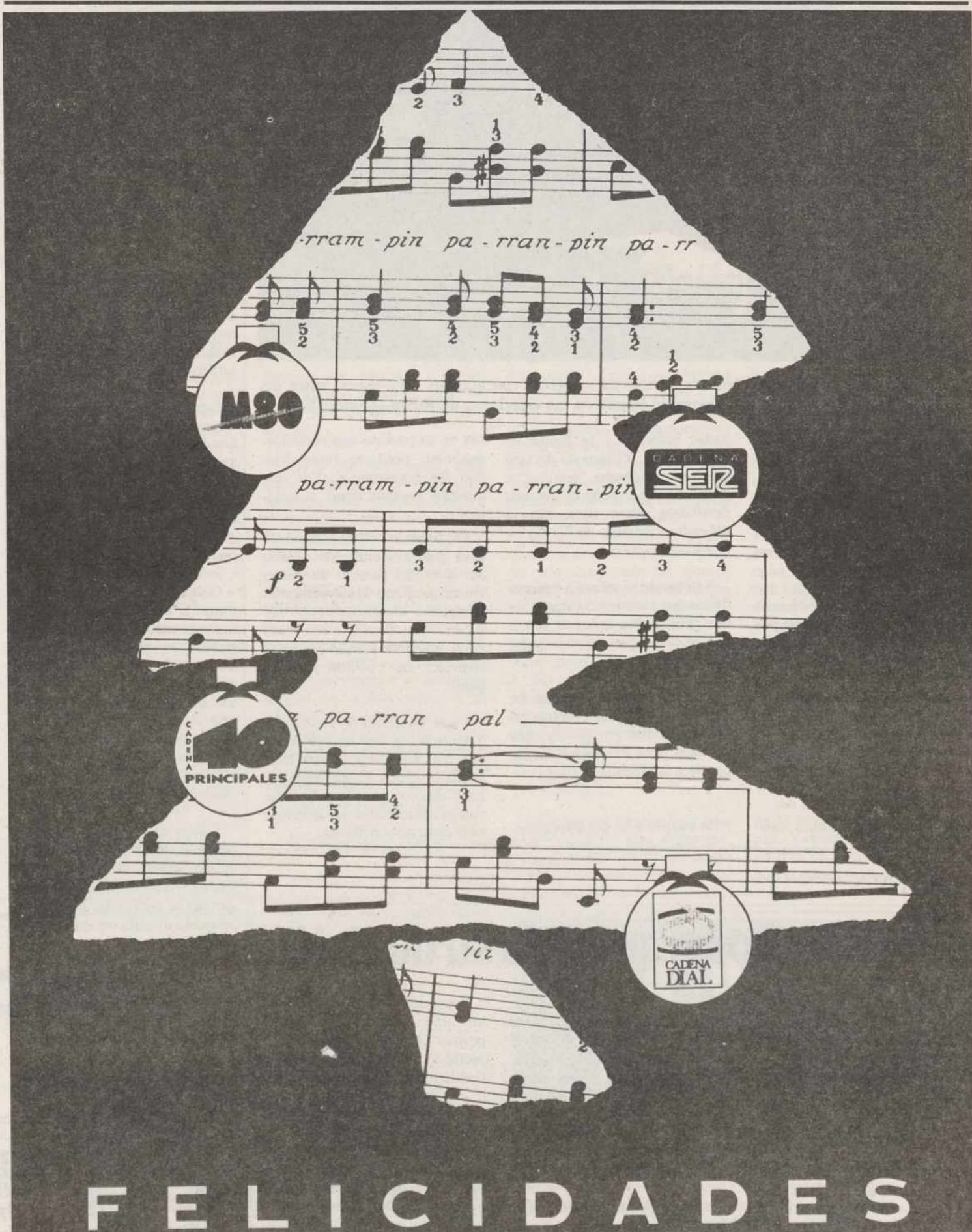
Los candidatos no deberán aplicar la legislación comunitaria, que tiene niveles muy inferiores, en ninguno de estos ámbitos, aunque sin atentar contra la libre circulación de los productos comunitarios, durante un período de cuatro años, en el

que los Doce deberán ponerse al nivel de los nuevos socios nórdicos y Austria.

Rebajar sus niveles a los de la UE hubiera desatado un auténtico rechazo en las opiniones públicas de los cuatro países, sumamente sensibles en esas materias.

El problema estriba en la posibilidad de que la UE no logre equilibrar sus niveles, "de lo que no existe ninguna garantía", admitió la Presidencia belga.

"Creo que en ese caso las cosas jugarán a nuestro favor ya que es difícil de imaginar como la UE podrá forzar a un país socio a empeorar sus niveles ambientales", dijeron fuentes diplomáticas finlandesas.



FELICIDADES
RADIO PALENCIA 96.2 F.M.
CADENA SER, donde hay que estar

RUSIA

El líder ultraderechista Yirinovski denuncia fraude en las elecciones

Está convencido de que más del cincuenta por ciento de los electores votaron a su partido



El líder ultraderechista ruso Vladimir Yirinovski conversa con algunos seguidores, antes de emprender viaje a Austria, donde denunció fraude en las elecciones de Rusia.-(Foto EFE)

Viena (EFE).- El líder del ultranacionalista Partido Liberal Democrático (PLD) de Rusia, Vladimir Yirinovski, denunció ayer martes, en Viena que los resultados oficiales de las recientes elecciones parlamentarias en Rusia son un "fraude".

Yirinovski dijo que está convencido de que más del 50 por ciento de los electores votaron a su partido.

Además, Yirinovski declaró de manera rotunda que "no soy un fascista" y añadió que no tiene previsto mantener ningún contacto de carácter político durante su visita a Austria.

Sobre las comparaciones reali-

zadas entre él y la figura de Adolf Hitler, Yirinovski declaró que lo consideraba "terrible" y se refirió a la muerte de algunos familiares como consecuencia del enfrentamiento de Rusia con la Alemania nazi.

Yirinovski se refirió a los conflictos que sacuden el Cáucaso, y dijo que "habrá miles de muertos" si las tropas rusas abandonan la zona.

En este sentido, rechazó las peticiones de "paz y democracia" realizadas por países occidentales para esa región si eso significa la retirada militar rusa.

En cuanto a las posibles alian-

zas de su partido con otras formaciones políticas rusas dijo: "no las necesitamos. Los que quieran pueden venir a nosotros".

El político ultranacionalista ruso llegó a Viena acompañado del líder del partido ultraderechista germano Unión Popular Alemana, Gerhard Frey, con quien tiene previsto continuar viaje hacia el Estado federado austriaco de Carintia (sur del país).

En la localidad de Rainsberg, Yirinovski se reunirá con el empresario austriaco Edwin Neuwirth, a quien había conocido hace algunos años por las relaciones comerciales que mantuvo el industrial con Rusia.

ONU

La convención sobre Cambios Climáticos entrará en vigor dentro de tres meses

Se han conseguido las ratificaciones necesarias

Naciones Unidas (EFE).- El secretario general de las Naciones Unidas, Butros Gali, destacó que con las ratificaciones ayer martes de la Convención marco sobre Cambios Climáticos por la Unión Europea y varios de sus miembros, entrará en vigor el 21 de marzo de 1994.

De este modo, explicó Gali, la Conferencia de las Partes de la Convención se efectuará un año después.

En una declaración con este motivo, Gali recuerda que en la Cumbre de la Tierra de 1992 en Río de Janeiro tuvo el "privilegio" de abrir a la firma esa Convención recién negociada, y que en las dos semanas siguientes fue firmada por más de 150 Jefes de Estado y otros dignatarios.

"Desde entonces, gobiernos de todo el mundo han formalizado el compromiso de Río, y me complace anunciar hoy que se ha traspasado el umbral de las 50 ratificaciones", dice Gali.

España, Portugal, Alemania, Dinamarca, Luxemburgo y la Unión Europea (CE), ratificaron ayer la Convención, al igual que lo hizo el lunes Holanda y anteriormente Gran Bretaña, con lo que se ha alcanzado la cifra requerida de ratificaciones para que entre en vigor en 90 días.

Gali señala que la Convención trata de "uno de los mayores retos que enfrenta la comunidad global", ya que de comprobarse las predicciones científicas, nuestros hijos y nietos vivirán en un planeta con temperaturas más elevadas y clima alterado, en el que abundarán las sequías, las tormentas y las inundaciones, así como otros fenómenos extremos.

Agrega que la gente que viva en zonas de riesgo o marginales, incrementarán el flujo de refugiados, y las tensiones políticas y sociales se agravarán debido a la creciente disputa de agua y otros recursos escasos.

"Estas nuevas presiones dificultarán aún más la solución de los problemas que enfrentamos actualmente", señala Gali.

"Sin embargo, afortunadamente, así como los cambios po-

líticos han generado oportunidades para coordinar los esfuerzos de ayuda humanitaria, el creciente consenso sobre la necesidad de proteger el medio ambiente ha estimulado a los gobiernos a firmar y ratificar la Convención sobre Cambio Climático", señala.

No obstante, advierte, la tarea más difícil está pendiente, y debemos intensificar nuestros conocimientos científicos sobre las causas y el impacto de los cambios climáticos, y las alternativas para hacerles frente.

"El objetivo fundamental es que las sociedades industrializadas o en vías de serlo, se encaminen a modelos sostenibles de producción y consumo que protejan el medio ambiente nacional y global, al mismo tiempo que mejoran el bienestar de los pueblos", señala el secretario general.

FUNDAMENTAL PARA EL FUTURO

Considera que por todo eso "esta Convención es fundamental para el futuro de la humanidad y es mucho más que un acuerdo ecológico, el compromiso para el desarrollo sostenible sobre la base de un renovado espíritu de cooperación entre los países desarrollados y en desarrollo".

Opina que los países industrializados constituyen la primera línea para responder al cambio climático, tanto por acción de niveles nacionales para limitar las emisiones de gases de efecto invernadero, y facilitar recursos financieros y tecnológicos.

Por otra parte, señala, los países en desarrollo tendrán que procurarlo por métodos que sean ecológicamente sostenibles.

"El clima es un recurso global que todos compartimos, y para protegerlo se requiere la cooperación de todos los países", afirma Gali, y destaca que la Convención enmarca la cooperación hacia el objetivo común, y hace un llamamiento a todos los gobiernos que aún no la han ratificado para que actúen sin tardanza y apoyen su pronta puesta en práctica.

ITALIA

Umberto Bossi anuncia su dimisión

Milán (Italia) (EFE).- El líder de la Liga Norte, Umberto Bossi, anunció ayer martes, que presentará su dimisión el jueves al Consejo Federal de su partido, decisión que consideró "puramente formal", ya que el congreso de la formación está próximo.

Bossi hizo este anuncio en una rueda de prensa, 24 horas después de que el fiscal Antonio Di Pietro abriera diligencias en su contra por un presunto delito de financiación ilegal de la Liga (partido federalista radical italiano).

El hecho que motiva estas dili-

gencias es la misma entrega de 200 millones de liras (117.000 dólares) realizada en 1992 por el ex administrador delegado de Montedison Carlo Sama al entonces secretario administrativo de la Liga, Alessandro Patelli, detenido la pasada semana y luego puesto en libertad tras admitir que percibió la comisión.

La inscripción de Bossi en el libro de los investigados se produjo después de ser interrogado por Di Pietro, al que entregó un cheque por los 200 millones de liras de la comisión y los balances de la Liga de los últimos cinco años.

Bossi dijo que su dimisión es un acto "puramente formal" porque el congreso de la Liga Norte es inminente y ya estaba previsto que renunciara al cargo.

El líder de la Liga, que en su día dijo que dimitiría si se descubriera que su partido está implicado en "Tangentópolis" (ciudad de las comisiones ilegales, nombre popular del escándalo), añadió que propondrá a la ejecutiva de su partido que éste no respete la ley según la cual es obligado dar el nombre de quien otorga a un partido una contribución superior a los 5 millones de liras (2.941 dólares).



PUB FRANCISCUS
¡AMISTAD SIN TIEMPO...!
FELICES FIESTAS Y
VENTUROSO AÑO 1994
Especialidad: CAFE IRLANDES
¡ESPERAMOS VUESTRA VISITA!
C/ Menéndez Pelayo, 8

Carlos M. SANTOYO

El C.F. Palencia cerrará 1993 en posición de descenso, aunque sus dos próximos compromisos consecutivos en La Balastera ante rivales asequibles como Touring y Endesa Andorra pueden servirle para iniciar la escalada hacia la zona templada de la tabla.

A pesar del esperanzador empate conseguido la pasada jornada en Tudela, el conjunto morado ocupa el décimo sexto lugar de la tabla con "13 - 5". Y aunque en principio solamente descienden los clasificados del 17º al 20º, también lo hace el peor quinto por la cola de los cuatro grupos de Segunda B ... y ese es el conjunto que dirige Lalo.

Curiosamente, la pasada campaña por estas fechas el C.F. Palencia era líder con "23 + 7". Con 26 goles a favor y 18 en contra. Y actualmente, con 16 jornadas disputadas, únicamente ha marcado 15 tantos y encajado 27.

BAJAS DECISIVAS

Cuando el año a punto está de concluir, hay que recordar las claves de la triste andadura de nuestro representante. Y como ustedes, queridos lectores, conocen, la mayor parte de la culpa la han tenido los caprichos de Donato Fernández Andrés, todavía presidente de la entidad.

Así, el mandamado morado, después de su interesada y rentable educación en la campaña electoral, se desmelenaba a su conclusión y pasaba factura de forma incomprensible a dos jugadores carismáticos: Cano y Tapias. Propinando una patada al primero, después de casi 20 años defendiendo la elástica morada, previa comunicación tardía y por carta.

En una cosa sí coincidían el de Frechilla y el meta vallisoletano en su injusta salida por la puerta falsa: Donato Fernández les "cobraba" por no apoyarlos en las elecciones. Porque el hermano del primero se presentaba con el grupo de Rafael Peinador ... y la madre del segundo avalaba la candidatura de éste.

El mismo día de las votaciones, Donato Fernández aseguraba en una discoteca que se



En esta cena organizada por la plantilla para celebrar la clasificación para el play-off de la liga pasada comenzó Donato a cargarse la entidad.- (Foto LUIS)

El pasado año por estas fechas era líder con siete positivos

El Palencia se despide de 1993 en posición de descenso

Los males deportivos y económicos de la entidad, culpa del presidente

cargaría a ambos ... y lo cumpliría semanas después ante el cabreo y la sorpresa de los aficionados, que en ese mismo momento comenzaban a dar la espalda al equipo.

Una demencial promesa con la que ya amenazaba sibilamente con motivo de la cena organizada por la plantilla para celebrar la clasificación para el play-off de ascenso al criticar en ella a Cano sin venir a cuento acusándole del partidismo de su familia en esas elecciones. El inicio de su particular guerra con los medios de comunicación al no sabe aceptar las críticas posteriores a esa reunión en "La Cañada Real" en la que confirmaba que su actitud durante las elecciones había sido un espejismo. Y su moderación un arma para ganar votos de aficionados que pocos meses después han firmado la solicitud de su opositor Estilito García para presentar una

moción de censura ... o han abandonado la Junta, caso de Luis Pedro Salvador y Teodoro Macedo.

Por si eso fuera poco, José Manuel Molinero, estrella local, recalaba en el Andorra debido a la misera oferta inicial del Palencia para renovar. Y como Juanjo era traspasado al Burgos, Juan Carlos fichaba por el Granada y Lalo prescindía de Mariano Guardo, el equipo quedaba mermado de efectivos y sin su columna vertebral. Porque sus sustitutos, salvo raras excepciones como el asturiano Miguel, no hacían olvidar a las añoradas ausencias de Cano y compañía. Sin olvidar al servicio militar de Fernando, un baluarte en defensa con el que no podía contar el mister hasta hace aproximadamente un mes.

MARCHA ECONOMICA

La marcha económica es

otro cantar ... pero muchísimo más triste. Porque lo lógico después de la magnífica campaña 92-93 hubiese sido superar los 2.000 socios, pero sólo retiraban su carnet unos 800. Otra consecuencia de los caprichos de un presidente que ha perdido por completo los papeles.

La única consolación que quedaba eran las taquillas debido precisamente al menor número de socios. Sin embargo, en lugar de aumentar disminuían de forma espectacular. Con recaudaciones que apenas daban para pagar a los árbitros, lo que "anuncia" un fenomenal déficit pese a los inesperados cinco millones de pesetas de subvención concedidos por Caja España.

FUTURO

El futuro no se presenta muy esperanzador que digamos, aunque en el aspecto meramente deportivo es obvio que puede

haber comenzado la recuperación debido entre otras cosas a que el nivel de la categoría es bajo. Y ello serviría, entre otras cosas, para poner de nuevo al presidente en evidencia, pues en lugar de entonar el "mea culpa" como principal responsable de los males del C.F. Palencia pretendía hacer apenas dos semanas cesar al entrenador, cosa que no conseguía debido a la valiente postura de algunos de sus dirigentes, hartos de ser sumisos.

Ahora, aunque más vale tarde que nunca, Lalo ha solicitado a la Junta que repesque a José Mario Cano. Y éste no cabe duda que podría arreglar muchos males. En el césped ... y de cara a la afición.

La última palabra sin embargo la tiene Donato. El mandamado. Y dudamos que rectifique, ya que eso es de sabios, algo que le queda lejos. Lejísimos.

Autopalsa

CONCESIONARIO



AUTOMOVILES
EXPOSICION Y VENTA

Ctra. de Valladolid, Km. 4,500
Felipe Prieto, 2

☎ 77 60 36
☎ 74 80 81

34004 - PALENCIA

La Chozza

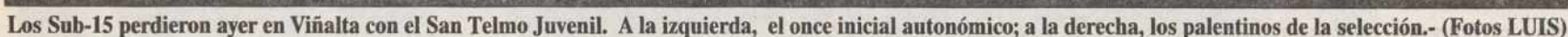
RESTAURANTE

Obispo Lozano, 4. Teléfono 74 23 27

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS
EN ESTAS ENTRAÑABLES FIESTAS

Permaneceremos cerrado
del 23 de diciembre al 6 de enero de 1994

¡FELIZ NAVIDAD Y VENTUROSO
AÑO NUEVO 1994!



CLASIFICACION							
	J.	G.	E.	P.	PF.	PC.	Ptos.
1.- C.F. Palencia P. Claret	12	10	2	0	59	10	22+10
2.- C.P.M. V. de Baños B	12	9	1	2	66	15	19+ 9
3.- P.R.D. Castilla	12	9	1	2	55	13	19+ 5
4.- C.D. San Telmo A	12	8	2	2	70	18	18+ 6
5.- C.D. San Antonio	12	3	5	4	40	22	12+ 1
6.- A.D. EE.MM. Villamuriel	12	4	2	6	31	18	10- 2
7.- A.D.M. Astudillo	12	3	4	5	18	23	20- 4
8.- C.P.M. V. de Baños D	12	2	4	6	17	50	8- 4
9.- A.D.M. Herrera B	12	1	1	10	9	60	3- 9
10.- C.I. de la Amistad	12	0	0	12	2	138	0-14

XVII Campeonato de Fútbol Campo de la Juventud

Pensión Las Fuentes ganó la final al Muebles Sancar por 4-3

Bar Toñese se impuso al Berenguela Autogama para el tercer y cuarto puesto.

Redacción

El pasado sábado finalizaba el XVII Campeonato de Fútbol Club Deportivo Campo de la Juventud con triunfo del Pensión Las Fuentes, que se imponía en la final por 4-3 al Muebles Sancar.

En partido para el tercer y cuarto puesto, victoria del Bar Toñete por 7-3 ante el Bar Berenguela Autogama.

Bar Toñete 7, Bar Berenguela Autogama 3 (tercer y cuarto puesto)

Buen partido del Bar Toñete, que en ningún momento tuvo dificultades para hacerse con el tercer puesto del campeonato a pesar de las numerosas bajas con que afrontó el choque.

Los goles de Seco (2), Helio (2), Saldón y Julio pusieron fácil el partido para un Bar Toñete bien dirigido por Susi, que se convirtió en el canalizador de su juego.

A destacar la gran actuación del portero del Bar Toñete, Cedillo, durante todo el campeonato, lo que le hizo acreedor al trofeo al jugador más destacado del mismo.

Pensión Las Fuentes 4, Muebles Sancar 3 (final)

Un excelente partido para una gran final fue el comentario unánime de los asistentes al choque. Y es que la Pensión Las Fuentes realizó un juego soberbio y su contragolpe mortal le dio la victoria.

Se adelantó Muebles Sancar con un gol de Toño, al que respondió Palmero rápidamente. Con 1-1 se llegó al descanso.

En el segundo tiempo, la mejor colocación de Las Fuentes y esos contragolpes conllevaron los goles de Robles, Palmero y Tamayo, a los que los dos de Alejos para el Sancar no fueron suficientes para contrarrestarlos.

Al término del encuentro se procedió a la entrega de trofeos a los premiados esperando ya al mes de febrero para la celebración de la XVIII edición.

Clasificación final y cuadro de honor

La clasificación final quedó así:

- 1º Pensión Las Fuentes
- 2º Muebles Sancar
- 3º Bar Toñete
- 4º Berenguela Autogama
- 5º Bar Maui
- 6º Publicidad Trexgar
- 7º Gimnasio Zeus
- 8º Pienso Gepisa
- 9º Discoteca Central Park
- 10º Barsket
- 11º Cafés Bariloche
- 12º Villaumbrales
- 13º Bar La Gomila
- 14º Bar Casa Manolo
- 15º Serigrafías Serifar
- 16º Carrocerías Carju
- 17º Gimnasio Shaolin
- 18º Aldama
- 19º Aspanis
- 20º Calle Santiago

Los premios individuales otorgados:

- * Mejor jugador del campeonato.- José I. Cedillo (Bar Toñete)
- * Máximo goleador del campeonato.- José Pedro García (Central Park)
- * Mejor portero del campeonato.- Raúl Garrido Montoya (Gimnasio Zeus)

En las fotografías de LUIS, de arriba a abajo, Pensión Las Fuentes, Muebles Sancar, Bar Toñete y Berenguela Autogama, campeón, subcampeón, tercero y cuarto clasificado respectivamente.



Fútbol en San Telmo

Positivo fin de semana para los "rojillos"

Positivo, en líneas generales, fue el fin de semana para el C.D. San Telmo, el último del año a nivel competitivo. Los cadetes sumaron un nuevo triunfo ante el Ave María en Viñalta, en el último partido de la primera vuelta. Los de Pastor ganaron por 1-3, con tantos de Oscar, Andrés y Marcos. por los rojillos jugaron Nacho, Raúl Blanco, Juan, Fran, Fernando, Raúl Calvo, Rubén, Rodrigo, Carlos Borja, Marcos y Andrés. Posteriormente jugaron Javi, Oscar y Alberto.

Los infantiles dieron un paso de gigante para clasificarse para semifinales de la liga al derrotar a domicilio al Ave María por 0-3, con tantos de Martín, Nanín y Alberto, los dos últimos protestados por los de Francis Olea. Por el San Telmo jugaron Pedro Luis, Guillermo, Luis, Manu, Raúl, Nanín, Martín, Juanma, Iván, Alberto, David. Posteriormente jugaron Jesús, Chuchi y Diego.

En alevines hubo positiva jornada. El único equipo que no logró el triunfo fue el C, del ausente Cué, que empató a 3 tantos con el Palencia D, con tantos de Borja (2) y Jesús. Por el San Telmo jugaron: José Antonio, Car-

los, Antonio, Oscar, Borja, Marco y Jesús. Posteriormente lo hicieron Diego, Luis A, Jesús II, Paco y David.

El A realizó un soberano encuentro, el mejor de la temporada, derrotando por 6-0 al palencia A, confirmando ser uno de los favoritos a semifinales, pese a los dos empates anteriores. Carmelo, Héctor B, Héctor C, Juan Pablo, Jonhatan y Rubén fueron los goleadores rojillos que jugaron con Alberto, Jonhatan, Raúl, Héctor B., Héctor C., Carmelo y Juan Pablo. Posteriormente lo hicieron Rubén, Javi y Jesús.

El B de Alberto Pastor logró una nueva goleada y se mantiene como líder del grupo 2. El equipo rojillo derrotó en el Campo de la Juventud a la Peña Castilla B por 0-12, con tantos de Jorge (4), Diego (3), Rubén, Juanga (3) y Eder. En la primera parte jugaron Javi, Rubén, Héctor, Saúl, Jorge, Diego y Rodrigo. En la segunda David, Javi García, José Antonio, Javi, Oscar, Eder y Juanga.

En benjamines, el equipo A empató ante la EM Venta de Baños a tres tantos, en un partido en el que los de Jesús y Miguel

fueron siempre por delante del marcador. Eduardo, Alvaro y Jorge marcaron los tantos de un San Telmo que jugó con: Carlos, Diego, Héctor, Emilio, Alvaro, Jorge y Edu. posteriormente lo hicieron Juan y Gonzalo.

El B, perdía 1-4 ante Santa Bárbara, con tanto de Alberto, el pichichi del equipo. Barrasa y Cepeda hicieron jugar a Ignacio, frutos, Julio, pablo, Alberto, Javi y Eduardo. Posteriormente, Santiago y José Miguel.

Finalmente, el equipo femenino jugaba un partido amistoso en Sahagún, con claro triunfo rojillo por 1-8. Ana I (4), Violeta, Laura Pajares, Marisa y Cristina marcaron por las de Dani que jugaron con Patricia, Amaya, Ana II, Violeta, Izaskum, Miriam, Laura, Susi, Marisa, Azucena y Ana I. Posteriormente lo hicieron; Marimar, Soraya, Irene, María Teresa, Ana Belén, Cristina y Amparo.

El año 1993 está próximo a finalizar, algo que ha ocurrido ya en el aspecto competitivo. El C.D. San Telmo quiere aprovechar estas páginas para desear al deporte palentino en general y al fútbol-base en particular, un feliz y venturoso año 1994. ¡FELICES FIESTAS!

Venta de Baños

V Torneo Local de Invierno de Fútbol-Sala

Resultados, clasificaciones y próxima jornada

GRUPO A (7.ª jornada)

C. Uruña B. Tarta.....8	-	Bar Nube's.....6
Elecmón.....5	-	H. Serpol B.R. Sandoval.....4
Mesón la Plaza.....6	-	Bar Avenida.....2
H. Americano.....1	-	El Churro T. V.....3

DESCANSO: P. de la Moda

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
1.-El Churro Tab. la Venta.....6	5	1	0	39	15	11	
2.-Mesón La Plaza.....7	3	4	0	22	15	10	
3.-C. Uruña Bar Tarta.....6	4	1	1	28	23	9	
4.-Elecmón.....6	3	1	2	30	23	7	
5.-H. Serpol B. Rte. Sandoval.....6	2	2	2	20	16	6	
6.-Bar Avenida.....6	2	1	3	23	23	5	
7.-Hostal Americano.....6	2	0	4	21	20	4	
8.-Palacio de la Moda.....6	2	0	4	27	37	4	
9.-Bar Nube's.....7	0	0	7	23	61	0	

PROXIMA JORNADA

El Churro T.V. - Elecmón	16-1-94	9'30 h.
P. de la Moda - Mesón La Plaza	16-1-94	10'30h.
H. Serpol - C. Uruña B.T.	17-1-94	21'00 h.
Bar Avenida - Hostal Americano	17-1-94	22'00 h.

DESCANSA: Bar Nube's

GRUPO B (5.ª jornada)

Barrio Triana.....6	-	B.C. Vaya Lío.....4
Tariego F.S. Aut. Ignacio.....4	-	AGD Calambres.....1
Sangar.....6	-	La General de Bebidas.....1
Bocas Secas.....14	-	Bar La Cancha.....2

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
1.-Bocas Secas	5	5	0	0	72	8	10
2.-Sangar	5	4	0	1	34	11	8
3.-Barrio Triana	5	4	0	1	20	16	8
7.-Tariego F.S. Aut. Ignacio	5	2	0	3	18	32	4
4.-La General de Bebidas	5	1	1	3	12	21	3
5.-Bar la Cancha	5	1	1	3	17	33	3
6.-A.G.D. Calambres	5	1	1	3	7	25	3
8.-B.C. Vaya Lío	5	0	1	4	11	45	1

PROXIMA JORNADA

A.G.D. Calambres - Sangar	15-1-94	16,00
Bar la Cancha - Barrio Triana	15-1-94	17,00
Bocas Secas - La General de Bebidas	15-1-94	18,00
B.C. Vaya Lío - Tariego F.S. Aut. Ignacio	17-1-94	20,00

Voleibol

Resultados y clasificaciones de 2.ª División Nacional

2.ª DIVISION FEMENINA

C.P.M SAN-GAR (P).....0	-	A. Inef Auto Palacios (LE).....3
-------------------------	---	----------------------------------

(2-15/7-15/11-15)

C. de Avila-C.S. Católica...3	-	Leisa-C.V. Diego Porc.....0
-------------------------------	---	-----------------------------

(15-3/15-4/15-14)

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	Np	Jf	Jc.	Tf.	Tc.	Ptos.
1.- A. Inef Auto Palacios (LE) 6	5	1	0	15	5	278	198		11
2.- C. de Avila-C.S Católica.....5	3	2	0	11	6	233	186		8
3.- C. VOLEIBOL PALENCIA 4	3	1	0	11	5	225	187		7
4.- Univ. Pontificia Salamanca...4	3	1	0	9	7	206	177		7
5.- Leisa-C.V. Diego Porcelos (BU) 5	2	3	0	8	10	180	207		7
6.- Muebles Gabanes (BU).....5	1	4	0	6	13	215	254		6
7.- C.P.M SAN-GAR (P) 5	0	5	0	1	15	112	240		5

2.ª DIVISION MASCULINA

Universidad de León (LE).....3	-	Agustinos Auto Pal. (LE).....0
--------------------------------	---	--------------------------------

(15-3/17-16/15-10)

C.P. Alcázar C. Segovia.....3	-	T2 Transportes (BU).....2
-------------------------------	---	---------------------------

(6-15/15-10/15-17/15/13/19-17)

Univ. Pontificia Salamanca.....0	-	Comtsa Zorrilla (VA).....3
----------------------------------	---	----------------------------

(1-15/8-15/12-15)

CLASIFICACION

CLASIFICACIÓN									
	J.	G.	P.	Np	Jf	Jc.	Tf.	Tc.	Ptos.
1.-Comtsa-Zorrilla (VA).....	6	6	0	0	18	1	281	132	12
2.- Universidad de León (LE)....	6	5	1	0	17	5	304	211	11
3.- Ag. Auto Palacios (LE)	6	4	2	0	12	9	274	236	10
4.- C.P. Alcázar Caja Seg. (SG) ..	6	3	3	0	10	12	273	284	9
5.- T2 Transportes (BU).....	6	2	4	0	11	12	285	270	8
6.- C.V. LA SALLE (P).....	5	2	3	0	8	11	203	246	7
7.- Univ. Pontificia Salamanca....	6	1	5	0	3	16	159	259	7
8.- C.D. Pereg-Sahagún (LE) ...	5	0	5	0	2	15	109	250	5

El próximo 31 de diciembre

La mayoría de atletas palentinos de élite participarán en la San Silvestre

El Patronato Municipal de Deportes, con la colaboración de Caja España y del Club San Antonio de Atletismo, organiza el 31 de diciembre la tradicional San Silvestre Palentina, prueba que llega a su décimo tercera edición y que servirá para despedir el año deportivo.

Salvo contratiempos de última hora se espera la participación de todos los atletas locales, especialmente los incluidos en el convenio firmado en su día por el Ayuntamiento de Palencia, lo que hace que adquiera un nivel importante. La mejor de Castilla y León en esa fecha.

Así, tomarán la salida Isaac Viciosa, Cándido Alario, Valentín Rodríguez, Javier Alario, Juan Espino, Orlando Castro, Francisco Villameriel, Francisco Telmo Román, Angel Gómez Maeso, Francisco Santos Rey, Juan Manuel López Sevilla etcétera. y en categoría femenina Marta Domínguez Azpeleta, Ana Isabel Alonso, Dolores Rizo y Angelines Rodríguez.

Con respecto a la pasada edición, el recorrido ha sufrido una variante al considerar la



Isaac Viciosa, un lujo en la San Silvestre.- (Foto Rosa Marcos)

organización interesante pasar por línea de meta, situada en la Avenida José Antonio, con anterioridad a la conclusión de la prueba con el fin de que los espectadores y aficionados que permanecen pendientes de la prueba puedan ver el paso de los atletas desde el punto de llegada antes de su finalización.

Por otra parte, la organización pretende continuar con la filosofía de otras ediciones,

esperando la participación de los deportistas de otras especialidades como punto de encuentro y reunión para la despedida del año deportivo en Palencia. Con ese fin se han cursado invitaciones a clubs, asociaciones, agrupaciones etc. para que tomen la salida. Habrá pruebas desde benjamines a veteranos. Comenzando los pequeños a las 16 horas para terminar los mayores a las 18.

1.ª División Nacional de Fútbol-Sala

Repuestos Neira 3, Rompiente 2

La competición descansa hasta el 8 de enero

El pasado domingo se disputó el encuentro correspondiente a la undécima jornada, que finalizó con la victoria de Repuestos Neira por 3-2 (1-1 al descanso). El conjunto palentino se enfrentó al Rompiente de Ribadesella.

Dirigieron la contienda los Sres. Simón y Alonso, con Teresa López de mesa. Estuvieron bien, aunque con algunos errores sin importancia. El comportamiento de los equipos facilitó su labor.

Mostraron tarjetas amarillas a los locales Kiko y Silvano y, a sus órdenes, los equipos formaron así:

* **Repuestos Neira:** Silvano, Martín, Kiko, Juanma, Chugui -cinco inicial- Colo, Palomo y Curro.

* **Rompiente:** Pablo, Polbi, Sutil, Milán, Pibe -cinco inicial- Emi, Ramón, Alvaro, Richard y Jose.

El marcador: 1-0, mn. 2.- Juanma; 1-1, mn. 5.- Polbi; en el segundo tiempo: 1-2, mn. 13.- Sutil; 2-2, mn. 14.- Chugui; 3-2, mn. 15.- Chugui.

COMENTARIO

Trabajada victoria del Repuestos Neira frente a los asturianos del Rompiente, equipo con una bien organizada defensa que respaldada por un buen portero hacía difícil a los locales crear oportunidades para perforar su marco. Mientras, en ataque, su nº 11 Pibe se mostraba como su jugador más peligroso, creando algunos problemas a Kiko y Juanma que fueron sus marcadores a lo largo del choque.

Muy pronto, a los dos minutos, Repuestos

Neira inauguró el marcador por medio de Juanma, que recibió un balón de Chugui tras una buena jugada por su banda izquierda llevándose a dos contrarios.

A los cinco minutos, los asturianos cortan un contraataque local y Polbi empató. El dominio está repartido, pero los del Rompiente disfrutan de alguna oportunidad a mayores, estrellando dos balones en la madera, mientras los anfitriones ponen a prueba al meta Pablo que salva hasta tres balones de gol.

La segunda parte se mantiene con ligero dominio local, pero a los 13 minutos Sutil, de un gran disparo de lejos, adelanta a los asturianos en el marcador.

Pero la clave estuvo en los dos minutos siguientes, en los que los pupilos de Félix López, enrabietados, se lanzan desesperadamente al ataque y es Chugui el que en dos ocasiones marca y da la vuelta al marcador.

Los cinco minutos finales son de dominio visitante, que ponen a prueba a Silvano para que éste se luzca.

En suma, resultado justo ... aunque un empate también lo hubiera sido, ya que los palentinos tuvieron parte de la fortuna que les faltó en otros encuentros.

PROXIMA JORNADA

Tras dos semanas de parón navideño, el día 8 de enero Repuestos Neira jugará una nueva jornada visitando en La Felguera al Peña Sport Moafade de la citada localidad astur.



Jugada del Repuestos Neira.- (Foto LUIS)

Resultados de la undécima jornada

Futsal Gijón - Scania Diasa (aplazado)
Ibacón Benavente - Caudal F.S. 5-5
Distribuciones Marino - Copysport Narcea . 10-4
REPUESTOS NEIRA F.S. - Rompiente F.S. .. 3-2
U.D. San Carlos - Peña Sport Moafade 4-2
Foto Sistema - Aluminios Tizona 3-1
DESCANSO: La Bodeguita del Medio

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
1.-Ibacón Benavente	10	5	3	2	62	44	13+3
2.-U.D. San Carlos	10	5	3	2	57	40	13+3
3.-Futsal Gijón	9	5	3	1	58	43	13+5
4.-La Bodeguita del Medio F.S. ...	10	6	1	3	56	48	13+3
5.-Scania Diasa	10	6	1	3	58	55	13+3
6.-Aluminios Tizona	10	5	1	4	43	36	11+1
7.-Caudal F.S.	10	4	2	4	63	57	10
8.-REPUESTOS NEIRA F.S. ...	10	5	0	5	47	51	10
9.-Rompiente F.S.	10	4	1	5	40	44	9-1
10.-Peña Sport Moafade ..	10	4	0	6	57	58	8-2
11.-Foto Sistema	10	4	0	6	42	51	8-4
12.-Distribuciones Marino ..	9	3	0	6	44	48	6-4
13.-Copysport Narcea	10	0	1	9	23	77	1-9

RUGBY

Polymont Palencia 0, Ferroplás Burgos 29

Mal partido de los locales

Alfredo Gutiérrez

El Polymont Palencia perdió 0-29 en el Campo de la Juventud con el Ferroplás Burgos.

La alineación local estuvo integrada por Manu, Rafa, Maurice, Silvino, Willy, David, Tinín, Imanol, Andrés, Gordon, Mota, Bruno, Toño, Gotzon y Oscar.

COMENTARIO

Mal partido el realizado por el equipo local frente al segundo clasificado del grupo.

El Polymont no supo sacar beneficio del claro dominio que ejerció durante todo el partido sobre el marrullero conjunto burgalés.

Una vez más, nuestro representante se quedó a las puertas de lograr una merecida victoria ante uno de los gallitos de la competición, aunque venido a menos.

Se cometen errores garrafales en colocación y defensa que los equipos más experimenta-

dos saben cómo aprovechar, infligiendo así ensayos estúpidos que van mermando la frágil moral del joven equipo palentino.

El mayor conocimiento que se debe tener del desarrollo del juego, a base de examinar partidos de equipos más evolucionados, puede ser la piedra de toque para llegar a ciertas conclusiones sobre las posibilidades que ofrece el juego en cuanto a su desenvolvimiento. Est sería posible si las distintas cadenas televisivas apreciaran más este deporte, claramente en auge no sólo en España, sino en todo el mundo.

El equipo palentino adolece de experiencia por su juventud y falta de partidos, tanto jugados como vistos. Cuando se alcance cierto grado de madurez irá aumentando la confianza en sí mismos para poder resolver las distintas situaciones fallidas con éxito.

No es posible que un equipo que mantiene un claro dominio del partido durante 70 minutos,



Una jugada del Polymont Palencia.- (Foto LUIS)

por cualificado que sea el contrario, no sea capaz de sacar adelante el resultado. Es prioritario en su resolución acabar con los nervios, despistes y fallos (siete que acabaron en ensayos). El futuro de este joven conjunto pasa por su mayor responsabilización.

Este bello deporte es muy exigente en el aspecto físico y más aún en el psíquico. La mentalización con que se debe afrontar cualquier jugada debe ser máxima. No hay sitio para

la distracción ni el relajamiento. Y menos aún cuando cuestan cinco puntos más dos de transformación (puntuación de un ensayo). Son muchos puntos para contrarrestar cuando el equipo es inexperto y frágil moralmente hablando como es el Polymont Palencia Rugby Club.

Con este partido se abre un paréntesis navideño que esperamos sirva para la recapacitación y entrenamiento de cara a afrontar la segunda vuelta, en

la que se han depositado muchas esperanzas.

De bien nacidos es se agradecidos y la gente del rugby lo somos. Gracias por la mención y premio que se otorgó al Polymont Palencia R.C. en la Gala del Deporte Palentino 1993 celebrada el viernes pasado en el Hotel Europa Centro de Magaz de Pisuegra. Esperamos que en 1994 seamos elegidos, por méritos contrarios, mejor club provincial. Feliz navidad a todos.

El Celta eliminó al Talavera de la Copa con más pena que gloria

Vigo (Pontevedra) (EFE).-

0 - Celta de Vigo: Villanueva; Aguirrechu, Atilano, Dadie, Oliete; Manel, Carlos, Engonga (Andrijasevic, m. 46), Salva, Salillas; Gudelj (Losada, m. 74).

0 - Talavera: Benito; Maito, Mediavilla, Paco, Bernal, Cañadas (Justo, m. 86), Ramírez, Roberto (Moris, m. 81), Quique, Gallego y Soto.

Arbitro: Santamaría Uzqueda (Colegio Castellano-leonés). Mostró tarjeta amarilla a Oliete, Mediavilla, Cañadas y Roberto.

El Celta de Vigo, con más pena que gloria, pues se mostró apático en todo momento, eliminó al Talavera, humilde pero voluntarioso equipo de la Segunda División B.

El partido fue de escasa calidad. Los mejores momentos, con ocasiones y cierto interés en el juego, llegaron pronto. En el minuto 7, una peligrosa jugada visitante fue abortada por la señalización de un fuera de juego discutido. A renglón seguido, Salva disparó con mucha intención desviando Benito en gran estirada.

Volvió a estar acertado el guardameta toledano en un lanzamiento a bocajarro de Manel en el minuto 19. Fue todo lo que dio de sí en ataque el Celta en el primer periodo.

El Talavera tardó en acercarse pero lo hizo con bastante peligro en la primera mitad, sobre todo en un disparo de Roberto que desvió Villanueva con muchos apuros.

El Palamós traspasará a Roberto Martínez al Rácing

Palamós (Gerona) (EFE).- Roberto Martínez, actual máximo goleador de Segunda División, podría ser traspasado hoy por el su actual equipo, el Palamós, al Racing de Santander, de Primera, señalaron hoy fuentes del consejo de administración del club gerundense, que ha dado su conformidad a la operación.

Joaquín Corominas y José Jover, presidente y gerente del Palamós, respectivamente, se reunirán en Madrid con los responsables del club santanderino para concertar el traspaso, aprovechando que todos ellos coincidirán en la reunión de la Liga de Fútbol Profesional, que versará sobre la reestructuración de la Segunda División.

El Racing, que pretende fichar a Martínez por tres años, está dispuesto a satisfacer al club catalán los 25 millones de pesetas que figuran en la cláusula de rescisión del contrato del jugador.

90.000 espectadores y 225 millones de recaudación

El Real Madrid goleó a una selección de la liga en el partido contra la droga

Madrid (EFE).-

6 - Real Madrid: Buyo (Jaro, m. 25); Chendo, Nando, Sanchís, Llorente; Hierro, Michel, Prosinecki, Dubovsky, Butragueño y Zamorano. En la segunda parte salieron Cano, Lasa, Luis Enrique, Alfonso, Villarroya, Ramis y Milla en lugar de Jaro, Nando, Sanchís, Michel, Zamorano, Dubovsky y Prosinecki, respectivamente.

1 - Selección de la Liga: Lopetegui (Wilfred, m. 25); Aguilera, Océano, Djukic, Diego, Gordillo; Schuster, Guardiola, Fran; Mijatovic y Kodro. En la segunda parte jugaron Wilfred; Cristóbal, Eskurza, Josete, Esnaider, Zalazar, Setién, Kosecki, Quique Estebanranz (Eusebio m. 70), Pepín y Urbano (Solana m.70).

Goles: 1-0. m. 23. Butragueño, de cabeza. 1-1. m. 29: Aguilera a pase de Schuster. 2-1. m. 38: Prosinecki culmina muy cerca de la portería un centro de Butragueño. 3-1. m. 40: Butragueño marca tras pase de Prosinecki. 4-1. m.81: Dubovsky, de volea. 5-1: m. 85. Alfonso en jugada personal. 6-1: m. 86: Milla marca tras recibir de Alfonso.

Arbitro: García Aranda Encinar (AMAF).



Miguel Durán y el periodista Luis del Olmo, que participaron en el encuentro entre famosos previo al del Real Madrid. (FOTO EFE)

Incidencias: El partido organizado por la Asociación "Proyecto Hombre" para recaudar fondos

contra la droga, disputado en el estadio Santiago Bernabéu ante unos 90.000 espectadores. La

recaudación superó, por todos los conceptos, según la organización, los 225 millones de pesetas. La esquiadora Blanca Fernández Ochoa leyó un manifiesto contra la droga a la vez que se dejó volar una paloma. Presenciaron el encuentro los Reyes de España, que saludaron a todos los jugadores veteranos que participaron en los prolegómenos.

El público que se acercó al estadio Santiago Bernabéu para contribuir a la jornada contra la droga disfrutó del juego desarrollado por el Real Madrid, que tras un comienzo irregular se impuso a la selección de la Liga por 6-1.

Las oportunidades de gol se sucedieron en la primera parte, sobre todo para los de Benito Floro, que alineó como titular a Emilio Butragueño, suplente en los últimos encuentros de liga.

El madridista cumplió al marcar dos goles, pero desperdició otras buenas ocasiones, lo mismo que el chileno Iván Zamorano.

Los aficionados corearon y aplaudieron a Rafael Gordillo, lateral de la selección de la Liga, que se encontró en su banda izquierda con su ex-compañero Michel, pero que, no obstante, volvió a internarse en algunas ocasiones como en sus buenos tiempos.

Contribuyeron con su participación a una buena causa

Veteranos y populares deleitaron con sus acciones al numeroso público del Santiago Bernabéu

Madrid (EFE).- Jugadores veteranos de distintos equipos de España y personajes populares divertieron, ayer a unos 70.000 espectadores presentes en el estadio Santiago Bernabéu de Madrid antes del partido contra la droga.

Los otrora grandes figuras, como Amancio, Santillana, Camacho, Maceda, Zoco, Gento, Pachín, Pirri, Miguel Angel, San José, Rubiñán, De Felipe, etc, fueron los representantes del Real Madrid y recordaron viejos tiempos al volver a su estadio de siempre.

El Atlético de Madrid tuvo en Adelardo, Arteché, Marcelino, Quique Ramos, Ruíz, Capón, Mejías, Marcos, Rubio y San Román a su representación de viejas glorias, mientras que por el Barcelona pisaron el césped del Bernabéu Urruticoechea, Gerardo, Asensi, Víctor, Calderé, Carrasco, De la Cruz, Archibald, "Tente" Sánchez, Olmo, Fusté y Pereda.

También actuó un combinado de veteranos de otros equipos de la liga española, entre

los que se encontraban Dassaev, Cardeñosa, Joaquín, Jiménez, Goicoechea, Sarabia, Zamora, López Ufarte, Urquiga, Señor y Dani.

Los personajes populares fueron los que más curiosidad despertaron entre el público. Saltaron al césped del Bernabéu, entre otros, Luis Del Olmo y Baltasar Garzón, que junto con la Asociación Proyecto Hombre, son los principales promotores del partido contra la droga.

También estuvieron presentes Emilio Aragón, Alfonso Ussia, Víctor Manuel, Bertin Osborne, Inocencio Arias, Lorenzo Sanz, Carlos Sainz, Antonio Herrero, Paco Fernández Ochoa y Julián García Candau.

El público presente en el estadio del Real Madrid disfrutó con el juego de los contendientes, que jugaron tres 'partidillos' de veinte minutos.

Carlos Santillana fue uno de los destacados de la tarde al marcar un tanto contra el combinado del Barcelona, que sig-



Los veteranos Víctor y Santillana. (FOTO EFE)

nificó la derrota del conjunto catalán.

En el primer encuentro, los veteranos del Real Madrid

ganaron 1-0 a los del resto de equipos y en el tercero, en que jugaron los eternos rivales de Madrid, Atlético y Real, se registró un empate a cero.

Fútbol provincial

Sanciones del Comité de Competición

Acuerdos adoptados por el Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol en su última reunión:

*** Primera Regional.-** Suspender por un partido, por distintos motivos, a Juan M. Revilla Pérez (Monzón), Jesús J. González Toquero (Baltanás), Pablo Herrero Martín (Otero) y Roberto Martínez Cítores (Cristo Atlético). Advertencia de suspensión a Luis Fuente (Alar), Fernando Hernández (Alar), Francisco Rivera (Villada), Alfonso del Pico (Baltanás), Raúl Alonso (Otero) y Alejandro Muñoz (Cervera).

*** Juvenil provincial.-** Abrir información sobre la incompatibilidad del Carrión ante el Villamuriel.

*** Cadetes.-** Suspender por cinco partidos a Ricardo Amor Muñiz (San Antonio), uno por doble amonestación en el mismo encuentro y cuatro por insultos al árbitro.

*** En Infantiles.-** Suspender por un partido a Jesús Rodríguez Díez (Guardo) por cometer falta siendo último defensor y estando el atacante en maniobra ocasión de gol.

Marta Domínguez e Isaac Viciosa, oro y Marta Antolín, plata

La Junta de Castilla y León entregó los "Premios Relevo" a 30 deportistas de la región

Valladolid, (EFE).- La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Cultura y Turismo, efectuó la entrega de los premios "Relevo" y "Discapacitados" a los deportistas más destacados de la comunidad castellano-leonesa.

Seis premios "Relevo oro", dotados con un millón de pesetas cada uno, fueron para Luis María Sanz de la Hoz (kárate), Manuel Martínez Gutiérrez (atletismo), Juan Manuel Sánchez de Castro y Juan José Román Mangas (piragüismo), **Marta Domínguez Azpetela e Isaac Viciosa Plaza (atletismo)**.

Ocho premios "Relevo plata", dotados con 750.000 pesetas, para John Wright Díaz (taekwondo), Belén Sánchez Jiménez (piragüismo), Miriam Alonso Manteca y Margarita Ramos Villar (atletismo), Blanca Martín-Calero (balonmano), **Marta Antolín (tiro olímpico)** y Blanca Cerón Perin y Guillermo Sánchez Maestro (natación).

Doce "Relevo bronce", dotados con 500.000 pesetas, para Frutos Feo Pérez y Yolanda Reyes (atletismo), Joaquín Cidoncha (judo), Emilio Merchán y Gregorio Vicente (piragüismo), José



Marta Domínguez, mejor deportista palentino

Ángel Hermosilla (rugby), Clara I. de Blas (tenis mesa), Paloma Arranz (balonmano), Consuelo Ausías (tiro arco), Alfredo Rodríguez Arauzo y Alberto Hernández (tiro olímpico) y José F. Guerra Iglesias (esgrima).

También se concedieron cuatro "accésits" valorados en 250.000 pesetas cada uno, para Abel Misiego (natación), Julio López Martín (atletismo), Andrés Crespo Pérez (esgrima) y Florencio Lozano Vergara (caza).

El día 29 termina el plazo para adquirir acciones del Baloncesto León

León, (EFE).- El próximo día 29 concluye el plazo para la adquisición de las acciones del Baloncesto León S.A.D. de libre acceso, tras decidir el citado club una ampliación de capital de 100 millones de pesetas.

El compromiso suscrito entre el Ayuntamiento de la capital leonesa, la Diputación Provincial y el anterior patrocinador -Elosúa- de aportar 25 millones de pesetas cada uno, se completará con el 25 por ciento restante, del cual el presidente de la entidad, Eugenio Álvarez, ya ha adquirido 21 millones de pesetas. Por tanto, sólo resta la venta de 400 acciones, a un valor nominal de 10.000 pesetas por acción, de las cuales el presidente pretende que las hagan efectivas los socios.

En caso de no producirse esta compra el propio Eugenio Álvarez se haría cargo del resto de las acciones que quedasen por vender, convirtiéndose de este modo, en uno de los principales accionistas.

El Baloncesto León S.A.D. fue el primer club de la Liga ACB que logró vender todo el capital social que fue ofertado por primera vez tras la aprobación de las sociedades anónimas deportivas.



En sintonía con todos nuestros oyentes, queremos desearles lo mejor para estas fiestas. Feliz Navidad y Próspero 94 en nombre de todos los compañeros de **Antena 3** de Palencia

ANTENA 3 PALENCIA 94.7 F.M.

LA RADIO QUE TE MERECE

Rato reitera la petición de "un profundo cambio" en la política económica

El PP acusa al Gobierno de negociar el acuerdo del GATT de espaldas a los sectores afectados

Los populares exigen un análisis de las consecuencias capítulo por capítulo

Madrid, (EFE).- El portavoz del Grupo Parlamentario Popular, Rodrigo Rato, acusó al Gobierno de haber negociado el Acuerdo del GATT de espaldas a la opinión pública y a los sectores más afectados.

Rato reiteró la petición de su partido de que se produzca "un profundo cambio" en la política económica de España y exigió un análisis capítulo a capítulo y sector por sector de las consecuencias del acuerdo.

El dirigente del PP comenzó su intervención criticando duramente al vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, al que acusó de eludir durante casi tres años su responsabilidad democrática por no someterse a ningún debate parlamentario y de violentar "no solo el reglamento de la Cámara, sino también cualquier mínima sensibilidad democrática".

Rato censuró la "pretensión (del vicepresidente) de sólo ser responsable políticamente de aquello que elige a su comodidad" y de no haber hablado antes del asunto del Acuerdo del GATT.

Las críticas de Rato se extendieron al presidente del Gobierno, Felipe González, respecto al que dijo parece tener la intención de "convertir la vicepresidencia del Gobierno en un puntal de la influencia partidista o de la influencia de clanes determinados".

El dirigente del PP consideró que, en términos globales, el

tratado "resultará positivo", pero dijo que no todos los países van a beneficiarse.

Para el portavoz del Grupo Parlamentario Popular "la experiencia de los últimos años nos demuestra que para la competitividad de nuestra economía son mucho más dañinos los errores propios que las condiciones de otros".

"La política de altos tipos de interés y de peseta sobrevalorada ha destruido mucho más tejido productivo español que las diferencias laborales de nuestros competidores del tercer mundo", opinó.

Rato consideró que los sectores más competitivos de la agricultura española tienen que sufrir el contenido de los acuerdos del GATT sin haberse integrado definitivamente en la Unión Europea y explicó que España es de todos los países industriales el que ha estado en peor situación comercial a la hora de negociar.

Dijo que el Ejecutivo ha obtenido "compromisos vacíos" en los temas agrarios en lugar de garantías económicas para adaptarnos a la nueva realidad.

"Tenemos el peor déficit comercial de la OCDE en términos relativos y el segundo peor en términos absolutos, después de Estados Unidos", estimó el portavoz parlamentario del PP, quien añadió que le producía "sonrojo leer ahora las caballerías protecciones que a Francia ofrecía nuestro ministro de



El portavoz del PP en el Congreso, Rodrigo Rato, durante su intervención de ayer.- (FOTO EFE/J.M. ESPINOSA)

Asuntos Exteriores durante 1992 y 1993", cuando Francia está con superávit comercial.

Rato ironizó también con las cumbres bilaterales con gobiernos extranjeros. "Reunirse con nuestro Gobierno debe ser un remanso de paz", dijo momentos antes de preguntar al vicepresidente del Gobierno si

mientras se celebraban esas reuniones él se encontraba jugando con el CESID.

El portavoz del PP también pidió un plan nacional que fije la estrategia del Gobierno frente a esta nueva liberalización, que prepare a "nuestras empresas para aprovechar oportunidades".

La bajada de la calificación de Banesto le costará 300 millones

Standard & Poor's redujo la fiabilidad de su deuda a corto plazo

Nueva York, (EFE).- La caída de las calificaciones crediticias de Banesto a corto plazo tendrá un efecto negativo sobre la cuenta de resultados del próximo año del banco de unos 300 millones de pesetas, informaron ayer en Nueva York fuentes financieras.

La pasada semana Standard and Poor's (S&P) anunció una reducción del grado de fiabilidad que concede a las emisiones de deuda a corto plazo del Banco Español de Crédito (Banesto).

S&P situó a Banesto en la categoría A-2, de nivel medio dentro de las inversiones seguras, y un peldaño por debajo de la A-1, que tenía hasta entonces.

Otra de agencias internacionales de "rating", IBCA, también redujo ayer su calificación sobre Banesto de A1 a A2, ubicando el banco que preside Mario Conde en el rango medio dentro de lo que se califican como inversiones seguras.

Sin embargo, Moody's, otra de las grandes agencias internacionales de calificación de riesgo, ratificó a finales del pasado verano una calificación a corto plazo para Banesto de Prime-1 (P-1), la máxima posible dentro de su escala.

En definitiva, dos de las tres grandes agencias internacionales de calificación de riesgo le han bajado la nota a Banesto, lo que, según los expertos, tendrá un impacto negativo en su cuenta de resultados.

Según las fuentes consultadas por EFE, "cada vez que una de estas grandes agencias, fundamentalmente Moody's o S&P, le baja un punto a su nota de una institución, a ésta le suele costar del orden de un 0,10 por ciento más caro el poder financiarse en los mercados interbancarios".



Mario Conde

El sector turístico suscribirá una póliza para cubrir las pérdidas ocasionadas por los morosos

"Los riesgos de las operaciones a crédito son muy elevados", según el vicepresidente de la federación española de Agencias de Viajes

Palma de Mallorca, (EFE).- Hoteleros y agencias de viajes de España han decidido suscribir en los próximos tres meses una póliza de seguro para cubrir las pérdidas ocasionadas por los clientes morosos, especialmente mayoristas turísticos (TT.OO.), al detectarse un aumento de la morosidad en el sector desde 1990.

Según confirmaron ayer directivos de la Federación Española de Agencias de Viajes (FEAAVV), reunidos en Palma de Mallorca, se establecerá un seguro de crédito que protegerá entre el 55 y el 90 por ciento de las ventas a plazos y que no repercutirá en el aumento de los viajes vacacionales, ya que será asumido en su totalidad por los propios empresarios.

Los empresarios crearon una comisión para que, en el plazo de tres meses, decida la naturaleza de la póliza que cubrirá los impagos que les protegerá, por ejemplo, de casos como el protagonizado en España por el mayorista turístico (touroperador)

"Intasun", que presentó quiebra en 1991, tras dejar mil millones de pesetas de deudas en el sector.

Los directivos de la FEAAVV señalaron, en rueda informativa, que "es imposible" cuantificar las deudas actuales contraídas por algunas empresas del ramo, pero coincidieron en manifestar que son importantes y que agudizan las dificultades financieras de la actividad turística.

Según explicó Miguel Cortada, vicepresidente de la FEAAVV, "los riesgos que generan las operaciones a crédito son muy elevados y la única forma de combatirlos es mediante una póliza de seguro".

Añadió que, en el caso de las agencias de viajes, "éstas dependen continuamente de factores externos que inciden directamente en su nivel de bienestar económico por el riesgo que entrañan sus ventas a créditos".

El directivo, que compareció en la conferencia de prensa junto con Bartolomé Sbert, director general de Ordenación de la Consejería de Turismo del Gobierno balear, y otros dos vicepresidentes de FEAAVV, Francisco Viñuelas y Manuel Navarrete, explicó que no había sido fácil consensuar un seguro de crédito.

"En principio, los gastos de la póliza serán costeados por hoteleros, agencias de viajes, transportistas y oferta complementaria (bares, restaurantes y cafeterías) en proporción directa a la clase de riesgo que cada uno desee cubrir", precisó.

Con respecto a las ventajas que implicará la suscripción del seguro, los empresarios destacaron "la seguridad plena en el cobro, evitar la inmovilización financiera de fondos que origina un crédito impagado, la reducción inmediata de pérdidas y la garantía de servicios de cumplimiento de pago".

A PARTIR DEL DIA 2 DE ENERO

*EN PALENCIA
AMANECE
UN NUEVO DIA*



EL DIARIO PALENTINO

TODOS LOS DIAS EN EDICION MATINAL

BREVES

UN EX-SUBINSPECTOR
DE POLICIA APARECE
MUERTO EN
SU DOMICILIO

Miranda de Ebro (Burgos), (EFE).-Un subinspector del Cuerpo Nacional de Policía -que había pasado a segunda actividad en el verano de este año- apareció muerto en su domicilio en la noche del lunes informaron a EFE fuentes de la Comisaría de Policía Nacional de Miranda.

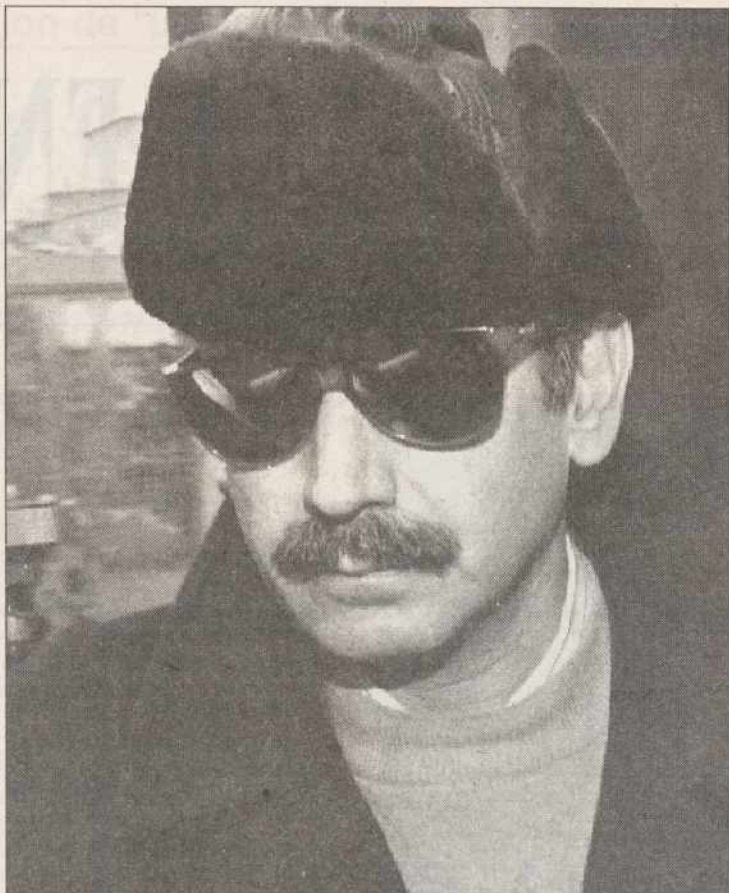
Las mismas fuentes declararon que el fallecido, de iniciales F.G.A. y 57 años de edad, perdió la vida al dispararse su arma de fuego. Efectivos policiales acudieron al domicilio de la víctima tras ser avisados por la familia de la misma, hacia las doce menos cuarto de la noche.

INTERVENIDOS 354,5
KILOS DE HACHIS
EN ALGECIRAS
Y LA LINEA

Algeciras (Cádiz), (EFE).- La Guardia Civil ha intervenido en las localidades gaditanas de Algeciras y La Línea de la Concepción un total de 354,5 kilos de hachís, en dos operaciones en las que ha sido detenida una persona, informó ayer el Gobierno Civil de Cádiz.

En La Línea, decomisados 298,5 kilos de hachís que estaban ocultos en el interior de la embarcación pesquera "Diego Pérez", que se encontraba en el puerto de "La Atunara" de esa ciudad.

Además de decomisar la droga y la embarcación, la Guardia Civil ha detenido a J.G.D., natural y vecino de La Línea.



DECLARO "EL AFRICANO"

Uno de los dos confidentes de la Policía relacionado con el secuestro de la farmacéutica de Olot, María Angels Feliú, ratificó ayer ante el juez que el detenido Joan Casals le preguntó una vez si conocía a alguien adinerado para poder retenerle durante unas horas y reclamar un rescate. Luis A. M. (en la imagen), conocido con el apodo de "El Africano", dijo conocer a Casals y al otro detenido por el caso, xabier Bassa, porque estas dos personas frecuentaban el bar "La Spezia" de Barcelona en el que él trabajaba como cocinero.- (Foto EFE/Pere DURAN)

Condenado a cuatro años
de prisión por realizar
tocamientos a su hija

Fue denunciado en septiembre por la propia madre del reo y abuela paterna de la menor

Cuenca, (EFE).- La Audiencia Provincial de Cuenca ha condenado a un hombre a 4 años, dos meses y un día de prisión menor por un delito de corrupción de menores, al haber realizado diversos tocamientos a su hija de dieciséis años.

El mismo tribunal le condena a ocho años de inhabilitación especial para actos relacionados con menores y a pagar una multa de 100.000 pesetas, al tiempo que le priva de la patria potestad que ejerce sobre su hija y le condena a indemnizar a ésta con 500.000 pesetas por los perjuicios que le ha causado.

La sentencia, a la que ha tenido acceso EFE, considera como hechos probados que el condenado, de 47 años, "ha venido haciendo objeto de diversos tocamientos a su hija menor de edad, que es huérfana de madre, en el curso de los cuales y aprovechando siempre los momentos en que se quedaba a solas con ella, le tocaba sus pechos, gluteos, espalda o pubis".

En el fallo se señala también que el procesado algunas veces llegó a quitarle a su hija "por la fuerza la parte de arriba del pijama", desarrolló esta conducta al menos en seis o siete ocasiones, la última de las cuales tuvo lugar el pasado 4 de septiembre, lo que motivó que los hechos fueran denunciados por la propia madre del condenado y abuela paterna de la menor.

Además el procesado, siempre según la sentencia, "propinó a su hija una paliza" el 26 de junio de 1993, causándole un hematoma en el ojo derecho y pequeños hematomas en la espalda, de los que curó en el plazo de ocho días sin necesidad de tratamiento médico, por lo que la Audiencia le condena a diez días de arresto menor.

Por otra parte, la Audiencia conculse no ha concedido la privación de la patria potestad solicitada por la acusación para los otros dos hijos varones del procesado, "porque no consta en autos otra cosa que las desviaciones sexuales".

Deberá pagar más de 130 millones

Condenan a la compañía Enher
a indemnizar a los perjudicados
por una explosión de gas

L'Hospitalet (Barcelona), (EFE).- La compañía Enher ha sido condenada a indemnizar con más de 130 millones de pesetas a 105 perjudicados por una explosión de gas acaecida en L'Hospitalet de Llobregat el 19 de noviembre de 1990 y que causó la muerte de una persona y heridas a otras 23, además de numerosos desperfectos.

La sentencia responsabiliza del accidente a la compañía Enher al considerar que sus técnicos actuaron con negligencia por no reparar convenientemente una avería en unos cables eléctricos, que causaron un cortocircuito de elevadísima temperatura y fundieron unas conducciones de gas próximas a ellos.

La juez de L'Hospitalet Teresa Real condena a 5 días de arresto por una falta de imprudencia temeraria simple a los operarios Antonio Molina y Juan Sánchez, que en la noche anterior a la deflagración fueron a revisar las instalaciones, pero se marcharon sin localizar la avería.

Por su parte, el ingeniero jefe de la Zona del Baix Llobregat, Joan Ballarín, y el responsable del grupo de mantenimiento de la misma zona, Fabian Alsina, han sido condenados por la misma falta al pago de una multa de

75.000 pesetas. La juez ha absuelto de toda responsabilidad a los técnicos de la compañía Catalana de Gas, inicialmente inculcados, y contra quienes el fiscal ya retiró la acusación durante el juicio.

La viuda y los dos hijos del fallecido, Alejandro de Miguel, recibirán en total 32 millones de pesetas, mientras que la niña Virginia Sánchez, que perdió un ojo a consecuencia de la explosión, percibirá cerca de 40,8 millones, que serán ingresados en una cuenta bancaria y de los que no podrá disponer hasta su mayoría de edad.

El resto de perjudicados por las lesiones o por daños materiales en sus vehículos o viviendas serán indemnizados con unos 40 millones de pesetas, mientras el ayuntamiento de la ciudad recibirá 17 millones.

La juez indica en la sentencia que los operarios Antonio Molina y Juan Sánchez se limitaron a poner unos fusibles en dos líneas averiadas "observando que los de una se fundían y los de otra aguantaban marchándose sin más del lugar sin comprobar ni siquiera si se había restablecido el suministro" y "sin adoptar ninguna precaución".



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

FONSI GARCIA PANERO

Que falleció en Palencia, el día 23 de Diciembre de 1992
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
D.E.P.

Su apenado esposo Salvador De Prado Dorado y sus hijos Carolina Isabel y Salvador De Prado García (ausentes); sus hermanos, padres políticos, hermanos políticos, sobrinos y amigos,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

La misa que se celebrará el día 23 de diciembre, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen (Casas del Hogar), será aplicada por su alma.

Funeraria NTRA. SRA. DE LA CALLE

Plaza Mayor, 13 - Teléfonos 74 43 99 - 74 49 49 - Palencia



PRIMER ANIVERSARIO DE

Doña PILAR ANTOLIN GARCIA

Que falleció en Palencia, el día 23 de Diciembre de 1992
a los 63 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Su esposo Gregorio Vallejo Fuente (profesor de E.G.B. jubilado); sus hermanos Cecilia, Delfín y María Asunción Antolín García; su tía, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Las misas: En S. Antonio, a las 19,30 horas; S. Pablo a las 8 de la mañana; PP. Carmelitas a las 13; S. José, a las 19,30; M.ª Reina Inmaculada a las 12; María Stella a las 19,30; Santa Marina a las 19,30; La Calle a las 12,30, se aplicarán en sufragio de su alma.

Alquileres

ALQUILO pisos amueblados en Magaz. Teléfono 784012.

SE ALQUILAN naves y apartamentos. Teléfono 726193.

SE ALQUILA piso C./ Valverde y C./ Balmes. Teléfonos 720286 - 720892.

ALQUILO oficinas exteriores, primer piso, calle Mayor, 28. Calefacción central, 101 m. útiles, 2 servicios, acondicionadas o vacías. 720891.

ALQUILO apartamento céntrico. Llamar de 21 a 23. 712505.

SE ARRIENDA local comercial en C./ General Mola, 40 (junto Bar Puenteillas). Teléfonos 724048 - (908) 786280.

ALQUILO local en Bigar Centro, para coche o como almacén. 20 m.² Teléfonos 730832 - 712932.

PROCOCASA: Alquiler oficinas, pisos, apartamentos y estudios amueblados, junto Plaza Abastos. Teléfono 744414.

SE ALQUILAN cocheras, locales y oficina. C./ Estrada. 740961.

ALQUILO piso calle Peregrinos, amueblado opcional. Teléfono 742094.

ALQUILO oficinas montadas, desde 30 m.² a 600 m.². En Calle Mayor. Tfno.: 720676.

SE ALQUILA piso amplio, con garaje. Plaza Isabel la Católica (frente Compañía). Servicentales. Teléfono 837170.

SE ALQUILAN pisos amueblados o sin amueblar, céntricos. Teléfono 700905.

SE ALQUILA local céntrico, acabado. Teléfono 700905.

SE ALQUILA casa con calefacción, cuatro Kms. de la ciudad. 720152.

ALQUILA cochera en zona de Manuel Rivera. 750589.

PASAJE alquila buhardilla, preciosa; 38.000. Céntrica. Calefacción. 700915.

PASAJE alquila estudio, céntrico; 40.000. Estrenar. Ascensor. 700916.

PASAJE alquila apartamento, dos dormitorios; PRYCONSA. Garaje. 700915.

PASAJE chalet amueblado, Calabazanos; 50.000. Cuatro dormitorios. 700915.

PASAJE zona Cardenal Cisneros, cuatro dormitorios, garaje. 700916.

PASAJE gran variedad de locales, desde 16.000. 700915.

PASAJE alquila oficinas, naves, pisos, locales. Valentín Calderón, 6.

ALQUILO nave para almacén de 90 m.². Tfno.: 702315.

ALQUILO piso amueblado. Tfno.: 748553.

ARRIENDO casa amueblada con patio, cochera a convenir. Villalobón. 729446.

SE ALQUILA piso nuevo, con cocina amueblada y cochera. 722368 - 851668.

API INMOBILIARIA alquiler cochera en Villacasares. Tfno.: 747733.

API INMOBILIARIA alquiler piso amueblado, Pintor Oliva; 50.000. Tfno.: 747167.

API INMOBILIARIA alquiler piso Manuel Rivera; 55.000. Tfno.: 747733.

API INMOBILIARIA alquiler piso Marqués de Santillana; 40.000. Tfno.: 747167.

RUSTIC apartamento amueblado, 2 dormitorios; 56.000 ptas., muy céntrico. 751544.

RUSTIC piso amueblado, ascensor y calefacción. Fábrica de Armas. 751544.

Automóviles

SISTEMA USADO SEGURO "FIAT". Gran selección de vehículos de ocasión. Automóviles Sanse. María de Molina, 2. Teléfono 725541 y Polígono Industrial "El Vial". Teléfono: 713100.

VENDO Ford Fiesta. 743540.

PAL-MOTOR S.A. CONCESIONARIO ROVER

Tfnos. 75 16 20 - 73 06 25

OFERTA VEHICULOS DE OCASION DICIEMBRE/93

TURISMOS:

Seat Ibiza CLX 1.5, año 86	550.000
Peugeot 205 Open G, año 87	550.000
VW. Santana, año 85	600.000
Citroën BX 19 GT, año 86	650.000
Fiat Uno 70 SX, año 90	675.000
Renault 21 TXE, año 87	825.000
VW. Golf GTI, año 88	950.000
Peugeot 605 SRI, año 89	1.750.000

TURISMOS DIESEL:

Renault 9 GTD, año 84	225.000
Citroën CX TRD T, año 85	450.000
Ford Fiesta 1.6 D, año 87	550.000
Ford Orion 1.6, año 88	650.000
Ford Sierra 2.3 D, año 87	650.000

TODOTERRENO:

Range Rover EFI, año 89 2.000.000

Totalmente revisados y garantizados

VENDO Seat Panda 45. Llamar a partir de las 8 de la tarde. 730685.

Fincas

HISPOGAR gestionamos promociones, reventas, alquiler, traspasos. Mayor 2.

GRUPO SIETE: Líder en Gestión Inmobiliaria. Pisos, locales, oficinas. Calle Mayor, 110. Teléfono 751040.

INMOBILIARIA BERNA, alquiler y venta de pisos, locales, naves, fincas, etc. Mayor, 18. 742164.

VENDO pisos, apartamentos, garajes y una cochera cerrada en Queipo de Llano. Teléfono 702295. Llamar a partir 9 noche.

VENDO piso céntrico, amplio, propio profesionales - oficinas. Precio interesante. 740840.

VENDO piso, Prado de la Lana, 3 dormitorios, garaje y trastero. 11.800.000 pts. Teléfono 722255.

SE VENDE piso C./ Estrada, 20 esquina a Avda. Manuel Rivera. Servicios centrales. Teléfonos 720286 - 750320.

VENTA y alquiler de pisos en C./ Los Gatos, esquina General Goded. Teléfonos 724048 - (908) 786280.

PISOS céntricos estrenar vendo, desde 11.000.000. Teléfono 750824.

PROCOCASA venta viviendas. 3 dormitorios, con garaje. Calle General Mola. Teléfono 744414.

VENDO o alquilo nave 500 m.² y 750 m.². En Polígono Industrial. Tfno.: 720832.

VENDO piso Plaza Juan XXIII (Santa Marina). Tres dormitorios, cocina, salón, baño y aseo. Garaje y trastero. A estrenar. Tfno.: 750589.

VENDO bonito apartamento, dos dormitorios, trastero y garaje. Calle Trigales. Tfno.: 750589.

LOCAL comercial en Calle Mayor, 800 m.². Fabuloso cualquier actividad. 750589.

PRECIOSO apartamento abuhardillado en Calle Mayor (próxima entrega). 750589.

EN EL CENTRO, piso a estrenar, tres dormitorios. Primera calidad. 750589.

PASAJE vende estudio abuhardillado, 5.400.000; calefacción, mejoras. 700916.

PASAJE Anastasia Santa María; dos dormitorios. 4.850.000. 700915.

PASAJE Sinesio Delgado; dos dormitorios. 6.500.000. Calefacción. 700915.

PASAJE Matadero Viejo, apartamento, cochera; estrenar. 8.000.000. 700916.

PASAJE Trigales; dos dormitorios. 8.700.000. Estrenar. Garaje. 700915.

PASAJE zona Salón; tres dormitorios. 8.850.000. Calefacción. 700916.

PASAJE zona Fábrica Armas; estrenar. 11.800.000. Calefacción. 700915.

PASAJE Doña Jimena; tres dormitorios, reformado. 7.000.000. 700916.

PASAJE dúplex precioso, nuevo, dos cocheras; 15.500.000. 700916.

PASAJE Casado Alisal; cuatro dormitorios. 18.500.000. Centrales. 700915.

PASAJE vende naves, fincas, locales, oficinas. Infórmese: 700916.

PASAJE INMOBILIARIA; gestor de la propiedad inmobiliaria. Juan Carlos Iglesias Paredes n.º 10.334. Valentín Calderón, 6. Tfno.: 700915.

COMUNIDADES; les gestionamos su administración, precios muy interesantes. Consúltenos: INMOBILIARIA PASAJE, Valentín Calderón, 6. Tfno.: 700915.

API INMOBILIARIA Francisco Vichi, estrenar; 11.000.000. Tfno.: 747167.

API INMOBILIARIA Casado del Alisal, cinco dormitorios; 18.000.000. Tfno.: 747733.

API INMOBILIARIA pisos en construcción; 500.000 entrada, resto facilidades. Tfno.: 747167.

ATENCION naves de 90 m.² y 270 m.², vendo; condiciones aplazadas. Tfno.: 701979.

RUSTIC Eras del Bosque; 2 dormitorios; 4.250.000. 751544.

RUSTIC San Lázaro. Estupendo piso para arreglar; 9.000.000. 751544.

RUSTIC Fca. de Armas, 75 m.², ascensor y calefacción individual; 8.500.000. 751544.

Ganados y aves

VENDO potra bretón. Becerril de Campos, Ignacio Pérez.

SE VENDEN cerdos matanza. Teléfono 154091.

VENDO terneros charoleses. Finca Doncel, Avda. Asturias s/n.

Hospedajes

NECESITAMOS chica compartir piso bonito. 749161, horario comercio. Julia.

COMPARTO oficina despacho separados, céntrica, amueblados, todo servicio. Teléfono 702566.

COMPARTO dúplex Menéndez Pelayo, 17-3.º C. Tardes.

Maquinaria

VENDO por jubilación toda maquinaria agrícola. Tfno.: 784002. Valentín Buey. Magaz.

Trabajo

SE NECESITAN señoritas para Club y Barra Americana. (943) 731224.

NECESITAMOS señoras o señoritas, para trabajar en el proyecto de la Guía Comercio e Industria de Palencia. Edad 25 a 35 años. Estudios medios. Buena presencia. Presentarse en C/ Mayor, 110, 3.º A.

Traspasos

RESTAURADOR en Palencia con varios restaurantes, traspasa uno por no poderlo atender. Apartado Correos 374, indicando teléfono y dirección de contacto.

TRASPASO bar-restaurant, interesante. Palencia. 720542 (horas oficina).

TRASPASO bar montado en la zona. Tfno.: 720832.

TRASPASO peluquería, renta baja. Tfno.: 722109.

Varios

PENSIONISTA solitario, jovial, desea conocer a mujer similar. Apartado, 367. Palencia.

Ventas

AMUEBLAMOS pisos, 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C/. Anastasia Sta. María, 15. La Manera Rosa.

OCASION. Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa.

SE VENDE cocina de gas ciudad y armario cocina completo. Todo seminuevo. Teléfono 702713.

VENDO leña de roble y pino, 8 Kg. (983) 471043.

VENDO alibustre (setos cercar jardines). Teléfono 745301.

PROGRAMA FORESTAL Nogales, robles, encinas, catraegus, cerezos avium, pinos, chopos, etc. Árboles frutales, árboles de sombra, arbustos, coníferas, plantas para setos, plantas trepadoras, rosales, etc. Viveiros Aldonza. S.A.T. Nájera (La Rioja). Teléfono (941) 363899.

VENDO alfalfa, trébol y avena. Paulino, San Cebrián de Campos.

VENDO 250 paquetes de alfalfa superior. Félix Illana, Astudillo. 822487.

BICICLETAS niñas 5 - 7 años, baratas. Tfno.: 740326.

Lista de números premiados en la "pedrea"

Números, tomados a oído,
premiados con la "pedrea"
(150.000 pesetas a la serie).

CENTENAS

487 068 949 051 530 757
165 596 327 083 632 121
206 148 472 297 436 360

MIL

031 386 467 292 442 134
378 759 932 389 420 257
317 910 190 025 629 047
016 477 617 011

DOS MIL

942 109 057 523 543 229
851 406 284 662 207 910
747 958 773 114 896 677
907 966 887 396 166 164
351 717 382 490

TRES MIL

350 508 264 910 632 936
950 651 668 541 901 844
691 706 370 609

CUATRO MIL

001 278 760 685 312 834
805 615 063 305 614 374
406 852 653 208 249 012
605 404 343 197 504 395
886 009 876 783 573 425
065 220 670 168 879 468
76 222 054

CINCO MIL

526 101 385 053 971 614
061 847 792 278 486 229
473 338 524

SEIS MIL

215 237 900 431 315 163
646 445 553 013 466 928
385 653 461 331 322 679
115 944 971

SIETE MIL

760 938 154 485 529 532
794 127 071 562 292 503
764 315 022 767 857 311

OCHO MIL

472 644 951 584 990 598
284 092 111 978 594 476
214 622 125 304 324 575
381 640 263 798

NUEVE MIL

208 819 334 413 666 978
077 480 434 178 883 842
243 560 336 732 651 016
893 440 299 966 910

DIEZ MIL

166 454 141 713 867 791
492 341 602 913 421 330
461 423 211 373 590 528
283 823 734 279 012 793
592 245 309 729 410 154
206 457

ONCE MIL

921 222 229 969 867 791
492 341 602 913 421 330
729 894 405 922 476 404
578 962 600 029 808

DOCE MIL

111 763 730 126 162 996
860 319 689 650 149 342
151 368 044 535 605 193
470

TRECE MIL

183 849 872 559 226 830
860 938 373 014 268 625
211 946 118 075 578 006
245 407 961 285 943 186
766 030



Todo cuanto

quieras

lo tienes

AQUI

en tu tierra.



FELIZ NAVIDAD
1993

¡Ni un paso más!
compra en estas
fiestas y siempre en

las tiendas de Palencia y provincia.

es un mensaje de la



**CAMARA OFICIAL
DE COMERCIO E INDUSTRIA DE
PALENCIA**



**Junta de
Castilla y León**

Consejería de Fomento
Dirección General de Comercio y Consumo



Construcciones VIDAL ZARRAGA, S.A.

Menéndez Pelayo, 17 bajo. Teléfono 701987. PALENCIA

PLAZA DE SAN JOSE (Junto a la iglesia)
NUEVA PROMOCION EN CONSTRUCCION

58 VIVIENDAS Y APARTAMENTOS

con garaje y trastero, desde 7.500.000 pesetas

Locales comerciales y plazas de garaje.

Grandes facilidades de pago

MENENDEZ PELAYO, 17 (Junto Simago)

OFICINAS, LOCALES COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE

ZONA DE SAN PABLO: PLAZAS DE GARAJE

En cada caso estudiamos su forma de pago y
financiación.

¡FELICES FIESTAS!

Lista de números premiados en la "pedrea"

CATORCE MIL

412 402 753 376 82 66 198
330 648 614 851 983 215
750 875 726 633 001 111
145

QUINCE MIL

710 489 694 274 118 845
140 631 295 463 729 226
679 769 895 553 807 656
197 741 810 261 387 161
151 243 187 468 312

DIECISEIS MIL

711 644 562 303 991 545
238 632 243 577 818 416
972 240 630 231 612 898
210 434 548 792 198 386
364 662 639

DIECISIETE MIL

589 290 337 968 465 985
293 844 139 109 415 320
055 823 969 201 479 426
116

DIECIOCHO MIL

286 775 813 727 387 498
451 681 235 549 670 997
748 965 765 057 229 655
129

DIECINUEVE MIL

278 301 697 583 607 382
686 281 879 800 421 669
830 045 777 719 484 963
509 984 486 990 165

VEINTE MIL

512 079 143 774 101 185
144 820 639 022 938 538
128 333 390 678 052 020
110 005 922 092 175 038
451 165 764 252 897 814

VEINTIUN MIL

143 503 170 060 142 811
866 620 687 575 674 201
385 467

VEINTIDOS MIL

174 348 920 879 960 853
818 583 433 593 890 000
769 662 276 043 447 695

923 628 895 402 473 052
319

VEINTITRES MIL

329 354 535 208 304 162
856 126 854 782 950 429
090 092 328 142 930 340
669 600 850 521 651 079
436 114 566 748 714 750
302

523 253 012 958 209 284
278 754 801 307

VEINTISEIS MIL

601 598 436 749 793 317
473 977 402 947 701 573
430 042 401 405 456 279
874 585 693 035 711 672
260 821 428

VEINTINUEVE MIL

401 188 034 002 086 814
539 582 240 750 571 426
299 083 497 479

TREINTA MIL

625 957 046 487 816 006
101 880 076 405 999 170
798 877 614

TREINTA Y UN MIL

913 828 426 009 192 607
035 121 595 560 841 391
155 323 127 953 219 677
202 558 392 939 176 459
506

TREINTA Y DOS MIL

695 387 163 165 572 765
632 454 105 926 760 852
969 391 837 420 587 802
263 108

TREINTA Y TRES MIL

246 438 729 146 848 330
644 093 813 345 694 913
374 181 817 569 186 289
445 066 042 133 503 506
667

TREINTA Y CUATRO MIL

217 090 012 474 302 480
630 491 632 937 086 664
238 135 963 346 390 353
352 903 379

TREINTA Y CINCO MIL

261 591 047 906 954 473
058 676 411 165 874 568
685 850 493 358 724 534
406 726 645 888 408

TREINTA Y SEIS MIL

068 115 320 403 631 582
351 466 299 316 315 825
137 664 720 041 402 861
988 510 338 628 393 869

TREINTA Y SIETE MIL

853 537 117 567 528 487
368 135 143 260 153 501
389 986 958 007 709 624
502 969 807 079 331 829
534 662 702 581 154 937

VEINTICUATRO MIL

039 125 340 852 394 721
028 044 493 101 361 366
293 448 769 744 487 036
715 875 001 110 547 342
955

VEINTISIETE MIL

369 249 422 939 790 309
612 845 437 811 414 358
431 285 611 174 526 208
026 615 391 872 878 893
729 305

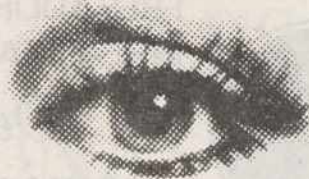
VEINTICINCO MIL

346 707 821 125 531 678
685 976 520 726 826 299
773 557 540 460 449 002

VEINTIOCHO MIL

147 178 892 085 660 893
158 225 188 234 012 858
365 566 330 881 936 172
659 144

PREMIO A LA VISTA.



Ramos Opticos le desea
toda la suerte y la salud del
mundo para el próximo año.
Y que lo vea con toda la
calidad que nuestro servicio
le garantiza.



ramos ópticos
Calidad a la vista.

C/ Mayor, 31 / Plaza Mayor
y C/ Alonso Fernández de Madrid, 6 frente
ambulatorio Palencia



Un militante del PCE y su esposa, ante la sede de la agrupación Bilbao de la Elipa de Madrid, que repartió 1500 millones de pesetas del número 55380, uno de los cuartos premios del sorteo extraordinario de la Lotería de Navidad (Foto EFE)

MAÑANA LES OFRECEREMOS LA LISTA OFICIAL DEL SORTEO EXTRAORDINARIO DE LA LOTERIA DE NAVIDAD

Lista de números premiados en la "pedrea"**TREINTA Y OCHO MIL**

136 629 662 179 650 102
426 913 789 701 634 861
872 158 447 891 562 782
377 896 465 997 540 527
626

TREINTA Y NUEVE MIL

118 194 409 502 481 580
860 126 723 845 666 361
057 319 151 368 800 688
015 327 644 979 875 025
465 755 445 161 538 865
705

CUARENTA MIL

149 665 538 989 008 733
753 813 920 129 116 868
778 514 042 772 217 930
499 011 929 360 229 473
983 560 238 955

CUARENTA Y UN MIL

611 744 398 014 514 480
606 077 824 109 035 874
714 777 413 211 287 925
130 731 769 897 234

CUARENTA Y DOS MIL

932 696 114 184 699 532
575 825 770 582 856 328
51 697 719 738 024 925
113

CUARENTA Y TRES MIL

335 343 149 659 700 743
538 287 879 090 099 339
129 916 648 120 875 238
249 270 509 094 943 852
962 592 839 773 500 978
510

CUARENTA Y CUATRO MIL

696 385 418 669 122 618
519 858 004 216 130 248
534 062 262 964 033 498
155 360 584 704 481 493
824 102 635 008 397 769
781

CUARENTA Y CINCO MIL

044 908 841 087 559 465
784 390 892 113 153 596
084 653 046 751 690 975
079 446 962 077 970 016
738 564

CUARENTA Y SEIS MIL

159 140 050 567 536 139
787 430 214 151 861 891
639 713 699 019 236 931
294 493 772 816 220

CINCIENTA MIL

465 257 400 692 986 350
514 377 499 539 476 792
737 607

CINCIENTA Y UN MIL

003 400 388 561 789 809
800 882 325 626 415 333
902 767 215 542 227 893
959 903 226 128 575 184
930 277

CINCIENTA Y CINCO MIL

919 073 144 401 174 884
167 437 982 403 022 460
268 240 787 085 745 838
209 515 297 616 659 276
148 207 176

CINCIENTA Y SEIS MIL

162 366 801 115 045 176
515 046 495 873 414 562
218 407

CINCIENTA Y NUEVE MIL

557 279 149 569 133 100
551 648 533 929 391 283
496 486 664 179 640 442
253 827 468 095 027 775
373 799 515 824 646 914

SESENTA MIL

019 947 608 221 995 305
669 271 809 689 372 308
970 346 194 388 514 548
143 105 454 878 159 291
249 659 982 042

SESENTA Y UN MIL

767 777 629 642 054 954
992 346 675 795 322 515
314 580 830 604 376 057

SESENTA Y DOS MIL

676 723 701 112 153 984
356 244 121 139 295 875
831 735 003 189 851 572
407 492 515 902 296

SESENTA Y TRES MIL

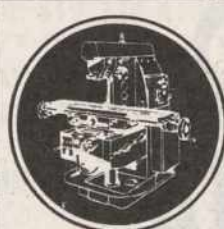
446 455 262 415 981 280
138 305 301 076 797 667
614 918 164 005

SESENTA Y CUATRO

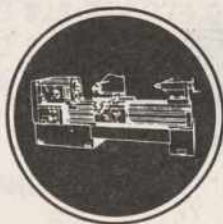
372 682 659 107 302 090
696 824 869 265 941 407
605 047 364 768 578 211
011 103

SESENTA Y CINCO MIL

455 944 483 852 219 761
481 077 176 264 554 272
613 414 716 104 365

**Talleres TEJEDOR**

TORNOS AUTOMATICOS Y PARALELOS,
FRESADORAS, CONSTRUCCIONES
METALICAS Y SOLDADURA



*Desea a sus clientes y
amigos unas felices Fiestas*

Poligono Industrial Ntra. Sra. de los Angeles
C./ Levante, 23
Teléfono y fax (979)72 27 85 34003 Palencia

CUARENTA Y SIETE MIL

501 665 776 904 673 909
190 821 213 118 133 872
668 829 424 254 685 374
445 894 651 325 640

CUARENTA Y OCHO MIL

956 498 368 309 667 113
622 757 500 486 087 600
541 427 028 971

CUARENTA Y NUEVE MIL

038 237 434 070 135 981
073 268 778 504 634 801
557 932 204 736 292 758
192 490 797 552 649

CINCIENTA Y DOS MIL

484 892 895 452 384 252
692 946 275 729 364 710
122 565 433 495 977 128
284 338 800 282 925 526
706 937 272 727

CINCIENTA Y TRES MIL

176 431 879 635 237 830
681 059 109 256 570 501
451 263 117 364 836 157
809 821 052

CINCIENTA Y CUATRO MIL

330 056 290 600 299 977
610 267 992 045 518 321
517 298 773 722 255 318
716

CINCIENTA Y SIETE MIL

248 965 181 618 405 343
918 910 879 476 419 445
440 847 624 376 807 827
919

CINCIENTA Y OCHO MIL

861 641 005 284 233 252
472 858 349 804 546 935
191 446 593 254 326 197
105 620 528 583 818 100
206 634 019 727 416 759



El equipo gráfico de la Agencia EFE, en Cataluña, celebra el quinto premio conseguido con el número 57844 con el que fueron agraciados. (Foto EFE)

Alfa Laval Agri

Felicita LAS FIESTAS NAVIDEÑAS a sus
clientes y amigos, deseándoles un FELIZ Y
PROSPERO AÑO 1994, agradeciéndoles la
buena acogida dispensada a su
CONCESIONARIO OFICIAL EN PALENCIA:



ESTELAT

Avda. Asturias, 87
PALENCIA

Teléfono 70 24 41
FAX: 70 24 51

FRUTOS SECOS POLDOBEL

C./ MAYOR, N.º 14



CON

*N*UESTROS MEJORES DESEOS
DE FELICIDAD PARA TODOS



LES DESEA
UNAS MUY DULCES
NAVIDADES

A PARTIR DEL 1 DE ENERO ABRE SUS PUERTAS

INMO- **MARCOS S.L.**

GESTIONES INMOBILIARIAS

PARA OFRECERLES TODOS LOS SERVICIOS DE VENTA DE VIVIENDAS, GARAJES,
LOCALES, FINCAS, SOLARES, ALQUILERES Y TRASPASOS

NOS PONEMOS A SU ENTERA DISPOSICION EN C./ MAYOR, N.º 14-PASAJE DOÑA URRACA
(FRENTE CAJA SALAMANCA, OFICINA PRINCIPAL). TELEFONO 70 33 33

— HAN COLABORADO EN EL ACONDICIONAMIENTO DEL LOCAL —

MOBILIARIO DE OFICINA

ELECTRICIDAD

DECORACION

Gutierrez

a. Gutierrez, s.a.

C/. MAYOR, 15 Tfno. 743422 (3 líneas)
FAX 752872

ALSONYC®

ALARMA - SONIDO Y CONSTRUCCION

C/. PEDRO FERNANDEZ DEL PULGAR, 3
Teléfono 752973

DECORACIONES

INMA

C./ OBISPO MANUEL GONZALEZ, N.º 3
Teléfono 74 38 78

FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO 1994

La comparsa "Jaume I" vendió la mayor parte de las series del número 47.884

La localidad alicantina de Campello, agraciada con el "gordo" de Navidad

Madrid (EFE).- El "gordo" 1993 del Sorteo Extraordinario de la Lotería de Navidad, celebrado hoy en Madrid, el número 47.884, vendido en Campello (Alicante), salió a las 10,25 de la mañana, setenta minutos después del inicio del sorteo.

Los billetes con el número premiado, dotado con 300 millones de pesetas por serie, fueron distribuidas en la localidad alicantina de Campello por la comparsa "Jaume I" de las fiestas de Moros y Cristianos de esa población.

Trinidad Palomares, la lotera que vendió el "gordo", dijo a EFE que el premio está muy repartido, ya que la comparsa lo ha vendido en décimos y participaciones entre numerosos vecinos de Campello, una población de 10.800 habitantes próxima a la capital de Alicante.

La administradora añadió que algunas series del "Gordo", sin poder precisar cuantas, han sido devueltas a la delegación de Hacienda de Alicante al no haber sido vendidas dentro del plazo correspondiente.

El segundo premio, el número 56.998, dotado con 144 millones de pesetas, fue el primero en salir, a las 10,19 de la mañana, y cayó íntegramente en la localidad granadina de Padul, castigada por el paro, y cuyo anterior alcalde se vio implicado en los procesos judi-



El niño Javier Pereira Collado hace el signo de la victoria junto a su compañera Susana Muñoz Castro, después de cantar el premio "Gordo". (Foto Efe)

ciales por los fraudes del Plan de Empleo Rural (PER).

Padul, a unos treinta kilómetros de la capital granadina, en uno de los extremos del sur de la sierra, tiene unos 6.500 habitantes que se dedican fundamentalmente al olivo y que pueden haberse repartido los 15.552 millones de pesetas de las 108 series de este número.

El segundo premio fue vendido por la administración de

loterías número 1, situada en la calle Real de Padul.

Los 72 millones del tercer premio mayor, el 20.743, que salió a las 10,23 horas, fue vendido por la administración número 7 de Barcelona, y por otra de Sariñena (Huesca).

Los dos cuartos premios, dotados cada uno con 30 millones de pesetas, recayeron en los números 55.380 y 45.443. El primero de éstos lo vendió la

Administración número 164 de Madrid.

El 55.380 está muy repartido entre particulares y varias peñas madrileñas, como una bodega próxima a la Administración, que se llevó 300 millones, o la cafetería de una residencia de ancianos de la calle Colmenar, premiados con 420 millones.

La hija de la administradora, Elena Prieto, dijo a EFE que

este año ha roto todos los sobres donde guardaba los nombres de quienes le habían hecho alguna reserva, por lo que no sabía a quienes había correspondido la suerte.

El segundo de los dos cuartos premios, el 45.443, fue vendido en la localidad vizcaina de Musques.

Los cuatro quintos premios, dotados con 7.200.000 pesetas cada uno, correspondieron a los números 7.830, 11.338, 57.844, y 39.628.

El 7.830 fue distribuido por las administraciones 35 de Zaragoza, 19 de Bilbao, 1 de Sueca (Valencia), 4 del Ferrol, 37 de Barcelona, 1 de Cardedeu (Barcelona), 2 de Mérida, 1 de

Riola (Zaragoza), 11 de Murcia, 216 de Madrid, 3 de Huelva, 2 de Cuenca, y 2 de Mislapa (Valencia).

El número 11.338 fue vendido por cinco administraciones: la 83 de Barcelona, 43 de Madrid, 1 de Valencia, 1 de Calatayud y 2 de Isla Cristina (Huelva).

Los otros dos quintos premios, los números 57.844 y 39.628 fueron vendidos por las Administraciones 92 de Barcelona y 1 de Parla (Madrid), respectivamente.

El segundo premio, correspondiente al número 56.998, cayó en Padul (Granada)

Granada (EFE).- El segundo premio de la Lotería de Navidad, que ha correspondido al número 56.998, ha caído íntegramente en la localidad granadina de Padul, castigada por el paro y cuyo anterior alcalde se vio implicado en los procesos judiciales por los fraudes del Plan de Empleo Rural (PER).

Padul, a unos treinta kilómetros de la capital granadina, en uno de los extremos del sur de la sierra, tiene unos 6.500 habitantes que se dedican fundamentalmente al olivo y que pueden haberse repartido los 15.552 millones de pesetas de las 108 series de este número agraciado con el segundo premio.

Este número fue vendido por

la administración de loterías número 1, situada en la calle Real de esta localidad.

La alcaldesa de Padul, Josefa Miranda (PSOE), localidad en la que se vendió el número 56.998 del Sorteo Extraordinario de Lotería de Navidad, que obtuvo el segundo premio, ha dicho hoy a EFE que éste servirá "para paliar un poco la tragedia del paro que existe en Padul".

Explicó la alcaldesa que en Padul hay unos mil parados, cuando la población de la localidad no supera los 6.500 habitantes dedicados, en su mayoría, a la industria de los prefabricados para la construcción y el pequeño comercio.

"El premio servirá para con-

solar un poco y paliar el drama de quienes se acercan todos los días al Ayuntamiento a pedir trabajo", dijo Miranda, quien recordó que Padul es además una de las localidades investigadas por el presunto fraude del Plan de Empleo Rural (PER).

Por este asunto serán juzgados a partir del próximo 25 de enero en la Audiencia de Granada el ex-alcalde Diego García Villena (IU-CA) y veinte jornaleros.

Miranda mostró su contento porque el premio de 15.552 millones de pesetas que ha caído sobre Padul esté muy repartido, ya que se distribuyó en participaciones de 200 pesetas por una cadena de supermercados, en especial el establecimiento Dolores, junto al Ayuntamiento.

El número 20743, tercer premio, se repartió entre los vecinos de Sariñena (Huesca)

Sariñena (Huesca), (EFE).- La Administración de Lotería número uno de Sariñena (Huesca), ha repartido entre los vecinos del pueblo algo más de 7.400 millones de pesetas al vender el número 20.743, tercer premio del sorteo de la Lotería celebrado hoy.

Esta administración ha vendido 103 series del total de 108 que componen cada número (cuatro de ellas fueron devueltas y la otra se vendió en Barcelona).

La localidad de Sariñena tiene cerca de 5.000 habitantes y, según las fuentes de la administración, gran parte de los vecinos ha jugado con alguna participación del número premiado.

Susana Hervás, hermana de la dueña de la administración, ha declarado a EFE que el ambiente en el pueblo es de "euforia, alegría e incredulidad ante tantos millones de pesetas".

El bar "Los Cuñados" de la misma localidad, regentado por "Federico" ha sido uno de los establecimientos que más series ha repartido entre sus clientes habituales.

El pueblo de Cantalobos, localidad muy cercana a Sariñena que cuenta con menos de mil habitantes, también ha jugado con este número y casi la totalidad de los vecinos han sido agraciados con los 7.200.000 pesetas correspondientes a cada décimo.

Cataluña recibe sólo 1.100 millones del tercer premio

Barcelona (EFE).- La lotería de Navidad ha repartido en Cataluña sólo unos 1.100 millones de pesetas en premios mayores, frente a los cerca de 30.000 millones de pesetas que este año se jugaron los catalanes en este popular sorteo.

La suerte se concretó en una serie del tercer premio, correspondiente al número 20.743 y dotada con 72 millones de pesetas, y 149 series de los quintos premios con que fueron agraciados los números 57.844, 11.338 y 7.830, dotados con 7,2 millones por serie, todos ellos vendidos en Barcelona y en la localidad de Cardedeu.

La administración que más dinero ha repartido ha sido la número 92, situada en la Gran Via barcelonesa, con 777 millones de pesetas correspondientes a las 108 series del 57.844.

Según informó a EFE una dependiente de la administración, el número agraciado fue vendido en décimos a vecinos del barrio y clientes habituales.

A vecinos y clientes también fueron a parar los 252 millones de pesetas correspondientes a 35 series del número 11.338.



CURIOSO ATUENDO.- Como todos los años, varias personas con curiosos atuendos, se personaron en el Salón de Sorteos de Loterías, para presenciar en directo el reparto de premios de la Lotería de Navidad. (Foto EFE/MONDELO).

A los números 55380 y 45443

Los cuartos premios fueron a Madrid y a una residencia de ancianos de Vizcaya

Madrid (EFE).- La administración número 164 de Madrid, situada en la calle Gutierrez de Cetina, repartió hoy 2.700 millones del número 55.380, al que le correspondió uno de los dos cuartos premio.

El premio estuvo muy repartido entre particulares y varias peñas, como una bodega próxima, que se llevó 300 millones o la cafetería de una residencia de ancianos de la calle Colmenar, premiados con 420 millones.

La hija de la administradora, Elena Prieto señaló a EFE que este año ha roto todos los sobres donde guardaba los nombres de quienes le habían hecho alguna reserva, por lo que no sabía a quienes había correspondido la suerte.

"Da la casualidad que los de la residencia de ancianos se llevaron los últimos billetes ayer -resaltó Elena Prieto- y sólo sé que estaba muy repartido porque han hecho participaciones".

La hija de la lotera recordó al dueño de la bodega como un hombre de suerte, ya que dijo que "es un cubano al que el año

pasado ya le tocó el cupón de la ONCE".

Este es el primer premio navideño que reparte la administración 164, donde ya han caído otros premios de sorteos ordinarios.

Una residencia de ancianos figura entre los agraciados por el cuarto premio de la lotería de Navidad, el 45.443, vendido íntegramente por la administración de la localidad vizcaína de Muskiz, lo que supone un premio de 2.370 millones de pesetas.

La propietaria de esta administración, María Elisa Muro Barquín, confirmó que ha vendido 79 series del 45.443 y que la Residencia de Ancianos del barrio de Pobeña y algunos departamentos de la refinería de Petronor situada en la zona se encuentran entre los que compraron el número.

Diversos empresarios de Bilbao, que suelen adquirir decimos en esta administración para repartir lotería con los trabajadores, y vecinos de Muskiz que adquirieron el número en ventanilla también se han visto beneficiados por la suerte.

Mérida, Cuenca y Calatayud se repartieron los quintos premios

Cuenca (EFE).- Un total de 28.800.000 pesetas han ido a parar a la ciudad de Cuenca después de que el número 07.830, que se vendió en Administración número 2 de la capital, resultara agraciado con uno de los quintos premios del Sorteo Extraordinario de Navidad.

Según explicó a EFE el dueño de la Administración de Loterías número 2 de Cuenca, Jesús Salvador Cañas López, en total se han vendido en la capital cuatro series del citado número, a razón de 7.200.000 pesetas por serie, lo que suman 28.800.000 pesetas.

Cañas señaló que todos los billetes se han vendido en ventanilla, por lo que es previsible que el premio se encuentre muy repartido, a lo que hay que añadir el hecho de que esta administración está situada en la principal vía comercial de Cuenca.

Tres series del quinto premio de la Lotería Nacional, que ha correspondido al número 7.830, fueron vendidas en la Administración número 2 de Mérida, según informó su propietaria, Isabel Solís Molina.

Los 30 decimos, correspondientes a las tres series vendidas en Mérida, que costaron 90.000 pesetas y a los que corresponden 21.600.000

pesetas, han sido "muy repartidos", según estimó la propietaria de la administración.

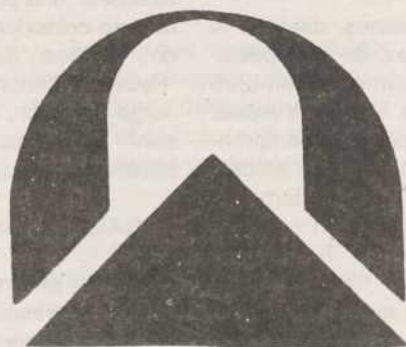
La regente de la Administración 2 de Mérida manifestó, nada más conocer que había repartido la suerte, que el número ha podido quedar muy repartido "ya que, al ser un número bajo, nadie se suele llevar un billete completo", dijo.

Solís Molina desconocía si el premio ha sido vendido sólo en la ciudad de Mérida o también en poblaciones de los alrededores, pero creía que lo normal es que se haya vendido en decimos sueltos y por lo tanto no podía descartar que haya tocado el premio a visitantes de la ciudad.

CALATAYUD REPITIO PREMIO DE NAVIDAD CON 252 MILLONES PESETAS

La administración número 1 de Calatayud, que el año pasado distribuyó 6.000 millones de pesetas del "gordo" de la Lotería de Navidad, ha vuelto a repartir 252 millones con el número 11.388, uno de los quintos premios del sorteo celebrado hoy.

Los 252 millones distribuidos este año en Calatayud han quedado muy repartidos, ya que las 35 series han sido vendidas en participaciones agraciadas con 120.000 pesetas cada una de ellas.



SEMAT
ASEO URBANO

COMUNICA:

**EL DIA 24 DE DICIEMBRE
Y EL DIA 31 NO HABRA
SERVICIO DE RECOGIDA
DE BASURA NOCTURNO**

**Por favor recorte este anuncio
y póngalo en su portal**

La narrativa busca nuevas vías para atraer a los lectores

Libros de Navidad

Cuentos y memorias llegan a las librerías españolas en estos días

Juan Manuel GONZALEZ

Madrid (EFE).- El retorno a las formas del cuento y del relato, junto a una tendencia a sobrepasar los límites tradicionales de la novela para adentrarse en lo memorialístico o poético, caracteriza la creación narrativa española que llega a las librerías en estos días de Navidad.

Amplia y sólida, pero con ambiciones más refrenadas a causa de la ralentización sufrida por la industria editorial en los últimos doce meses, la narrativa española ha optado en buena medida por buscar nuevas vías de expresión para atraer a los lectores, al tiempo que las casas impresoras han vuelto a poner en marcha mecanismos de selección abandonados en años de auge vendedor.

Es en este marco en el que autores como Luis Mateo Díez y José Jiménez Lozano recuperan el legado de un género erróneamente considerado menor, el cuento y el relato, para profundizar en él y actualizarlo con obras de la significación de "Los males menores" y "El cogedor de acianos".

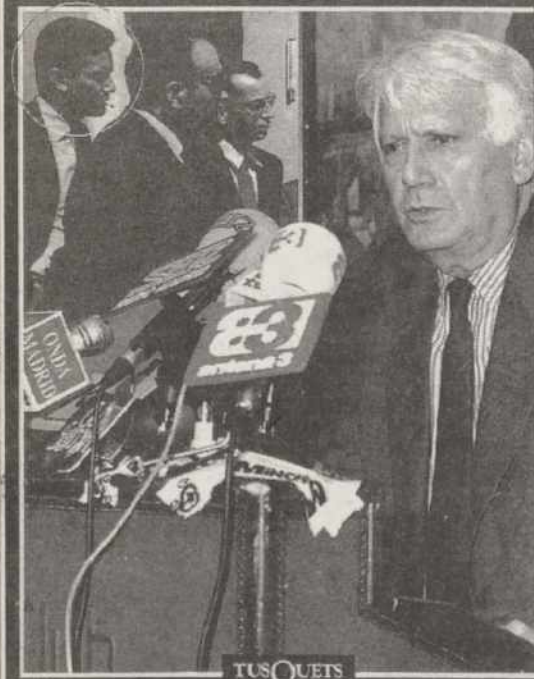
PEQUEÑAS DESGRACIAS

Magistrales ambas en su concepción y desarrollo, en la primera Mateo Díez muestra un hermoso repertorio de relatos y minicuentos relativos a las pequeñas desgracias que integran la vida cotidiana del común de los mortales, mientras en la segunda Jiménez Lozano ofrece una serie de casi cien narraciones cortas, de estilo muy aquilatado y lenguaje exacto, donde se dibujan con sentido metafórico pequeñas escenas de la vida individual y social.

Junto a estas dos aportaciones, destaca la edición de las "Obras Completas" de un especialista en narraciones cortas -aunque también novelista clásico- de la talla de Francisco Ayala, cuyo patrimonio creativo, esencial para comprender la evolución de la moderna literatura en castellano, ha tenido que esperar pacientemente antes de llegar íntegro en impresión cuidada hasta los lectores.

Lo autobiográfico, cada vez más presente en diversas áreas de la narrativa, aparece de forma

Jorge Semprún
FEDERICO SANCHEZ
SE DESPIDE DE USTEDES
colección andanzas

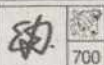


"Federico Sánchez se despiden de ustedes", de Jorge Semprún, una muestra de la creciente presencia de lo autobiográfico en la narrativa

José Luis Sampedro
Real Sitio



Ediciones Destino Ancora y Delfín



"Real Sitio", de José Luis Sampedro, es la evocación de un Aranjuez policromo -dieciochesco y republicano- tristemente desaparecido

directa en una pareja de obras de diferente factura pero coincidentes en éxito de ventas asegurado: "El beso de Peter Pan" de Terenci Moix y "Federico Sánchez se despiden de ustedes" de Jorge Semprún; dos maneras distantes de ver y sentir la propia vida, y de reflejar ésta desde peculiares ángulos literarios.

GALA, EL MAS VENDIDO

Ya en el ámbito estricto de la novelística, resulta imprescindible observar al título de mayor venta en menor espacio de tiempo -doscientos mil ejemplares en nueve meses-, obra de Antonio Gala y titulado "La pasión turca", tras él el resto de autores populares quedan empujados en cuanto a incidencia en el público, a pesar de la firme calidad de sus respectivas obras.

José Luis Sampedro con "Real sitio", evocación de un Aranjuez policromo -dieciochesco y republicano- y tristemente desaparecido, Alvaro Pombo con "Aparición del eterno femenino" contada por S.M. el Rey", reivindicación memorialista de la sensibilidad, y Juan Marsé con "El embrujo de Shangai", lienzo intimista de tono realista y destellos cinematográficos, descuellan a su vez sobre un cauce narrativo cada día más sometido a lo accesible y comercial.

Y cerrando este reducido elenco novelístico sobresalen por originalidad y construcción literaria dos nuevos títulos: "La saga de los Marx" de Juan Goytisolo y "Eclipses" de Jesús Pardo; el primero recreador futurista de la figura un Marx humano y vital, y el segundo generador de una profunda ironía aplicada a la propia biografía y al espacio cultural británico.

Por último, a caballo entre el ensayo y el género epistolar, y deudor de tradiciones narrativas españolas durante largo tiempo olvidadas, "El Jardín de las dudas" de Fernando Savater ofrece a eruditos y curiosos una reflexión, personal y equilibrada, sobre la necesidad de una recuperación de los postulados de la Ilustración en nuestro país.

Cinco meses de esfuerzos para salvar un guepardo

Estuvo a punto de ser desahuciado por los veterinarios del Zoo de Madrid

Los cuidadores del Zoo de Madrid difícilmente podrán olvidar la mañana del 26 de julio de este mismo año, cuando, al comenzar la jornada, descubrieron a Tail, su guepardo más querido, postrado y sin poder levantarse en su recinto interior. En un primer examen, los veterinarios le apreciaron disnea con respiración acelerada de hasta 150 impulsos por minuto, salivación excesiva y contractura y rigidez muscular.

No era éste el primer motivo de preocupación que daba Tail. Nacido el 6 de junio de 1992, su madre lo rechazó, hubo de ser trasladado a la enfermería y alimentado artificialmente con biberón durante dos meses, a cuyo término se vio afectado por una enfermedad vírica denominada paleucopenia felina, que se caracteriza por vómitos, diarreas y la consiguiente deshidratación. Tail fue ingresado en la UCI del Zoo, lográndose que sobreviviera.

RAQUITISMO

Tres semanas después, como consecuencia de la descalcificación causada por su anterior dolencia y del cambio de régimen alimentario de biberón a carne, Tail sufrió un ataque de raquitismo agudo que le impedía hacer movimiento alguno. Transcurridos diez días de intensos cuidados, Tail mostró nuevamente sus ansias de vivir y comenzó a recuperarse de tal modo que, al poco tiempo, su aspecto y comportamiento no podía ser más saludables. Todo esto indujo a los responsables del Parque a trasladarlo a la instalación de guepardos adultos cuando el animal contaba poco más de siete meses. Su integración en el grupo de machos y hembras no suscitó problemas ni incidentes.

No es de extrañar, pues, que, después de medio año caminando en bonanza, no tuviese límites la desesperación de veterinarios y cuidadores aquella maldita mañana del 26 de julio. Un tratamiento de urgencia de 24 horas acabó con la disnea, pero la inmovilidad de Tail era absoluta. Pruebas y más pruebas permitieron un desolador diagnóstico: tetraplegia de etiología desconocida, con atrofia muscular y osteoporosis.

A lo largo de un mes se sometió a Tail a un tratamiento medicamentoso y fisioterapéutico complementado con sueros y alimentación a mano, sin que se advirtiese en él ningún síntoma de mejoría. Sin embargo, la obstinada abnegación de los zoólogos y la inagotable vitalidad de Tail engendraron atisbos de esperanza: el guepardo empezó a levantar la cabeza y mover el rabo. Fue entonces cuando se le condujo a la enfermería y se incrementó la fisioterapia. A mediados de octubre, comenzó a intentar incorporarse, pero sus manos se doblaban y no podía tenerse en pie, por lo que se tomó la determinación de escayolárselas. Por fin, Tail logró erguirse y volver a caminar.

RONRONEO

Ahora, liberado de las escayolas, el guepardo acoge a sus cuidadores con un ronroneo de satisfacción y esa mirada amorosamente displicente de los felinos agradecidos. Sólo cuando el albéitar jefe se le acerca montado en su automóvil, Tail salta, corre y se muestra agresivo. Su salud mejora y todo parece indicar un completo restablecimiento. Si esto se confirma, todos los que con esforzada e infatigable colaboración han contribuido a ello recibirán su mejor felicitación navideña.



Tail, el guepardo que ha traído de cabeza a los veterinarios del Zoo de Madrid

Ante 200 reclusos

Berlanga presentó "Todos a la cárcel" en la prisión de Picassent (Valencia)

Picassent (Valencia) (EFE).- La película del Luis García Berlanga, "Todos a la cárcel" fue presentada ayer en el centro penitenciario de Picassent (Valencia), ante unos 200 reclusos, entre los que se encontraban algunos de los presos del centro que participaron en el rodaje de la cinta como figurantes.

El director de cine valenciano, que estuvo acompañado por los actores Jose Sazatornil "Saza" y Jose Sacristán, afirmó que a pesar de que las gentes del cine no suelen "cumplir sus promesas", eran los primeros espectadores que veían su última producción, tal y como "prometimos" durante el rodaje.

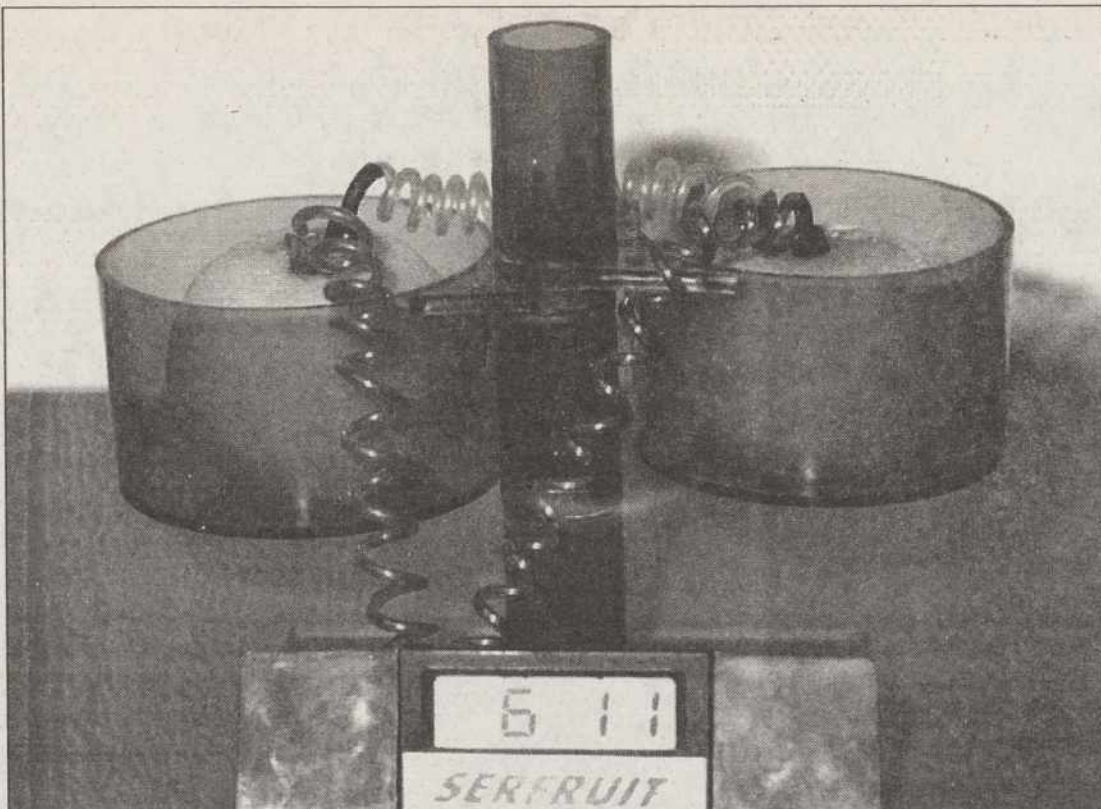
El estreno oficial de la película se realizó anoche y el público podrá ver la obra a partir de mañana en 56 salas.

"Habeis ganado la batalla y estamos muy contentos con vuestro trabajo como figurantes", indicó el realizador valenciano a los internos, quienes respondieron con una gran ovación a las palabras de Berlanga.

Jose Sacristán añadió que estaba "encantado" porque la "premier" se realizase ante los reclusos y les dijo que era positivo el poder ayudarles a pasar un rato divertido.

Durante la proyección los presos disfrutaron con las peripecias de los personajes retratados por Luis García Berlanga y mostraron su interés, aunque manifestaron que, a pesar de la diversión, la película no refleja totalmente la realidad carcelaria.

El estreno oficial de la película, que se podrá ver en 56 salas cinematográficas a partir de hoy, se celebró anoche en un cine de Valencia, con asistencia de la ministra de Cultura, Carmen Alborch, el presidente de la Generalitat, Joan Lerma, y la consellera de Cultura, Pilar Pedraza.



LA HORA DE LOS JAPONESES

Los japoneses, que lo inventan casi todo, han utilizado las naranjas para otros menesteres, como el reloj digital que funciona con el ácido de dos naranjas. Una vez que se pudren, no hay más que retirar la fruta y poner otra nueva.- (Foto EFE/J. C. CARDENAS)

La pintora Soledad Sevilla, Premio Nacional de Artes Plásticas 1993

"Con mi trabajo diario intento exponer un lirismo íntimo y poético, pero sin militancias", afirmó la artista

Madrid/Palma de Mallorca (EFE).- La pintora Soledad Sevilla (Valencia-1944) galardonada ayer con el Premio Nacional de Artes Plásticas 1993, que concede anualmente el Ministerio de Cultura, informó a EFE este departamento.

El jurado del premio, que presidido por el director general de Bellas Artes y Archivos, José Guirau, se reunió desde las 17,00 hasta las 18,50 horas, estuvo formado por Manuel Borja Vilel, Martín Chirino, Julián Gallego, José Francisco Ibars y Víctor Perez Escolano.

"Estoy agradablemente sorprendida. Yo pensaba que estas cosas solamente le pasaban a los famosos", dijo a EFE la pintora, que se desplazó a Palma

de Mallorca para asistir a la inauguración de la primera exposición sobre su obra en esta ciudad.

Para Soledad Sevilla, el premio, dotado con cinco millones de pesetas, supone el reconocimiento a su trayectoria, y aseguró que en su trabajo diario intenta exponer "un lirismo íntimo y poético, pero sin militancia".

"El mundo actual está mal, con la crisis económica y el desempleo, si bien esta realidad no repercute en mi creación artística, dado que pretendo que no se extrapole esa misma realidad a mi estilo pictórico con un endurecimiento de mis cuadros, por ejemplo", afirmó.

Sevilla, que en la actualidad trabaja en el campo de las instalaciones, definió su estilo como "abstracto con algunos retazos líricos y referencias figurativas".

Para la artista el mundo actual de la pintura se caracteriza por la cantidad de oportunidades, y de ayudas, que tienen los artistas jóvenes, en contraste con las que tenían los de su generación.

Soledad Sevilla participará con sus instalaciones el próximo mes de febrero en una colectiva en Madrid y tiene prevista otra exposición en la galería "Soledad Lorenzo" en torno a sus cuadros del castillo Vélez-Blanco de Almería.

Durante 1994

La FAO pronostica que la escasez alimentaria podría acentuarse en veinte naciones

Washington (EFE).- La escasez de alimentos podría acentuarse en unas veinte naciones del Caribe, Asia, Europa, África y Oriente Medio durante 1994, y afectar a millones de personas, pronosticó ayer la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

"Esa escasez, agravada por las guerras y los fenómenos meteorológicos, amenaza a millones de personas con el hambre y la desnutrición", según el último informe sobre las perspectivas alimentarias de la FAO, publicado ayer.

Richards Perkins, director de oficina de la FAO para Materias Primas y Comercio, dijo ayer a EFE desde Roma, en una entrevista telefónica, que en el caso de Latinoamérica "hay muchas esperanzas" de un aumento en la producción agrícola, especialmente en México, Argentina y Brasil.

Perkins precisó que el panorama es desalentador en países como Haití, una de las naciones más pobres de América, donde la situación ha sufrido un considerable deterioro a raíz de la crisis política que motivó un embargo económico conjunto por parte de la ONU y la Organización de Estados Americanos (OEA).

El representante de la FAO informó de que esa institución tiene previsto un programa de ayuda masiva en 1994 para los países más necesitados de alimentos, y que simultáneamente impulsará los proyectos de capacitación y tecnificación de pequeños, medianos y grandes agricultores para la mejora de la productividad.

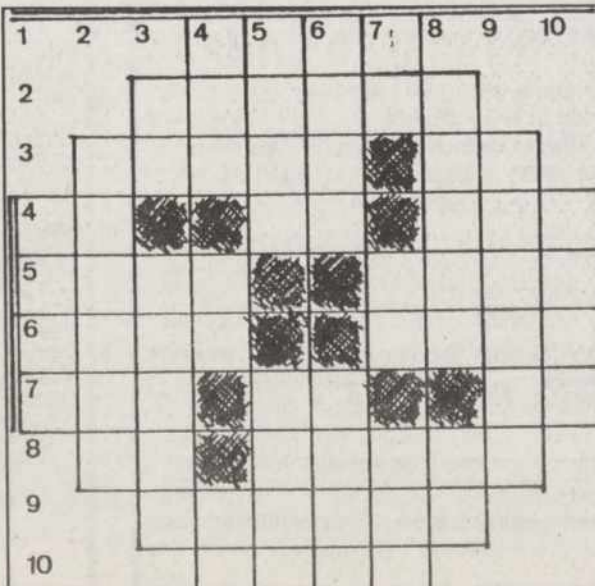
Perkins consideró que, además de las crisis políticas y otros factores sociales y económicos, las condiciones del clima han contribuido a la escasez de alimentos a nivel internacional.

En Centroamérica, pese a las condiciones adversas y al período de recuperación después de las guerras en Nicaragua y El Salvador, se prevé un aumento satisfactorio de las cosechas agrícolas de los productos básicos, manifestó Perkins.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1.- Vestidura de lino corta y sin mangas de los sacerdotes israelitas. 2.- Aumentarse los cuerpos. 3.- Lo es el león. Lengua provenzal. 4.- Nota musical. Algo, cualquier cosa. establecimiento de bebidas. 5.- Voz que usan los moros para pedir paz y perdón cuando se someten. Flor. 6.- Tapia. Poeticamente; firmamento. 7.- Miembro de un ave. Repetido; sumo pontífice. Letra griega. 8.- Preposición inseparable. recorrido parcial de un camino o carrera. 9.- Una de las cinco partes del mundo. 10.- Por poco.

VERTICALES: 1.- Renombre. 2.- Criada, doméstica. 3.- Ciento uno. Moro. 4.- Nombre de consonante. (al rev.) Símbolo del cobre. 5.- Puzo de carne muy apreciada, que abunda en el lago de ginebra. Fruta. 6.- Dicese de ciertas frutas muy gustosas. (al rev.) Carta de la baraja. 7.- Nombre de consonante. Nota musical. Especie de manzana. 8.- Automata. repetido; ser querido. 9.- Propietaria. 10.- Poco común, singular.



SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1.- Haro. 2.- Majano. 3.- Luzon. Ce. 4.- Pi. SA. Ele. 5.- Iman. oleC. 6.- Sisa. Dogo. 7.- Oto. Oc. Id. 8.- El. rasar. 9.- Acolar. 10.- Aseo.

VERTICALES: 1.- Piso. 2.- Límite. 3.- Mu. Asola. 4.- Haz. Na ¡Cal. 5.- Ajos. Oros. 6.- Rana. Calé. 7.- oN. oD. sao. 8.- Ocelo. Ar. 9.- Elegir. 10.- ecoD.

Concha BARRIGOS

Madrid (EFE).- Especiales de las series propias y los programas de más audiencia, como "El juego de la oca", "Un, Dos, Tres" o "Truhanes", grandes películas, humoristas a mansalva y una extensa oferta para los niños, componen la programación televisiva de estas Navidades, decididamente caseras.

Durante todas las Navidades, los protagonistas, a excepción de las películas, que son en un 99 por ciento de factura norteamericana, serán las estrellas propias de las cadenas, sin que esté claro si esto se debe a la crisis, al gancho que tienen, o a un combinado de ambos.

Los canales han modificado su rejilla para dar paso en la mañana a productos navideños para los niños y el público juvenil y la sobremesa a un combinado de culebrones y películas, aún sin determinar.

El horario de "prime time" va a estar dominado por especiales de los programas habituales como "Encantada de la vida", "El juego de la oca", "Un, dos, tres", "Truhanes" o "Farmacia de guardia", y películas super taquilleras.

Así Tele 5 pasará títulos como "Ghost", "Alien", "Cocoon" o "Depredador II"; TVE, "Pretty Woman", "Dick Tracy", "El imperio del sol" o "Depredador I"; y Antena 3TV, "Eduardo Manostijeras", "El Robobo de la Joya", "Robin Hood, el Príncipe de los Ladrones", o "La jungla de cristal II".

Canal+ estrenará, en su programación codificada, "Instinto básico", "La familia Addams", "Presunto culpable" e "Indochina", además de joyas del cine de animación para niños como "El señor de los anillos", "Babar en la selva" y "Fievel va al oeste".

Si el año pasado todas las cadenas nacionales, a excepción de TVE, dedicaron la Nochebuena a especiales más o menos infantiles, en esta ocasión todo son galas para la familia en general y ninguna edad en particular.

Antena 3TV ha programado "La Gran Gala de Navidad" que tendrá como protagonista a una "inusual", según la cadena, Isabel Pantoja; Tele 5 emitirá un especial de "Truhanes" y, a continuación, un espectáculo presentado por Paco y Teresa Rabal, Jesús Vázquez y Beatriz Rico en el que se sortearán entre los telespectadores 15 millones de pesetas.

TVE aún no tiene decidida su programación, aunque dispone del especial "Telepasión Española" y de la obra de Lina Morgan "Celeste no es un color".

La gran ausencia de esta Nochevieja, que cambiará el tono hacia la risa y las variedades, como ya es tradicional, será la de los hasta ahora imbatibles Martes y Trece. TVE los sustituirá con sendos "shows" grabados.

Tele 5 pasará títulos como "Ghost", "Alien" o "Cocoon"; TVE, "Pretty Woman", y Antena 3, "La jungla de cristal"

Los programas de más audiencia, grandes películas, humoristas y oferta infantil en la "tele" de las Navidades

Las galas para la familia estarán presentes en Nochebuena



Lina Morgan, con su obra "Celeste no es un color", en la programación de TVE

para la cadena por Los Morancos y Cruz y Raya.

Antena 3TV repetirá con Alfonso Arús, "El Chou" se llamará su programa, y antes de las uvas será Emilio Aragón, con una edición especial de "El juego

de la oca", el que lleve las riendas.

Tele 5 reunirá a sus estrellas en "La noche de tu vida", que incluirá una edición especial de "El repaso al 93", el sorteo de diez coches y el último número



Isabel Pantoja será protagonista de "La Gran Gala de Navidad" de Antena 3 TV

humorístico conjunto de Tip y Coll.

La transmisión de la cabalgata de Reyes, a los que los "más mayores", como diría la desaparecida María Luisa Seco, podrán es-

perar, por ejemplo, con el especial de Faemino y Cansado de TVE; espectáculos de circo "de primera categoría"; musicales y resúmenes informativos de gran calado son otras de las ofertas para estas Navidades.



Don ELEUTERIO TARRERO CAMPO

Falleció en Villajimena, el día 22 de Diciembre de 1993
a los 86 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Hijos Teresa, Manuel, Felicitas y Basilio Tarrero Gutiérrez; hijos políticos Antonio Nava, M.^a del Carmen Peláez, Antonio Arija y M.^a del Carmen Pérez; hermana Liliana Tarrero; hermana política Eleuteria Marcos; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral y misa, jueves, día 23, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de Sta. Eulalia de Villajimena



LA SEÑORA

Doña MARIA-CONCEPCION GUERRA CARRILLO

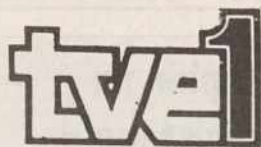
(Vda. de Don Severiano Hedrosa)
Falleció en Palencia, el día 22 de Diciembre de 1993
a los 59 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Sus apenados hermanos Alejandro, Marco, Clemente y M.^a Teresa Guerra Carrillo; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Jueves, día 23, a las doce de la mañana, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles.
Misa de familia: Viernes, día 24, a las once y media de la mañana.
Iglesia parroquial: Santa Marina.
Capilla ardiente: Hospital General de Palencia "Río Carrión".
(Quedará instalada a partir de las 16 horas del día 22).
Casa doliente: Avda. Gral. Goded, 7-2.º Dcha.
SANTA LUCIA Seguros
Funeraria "SAN MIGUEL"
C./ Panaderas, 8 - Teléfono 74 97 97 - Palencia



MIERCOLES, 22

16,25.- YEDRA
18,05.- NOTICIAS
18,10.- REGRESO A CASA
19,00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
19,25.- COLORIN COLORADO
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20,00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
21,00.- TELEDIARIO-2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- OBJETIVO INDISCRETO
22,00.- VALOR Y CORAJE
23,00.- ¡AY VIDA MIA!
00,30.- TELEDIARIO-3
01,00.- CINE DE MEDIANOCHE I
"Oro rojo" (1978) Dir.: Alberto Vázquez Figueroa. Int.: José Sacristán, Hugo Stiglitz.
A la isla de Providencia llega Victor, un contramaestre que, tras ser asaltado, pierde el barco y se ve obligado a subsistir como el resto de los habitantes de la isla: vendiendo sangre.
02,35.- CINE DE MEDIANOCHE II
"Madame Tilién". Dir.: Didier Grousset. Int.: Catherine Wilkening, Jean-Claude Adelin.
Al iniciarse la Revolución, la española Teresa Cabarrís, marquesa de Fontenay por su matrimonio, abandona París.
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

JUEVES, 23

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA Y PRESENTACION
07,30.- PINNIC
10,55.- NOTICIAS
11,00.- EL MISTERIO DE LA JUNGLA NEGRA
12,00.- NO ME CORTES
13,00.- T Y T
13,30.- EL MENU DE CARLOS ARGUÑANO
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO - 1
15,30.- KASSANDRA
16,25.- YEDRA
18,05.- NOTICIAS
18,10.- REGRESO A CASA
19,00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
19,25.- COLORIN COLORADO
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20,00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,27.- EL TIEMPO
21,35.- EL PRIMI-JUEGO
22,00.- ¡HOLA RAFFAELLA!
00,30.- TELEDIARIO - 3
01,00.- CINE DE MEDIANOCHE I
"La profesional y la debutante"
02,25.- CINE DE MEDIANOCHE II
"Talleyrand". Dir.: Miguel Courtois. Int.: Stéphane Freiss, Ingrik Held.
La deformidad de uno de sus pies, fue la causa de que Charles Maurice de Talleyrand, Perigord, último miembro de una de las más poderosas familias de Francia, fuera despojado de sus derechos.
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



MIERCOLES, 22

17,00.- PARA NOSOTROS
19,00.- BIT A BIT



19,30.- BALONCESTO. LIGA ACB
Unicaja Polti- Real Madrid Teka
21,00.- LINGO



21,30.- EL SUPERAGENTE 86
22,00.- EL PEOR PROGRAMA DE LA SEMANA
23,15.- DOCTOR EN ALASKA
00,00.- LA NOCHE DE LOS CANTAUTORES
01,30.- CINE CLUB.
"Fuego Fatuo" (1963) Dir.: Louis Malle. Int.: Maurice Ronet, Jeanne Moreau.
(V. O. con subtítulos en castellano)
03,15.- DESPEDIDA Y CIERRE

JUEVES, 23

06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,59.- APERTURA Y PRESENTACION
07,00.- 24 HORAS
09,30.- LOS PRIMEROS
11,00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"Como crear un monstruo" (1958) Dir.: Herbert L. Strock. Int.: Robert H. Harris, John Ashley.
El nuevo equipo directivo de unos importantes estudios cinematográficos de hollywood, tiene la intención de acabar con la moda de las películas de monstruos y por ese motivo, comunica a Peter Dumont su despido.
13,00.- LA CORONA MAGICA
13,30.- ULTRAMAN
14,00.- LOS ANIMALES DEL BOSQUE
14,30.- LA ALDEA DEL ARCE
15,00.- C'FRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES. EXPEDICION TIERRA
16,30.- PARA NOSOTROS
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.- LINGO
21,30.- LOS SIMPSONS
22,00.- AULAS CON RITMO
23,00.- JUEVES CINE
"La mosca" (1986) Dir.: David Cronenberg. Int.: Jeff Goldblum, Geena Davis.
El científico Seth Brundle ha inventado una telecomputadora que ejerce un efecto de traslación en el espacio de los objetos que en ella se depositan.
00,45.- METROPOLIS
01,15.- CINE CLUB. A TODO RITMO
"El límite es el cielo"
02,45.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

MIERCOLES, 22

17,30.- A OTRA COSA
19,30.- COSAS DE CASA
20,00.- TROPICAL HEAT
21,00.- NOTICIAS



21,30.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA
22,00.- CITA CON LA VIDA
00,00.- LOS INTOCABLES
01,00.- NOTICIAS
01,30.- CINE DE MADRUGADA
03,30.- CINE DE MADRUGADA

JUEVES, 23

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- NOTICIAS
07,30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- COSAS DE CASA
14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- A OTRA COSA
19,30.- COSAS DE CASA
20,00.- TROPICAL HEAT
21,00.- NOTICIAS



21,30.- FARMACIA DE GUARDIA
22,00.- EL PELICULON



00,00.- LOS CASOS DE ROSIE O'NEILL
01,00.- NOTICIAS



01,30.- SUPERBOXEO
02,30.- CINE DE MADRUGADA
04,30.- CINE DE MADRUGADA



MIERCOLES, 22

17,30.- BOOKER, EL DETECTIVE
18,25.- LA CASA DE LA GUA-SA
19,05.- PAPA COMANDANTE
19,40.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELECUPON
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21,45.- CINE: DOBLE SESION "48 horas más". Dir.: Walter Hill. Int.: Nick Nolte, Eddy Murphy.
El agente Jack de la policía de San Francisco lleva cinco años investigando a un supuesto "capo" del crimen organizado llamado "El témpano".
23,45.- "Black Eagle". Dir.: Erick Karson. Int.: Sho Kusigi, Jean Claude Van Damme.
La fuerza aérea norteamericana pierde un nuevo modelo de cazabombardero en aguas territoriales de Malta.
01,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,00.- NOCHE DE MIEDO "Dracula". Dir.: Terence Fisher. Int.: Peter Cushing, Christopher Lee.
Nueva versión del eterno enfrentamiento entre el conde Drácula y Von Helsing, tratando de destruir los poderes del maligno.
03,45.- CAMINO DEL INFIERNO
04,30.- CINE:
"Los ladrones somos gente honrada".
06,00.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

JUEVES, 23

06,30.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- ANTONELLA
10,25.- MICAELA
11,20.- MATINAL DE CINE
"Los super camorristas" (1985)
13,30.- LA RULETA DE LOS JOVENES
14,00.- KEY WEST
15,00.- LAS NOTICIAS
15,30.- CINE VACACIONES
"La prisión de los chiflados" (1985) Dir.: George Mendeluk. Int.: Jeff Altman, Dey Young.
Dew Jarret, vendedor a domicilio de libros, es condenado a prisión por seducir a la mujer del gobernador del Estado.
17,30.- BOOKER EL DETECTIVE
18,25.- LA CASA DE LA GUA-SA
19,05.- PAPA COMANDANTE
19,35.- SU MEDIA NARANJA
20,20.- TELECUPON
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELECUPON
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22,00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
23,45.- CINE
"El director y Jaimito Playboy" (1980) Dir.: John Mackenzie. Int.: Bob Hoskins, Helen Mirren.
03,45.- CINE:
"La mujer del látigo".
05,10.- CINE:
"La otra residencia".



MIERCOLES, 22

16,38.- CINE: "Oscar, ¡quita las manos!".
18,23.- DOCUMENTAL: BATIENDO RECORDS
19,30.- FABULAS GEOMETRICAS: EL CUERVO QUE QUERRIA SER AGUILA



19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Ricos y Mocosos.
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: El trébol azul.
21,00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos.
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL +:
"Todas las mañanas del mundo".
23,52.- CINE: "El amante".
01,43.- 24 HORAS
02,36.- CINE: "La marrana".
04,15.- CIERRE

JUEVES, 23

08,00.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: Tic tac toons.
09,00.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE:
"Los Flodder en América".
11,56.- CINE:
"Nails".
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS: Huckleberry Finn
14,30.- TELESERIE: Alf
15,00.- CINE:
"El señor de los anillos".
17,09.- DOCUMENTAL: Volando al límite
18,04.- CINE:
"Detective con medias de seda".
19,30.- FABULAS GEOMETRICAS: El león y el ratón
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Ricos y mocosos
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: El trébol azul
21,00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTERNO CANAL+:
"Morir todavía".
23,47.- CINE:
"Cowboys de ciudad".
01,36.- SESION ESPECIAL V.O.:
"Barton Fink".
03,28.- CINE:
"Miss rose White".

Bonoloto del martes

Sin acertantes de la máxima categoría: "Bote" de 400 millones

Madrid (EFE).- En el escrutinio del sorteo del bonoloto de anoche no ha aparecido ningún acertante de la máxima categoría, por lo que se acumula un "bote" de 399.522.823 pesetas, que se pondrá en juego esta noche.

De segunda categoría hay cuatro boletos que cobrarán 4.998.635 pesetas, los 58 de tercera percibirán 137.893 pesetas, los 3.686 de cuarta categoría recibirán 3.435 pesetas y los 69.084 de quinta categoría, tres aciertos, están premiados con 400 pesetas.

Atraco en una sucursal de Caja España en Torre del Bierzo (León)

Torre del Bierzo (León), (EFE).- Un desconocido atraco esta mañana la sucursal de Caja España de la localidad leonesa de Torre del Bierzo y se llevó un botín de 800.000 pesetas, informaron fuentes policiales.

La misma fuente indicó que a las 9,30 de hoy un joven, con el rostro descubierto y gafas oscuras, entró en la entidad donde intimidó a los empleados con una pistola y se apoderó de dicha cantidad. El atracador huyó por la calle de la Estación, donde esta situada la entidad, y se subió a un turismo, con matrícula de Murcia donde, al parecer le esperaba otra persona.



CONCIERTO DE NAVIDAD

El tenor español Plácido Domingo (centro) saluda a la cantante norteamericana Dionna Warwick, tras el concierto de Navidad en el que ambos participaron junto a la Filarmonica de Viena y los "Niños Cantores" en la capital austríaca.- (Foto EFE/Peter LEINER)

En comparación con el mismo período de 1992

El PIB disminuyó un 0,9 por ciento en el tercer trimestre del año

Madrid (EFE).- El Producto Interior Bruto disminuyó un 0,9 por ciento en el tercer trimestre del año, en comparación con igual período del año anterior, según datos de la Contabilidad Nacional trimestral facilitados hoy por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Ese descenso es medio punto inferior al correspondiente al trimestre anterior -cuya tasa, de 1,4 puntos porcentuales, ha sido revisada al alza- y se fundamenta en la mejora del comportamiento global del sector exterior y en la ralentización de la caída experimentada por la demanda interna.

Los nuevos datos aportados por Estadística señalan que el

0,9 por ciento de disminución de la producción interior correspondiente a los meses de julio, agosto y septiembre supone la ruptura de la creciente tendencia a la baja que esta variable venía mostrando desde el cuarto trimestre de 1991.

En aquel período, el PIB creció un 2,2 por ciento, en el primer trimestre de 1992 lo hizo en un 2 por ciento; en el segundo en un 1,6 por ciento; en el tercero en un 0,5 por ciento, pero en el cuarto trimestre entró en tasas negativas al descender un 0,9 por ciento.

En el primer trimestre de 1993 la disminución fue de 1,3 puntos, en el segundo de 1,4 y en el tercero de un 0,9 por cien-

to, lo que demuestra, dice Estadística, una desaceleración apreciable del proceso recesivo.

BAJA EL CONSUMO

Según los datos aportados por el INE, la demanda interna decreció entre julio y septiembre pasados un 3,5 por ciento, como consecuencia de tasas negativas tanto en la inversión como en el consumo privado.

La primera bajó un 9,8 por ciento -la inversión en bienes de equipo lo hizo en 15,5 puntos porcentuales y la efectuada en construcción en 6,2 puntos-, mientras que el consumo privado disminuyó un 2,5 por ciento, la tasa de crecimiento más baja de los últimos años.

Respecto al mismo período del año anterior

Los salarios crecieron un 6,2 por ciento en el tercer trimestre de 1992

Madrid (EFE).- Los salarios españoles registraron un incremento del 6,2 por ciento durante el tercer trimestre del año respecto al mismo período del pasado año, según la encuesta de Salarios en la Industria y los Servicios del Instituto Nacional de Estadística (INE).

Construcción fue el sector que experimentó un mayor crecimiento global, un 7,2 por ciento, seguido de Industria con un 6,6

por cien y Servicios, que creció un 5,5 por ciento.

La ganancia por trabajador y mes, incluidas horas extraordinarias, se situó en 232.690 pesetas para los empleados y 147.097 para los obreros, con subidas del 4,1 y el 5,5 por ciento respectivamente en relación al tercer trimestre de 1992.

Por sectores, fueron los trabajadores de Industria quienes recibieron sueldos más altos,

265.167 pesetas los empleados y 163.120 pesetas los obreros, cifras que suponen aumentos de 6,3 puntos y 4,9 puntos respecto al mismo período del año pasado.

En Construcción los sueldos crecieron un 5,6 por ciento para los empleados, situándose en 215.112 pesetas, mientras que los salarios de los obreros aumentaron en un 7,7 por ciento, alcanzando las 132.782 pesetas.

IU pide un ministerio de Medio Ambiente

Solicita la creación de policías ecológicas

Madrid (EFE).- El Grupo parlamentario de Izquierda Unida en el Congreso ha solicitado hoy la creación de un ministerio de Medio Ambiente que integre los fondos y la gestión que actualmente está dispersa en varios departamentos gubernamentales. La solicitud de Izquierda Unida ha sido planteada a través de una proposición no de ley para su debate en el Pleno de la Cámara, a la que ha tenido acceso EFE, y que no se debatirá hasta el próximo mes de febrero debido a las inminentes vacaciones parlamentarias.

En la propuesta, que suscribe el diputado Felipe Alcaraz, Izquierda Unida pide la creación de un cuerpo de inspectores medio ambientales y de una policía ecológica en coordinación con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado. Alcaraz manifestó a EFE que las políticas medio ambientales del Gobierno han sufrido un "importante retroceso" en los Presupuestos Generales del Estado, que destinan para el año próximo unos 123.000 millones de pesetas repartidos entre el Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) y el ICONA. En este sentido, el diputado de IU afirmó que el titular del MOPT, José Borrell, dedicó solo veinte segundos al medio ambiente en su comparecencia en el Congreso para explicar los presupuestos de su departamento.

Tres muertos en el choque de una locomotora y una vagoneta en Canfranc (Huesca)

Otro trabajador sufrió heridas leves

Canfranc (Huesca), (EFE).- Tres trabajadores han muerto esta mañana y uno ha sufrido heridas leves al chocar una locomotora y una vagoneta de obras de RENFE en Canfranc, en el Pirineo oscense, a las 9,30 de la mañana informaron hoy fuentes de la Delegación del Gobierno en Aragón.

Otro trabajador ha sido rescatado ileso del lugar del accidente, en las proximidades del viaducto de Villanúa, en el kilómetro 13,100 de la vía férrea Jaca-Canfranc.

Los fallecidos se encontraban en la vagoneta de RENFE, y aún no se han determinado las causas del accidente.